



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

B

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

AVVOLTACCHIARE. v. **AGGIRARE.**
AVVOLTACCHIARSI. v. **AGGIRARSI.**
AVVOLTARE. v. **AVVOLGERE.**
AVVOLTATO. v. **AVVOLTO.**
AVVOLTICCHIARE. v. **ATTORCERE.**
AVVOLTO. adj. m. TA. f. Embrulhado, enroscado, embaraçado, envolvido, enrolado.
AVVOLTURA. v. **AVVOLGIMENTO.**

A U Z

AUZZAMENTO. f. m. v. **AGUZZAMENTO.** Agulhadura.
AUZZARE. v. **AGUZZARE.** Agulhoar.
AUZZARE. no fig. v. **INUZZOLIRE.**
AUZZETTO. f. m. O Confidente de huma pessoa poderosa, mas em mão scntido. v. **AGUZZETTO.**
AUZZETTO. dim. m. TA. f. Algum tanto aguçado.
AUZZINO. f. m. NA. f. Comite da mão, Sargento de mar, e guerra.

AUZZO. v. **AGUZZO.** Agudo.

A Z I

AZIENDA. f. f. Administração dos negocios domesticos; fazenda, bens de casa, interesses domesticos.
AZIGOS. f. f. Veia, que sahe da veia cava. Termo de Anatomia. Azigos.
AZIONCELLA. dim. f. Pequena acção; momo, cara, acção de menino de peito.
Azioncella. Pequeno combate, pequena acção.
AZIONE. f. f. Acção, feito, obra; modo, acto da cousa, que obra.
Azione. Gesto, movimento do corpo, postura, ar.
Azione. Negocio, occupação.
Azione. Acção judicial, discurso; pertençaõ, direito, que se tem sobre alguma cousa.
Avere azione su qualche cosa. Ter jus, ter acção sobre alguma cousa. Pertendella por jus.
Azione. Acção, enredo da Comedia, representação do enredo.
Azione. Combate, acção, refrega.
Azione personale. Acção pessoal.
Azione reale. Acção real, ou sobre a cousa. *Vindictio rei.*

A ZONZO. adv. Peregrinando por huma parte, e por outra.

A Z Z

AZZA. f. f. Machadinha, machado, genero de arma.
AZZAMPATO. adj. m. TA. f. Que tem garras; apañhado entre as garras.
AZZANARE. v. a. Apanhar, apertar, prender, agarrar com os dentes.
AZZANATO. adj. m. TA. f. Apanhado, prezo, agarrado, apertado com os dentes.
Azzanato. Despedaçado com os dentes.
AZZARDARE. v. a. Arriscar, aventurar, pôr em risco.
AZZARDARSI. v. n. p. Atrever-se; arriscar-se, aventurar-se; pôr-se em risco.
AZZARDO. f. m. Perigo, risco, forte, azar.
AZZARDOSO. adj. m. SA. f. Atrevido, aventureiro, confiado.
Azzardoso. Perigoso, arriscado.
AZZERUOLA. f. f. Azerola, fruto.
AZZERUOLO. f. m. Azerola, arvore espinhosa, que dá fruta azeda, e vermelha, como a cereja.
AZZICARE. v. a. Mover, bolir, menear, mover do lugar, agitar.
AZZICARSI. v. n. p. Mover-se, bolir-se, menear-se, agitar-se.
AZZICATORE. v. m. Que se menea, que se móve, que se agita, inquieto.
AZZIMARE. v. a. Ornar, concertar, enfeitar, compôr, adornar mais polidamente, com maior afeio, polir, aperfeiçoar muito.
AZZIMARSI. v. n. p. Ornar-se, concertar-se, enfeitar-se, compôr-se, adornar-se com maior afeio, polir-se, aperfeiçoar-se muito.

AZZIMARRATO. adj. m. TA. f. Talvez que signifi- que o mesmo que

AZZIMATO. adj. m. TA. f. Ornado, concertado, enfeitado, composto, adornado mais polidamente, com maior afeio, polido, aperfeiçoado muito.

AZZIMELLA. f. f. Especie de pannelaria feita de mafa fina.

AZZIMINO. adj. Feito de malhas.

AZZIMO. f. m. e adj. Sem fermento, sem crescen- te, afino.

AZZIMUTTALE. adj. m. f. Que pertence, e diz ref- peito ao Circulo vertical.

AZZIMUTTO. f. m. Azimut, Circulo vertical, que passando pelo Zenit, e Nadir córta o horizonte em angulos rectos, ou a distancia do lugar, em que nasce, ou se põe o Sol, ou outro corpo celeste do Polo do meio dia, ou do Septentrião, ou Polo Ar- tico. Voz Arabica.

AZZIRONE. f. m. Instrumento de cultivar a terra.

AZZOPPARE. v. a. Coxear, fazer coxo, estorpiar.

AZZOPPARI. v. n. p. Fazer-se coxo, coxear-se; es- torpiar-se.

AZZOPPATO. adj. m. TA. f. Estropiado, coxo.

AZZUFFAMENTO. f. m. Ataque, peleija, conten- da, accommettimento, certamen, combate, confli- cto, bulha, briga; a acção de principiar o ataque, a bulha, &c.

AZZUFFARE, e } Tomar-se com alguém, pe-
AZZUFFARSI. v. n. p. } leijar, contender, comba-
 } ter, bulhar, accommetter,
 } brigar, pendenciar.

Azzuffare. Debater, disputar.

Azzuffarsi col vino. Beber mais do que lhe he neces- sario; beber muito de hum trago.

AZZUFFATO. adj. m. TA. f. Tomado com alguém, que combate, peleija, &c.

Azzuffato. Que disputa, que debate.

AZZUFFATORE. v. m. Brigão, amigo de fazer, de ter pendencias, bulhador, o que combate.

AZZUOLO. f. m. Azul, côr.

AZZURREGGIARE. v. n. Ser algum tanto azul, ati- rar sobre o azul.

AZZURRÍCIO. adj. m. CIA. f. } De côr azul,
AZZURRIGNO. adj. m. NA. f. } azulado, azul.

AZZURRINO. adj. m. NA. f. }
AZZURRO. f. m. Azul, côr celeste.

Azzurro oltramarino. Azul vivo, melhor que o azul ordinario.

AZZURRO. adj. m. RA. f. } Azulado, de côr
AZZURROGNOLO. adj. m. LA. f. } azul, azul.

B

B Segunda letra do Alfabeto em todas as linguas, excepto na Ethiopica, e Armenica; he a primeira das consoantes; muitas vezes se confunde no Ita- liano com o P, e com o V consoante; porque se pronunciaõ muitas palavras humas vezes com huma, outras com outra, e. g. *Pulco*, e *Balco*, sobrado; *Nerbo*, e *Nervo*, Nervo; *Serbare*, e *Servare*, Guardar. B já mais se ajunta com a letra L, mas em seu lugar se põe a letra I, exemplo: *Bianco*, *Biondo*; Bran- co, Louro, &c.

B A B

BABAO. Há, Hú papão, palavra indeclinavel, e pue- ril, com que se mette medo aos meninos de mamma para os accommodar.

BABBACCIO. adj. m. CIA. f. Material, grosseiro, simples, malhadeiro, nescio, tolo, ridiculo, bobo, estúpido, infensato, tonto, louco, pedante, desfma- zelado, infépido, vil, abjecto, de nenhum preço.

BABBACCIONE. adj. m. NA. f. aug. Grande material, muito simples, muito infensato, fatuo, materialão.

BAB-

BABBAJUOLA. f. f. Babadoiro, panno de linho, que se põe debaixo da barba, e sobre o peito aos meninos para se não çujarem com a baba.

BABBANO, e } v. **BABBIONE.**
BABBÈO.

BABBILONICO. adj. m. Relogio Babylonico, que mostra as horas do nascimento do Sol até ao outro nascimento do Sol.

BABBIONE. adj. m. NA. f. v. **BABBACCIONE.** Muito tolo, grande infensato.

BABBO. f. m. Pai, palavra infantil, que os meninos pronunciação balbucientes.

Andars a babbo riveggoli. Morrer, ou quasi andar a ver huma, e muitas vezes o pai já morto.

BABBUASSAGGINE. f. f. Estolidez, parvoice, loucura, tolice, inadvertencia, fatuidade; a acção de hum louco, de hum fatuo.

BABBUASSO. adj. m. SA. f. Louco, estolido, fatuo, grosseiro, inepte, tolo, pedante, estúpido, rude.

BABBUINO. f. m. Mono grande, bogio de rabo comprido, macaco.

Babbuino. no fig. Imitador, o homem, que tem o semblante feio, ou que contrafaz, imita, ou procura imitar alguma pessoa.

Babbuino. Grosseiro, estolido, infensato, tolo, estúpido, demente, pedante, louco, inepte.

BABBUSCO. adj. m. CA. f. Grande, e grosso, em modo baixo.

B A C

BACALÀRE. f. m. Bacharel, o que tem o grão de Bacharel.

Bacalàre. Ironicamente. Homem de grande merecimento, grande Doutor, muito desvanecido, que presume ser sábio, Bacharel.

BACALERIA. f. f. Bacharelado, dignidade de Bacharel, primeiro grão de qualquer sciencia, que se dá nas Universidades.

Bacaleria. Ironicamente. Huma certa opinião boa, que qualquer toma de si mais do que he devido; jaçancia, presumpção, arrogancia, desvanecimento, vangloria.

BACÀRE. v. n. Crear bichos; fazer-se velho, carunchoso.

Il legno del pino baca facilmente. A madeira de pinho facilmente se encaruncha.

BACAROZZO. v. **BACCHEROZZO.**

BACATICCIO. dim. M. CIA. f. Algum tanto bichoso, sujeito aos bichos.

Bacaticcio. no fig. Pouco sadio, sujeito a doenças, achacoso, valetudinario.

BACATO. adj. m. TA. f. Bichoso, sujeito aos bichos, carunchoso.

Bacato. no fig. Indisposto, que não logra boa saude, achacoso, sujeito a estar doente.

* **BACCA.** f. f. Baga; toda a casta de grãos de arvores, ou arbusos, como loureiro, sabugueiro, zimbro.

BACCALÀ, e } Badejo, peixe, que se pesca
BACCALARE. f. m. } no Oceano, salgado, e secco ao
vento, que vem de Inglaterra.

BACCALÀRE. v. **BACALARE.**

BACCANALE. f. m. Festas, e jogos á honra de Bacho: Bachanaes.

BACCANALE. adj. m. f. Bachanal; hymno, que se cantava nos ditos jogos, e festas em veneração da mesma falsa divindade.

BACCANELLA. f. f. Multidão de povo alborotada, tropel de povo.

BACCANELLO. dim. m. Pequeno ruído, estrondo, pequeno som, pequena algazarra, pequena gritaria.

BACCANO. f. m. Ruído, estrondo, gritaria, som, algazarra, fracasso, desordem, grande motim, alarido.

Baccano, em sentido obsceno. Ajuntamento das metritizes.

BACCANTE. f. f. Bachante, sacerdotiza, mulher,

que celebrava as festas de Bacho de tres em tres annos, fazendo grandes alaridos, e algazarras, e dando gritos.

BACCANTE. adj. m. f. Bachante, furioso, frenetico, transportado.

BACCARIVERDEGGIANTE. adj. Que verdeja com aservas chamadas Luvas de Santa Maria.

BACCARO. f. m. Luvas de Santa Maria, ou nardo rustico, herva cheirofa.

BACCATO. adj. m. TA. f. Enfurecido, furioso, eloquocido, bachante; que se alegra excessivamente. Voz Latina.

BACCELLACCIO. augm. e peor. Hum grande folhelho, casca, bainha de legumes, como de favas, de feijões, de ervilhas, de grãos, &c.

Baccellaccio. no fig. Tonto, louco, estolido, demente, estúpido, fatuo, hum grande doído, muito toco, muito grosseiro, toleirão.

BACCELLERIA. f. f. Grão de armas, ou de letras, bacharelado.

Baccelleria. Tontice, estolidez, loucura, fatuidade, grosseria, ignorancia.

BACCELLETTO. dim. m. Pequeno folhelho, pequeno casca, pequeno casulo, pequena bainha dos legumes.

BACCELLIÈRE, e } Bacharel, graduado em
BACCELLIÈRO. f. m. } mas, ou em letras.

Baccelliere. Ironicamente. Doutor, bom Letrado, homem de merecimento na litteratura, Bacharel.

BACCELLO. f. m. Casca, folhelho, casulo, bainha, bagem, onde nascem, e crescem os legumes.

Bacello, absolutamente se entende só do folhelho cheio de favas verdes, ou de ervilhas, favas.

Bacello. por sem. Membro viril.

Bacello. Homem simples, material, estolido, pedante, grosseiro, toco, demente, fatuo, tolo, biltado, abjecto.

Baccel da vedove. v. *Babbaccio.*

Distinguer il bacello da Pater nostri. Prov. Faz distincção entre as cousas bastantemente diversas.

Esser fiori, e bacello. Estar alegre, e contente. Proverbio.

BACCELLONE. aug. Grande bagem, grande folhelho

Bacellone. no fig. Grande simples, grande material, muito estolido, muito demente, dementão.

BACCHÈA. f. f. Lugar, onde se celebrava as festas, e se fazia os sacrificios a Bacho.

BACCHERA. v. **BACCARO.**

BACCHETTA. f. f. Vara pequena, bordãozinho, jado, bastão, bordão delgado, varinha.

Bacchetta. Bastão, insignia de mando, de authoridade, bengalla de Commandante.

Lasciò la bacchetta della podestaria. Deixou o bastão de balio.

Governare, e comandare à bacchetta. Governar, mandar com suprema authority, mandar tudo.

Gittare, Lasciare, Rinanziare la bacchetta. Depôr o bastão; abdicar, depôr, renunciar hum cargo.

Bacchetta da tambore. Baqueta de tocar o tambore.

BACCHETTARE. v. a. Passar, ferir com baqueta com varinhas.

BACCHETTATA. f. f. Baquetada, pancada de baqueta.

BACCHETTATO. adj. m. TA. f. Passado, ferido com as baquetas.

BACCHETTINA. dim. f. } Varinha delgada,
BACCHETTINO. dim. m. } ieta.

BACCHETTO. dim. m. Pequena figura de Bacho. Bicho.

BACCHETTONCINO. dim. m. NA. f. Devotozinho, algum tanto beato, pequeno hypocrita.

BACCHETTONE. adj. m. NA. f. Devoto, religioso, dado á devoção, e á vida espirital, e contemplativa: na Toscana se toma esta voz neste significação mas nas outras partes da Italia do seguinte modo.

Bacchettone. Hypocrita, beato falso, beatão, tartufo, supersticioso, devoto affectado, fanático.

BACCHETTONERIA. f. f. } Devoção, vida devota.
Hypocrisia, falsa devoção, devoção affectada, religião de hum hypocrita; tartufo.

BACCHETTONISMO. f. m. }

BACCHETTUZZA. dim. f. Varinha pequena, varinha delgada, vareta, pequena baqueta.

BACCHIARE. v. a. Fustigar, zurzir com huma vara.

Bacchiare. Matar. v. *Abbacchiare*.

BACCHIATA. f. f. Varetada, pancada dada com huma vara.

BACCHICO. adj. m. CA. f. De Bacho, que pertence a Bacho, Bachico.

BACCHIFERO. adj. m. RA. f. Que produz bagas.

BACCHILLONE. f. m. Louco, tonto, chocarreiro, neccio, desvariado no fallar, o que diz desvarios, necedades, bagatellas, e tolices, como criança.

BACCHIO. f. m. Bastão, vara, páo, bordão.

Fare ceccheja al bacchio. Fazer alguma cousa inadvertidamente.

Parlare al bacchio. Fallar casualmente, inconsideradamente.

In un bacchio baleno. Em hum instante, com excessiva presteza.

BACCHIONE. v. **BACCHILLONE**.

BACHÈCA. f. f. Caixinha, cofre, boceta, taboleta com cobertura de vidro, na qual os Ourives tem as suas joias á mostra para as vender.

Bachèca, o *Bachèco*. no fig. Homem de nada, que não he bom, fenão na apparencia; homem debil.

BACHERELLO. dim. m. } Bichinho, pequeno bicho.

BACHEROZZO. dim. m. }

BACHEROZZOLO. dim. do dim. Bichinho muito pequeno. v. **BRUCO**.

BACHICO. adj. m. CA. f. Peitoral, bom, conveniente para accommodar a tosse.

BACHIOCCO. adj. m. CA. f. **BABBUASSO**.

BACIABASSO. f. m. Reverencia, foudação, respeito. Palavra de zombaria.

BACIAMANO. f. m. Beija-mão, cumprimento, reverencia, demonstração de respeito, que se faz, beijando a mão de alguem.

Baciamano. Saudação.

BACIAMENTO. f. m. A acção de beijar, beijadura.

Baciamento di mano. Beija-mão.

BACIANTE. p. a. m. f. O que, ou a que beija, beijando.

BACIAPILE. adj. m. f. Hypocrita, beato falso, beatão, porque entrando na Igreja beija as pias da agua benta, tartufo.

BACIAPOLVERE. adj. m. f. Hypocrita, beatão, beato, devoto falso por beijar muitas vezes o chão.

BACIARE. v. a. Beijar, tocar com os beijos juntos alguma cousa, mostrando deste modo o signal de amor, de amizade, e de respeito, oscular.

Andiamyhi incontro per baciario. Saíamos-lhe ao encontro para o beijarmos, para o cumprimentarmos.

Lasciarsi baciare. Conterir que o beijem, deixar-se beijar.

Mi baciava di nascosto. Beijava-me furtivamente.

Baciano la mano, che gli ha percossi. Beijão a mão, com a qual forão opprimidos.

Vi hò baciato abbastanza. Tenho-vos beijado bastante.

Baciare la mano. Saudar, cumprimentar, beijar a mão.

Bacirete la mano al Principe in nome mio. Saudareis, cumprimentareis o Principe da minha parte; beijar-lhe-heis a mão, &c.

Vi bacio la mano. Saudo-vos, beijo-vos a mão.

Baciare la mano. Agradecer, dar os agradecimentos; render as graças.

Baciare basso. Inclinar-se a beijar os pés em signal de acatamento.

Parte I.

Baciare li piedi. Beijar o pé; acatamento, que se faz ao Summo Pontifice, ou a outras personagens.

Vi bacio i piedi della grazia. Beijo-vos os pés pela mercê; dou-vos os agradecimentos.

Baciare. Tocar, estar perto, junto.

Baciare il chiavistello. Beijar o ferrolho, ir-se sem esperanza de voltar.

BACIARE. f. m. A acção de beijar; de dar beijos; beijo, osculo, osculação.

Gli amovoli baciari, i piacevoli abbracciari. Os amovos beijos, os carinhosos abraços.

Chi due bocche baccia, l'una convien, che gli puta. Prov. Não se pôde ter affecto verdadeiro a duas pessoas.

BACIARSI. v. n. p. Beijar-se reciprocamente.

Baciarsi. por fem. Beijar-se, tocar-se, estar perto, junto, vizinho.

BACIATO. adj. m. TA. f. Beijado.

BACIATORE. v. m. Beijador, que beija, que he amigo de dar beijos.

BACIATRICE. v. f. Beijadora, que beija, a que he amiga de dar beijos.

* **BACIGNO**. v. **BACIO**.

BACILE. v. **BACINO**.

BACINELLA. dim. f. Pequena bacia, ou prato de agua ás mãos, pequena palangana.

Bacinella. Efcudella para ter dinheiro.

BACINETTO. f. m. Especie de elmo; assim chamado por ter semelhança com huma bacia.

BACINO. f. m. Bacia, prato de agua ás mãos; louça, vaso de metal, de barro, ou de outra materia; de feição redondo, e fundo para o uso de se lavarem as mãos, e a cara.

Bacino da barbiere. Bacia de barbeiro.

Netto come un bacino. Muito asseadissimo. Prov. *Maxime expositus*.

Tenere altrui il bacino alla barba. Prov. Estar dize tu direi eu com alguem sem medo algum. Prov. Conterir com alguem sem nenhum temor.

È non torrebbe ad accozzar tre palle in un bacino. Proverbio, que se diz daquelle, que pela sua falta de habilidade, nem ainda as coulas mais faceis sabe fazer. Ser desmazeladissimo.

BACIO. f. m. Beijo, osculo, a acção de beijar, de oscular.

Dare un bacio a qualcheduno. Dar hum beijo em alguem.

Darsi mille baci. Dar-se mil, innumeraveis beijos.

Bacio, he voz de duas syllabas, e della se formão muitos proverbios, que se usão todos em sentido obiceno.

BACIO. f. m. Lugar sombrio, opaco, ou posto ao Norte, lugar Septemtrional, Boreal.

A bacio. Ao Norte, para a parte do Septemtrião.

Bacio, he voz de tres syllabas.

BACIOCCA, e } v. **BACELLO**.

BACIOCCO, e }

BACIOZZO. f. m. Beijo forte, beijo do coração.

BACIUCCARE, e } Beijocar, beijar muitas vezes, dar repetidos beijos; he reduplicativo do verbo

BACIUCCHIARE. v. dim. } *Baciare*.

BACIUCCHIO. dim. m. Beijinho de amantes, pequeno beijo.

BACIUCCHIO. f. m. Huma especie de planta.

BACIUZZO. dim. m. Beijinho.

BACO. f. m. Nome generico, d'ogni *vermicello*, e particularmente quelli da *feta*. Nome geral de todos os bichinhos, e particularmente do bicho da feda.

Baco da feta. Bichinho da feda.

Fare i baci. Fazer emprego, compra dos bichinhos da feda, ou da feda.

Se'l baco della tristizia no'l rodeffe. Por fem. Se a penetrante tristezza, ou pezar não o consumisse pouco a pouco.

Avere il bacco di che che sia, o in che che sia, o con che che sia. Ter gosto, ter inclinação, estar enamorado, morrer, amar, pertender excessivamente alguma cousa.

Avere i bachi. Estar melancólico, estar triste.

Avere il bacco con uno. Estar enfadado com alguém, ter inimizade occulta com alguém.

Far baco. } Fazer coco, metter medo aos
Far baco baco. } meninos: he hum modo de graça, que se faz, cubrindo-se a cara com hum panno, &c.

Baco del corpo. Lombriça.

Bachi. Lombriças, enfermidade, que ordinariamente padecem os meninos.

Baco baco. Hú, hú papão; palavra, de que se usa para se metter medo aos meninos, e fazellos accomodar.

BACOCO. f. m. Albricoque, fruta nova, damasco.

BACOLINO. dim. m. Bichinho pequeno.

* **BACOLO.** f. m. Bastão, bago, bordão.

Bacolo. no fig. Arrimo, apoio, encofio.

BACONERO. Nome inventado de hum demonio.

BACUCCO. f. m. Capuz, capello, que serve para cubrir o semblante, e impedir o gritar a alguém.

BACUCCOLA. f. f. Avellã, fruta silvestre.

B A D

BADA. f. f. Demora, detença, tardança, vagar, dilatação.

Stare a bada. } v. A BADA. Estar á espera, de-
Tenere a bada. } morar, fazer esperar.

* **BADÀGGIO.** f. m. Vista, olhadura amorosa; a acção de olhar amorosamente.

* **BADALICHIO.**

* **BADALISCHIO.** } v. BASILISCO.

* **BADALISCO.**

BADALOCCARE. v. BADALUCCARE.

BADALÒNE. adj. m. NA. f. Espécie de figo.

Badalone. no fig. *Babbione.*

BADALUCCARE. v. n. Differir, dilatar, deter, demorar, folgar, brincar, entreter-se, gastar de balde o tempo.

BADALUCCARE, e
BADALUCCARSI. v. n. p. } Escaramuçar ligeiramente, fazer pequenas escaramuças.

BADALUCCARE. f. m. Escaramuça ligeira; o acto de escaramuçar ligeiramente, de folgar, de brincar, de entreter-se, de gastar o tempo inutilmente.

BADALUCCATORE. v. m. O que faz ligeiras escaramuças, escaramuçador; folgazão, amigo de brincar, de rir, de zombar.

BADALUCCO. f. m. Escaramuça, leve combate para entreter o tempo.

Cominciò a tenere a badalucco i Fiorentini. Começou a entreter com huma ligeira escaramuça os Florentinos.

Badalucco. Passatempo, occupação inutil, divertimento, recreação, regalo, deleite, brinco, jogo, entretenimento, alivio.

BADAMENTO. f. m. Demora, detença, vagar, tardança, dilatação; a acção de demorar, ou de se demorar.

BADARE. v. n. Tardar, deter-se, demorar-se, dilatar-se.

Non badar troppo ch' egli è tardi. Não se demorar, não se deter muito, que he tarde.

Badare. Attender, reparar, considerar cuidadosamente, tomar cuidado em alguma cousa.

Badare a una cosa, che si dica. Reparar no que se diz.

Badare a fatti d' altri. Reparar, metter-se com as vidas alheias.

Sempre ne luoghi piccoli badano a fatti d' altri. Sempre nos lugares pequenos reparão nas vidas alheias.

Badate a far quello che avete a fare. Fazei o que haveis de fazer.

Baldare. Pertender, aspirar, ter no pensamento.

Baldare. Olhar amorosamente.

BADÈRIA. f. f. Mulher ociosa, tola, nescia, fatua, boba, remissa, negligente.

BADESSA. f. f. Abbadesa, grão supremo entre as Freiras.

BADESSATO. v. ABADESSATO.

BADIA. v. ABADIA.

Di buona badia, noi siamo a debòle capella. Prov. Chir de riqueza summa em grande pobreza.

BADIALE. adj. m. f. De abbade, grande, espaçoso, vasto, amplo, que se diz brincando.

BADIALISSIMO. sup. m. MA. f. Magnífico, muito consideravel, muito vasto, amplissimo.

BADIGLIAMENTO. v. SBADIGLIAMENTO.

BADIGLIARE. v. SBADIGLIARE.

BADIGLIO. v. SBADIGLIAMENTO.

BADILE. f. m. Pá de ferro com cabo, ou manubrio de páo, instrumento rustico para cavar, e revolver a terra, e para abrir regos nos campos, e para fazer fossos, &c. Enxada.

BADIUZZA. dim. f. Abbadiazinha, abbadia pequena.

B A E

* **BAÈRIA.** v. BORIA. Soberba, elevação.

* **BAERIOSO.** v. BORIOSO. Soberbo, elevado.

BAFFI. f. m. plur. Bigodes, parte da barba, que se deixa crescer por cima dos beiços.

B A G

BAGAGLIA. f. f. } Bagagem, fardo, móveis,
alfaias; nome generico,
que comprehende a equipagem de hum soldado.
BAGAGLIE. f. f. plur. } Equipagem, petrechos,
trem de guerra, de hum exercito. Trafes, equipagem de huma jornada.

BAGAGLIO. v. BAGAGLIA.

BAGAGLIOLE. dim. f. plur. Ninharias, pequena bagagem.

BAGAGLIONE. f. m. Mochila, servo, criado do exercito, do soldado, o qual leva a bagagem.

BAGAGLIUME. f. m. Quantidade de bagagens.

BAGAGLIUÒLE. v. BAGAGLIOLE.

BAGÀSCIA. adj. f. Meretriz, mulher mundana, prostituida, amiga, concubina; mulher pública.

Bagascia. Pantomimo, o que baila deshonestamente, termo injurioso.

BAGASCIONE. adj. m. Mancebo dado a todos os vícios, lascivo, torpe, obsceno, impudico, que se prostitue como mulher.

Bagascione. Homem effeminado, galan, amante de huma mulher pública.

BAGATTELLA. f. f. Subtilezas, ligeirezas de mãos.
Bagattella. Coufa frivola, vã, ninharia, bagatella, coufa de pouco preço, bugiaria, ridicularia.

In fatti ella è una bagattella. Na realidade he huma ridicularia.

Occuparsi in bagattelle. Perder o tempo, occupar-se em ninharias.

Sono bagattelle. São ninharias.

BAGATTELLARE. v. n. Fazer destrezas, ligeirezas de mãos, fazer varios jogos com subtileza.

Bagattellare. Occupar-se em ridicularias, gastar, perder o tempo em ninharias.

BAGATTELLERIA. f. f. Frioleira, tolice, puerilidade, disparate, loucura, parvoice, acção de rapaz.

BAGATTELLIERE. f. m. O que faz destrezas, ligeirezas de mãos, que faz varios jogos com subtileza.

BAGATTELLUCCIA. dim. f. } Pequena bagatella.

BAGATTELLUZZA. dim. f. }

BAGATTINO. f. m. Moeda de Italia, que vale quatro ceitiz, ou hum real.

Bagattino. Coufa de pouca importancia, de pequeno valor.

BAGGEO. v. BASEO. Inspido, inepto, desmazado.

- BAGGIANACCIO.** aug. e peior. m. CIA. f. Hum grande tolo, necio, estúpido, insensato.
- BAGGIANATA.** f. f. Bagatella, disparate, tolice, loucura, cousa frívola.
- BAGGIANE.** f. f. plur. Lifonjas, adulações, palavras boas para attrahir outro na sua vontade.
- BAGGIANO.** v. BABBACCIO.
- BAGGIOLARE.** v. a. Apojar, sustentar, firmar, pôr arrimos, encoftos, espequar.
- BAGGIOLO.** f. m. Arrimo, encofto, apoio, que se mette debaixo dos marmores para os fuster, espeque, pontalete.
- BAGHERO.** v. BAGATTINO.
- BAGIANA.** f. f. Fava. Tonitice, loucura, necidade, tolice; ninharia, bagatella.
- * **BAGIO.** v. BAGIO.
- BAGLIORE.** f. m. Deslumbramento, clarão brilhante, eplendor, que turba a vista, deslumbra, nevoa, escuridade, nevoeiro, que impede a vista de quando em quando.
- BAGNAJUOLO.** f. m. O que tem a feu cargo os banhos, fenhos dos banhos.
- BAGNAMENTO.** f. m. Banho, aspersão; a acção de se molhar, de se lavar, de se banhar.
- BAGNANTE.** p. a. m. f. Que banha, que molha, que lava, banhando.
- BAGNARE.** v. a. Banhar, molhar, ensofar alguma cousa em agua, ou em outro licor, regar, espalhar cousa liquida sobre alguma cousa.
- Lagrima ancor non mi bagnava il petto.* Ainda lagrima não me banhava o peito.
- Bagnare leggermente.* Borrifar, rociar, orvalhar, banhar com gotinhas de agua.
- Due fiume bagnano la Città da due parti.* Dous rios banhão, correm junto da Cidade por duas partes.
- Le mura son bagnate dal mare.* As muralhas são banhadas do mar, o mar bate nas muralhas.
- BAGNARSI.** v. n. p. Molhar-se, banhar-se, entrar no banho, no rio, no mar para se banhar, para se lavar.
- BAGNATO.** adj. m. TA. f. Molhado, banhado, ensofado na agua.
- Bagnato.* Borrifado, rociado, orvalhado.
- Io sono tutto bagnato.* Estou todo molhado.
- Bagnato di sudore.* Banhado, cuberto de suor.
- Egli è tutto bagnato di sudore.* Elle está todo banhado de suor.
- Bagnato.* Título, e nome de huma Ordem de Cavalleiros, assim denominada por se banharem ao receber as insignias de Cavalleiro.
- Bagnato, e cimato.* Proverbio. Fino, sagaz, dístico, subtil, malicioso, velhaco, manhoso. *Versutus, mercurius.*
- BAGNATORE.** v. m. Aquelle, que se banha, que entra no banho, que se lava, banhador.
- BAGNATURA.** f. f. A acção de se banhar, de se lavar, lavagem, lavadura, banho.
- Bagnatura.* A estação do anno propria para se tomarem os banhos.
- BAGNO.** f. m. Banho, caldas, lugar, onde estão as aguas naturaes, ou conduzidas por artificio manual, ou por industria dos instrumentos, no qual se tomão os banhos.
- Bagno d'acqua fredda.* Banho de agua fria.
- Bagno d'acqua calda.* Caldas; banho de agua quente.
- Bagno da sudare.* Suadouro, estufa, banho para suar.
- Bagno.* Tina, vaso, cuba, dentro do qual está agua, ou outro licor para se tomarem banhos.
- BAGNOMARIA,** e } Banho-Maria, estufa humida com lambiques para fazer destillar; assim chamado por se crer que sua inventora foi Maria Professã.
- BAGNOMARIE.** f. m. }

Parte I.

- Bagno secco.* Vaso, no qual está dentro arã, ou outra qualquer cousa ardente para o uso de destillar.
- Bagno.* Prisão dos escravos, ou dos forçados, galé.
- BAGNUOLO.** dim. m. Banhozinho, pequeno banho.
- Bagnuolo,* chamão os Medicos áquelle licor, ou simples, ou composto, com que banhão qualquer parte do corpo, fomentação humida, banho.
- * **BAGORDARE.** v. n. Folgar, festejar, fazer jogos, justas, e cavalhadas.
- * **BAGORDO.** f. m. Arma offensiva, com a qual se faz os jogos das justas, e cavalhadas.
- BAGORDO.** v. ARMEGGIAMENTO.
- Bagordo.* Bebedice, borracheira, grande, e vil excesso de beber, ou comer, que passou a habito.
- Bagordo.* Lupanar, casa de mulher pública, bodega, lugar de bebedices, e de acções torpes, e viciosas.

B A J

- BAJA.** f. f. Bahia, enseada, golfo, praia entre dous cabos, braço de mar entre duas terras, que he muito mais largo dentro, que na entrada.
- BAJA.** f. f. Zombaria, ditos futeis, e jocosos, matraca, vaia, corrimaça, chocarrice.
- Voler la baja.* Zombar, gracejar, brincar.
- Dar la baja.* Dar vaia, matraquear, dar huma corrimaça a alguem.
- Far le baje, o la baja.* Chocarrear, dizer, fazer bagatellas, ridicularias, folgar, fazer doudices, loucuras, despropósitos, ou cousas de crianças.
- Non è baja.* Isto não he nenhuma ridicularia; não he gracia.
- BAJACCIA.** augm. e peior. Tolice grande, grande parvoice, ridicularia, bagatella grande.
- BAJANTE.** *Essere tra Bajante, e Ferrante.* Prov. Tudo vale o mesmo, o negocio está igual. Entre dous extremos igualmente maos.
- BAJARE.** v. ABBAJARE.
- BAJATA.** v. BAJA.
- BAJETTA.** f. f. Estamenha, qualidade de panno negro com o pello frizado, que serve para se a gente vestir de luto.
- * **BAILA.** v. BALIA.
- * **BAILIRE.** v. BALIRE. Governar.
- BAILO.** f. m. Balio, Juiz supremo, grão de honra, e dignidade.
- Bailo.* Embaixador Veneziano em Constantinopola.
- Bailo.* Juiz nas Provincias.
- Bailo.* Prudencia altissima.
- Bailo.* Aio, Guarda, Camarista.
- BAJO.** adj. m. JA. f. De côr baia, de côr de castanha, baio.
- BAJO.** f. m. Baio, côr do pello de cavallo, que tem côr de castanha.
- Bajo chiaro.* Cavallo baio, claro.
- Bajo scuro.* Baio escuro.
- Bajo castagno.* Baio castanho, cavallo castanho.
- Bajo lavato.* Baio lavado.
- Bajo bruciato.* Baio queimado.
- Bajo bruno.* Baio escuro, pardo.
- Bajo dorato.* Baio dourado.
- BAJOCCHO.** f. m. Moeda Romana do valor de quatro reis, ou pezo de doze onças.
- Bajocco.* Dinheiro, moeda.
- Mezzo bajocco.* Dous reis, ou seis onças.
- BAJONACCIO.** augm. Grande chocarreiro, grande gracejador.
- BAJONE.** adj. m. NA. f. Gracejador, gracejadora, o que zomba, o que diz bagatellas.
- BAJONETTA.** f. f. Baioneta, arma Militar, que se mette na espingarda para varios usos Militares.
- BAIRE.** v. n. Espantar-se, ficar sobressaltado, surprehendido, attonito, pasmar, assombrar-se.
- BAJUCCA.** dim. f. Pequena bagatella, ridiculariazinha.
- BAJUCOLA.** v. FROTTOLA, BAJA.
- * **BAJULARE.** v. a. Trazer, levar ás costas. Palavra Latina.

Q ii

BAz

- * **BAJULIVO**. adj. m. VA. f. De mariola.
 * **BAJULO**. f. m. Mariola, portador, o que carrega grandes pesos.
BAJUOLA. } v. **BAJUCCA**, ou **BAJUCA**.
BAJUZZA. dim. f. }
- B A L**
- BALANDRANO**. f. m. Balandrão, capote de capuz.
BALANINO. adj. m. NA. f. De avelans da India.
Oglio balanino. Oleo feito de avelã da India, o qual he muito cheiroso, oleo balanino.
BALANITE. f. f. Huma pedra preciosa de côr verde.
BALANO. f. m. Avelã, fruta, ou especie de bolota, como huma noz, da qual se faz hum unguento cheiroso.
Balano. Especie de concha do mar.
BALASCIO. f. m. Balax, pedra preciosa, qualidade de rubim excellente.
BALAUSTA. f. f. }
BALAUSTO. f. m. } Flor de romeira brava.
BALAUSTRATA. f. f. }
BALAUSTRATA. f. m. Balaustrada, grade feita de muitos balaustres pequenos, e postos em ordem com seus pilastros.
BALAUSTRO. f. m. Balautre, pequeno pilar, de que se compõe huma balaustrada.
BALBETTAMENTO. f. m. Gaguejamento, pronunçiação imperfeita, e difficullosa de se entender; a acção de gaguejar, gagueice.
BALBETTANTE. p. a. m. f. Que gagueja, que pronuncia mal, e com difficuldade, gaguejando.
BALBETTARE. v. a. Gaguejar, pronunciar mal, e com difficuldade, tartamudear, repetir muitas vezes as palavras, e as syllabas, balbuciar.
Balbettare. no fig. Explicar-se com máo modo, fazer-se entender com trabalho.
BALBETTATORE. v. m. Gago, que gagueja, que tartamudea.
BALBETTATRICE. v. f. Gaga, a que gagueja, a que tartamudea.
 * **BALBETTICARE**. } v. **BALBETTARE**.
BALBEZZARE. }
- BALBO**. adj. m. BA. f. Gago, tartamudo, que tem difficuldade de fallar, que não pôde acabar de dizer huma palavra, sem repetir muitas vezes huma syllaba.
BALBOTIRE. } v. **BALBETTARE**.
 * **BALBUSSARE**. }
- BALBUTIMENTO**. v. **BALBETTAMENTO**.
BALBUTIRE. v. **BALBETTARE**.
BALBÜZIE. f. f. Gaguejamento, gagueice, defeito da lingua, que pronuncia mal, e com difficuldade as palavras; pronunçiação imperfeita, e difficil de se entender, gagueira.
BALBUZIENTE. p. a. m. f. Balbuciente, que gagueja, e pronuncia mal.
BALBUZZATE. } v. **BALBETTARE**.
BALBUZZIRE. }
- * **BALCO**. v. **PALCO**.
BALCONATA. f. f. Balcão grande de huma loja; tribuna grande.
BALCONE. f. f. Janella de fachada com grades de ferro, balcão.
BALDACCHINO. f. m. Pallio, docel, pavilhão, que se põe sobre as coufas sagradas, ou sobre as cadeiras, e thronos dos Soberanos, e grandes personagens para nota de honra, ou de distincção, pallio, debaixo do qual se leva o Santissimo Sacramento, ou se recebem os Principes; umbrella, chapeo do Sol.
Baldacchino. v. *Drappellone*.
Aspettare il Baldacchino. Diz-se daquelle, que espera muitos rogos, e convites, primeiro que se mova a fazer alguma coufa.
E' aspetta il Baldacchino. Quer-se rogado.

- BALDAMENTE**. v. **BALDANZOSAMENTE**.
BALDANZA. f. f. Alegria, hum certo apparente a trevimento, e ouladiã com alegria, animo, valor, affouteza, coragem, arrogancia, robustez, ar alegre, regozijo.
 * **BALDANZATO**. v. **BALDANZOSO**.
 * **BALDANZEGGIARE**. v. a. Viver alegrement e, saltar, brincar de prazer.
BALDANZOSAMENTE. adv. Alegrement e, com alegria, ufanamente, com arrogancia; com hum ar alegre, festivo, confiadamente.
BALDANZOSETTO. dim. m. TA. f. Algum tanto ufano, algum tanto temerario, confiado.
BALDANZOSSIMAMENTE. adv. sup. Arrogantissimamente, muito temerariamente; confiadissimamente, muito ufanamente, alegrissimamente, com muita viveza.
BALDANZOSSIMO. sup. m. MA. f. Atrevidissimo, muito ufano, arrogantissimo, muito confiado, muito temerario, alegrissimo, vivissimo.
BALDANZOSO. adj. m. SA. f. Atrevido, confiado, arrogante, ufano, alegre, vivo, cheio de regozijo, affouto.
 * **BALDEZZA**. v. **BALDANZA**.
 * **BALDÌGRARO**. f. m. Mercador de retalho, o que vende por miudo.
 * **BALDIMENTO**. v. **BALDANZA**.
BALDO. adj. m. DA. f. Atrevido, confiado, ufano, cheio de atrevimento, vivo, alegre, affouto.
 * **BALDÒRE**. v. **BALDANZA**.
BALDÒRIA. f. f. Fogo claro, chamma, que pegando-se em materia fecca, e rara, assim como depressa se põe, e logo fenecce, lavaredazinha, chamma repentina.
Baldòria. Fogo de alegria, que se faz publicamente por algum festivo caso, ou por felicidade presente, ou por memoria das passadas, luminarias.
Far baldòria. Prov. Viver alegrement e, consumir absolutamente tudo; fazer despezas extraordinarias por vaidade.
BALDOSA. f. f. Qualidade de dança; especie de instrumento Musico; huma coufa, e outra fóra do uso.
BALDRACCA. f. f. Puta, meretriz, mulher pública, palavra dita com gira.
Baldracca, e *Baldracca*, he huma Commarca, e estalagem, ou taverna de Florença, em cujos contornos habitavão as mulheres públicas.
BALENA. f. f. Balea, peixe de desmedida grandezza.
I granchi credono morder le balene. Proverbio, que se diz de hum homem fraco, que quer contender, e offender hum muito forçoso. A cabra contra o leão. Prov.
BALENAMENTO. f. m. Relampago, resplendor tremulo do trovão.
Balenamento. por sem. Clarão brilhante, esplendor, clarão.
BALENANTE. p. a. m. f. Que faz relampagos, que brilha tremulamente, relampagueando.
Balenante. no fig. Que vacilla, que duvida, que está perplexo, que está titubeante.
BALENARE. v. n. Relampaguear, fazer relampagos; este verbo propriamente expressa este fogo passageiro, e a acção do seu movimento, o qual precede o trovão.
Balenare a secco. Relampaguear, fuzillar: isto he, quando estão fazendo relampagos sem trovão.
Balenare, por sem. com significação activa.
La terra lagrimosa diede vento, che balenò una lacca vermiglia. A terra deploravel deo vento, que he brilhar huma luz vermelha.
Balenare. no fig. Bambaleiar, fazer cambetas, andar atravessando, ondear, aquelle movimento incerto, que faz com o corpo, o que se não pôde sustentar pé ou por bebedice, ou por ferida, que levou, ou por outro motivo.

Balenare. Vacillar, começar a perder o credito; fallando-se dos mercadores; decahir, perder o favor, e amizade dos Príncipes; fallando-se dos Cortezãos.

* **BALENATO.** f. v. **BALENO.**

BALENO. f. m. Relampago, raio, inflamação repentina do ar, que sahe com violencia, e se expedie das nuvens; esplendor, que annuncia, e precede o motim do trovão.

In un baleno. adv. } Em hum instante, repentinamente, como hum raio, em hum abrir, e fechar de olhos.

In un bacchio baleno. adv. }

Far lo scoppio, e'l baleno. Prov. Fazer tudo a hum tempo, em hum instante.

Acciò ch' ei si senta prima lo scoppio, ch' e' se vegga il baleno. A fim que primeiro se sinta o motim, do que se veja o relampago, isto he, que se conclua o negocio primeiro que se saiba o contrato.

Arco baleno. v. *Arco.*

BALESTRA. f. f. Bêsta, arma, instrumento bellico de tiro, o qual serve para atirar frechas; trabuco, máquina militar, de que usavão antigamente para atirar pedras.

Balestra piccola. Trabuco, que se trazia na mão.

Balestra. Bêsta para disparar hum bodigo, instrumento, que serve para atirar aos passaros.

Balestra a bolzoni. Vaivem, máquina bellica, com a qual os antigos batião, e picavão as muralhas das praças inimigas.

Caricar la balestra. Armar a bêsta, carregalla.

Scaricar la balestra. Desarmar, descarregar a bêsta.

Corda della balestra. Corda do arco da bêsta.

Dare il pan con la balestra. Dar o pão de muito má vontade.

E dato ti sia il pan colla balestra. Prov. Especie de maldição, ou praga. Do fazer-te bem, te resulte, te venha mal.

Messere, che aveva caricata la balestra. No sentido metaforico, e obsceno.

Caricar la balestra. Alargar a pelle; engolfar-se no comer, e no beber; comer, e beber até mais não poder.

BALESTRAJO. f. m. Bêsteiro, que atira frechas; frecheiro, feteiro.

Balestrajo. Fabricante de bêstas.

BALESTRARE. v. a. Atirar com bêsta.

Balestrare. por sem. Disparar, arremeçar, lançar, atirar lanças, dardos. Atormentar, affligir, vexar, perseguir. No fig.

BALESTRARSI. v. n. p. Lançar-se, atirar-se, arremeçar-se.

Mi balestrai sul monte. Me lancei sobre o monte.

Balestrarsi. no fig. Atormentar-se, affligir-se, vexar-se, ver-se perseguido.

BALESTRATA. f. f. Tiro de bêsta, distancia de hum tiro de bêsta; ferida de bêsta.

BALESTRATO. adj. m. f. Ferido de hum tiro de bêsta.

Balestrato. Lançado, arremeçado, empurrado, atirado.

Balestrato. no fig. Vexado, afflicto, atormentado, perseguido.

BALESTRATORE. v. **BALESTRIERE.**

BALESTRERIA. f. f. Companhia, quadrilha de bêsteiros, de soldados armados com bêstas.

BALESTRIERA. f. f. Ameia da muralha de huma torre, ou de huma praça, por onde se atira ao inimigo, e por onde se observa os seus movimentos.

Balestriera. Aquelle lugar, que fica entre hum, e outro remo na borda das galés, no qual se põe os soldados para combaterem.

BALESTRIERE. f. m. Bêsteiro, homem armado de bêsta, que atira com bêsta.

BALESTRIGLIA. f. f. Qualidade de medida, e de figura Astronomica.

Partè I.

BALESTRO. v. **BALESTRA.**

Donna d' abito adorno, balestro attorno. Prov. Que se diz por obscenidade.

E va in su' balestri. Tem humas pernas mui delgadas, muito pequenas.

BALESTRONE. aug. m. Bêsta grande, grossa.

BALESTRUCCIO. f. m. Gavião, passaro semelhante á andorinha.

Balestruccio. Arquinho, pelo qual passa a seda, quando se doba.

Aver le gambe a balestrucci. Cambaio; ter as pernas tortas; metter os joelhos para a parte de dentro.

BALIO. f. m. Balio, que tem a jurisdicção, e poder de Balio.

BALIA. f. f. Com o assento na primeira syllaba. Ama de leite, a que cria huma criança, a que alimenta com os seus peitos.

Dare, o Torre a balia. Dar, ou tomar os filhos alheios para os crear.

Essere a balia. Estar a crear.

BALIA. f. f. Com o assento sobre o i. Poder, autoridade, potencia.

Hai tu il freno in balia de' pensier tuoi? Tens tu o freio na liberdade dos teus pensamentos?

Esser di sua balia. Ser livre; ser senhor de si; não estar sujeito a alguem.

Esser una cosa in sua balia. Estar alguma cousa na sua mão, no seu poder.

Balia. Força, fortaleza, robustez.

BALIACCIA. peior. Mã, grosseira ama, a que cria mal, e com pouco cuidado os filhos alheios.

BALIAGGIO. f. m. Jurisdicção, dignidade de hum Balio; lugar, no qual o Balio tem a sua cadeira.

Baliaggio, na Ordem Militar da Religião de Malta; he a primeira dignidade depois do Grão Mestre.

BALIATICO. f. m. Salario, que se dá todos os mezes á ama do leite pela criação do menino.

BALIATO. f. m. Cargo, dignidade, officio, jurisdicção de Balio; o tempo, em que se exercita o dito cargo de Balio.

Baliato. Tempo, que dura a criação; tempo em quanto se tem a criação a crear.

BALIO. f. m. Aio, pedagogo, o que cria os meninos, e lhes ensina os costumes.

Balio. O marido da ama.

BALIO. f. m. Presidente, Balio, grão principal de autoridade, e governo.

Sotto la guardia del Balio del Rè d' Inghilterra. Debaxo da guarda do Balio d'ElRei de Inglaterra.

BALIOSO. adj. m. SA. f. Robusto, forte, forçoso; que tem autoridade, poderoso.

* **BALIRE.** v. a. Crear, nutrir, sustentar, educar, manter, alimentar.

* *Balire.* no fig. Instruir, reger, governar.

* *Balire.* Sustentar, manejar com força, e agilidadade.

Non potrà balire la spada. Não poderá brandir desfratamente a espada.

Balire una cosa a uno. Entregar alguma cousa ao poder de alguem.

BALISTA. f. f. Trabuco, máquina de guerra antiga, e especie de funda, de que usavão os antigos para atirarem pedras.

* **BALITO.** adj. m. TA. f. Creado, nutrido, alimentado, mantido, sustentado.

* *Balito.* Governado, regido, regulado.

BALIVO. f. m. Presidente, Balio, Governador.

BALLA. f. f. Fardo, trouxa, mólho, carga de fazenda, ou de outra qualquer cousa para se transportar de hum lugar para outro, balla.

Questo gabelliere, non ha gran tempo, portava balla sulle spalle. Este almoxarife, não ha muito tempo, trazia fardos de fazenda ás costas.

A' segnasi si conoscono le balla. Proverbio. Pelas unhas se conhece o Leão; pela gaiola se conhece o passaro.

- ro. Prov. Que vale; pelo exterior se conhece o interior.
- A BALLE.** adv. Em quantidade, affluentemente, em abundancia.
- Far le ballo.* Entrouzar o fato; preparar-se para partir, para fazer jornada.
- BALLACCIA.** aug. e peior. Huma carga grande, hum grande fardo.
- Ballaccia di peccati.* por fem. Huma grande carga de peccados.
- BALLADORE.** f. m. Galaria, corredor á roda da náó, eirado.
- BALLAMENTO.** f. m. Dança, a acção de dançar; agitação, movimento, a acção de se mover, de se agitar.
- BALLARE.** v. n. Dançar, bailar, saltar, fazer passos regulados, e saltos ao compasso do som dos instrumentos.
- Ballare in giro.* Bailar em roda.
- Ballare a tempo.* Dançar ao compasso.
- Ballare sulla corda.* Saltar sobre a corda.
- Ballare.* por fem. Bailar, vacillar, bambolear, dançar, não estar firme.
- I denti mi ballano in bocca.* Os dentes me bailão na boca.
- Ballar in campo arzurro.* Enforcar-se, ser enforcado.
- BALLATA.** f. f. Cancão, cantiga, genero de Poesia, que se canta bailando.
- Ballata.* Dança, baile.
- Fare una ballata.* Fazer huma dança.
- Fornir la ballata.* Acabar a dança.
- Fornir la ballata.* Pôr termo ao negocio; concluir, acabar algum negocio; por semelhança.
- Qual ballata, tal sonata.* Dançar conforme se tóca.
- Pagar na mesma moeda.* Prov.
- Guidar la ballata.* Ter autoridade, governar com suprema liberdade.
- Sconciar la ballata.* Desordenar, confundir, alterar, inverter, transformar o negocio.
- BALLATELLA.** dim. f. }
- BALLATETTA.** dim. f. }
- BALLATINA.** dim. f. }
- BALLATIVO.** adj. m. V. A. f. Proprio para dançar, para bailar.
- BALLATOJO.** f. m. Passadiço, corredor, varandas, eirados, galeria á roda das paredes de hum edificio.
- Ballatojo.* Terrado.
- BALLATORE.** v. m. Bailador, o que dança, dançarino, dançador.
- BALLATRICE.** v. f. Bailadora, a que dança, dançarina, dançadora.
- BALLERESCO.** adj. m. CA. f. De dança, que pertence á dança; proprio para dançar, que se pôde dançar.
- BALLERIA.** f. f. Dança, baile, a arte de dançar, de bailar.
- BALLERINA.** f. f. }
- BALLARINA.** f. f. }
- BALLERINO.** }
- BALLARINO.** f. m. }
- Ballerino da corda.* Volantim, o que dança na maroma, dançador de corda.
- Ballerino.* Carço vermelho, ou roxo da ameixeira branca.
- BALLETTA.** dim. f. Pequena carga, trouxinha, fardo pequeno, molhinho de fazenda.
- BALLETTO.** dim. m. Especie de dança, representação harmoniosa, dança figurada, e concertada, dança, baile pequeno.
- BALLO.** f. m. Baile, dança, a acção de dançar; dança, saltos, que se fazem dançando ao compasso.
- Ballo.* Baile, assemblea de gente de hum, e de outro sexo para dançar.

- Andare al ballo.* Ir ao baile, ao lugar, onde se faz o baile.
- Essere in ballo.* }
- Entrare, o Mettersi in ballo.* }
- Uscire di ballo.* Sahir da dança, do baile; fahir, largar o negocio, a empreza.
- Fare un ballo in campo arzurro.* Ser enforcado; modo de fallar plebeo.
- BALLONCHIO.** f. m. Dança dos homens, e gente de campo, que se faz em huma roda.
- Menar il ballonchio.* Guiar, ser o mestre desta dança.
- BALLONE.** v. PALLONE.
- BALLONIERE.** v. PALLONIERE.
- BALLONZARE.** }
- BALLONZOLARE.** v. n. dim. }
- BALLOTTA.** f. f. Bolinha, que serve para dar os votos; voto, suffragio, voz, que se dá nas eleições a favor de algum; huma pequena bola, que serve para fazer as eleições.
- Balotta.* Castanha molle; castanha cozida.
- BALLOTTARE.** v. a. Servir-se de bolinhas para dar os votos, eleger por votos, por suffragios; dar o seu voto, o seu suffragio na eleição a favor de algum.
- BALLOTTAZIONE.** f. f. Eleição, que se faz por votos, por suffragios; a acção de dar o seu voto, a sua approvação, de consentir.
- BALNIERE.** f. m. Espécie de náó.
- BALOARDO.** f. m. Baluarte, grosso bastião, peça de fortificação.
- Baloardo.* no fig. Arrimo, apoio, encofio, sustentaculo, defensão.
- BALOCAGGINE.** f. f. Tolice, necedade, parvoice, fatuidade, tonteira, bobice, ridicularia, ninharia, bagatella.
- BALOCAMENTO.** f. m. Occupação vã, inutil; a acção de dizer tolices, de dizer, de fazer loucuras, de brincar como menino.
- BALOCARE.** v. a. Retardar, demorar, deter, entretar, fazer perder o tempo.
- BALOCARE.** v. n. Demorar-se com perdimento de tempo, gastar o tempo de balde, brincar como menino; dizer, fazer tolices, loucuras, estar ocioso.
- Enfidiosa, che stai tu a baloccare.* Importuna, puto que te demoras.
- Ma io sto ora baloccando.* Mas eu agora estou-me divertindo.
- BALOCARSÍ.** v. n. p. Demorar-se, gastar o tempo inutilmente, chocarrear, dizer, fazer bagatellas, ridicularias, divertir-se, entreter-se.
- BALOCCHERIA.** }
- BALOCCO.** f. m. }
- BALOCCO.** adj. m. CA. f. Estupido, tonto, louco, tolo, nescio, simples, estolido, grosseiro, preguiçoso.
- Balocco.* Jogo dos meninos, ridicularias, com que as crianças brincão. v. *Traffallo.*
- BALOCCONE.** adv. }
- BALOCCONI.** adv. }
- BALÒGA.** v. BALLOTTA.
- BALÒGE.** f. f. plur. Castanhas cozidas.
- BALÒGIO.** v. MELENSO.
- BALONIERE.** v. BALNIERE.
- BALORDACCIO.** adj. aug. m. CIA. f. Grande despropósito, muito estouvado, grande tolo, muito impertinente, muito estúpido.
- BALORDAGGINE.** f. f. Despropósito, estolidez, inconsideração, imprudencia, fatuidade, tolice, locura, espanto, pasmo.
- BALORDAMENTE.** adv. Cegamente, loucamente, inconsideradamente, sem prudencia, grosseiramente, como bobo.

BALORDERIA. f. f. } v. **BALORDAGGINE.**
***BALORDIA.** f. f. }
BALORDO. v. **BABBACCIO.**
ALLA BALORDA. adv. Cegamente, sem consideração, estouvadamente, aos olhos fechados, imprudentemente.
BALSAMAZIONE. f. f. Preservativo, que se procura para alguma cousa por meio do balsamo. Balsamação. *Balsamazione.* A acção de reduzir huma cousa á qualidade do balsamo. Termo de Pharmacea.
BALSAMICO. adj. m. CA. f. Balsamico, que tem a virtude, e a qualidade do balsamo; de balsamo.
BALSAMINO. f. m. Arvore, que produz balsamo. Balsamo.
Balsamino. Balsaminho, herva, cuja fruta he de cor de laranja, e usa-se della para se fazer oleo das feridas.
Balsamino. Balsaminho, ou balsamo, herva, que se planta nos jardins para ornato.
BALSAMITE. f. f. Balsamo, ou balsaminho, planta medicinal estrangeira.
BALSAMO, e } Balsamo, licor, que se produz da cortiça de muitas arvores. Balsamo artificial, que he toda a qualidade de composição odoriferante, como oleos, e unguentos.
BALSIMO. f. m. }
BALSIMARE. v. a. Embalsamar, conservar pelo meio do balsamo; preparar com o balsamo.
BALSIMO. v. **BALSAMO.**
BALTEATO. adj. m. TA. f. Que tem hum bodriç, hum talabarte, hum cinto.
***BALTEO.** f. m. Bodriç, talabarte, cinto, em que se traz a espada.
BALUARDO. f. m. Baluarte, bastião, lugar fortificado.
BALUSANTE. adj. m. f. Que tem a vista baixa, curta.
BALZA. f. f. Barranco, rochedo, penhasco, balça.
Balza. Orla, barra, franja, extremidade de hum vestido de mulher.
Balza. Sanefa.
BALZAMENTO. f. m. Salto, a acção de saltar, de dar saltos.
Balzamento. A acção de transformar, de lançar por terra.
BALZANA. f. f. Franja, ornato, que se põe na extremidade dos vestidos.
BALZANO. adj. m. NA. f. Que tem hum signal, huma malha branca.
Balzano. Epitheto, que hoje se dá somente aos cavallos, quando tem o pello de huma cor, e os pés com malhas brancas.
Cavallo balzano. Cavallo calçado.
Cervell balzano. Condição extravagante, brutal, rara, fantástica.
BALZANTE. p. a. m. f. Que salta; que lança, saltando, dando saltos.
BALZARE. v. n. Saltar, fazer, dar saltos, saltar de baixo para cima, como fazem as pellas, &c.
Mi balza 'l cuore nel petto d' allegrezza. Salta-me de alegria o coração dentro do peito.
Balzare. Andar ligeiramente, com presteza.
Balzare, com a particula *fuora.* Saltar, fahir para fóra, escapar.
Balzare. Ir por força, obrigado.
Balzare in galea. Ir obrigado, e constringido para bordo da galé.
La palla balza dal tuo. Tu tens a fortuna a favor.
Balzare la palla. Vir a occasião.
E ti balzò la palla in mano. E se te offereceo a occasião.
BALZARE. v. a. Zombar de alguém, lançar por huma, e outra parte com desprezo. Lançar por terra, transformar.
BALZATORE. v. m. Saltador, o que salta.
BALZELLARE. v. n. dim. Saltar ligeiramente, ir aos saltos, pullar.

Balzellare. Andar a lebre, quando não sabe do passo.
Balzellare. Pôr tributos extraordinarios aos vassallos.
BALZELLATO. adj. m. TA. f. Saltado.
BALZELLO. f. m. Imposto, tributo extraordinario, subfidio.
Andare a balzello. Esperar a lebre, que venha pastar, para lhe atirar.
BALZELLONI. adv. Saltando, dançando, aos saltos, aos pullos.
Andar balzelloni. Andar, ir saltando, aos saltos, dançando.
BALZO. f. m. Precipicio, rochedo, penhasco, penha. *Già s' imbiancava il balzo d' Oriente.* Já se fazia branco o penhasco do Oriente; no fig.
Balzo. Salto, repercussão, que faz a pella, ou hum corpo duro para o ar, cabindo no chão.
Andare a balzi. Andar, ir aos saltos, saltando, dançando.
Aspettar la palla al balzo. Esperar a occasião, o tempo, a oportunidade.
D' un balzo. De repente, repentinamente, de hum salto.
Balzo. Ornato, enfeite de mulher.

B A M

BAMBAGELLO. f. m. Espécie de cor, de que usão as mulheres.
BAMBAGIA. f. f. Algodão, o qual produz huma planta. *Castigare col baston della bambagia.* Prov. Mais no effeito, que na apparencia.
Essere avvezzo, o tenuto nella bambagia. Ser creado em delicias, e delicadezas.
BAMBAGINO. f. m. Teia de algodão, como fustão, caça, bombazina, &c.
***BAMBAGIO.** v. **BAMBAGIA.**
BAMBAGIOSO. adj. m. SA. f. De algodão, que he a modo de algodão; que tem algodão. Molle.
BAMBAROTTOLO. dim. m. Menino pequeno.
BAMBEROTTOLINO. dim. do dim. Menino muito pequeno.
BAMBEROTTOLO. dim. m. v. **BAMBAROTTOLO.**
BAMBINAGGINE. f. f. }
BAMBINAJA. f. f. } Puerilidade, a acção de
BAMBINERIA. f. f. } menino.
BAMBINELLO. dim. do dim. Rapazinho, menino muito pequeno.
BAMBINESCO. adj. m. CA. f. Pueril, de rapaz, de criança, de menino.
BAMBINETTO. dim. do dim. Rapazinho, menino muito pequeno.
BAMBLINO. f. m. e adj. NA. f. Menino, menina; rapaz, rapariga, criança pequena.
Bambino in falce. Menino, rapazinho de coeiros.
Fare bambine, delle bambine, o una bambina. Fazer cousas de criança, puerilidades; obrar bagatellas, ninharias.
Bambino da Ravenna. Prov. Homem vagabundo, enganador.
Bambino di Lucca. Prov. Homem, ou semblante delicado, agradável.
BAMBINUCCIO. v. **BAMBINELLO.**
***BAMBO.** adj. m. BA. f. Bobo, nescio, tolo, estúpido, estolido, salto de juizo, insensato, insulto.
BAMBOCCERIA. f. f. Toliche, fatuidade, puerilidade; a acção de tolo, de nescio, de fatuo, de criança.
BAMBOCCIO. f. m. Menino, rapaz.
Bamboccio. Titre, figura pequena, boneco, que movendo-se, se faz representar, bailes, e comedias.
BAMBOCCIO. adj. m. CIA. f. Tolo, fatuo, simples, nescio, innocente.
BAMBOCCIOLO. v. **BAMBOCCIO.**
BAMBOCCIONE. aug. m. NA. f. Hum grosso menino; hum grande tonto.
BAMBOLA. f. f. Boneca, figura de cera, ou de outra qualquer materia vestida como menino, ou menina, com a qual as crianças brincão.

- Bambola*. Vidro do espelho.
BAMBOLEGGIAMENTO. v. **BAMBINAGGINE**.
BAMBOLEGGIANTE. p. a. m. f. Que faz tolices, coufas de menino; que está na puerilidade, na infancia.
BAMBOLEGGIARE. v. n. Fazer coufas de menino, rapaziadas, brincar como menino.
BAMBOLEGGIATORE. v. m. Pueril, o que faz tolices, coufas de criança.
BAMBOLESCO. adj. m. CA. f. Pueril, de criança, de menino.
BAMBOLINAGGINE. f. f. Puerilidade, ridicularia, brinco de criança.
BAMBOLINO. dim. NA. f. Menino pequeno.
Bambolino. Ironicamente. Velhaco, mão, malicioso.
***BAMBOLITÀ**.
***BAMBOLITADE**. } v. **BAMBOLINAGGINE**.
***BAMBOLITATE**. }
BAMBOLO. f. e adj. m. Menino, criança de coeiros.
Bambolo. Boneca, boneco, com que as meninas brincão.
Bambolo. O vidro do espelho.
BAMBOLONE. aug. m. NA. f. Hum gordo menino, meninão.
- B A N**
- BANCA**. f. f. Thefouraria Militar; lugar, onde se paga aos soldados, e se lhes passa mostra, Vedoria.
Scrivere uno alla banca. Assentar a alguém praça de soldado.
Banca da federe. Banco, cadeira, assento.
BANCACCIO. peior. Grosso, tofo, velho, mão banco.
BANCARIO. adj. m. Do banco, que se diz de huma letra de cambio. Termo de banqueiro.
BANCATO. adj. m. TA. f. Que tem bancos, o que se diz de huma mão.
BANCHETTACCIO. augm. e peior. Hum mão, tofo, immundo banco.
Banchettaccio. Banquetaço, hum esplendido banquete.
BANCHETTANTE. p. a. m. f. Que convida para alguém banquete, ou festim, que regala; que banquetea, que faz banquetes sumptuosos, banqueteadando.
BANCHETTARE. v. a. Convidar alguém para hum esplendido banquete, para hum festim, regalar alguém.
BANCHETTARE. v. n. Banquetear, fazer banquetes, regalar-se com os seus amigos.
BANCHETTATO. adj. m. TA. f. Convidado, regalado, banqueteadado.
BANCHETTO. f. m. Banquete, festim, regalo, convite, que alguém faz aos seus amigos.
BANCHETTO. dim. m. TA. f. Banquinho, banco pequeno.
BANCHIERE, e } Banqueiro, o que negocia em
BANCHIERO. f. m. } letras de cambio.
Banchiere. por sem. Banqueiro, o que tem a banca, e o dinheiro, e que joga contra todos.
BANCHINA. dim. f. Pequeno banco, banquinho.
Banchina. Trincheira, montão de terra, que está detrás do parapetto, onde montão os soldados, e se põem para fazerem a descarga ao inimigo. Termo de Fortificação.
BANCO. f. m. Banco, assento de madeira, onde muitos se podem assentar.
Banco. Tribunal, onde o Juiz administra a justiça.
Banco. Meza, banco dos Negociantes, no qual contém o dinheiro.
Banco. Escritorio, meza, bofete, no qual os Notarios, ou Escriptvães se põem a escrever os seus autos.
Banco fallito. Genero de jogo de cartas.
Fare banco.
Aprir banco. } Exercitar, ter o officio, a arte de
Metter banco. } banqueiro; fazer banco.
Levare il banco. Acabar a audiência; levantar banco; acabar de despachar.
Banco. Banco de areia; lugar, no qual por causa da corrente da agua se ajuntão as areias.

- Banco*. an co da galé, no qual se assentão os renetros, ou forçados, quando remão.
Bancogiro. Chama-se o Banqueiro, que tem na sua mão o dinheiro de toda a praça, o qual emprego toca huma vez singularmente a todos os Banqueiros, ou Negociantes mais abonados por hum tempo determinado.
Avere denari al banco, o *sul banco*. Ter dinheiros em poder do Banqueiro.
Banco del banchiere, del giro. Banco, ou lógea, onde se dá dinheiro a risco.
Banco di gabellieri. Tribunal, meza, onde se pagão os tributos.
BANCONCELLO. v. **PANCONCELLO**.
BANCONE. aug. Meza mais larga, hum grande bofete.
BANDA. f. f. Ilharga, lado, parte; huma das partes, ou direita, ou esquerda, ou de diante, ou de detrás, banda.
Banda. Ilharga, lugar, lado.
Banda. Banda, faixa, cinta.
Banda di soldati a piedi. Companhia, batalhão, tropa de soldados de Infantaria.
Banda di soldati a cavallo. Esquadrão de soldados de cavallo.
Banda. Milicia de paizanos alistados para o serviço publico.
Banda. Leva de soldados.
Andare alla banda. Ir á banda; diz-se das mãos, quando vão com o vento á bolina.
Andare alla banda. no fig. Arruinar-se, ir de cabeça abaixo; ir para peior; ir de capa cahida.
Andare alla banda. Termo da plebe. Embeddar-se, embriagar-se, emborrachar-se, fazer voltas.
Chiamare da banda. } Chamar de parte; fallar em
Parlare da banda. } lugar separado.
Passar da banda a banda. Varar, atravessar, furar, ferir de parte a parte, passar de banda a banda.
Metter da banda. Escolher, poupar, pôr de parte, omitir, passar em claro.
Dall' altra banda. Pelo contrario, do outro lado, ao contrario.
Bande delle porte. Portaes de duas portas.
BANDATO. adj. m. TA. f. Ligado, atado, cingido, ornado com huma banda.
BANDEGGIARE. v. a. Desterrar, mandar alguém desterrado.
Bandeggiare. Lançar fóra, apartar, afastar.
BANDEGGIATO. adj. m. TA. f. Desterrado, mandado para o desterro.
Bandeggiato. Lançado fóra, apartado, afastado.
BANDELLA. f. f. Couceira, ou leme da porta, e da janella.
Bandella. Pequena sivella.
Bandella. Pequena aldrava, argola. Folha, lamina delgada, e pequena de ferro.
BANDELLA. dim. de *Banda*. Banda pequena, faixa, cinta pequena.
BANDELLACCIA. peior. Má, tofca, grosseira couceira, ou leme de porta, leme grande.
BANDERAJO. f. m. JA. f. Alferes, o que leva a bandeira, ou estendarte.
Banderajo. Bordador, o que faz bandeiras, e paramentos de Igreja.
BANDERARIO. f. m. Chefe dos Rions da antiga Roma.
BANDERATO. f. m. Direito banal, ou communi; direito, que hum Senhor tem por privilegio de estabelecer hum lugar publico, para nelle fazer cozer o pão no seu forno, moer a farinha no seu moinho, espremer o vinho no seu lagar de todos os habitantes do seu Senhorio.
BANDERESE. f. m. Que tem a banda, Cavalleiro, Senhor, que tem o direito de levar a bandeira para fazer ajuntar os seus vassallos.
Banderese. Soldado a cavallo com banda.

BANDERUOLA. f. f. Bandeirola, flammula, galhardete, pequena bandeira.

Banderuola. Grimpa, instrumento de ferro de diversas figuras, que se põe no mais alto cume das torres, e mais lugares superiores, que movendo-se com o vento, nos mostra que vento esteja.

Banderuola. no fig. Homem inconstante, mudavel, ligeiro, leve.

BANDIERA. f. f. Bandeira, estendarte, insignia Militar, na qual se gravão as Armas dos Commandantes, ou as Armas dos Principes, debaixo da qual se põem em ordem os soldados.

Bandiera. Bandeira, insignia de Infantaria.

Bandiera. Estendarte de Cavallaria. Advirta-se, que em Italiano não se observa esta divisão.

Si comanda a' soldati di radunarsi sotto le loro bandiere. Manda-se aos soldados, que se ajuntem ás suas bandeiras.

Far bandiera. Passar na carreira aos outros; o que se diz dos galgos, quando algum passa aos outros adiante.

Bandiera di ricatto. Vingança.

Far bandiera di ricatto. Vingar-se.

A bandiera. adv. Casualmente, acaso, temerariamente, confusamente, sem ordem.

Stare a bandiera. Não estar coufa com coufa; estar desbaratado, e sem ordem.

Bandiera. Mulher inconsiderada, despropositada, estouvada, sem cuidado, mal feita.

Bandiera di partenza. Bandeira de chamar, de partir; que he aquella, que se põe nos navios para sinal de que estão a partir.

Far la bandiera. Roubar, furtar ás escondidas; o que se diz do alfaiate, que furta o que cresce dos vestidos, que corta.

Virar bandiera. no fig. Virar a cabeça, mudar de parecer, de opinião: *De sententia decedere.*

Bandiera vecchia fa onore al capitano. Prov. Os instrumentos do artifice quasi gastos mostram que foi sciente na sua arte.

Pazzo da bandiera. Louco para se prender, louco de pedras, ou barrido.

BANDIERONE. aug. Grossoiro, ou grande estendarte, bandeira.

BANDINELLA. f. f. Toalha de mãos.

Bandinella. Cortina, véo.

BANDIRE. v. a. Apregoar por authoridade da justiça, publicar por bando, deitar bando, notificar, ordenar a som de trombetas.

Bandire. Publicar, divulgar, fazer notorio, dar á luz.

Bandire. Desterrar, banir, mandar desterrado; lançar fóra, apartar, degradar.

BANDIRSI. v. n. p. Desterrar-se, apartar-se da Corte, de huma casa, do Mundo, degradar-se.

BANDITA. f. f. Bando, pregão, publicação á alta voz, ou ao som de trombeta, ou de tambor; a acção de publicar, de apregoar, de ordenar, de desterrar.

Alla bandita. adv. Publicamente, em público.

Bandita. Lugar, no qual he prohibido por bando público o caçar, o pescar, o apanhar passaros. Coitada.

Bandita. Lugar reservado para pastos.

BANDITO. adj. m. TA. f. Banido, desterrado, mandado para o desterro; lançado fóra, apartado, affatado, degradado.

Bandito. Ordenado, publicado, divulgado, que se fez notorio.

Tener corte bandita. Ter meza aberta, franca, fazer festins, e convites; onde qualquer pôde entrar.

BANDITO. f. m. TA. f. Desterrado, desterrada, banido, banida.

Bandito. Bandoleiro, salteador, assassino, ladrão, o que corre hum paiz com mão armada.

BANDITORE. v. m. Pregoeiro, porteiro, aquelle, que deita o bando.

BANDITRICE. v. f. Pregoeira, porteira, aquella, que publica.

BANDO. f. m. Pregão, Lei, Decreto, Ordenação, bando notificado publicamente por ordem de hum Senhor, ou Magistrado a som de caixas, e de trombetas, proclamação, notificação; edito.

Bando. Banho, promulgação, denunciação de castigo, que se faz na Igreja, a fim de se saber se os contrahentes podem, ou não podem receberem-se.

Bando. Voz, som.

A maggior bando che quel della mia tuba. A maior voz que a da minha trombeta.

Fare andare il bando con la sua tromba da sua parte. Senhorear, mandar como senhor, dominar.

Tener segreti i bandi. Proverbio. Esconder, occultar as coufas as mais claras, e fábidas.

Bando. Condennação para viver desterrado, para morrer.

Bando. Desterro; a acção de banir, de desterrar, de mandar desterrado, de lançar fóra, de apartar. Proferpção.

Porre in bando. Lançar fóra, riscar da lembrança, esquecer.

BANDOLIERA. f. f. Bandoleira, especie de bodrié, de que usão os que peleijão com armas de fogo, ou cordão, ou outra qualquer coufa, que atravessa o peito, em forma de bandoleira, ao que estão seguros hums fraquinhos de couro, que os soldados ordinariamente trazem para o uso de ter a polvera.

BANDOLO. f. m. A ponta do fio da meada, o custal da meada.

Ravviare, o Ritrovare il bandolo. Proverbio. Descobrir o modo, e vencer a dificuldade em fazer alguma coufa; desfatar o nó do negocio.

* **BANDONO.** v. ABBANDONAMENTO. Defamparo, deixação.

B A R

BARA. f. f. Feretro, esquife, tumba, caixão, em que se levão os mortos a sepultar, andas.

Bara. Carroça de quatro rodas, ou especie de liteira; leito portatil, em que se transportão os doentes.

Aver la bocca sulla bara. Proverb. Estar com os pés para a cova. Prov. Estar perto de morrer, estar agonizando, moribundo.

Il morto è in sulla bara. Proverbio. O feito he evidente, está claro, manifesto. A mesma coufa o está mostrando; visivelmente se conhece o negocio: *Res in propatulo est.*

BARABUFFA. f. f. Tumulto, motim, alboroto, confusão, desordem, sedicção, reboliço.

BARACANE. f. m. Camelão grosso tecido de pello de cabra, barrigana.

BARACCA. f. f. Barraca, tenda de guerra, cabana, pavilhão.

BARACCARE. v. a. Abarracar, armar, levantar barraca.

BARACCHIERE. f. m. Tendeiro, vivandeiro, o que vende pelo miúdo, e que segue o exercito, trazendo viveres para vender.

BARACCUZZA. dim. f. de BARACCA. Barraquinha, pequena tenda de guerra, pequena choupana.

BARARE. v. a. Enganar, defraudar, tirar com engano, fazer trapaça, velhacaria.

BARARIA. f. f. Engano, fraude, dolo, trapaça, velhacaria; a arte, a acção de hum enganador, de hum trapaceiro, de hum velhaco.

* **BARATO,** e

BARATRO. f. m. { Abyfmo, profundidade, pégo, golfo, lugar profundissimo, cavernoso, e escurissimo.

Barato. O Inferno.

* **BARATTA.** f. f. Disputa, contenda, peleija, pendencia, contestação, controvérsia, querella.

BARATTAMENTO. f. m. Troca, alborque; a acção de trocar, de alborcar.

BARATTARE. v. a. Trocar, alborcar cousa por cousa, mudar, dar em troca.

Chi baratta, imbratta, e chi baratta hà rozze. Proverbio. Porque quando se trata da negociação, e troca das bestas, e qualquer outra cousa, sempre hum dos que faz a troca pretende alborcar a que he inutil, e que se não acha meio de vender a fim de fazer negocio.

Barattare. no fig. Enganar, fazer trapaça, mostrar nos effeitos apparentes, ou em palavras huma cousa por outra, fazer fraude, velhacada.

Barattare. Tirar a fazenda por alto, não a metter na Alfandega, para não pagar direito, furtar a fazenda aos direitos.

Barattare. Espalhar, destruir, dissipar, desperdiçar, pôr em desordem, gastar mal.

BARATTARSI. v. n. p. Trocar-se, alborcar-se, mudar-se huma cousa por outra.

Barattarsi. Espalhar-se, destruir-se, dissipar-se, pôr-se em desordem, desperdiçar-se.

BARATTATO. adj. m. TA. f. Trocado, alborcado, mudado.

BARATTATORE. v. m. Alborcador, o que troca, dá huma cousa por outra.

BARATTAZIONE. v. BARATTAMENTO.

BARATTERIA. f. f. A arte de trocar, de alborcar; troca, alborque.

Baratteria. no fig. Engano, trapaça, enredo, fraude, velhacaria, dolo, tramoia.

BARATTIERA. f. f. A que troca, alborca, dá huma cousa por outra.

Barattiera. no fig. Enganadora, velhaca, trapaceira.

BARATTIERE, e **BARATTIERO.** f. m. } Alborcador, o que troca, dá huma cousa por outra.

Barattiere, ec. no fig. Enganador, trapaceiro, velhaco.

BARATTO. f. m. Troca, alborque; a acção de trocar, de alborcar, de mudar, de dar huma cousa por outra, cambio.

Baratto. no fig. Engano, fraude, velhacaria, dolo, trapaceria.

Baratto. v. *Barattiere.*

BARATTOLA. f. f. Qualidade de ave, ou passaro acustico.

BARATTOLO. f. m. Pote pequeno, boião de vidro, ou de barro, em que se guardão as cousas de conserva, como doces, &c.

BARBA. f. m. Tio irmão do pai, ou irmão da mãe. Palavra Lombarda.

BARBA. f. f. Barba, cabellos, que nascem nas faces dos homens.

Chi hà la barba. Barbado, que tem barba.

Senza barba. Sem barba, que não tem barba.

Chi hà poca barba. Pouco barbado, o que não tem muita barba.

Chi ne hà molta. Que tem muita barba.

Chi comincia aver la barba. Que começa a ter barba, buço, a primeira lanugem.

Barba, che comincia a spuntare. Barba, que começa a apontar, buço.

Chi hà i capelli, e la barba bianca. Que tem os cabellos, e a barba branca.

Barba rasa. Barba feita.

Barba lunga. Barba comprida.

Far crescer la barba. Deixar crescer a barba.

Barba di capra. Barba de cabra.

Barba della biada, del formento. Barba, aresta, par-gana da espiga de trigo, &c.

Barba del gallo, e del buc. Barbella, papada de boi, barba de gallo.

Barba, por sem. se diz dos pellos compridos do focinho de alguns animaes.

Far la barba. Fazer a barba.

Far la barba di stoppa. Proverbio. Fazer algum mal a alguém, que o não teme, e não o pensa.

Alla barba mia, tua, sua, ec. A pezar, em prejuizo, em damno, em vergonha minha, tua, sua, &c.

Poca barba, e men colore 'l ciel non è il peggiore. Prov. Os que não tem barbas, e são descolorados he peor gente do Mundo.

Stare in barba di gatta, o di micio. Prov. Estar com todo o cuidado na sua pessoa; tratar bem de si; tratar-se com melindre, effeminadamente.

Barba. no fig. Raiz das plantas, barbas.

Barba. Raiz dos dentes, &c.

Barba. Raiz, principio, origem, fundamento, causa. *La superbia è barba di tutti i mali.* A soberba he a origem de todos os males.

Dare le barbe al sole. Morrer, faltar, falecer, expirar, perder a vida.

BARBACANE. f. m. Barbacão, escarpa, fenda, abertura estreita, que se deixa nos muros dos castellos, e fortalezas para se haverem de disparar as armas cobertamente.

BARBACCIA. peior. Grande, grosseira barba.

BARBACHEPPO. adj. m. PA. f. Grosseiro, tonto, necio, tolo, fatuo, ridiculo, pateta.

BARBAGIA. f. f. Lugar montuoso em Sardenha, ao qual os homens, e as mulheres vão todos os dias.

Barbagia. Lugar deshonesto, de prostituição, borda, casa de mulher pública, lupanar.

BARBAGIANNI. f. m. Bufo, mocho, ave nocturna.

Barbagianni. por sem. v. **BABBACCIO.** Homem insensato.

BARBAGLIO. f. m. Allucinação, deslumbramento, acção de turvar a vista por demaziado resplandor, ou luz.

Barbaglio. Certo modo de dizer, que causa maravilha; maravilha.

Barbaglio. Quantidade, grande numero, multidão.

* **BARBAGRAZIA.** adv. com as particulas *In, ex, Per.* Por singular graça, por graça particular, por summa attenção.

BARBALACCCHIO. adj. m. IA. f. Bobo, ridiculo, tolo, necio, pessoa de pouco preço, de nenhuma estimação, de nenhum credito.

* **BARBANO.** f. m. Tio.

BARBARAMENTE. adv. **Barbaramente,** como barba-ro, cruelmente, faltando á humanidade, deshumanamente, sem humanidade, de hum modo barbaro.

BARBARARE. v. a. Arraigar, lançar, crear raizes, radicar.

Barbara a uno. Pregar hum logro a alguém, fazer-lhe cavillação, imputar hum crime a alguém.

BARBARESCO. v. **BARBERESCO.**

BARBARICAMENTE. adv. **Barbaramente,** cruelmente, de hum modo barbaro, inhumanamente.

BARBARICCIA. f. m. Nome de hum demonio.

BARBARICO. adj. m. CA. f. Barbaro, cruel, deshumano, feroz.

BARBARIE. f. f. Barbaridade, crueldade, ferocidade, deshumanidade, grosseria, incivilidade.

Opposti alla barbarie d'uno. Resistir á barbaridade de alguém.

BARBARISMO. f. m. Vicio contra a pureza da lingua, no qual se incorre, dizendo-se palavras, e frás fora do uso, ou escrevendo-se com faltas de letras, ou com letras improprias; barbarismo. Termo de Grammatica.

BARBARISSIMO. sup. m. MA. f. Muito barbaro, ferocissimo, muito cruel, destituido de toda a humanidade, barbarissimo.

BARBARIZZANTE. p. a. m. f. Que falla, ou escreve com barbarismos, barbarizando.

BARBARIZZARE. v. n. Barbarizar, fallar, escrever com barbarismos, commetter erros, barbarizar, quando se falla, quando se escreve.

BARBARO. adj. m. RA. f. Barbaro, estrangeiro, nascido em paiz de Leis, e de costumes incivis, e diversos dos nossos.

Barbaro. Cruel, barbaro, fero, deshumano, incivil, feroz, falto de humanidade, sem piedade, de costumes austeros.

Barbaro. Salvagem, grosseiro, toco, ignorante, falto de policia, pouco, ou nada polido.

Barbaro. Duro, aspero, impuro, desconhecido. Termo de Grammat.

BARBAROGRECO. f. m. Lingua Grega impura, grosseira, imperfeita, cheia de barbarismos.

BARBAROLATINO. f. m. Lingua Latina imperfeita, impura, grosseira, cheia de barbarismos.

BARBAROSSA. f. f. Qualidade de uva, especie de vinho feito da mesma uva.

BARBASSORO. adj. m. RA. f. Hum grande homem, por ironia.

BARBATA. f. f. Raizes, todas as raizes, todas as barbas de huma planta, de huma arvore.

BARBATELLA. f. f. Mergulhão, ramozinho de vide, ou de outra arvore, que se planta na terra, para que tanto que tiver raizes, se transplantar n' outro lugar.

BARBÁTICO. v. BARBICAMENTO.

Barbático. no fig. Bom fundamento, bem fundada estabilidade.

BARBATO. adj. m. TA. f. Arraigado, que lançou raizes, que tem raizes, radicado.

Barbato. Barbado, que tem barba.

BARBAZZALE. f. m. Barbella do freio do cavallo; que he huma pequena cadeia, que se prende ao freio.

Favellare, o Effere senza barbazale. Fallar sem respeito, fallar com liberdade, livremente.

BARBEGGIA. f. f. Qualidade de insecto.

BARBERARE. v. n. Gyrar, andar em gyro, em roda desigualmente, o mover do pião quando anda.

BARBERESCO. adj. m. CA. f. Barbaro, cruel, feroz, deshumano, fero.

BARBERESCO. f. m. Cavallo de Barbaria apto para correr.

Barberesco. Mestre de postas, o que tem cuidado nos cavallos aptos para correr, &c.

BARBERIA. v. BARBIERIA.

BARBERO. f. m. Cavallo de correr da Barbaria, qualquer outro cavallo de correr por apostas.

BARBERO. adj. v. BARBARO. adj.

BARBETTA. dim. f. de BARBA. Pequena barba, barbinha.

Barbetta. Raiz pequena.

Barbetta. Garças, multidão de cabellos, que tem atrás ao fim do pé o cavallo.

BARBETTINO. dim. de BARBETTA. Barba muito pequena: muito pequena raiz.

BARBICAMENTO. f. m. A acção de arraigar, de lançar, de crear raizes.

BARBICARE. v. n. Produzir, crear, lançar raizes, arraigar, radicar.

L' amore, che si barbica nel cuore. no fig. O amor, que no coração cria raizes.

BARBICATO. adj. m. TA. f. Arraigado, que lançou, produziu, creou raizes, assim no sentido proprio, como no fig. radicado.

* **BARBICE.** v. BEBICE.

BARBICELLA. dim. f. Barbinha, pequena raiz.

BARBICHIETTO. v. BARBACHIEPPO.

BARBICINA. dim. f. } Pequena barba: pequena

BARBICIOLA. dim. f. } raiz, fios das raizes das

BARBICOLA. dim. f. } arvores, e plantas.

BARBIFRA. f. f. Barbeira, mulher do barbeiro.

BARBIFRE, e

BARBIERI. f. m. } Barbeiro, o que faz a barba.

Pian barbieri, che 'l ranno è caldo. Proverbio, com

que se explicão, quando querem dizer que se faça

alguma couza de vagar. Pouco a pouco, brandamente.

Risarsi del barbieri. Encubrir a idade com o semblante mais concertado; diz-se daquellas pessoas já cahidas na idade, que se preparão, e omão para parecerem de melhor preferença. *Etatem vultu elegantiori celare.*

BARBIERIA. f. f. Logea de barbeiro.

* **BARBINO.** adj. m. NA. f. Avarento, homem porco, mesquinho, miseravel, immundo, barbudo.

BARBINO. f. m. NA. f. Cão de agua.

BARBIO. f. m. Barbo, peixe de rio, assim chamado por ter algumas barbas a roda da boca.

BARBOGIO. adj. m. GIA. f. Tonto, o que não está em seu juizo perfeito, velho, que por causa da idade não tem a inteira força de discurrer, balbuciente.

BARBOLINA. dim. v. BARBICELLA.

BARBONA. aug. e peor. Comprida, grosseira barba.

Barbona. Cadella de agua.

BARBONE. aug. m. Barbudo, o que cria a barba, o que tem a barba comprida.

Barbone. Cruel, terrivel, carrancudo, malfeitor.

Barbone. Cão de agua.

BARBOTA. f. f. Qualidade de navio.

BARBOZZA. f. f. A barba, o beijo debaixo do cavallo, por onde se lhe passa a barbella, barbada.

Barbozza. Parte do capacete, que passa por debaixo da barba, e que guarda as faces.

BARBUCCIA. v. BARBICELLA. Barbinha, pequena raiz.

* **BARBUCCINO,** e } Que tem pouca, ou ne-

BARBUZZINO. adj. m. } nhuma barba.

BARBUGLIAMENTO. f. m. Linguagem corrupta, gerigonça, palavras interruptas, gagueira, vicio da lingua, que impede o não se pronunciar bem a maneira do que falla, quando esperta, e acorda; a acção de gaguejar.

BARBUGLIARE. v. n. Gaguejar, pronunciar mal, fallar com dificuldade, ou muito depressa, exprimir as palavras pouco distinctamente para se fazer entender; proprio do que falla ao espertar.

BARBUTA. f. f. Capacete, elmo, morrião, arma defensiva, que cobre a cabeça.

Barbuto. Soldado armado com capacete.

BARBUTACCIA. peor. Velho, mão capacete, ridiculo elmo.

BARBUTO. adj. m. TA. f. Barbado, que tem a barba grande.

Barbuto. Barbado.

Barbuto. Hum homem feito.

Barbuto. Arraigado, que creou, que lançou raizes.

BARBUZZA. dim. di *Barba.* v. BARBETTA.

BARCA. f. f. Barca, navio, embarcação de pequena grandeza, bergantim, fragata.

Barca. Montão, feixe, quantidade de materia junta; o mais ordinario de trigo, e grão ainda em palha, de lenha; e de outras semelhantes materias.

Esser nella stessa barca. Modo proverbial. Estar no mesmo perigo. Ser alguma desgraça commua a todos.

In eadem navi esse.

Lasciarsi levare in barca. Deixar-se levar pelo nariz; condescender facilmente, deixar fazer de si o que quizerem.

BARCACCIA. peor. Má barca, barca posta em máo estado, despadaçada, barcaça.

BARCAJUOLO. f. m. } Barqueiro, arrais, fragatei-

BARCAROLO. f. m. } ro, marinheiro, o que con-

BARCARUOLO. f. m. } duz huma barca.

BARCATA. f. f. Barcada de alguma couza; a carga de huma barca; o quanto póde levar huma barca.

BARCHEGGIARE. v. a. Conduzir, governar bem huma barca.

Barcheggiare. no fig. Obrar com industria, conduzir, tratar hum negocio com destreza.

Barcheggiare. Desfazer; bambolear, titubiar, vacillar.

BARCHERÉCCIO. f. m. Barcaria, quantidade de barcas; as barcas em geral.

BARCETTA. dim. f. } Barquinha, fra-
BARCETTINA. dim. f. do dim. } gatinha, náozinha, canoa.
BARCETTINO. dim. m. do dim.
BARCETTO. v. **BARCETTA.**
BARCIERO. v. **BARCARUOLO.**
BARCO. f. m. Tapada, parque; coitada, onde se cria caça, e animaes bravos, como viados, ou javalis, &c.
BARCOLLAMENTO. f. m. Agitação, movimento, vacillação; a acção de se mover, de se bambolear, de não poder estar firme em pé, de vacillar.
BARCOLLANTE. p. a. m. f. Vacillante, que não está firme nos pés, que bambolea, que se move, que fluctua, como huma barca sobre a agua; bamboleando.
BARCOLLARE. v. n. Bambolear, fluctuar, não poder estar firme nos pés, mover-se como huma barca, ou como hum navio, quando está na agua; vacillar.
BARCOLLONE, e } Bamboleando, fluctuando, movendo-se, não podendo estar firme nos pés.
Andare barcollone. v. *Barcollare.*
BARCOLLONE BARCOLLONE. adv. Tem a mesma significação que *Barcollone*, mas com huma força algum tanto maior.
BARCONE. aug. m. Grande, ou toíca barca, não, embarcação de carga, barcaão.
BARCOSO. f. m. Especie de navio.
BARDA. f. f. Armadura, que cobre o peçoço, o peito, e ancas do cavallo, teliz, que se põe sobre os cavallos assim para ornato, como para defensão, jaezes, arceios dos cavallos, gualdrapa.
Barda. Albarda.
BARDAMENTARE. v. a. Guarnecer, ajazezar hum cavallo, cubrir hum cavallo com hum teiz, &c.
BARDAMENTO. v. **BARDA.**
BARDANA. f. f. Bardana, amor de hortelão, herba medicinal; planta diuretica, sudorifica, peitoral, histerica, vulneraria, febrifuga.
BARDARE. v. **BARDAMENTO.**
BARDASCIA, e } v. **BAGASCIONE.**
BARDASSA. adj. m. }
BARDASSONACCIO. aug. Muito impudico, deshonesto, muito dado ás torpezas.
BARDATO. adj. m. TA. f. Ajazezado, cuberto com hum teiz; albardado.
BARDATURA. f. f. Jaezes, arceios dos cavallos.
BARDELLA. f. f. Albarda.
Bardelta. Almofadinha, que o selleiro põe debaixo dos arções da sella para não ferir o costado do cavallo, fudoiro.
BARDELLETTA. dim. f. Pequena albarda, albardinha.
BARDELLONE. aug. Albardão, que se põe nos potros, quando se começa a apparelhallos.
BARDOSSO. v. **A BARDOSSO.**
BARDOTTO. f. m. Machinho, pequeno macho, cavallo, ou besta de almocreve, de arrieiro, de moço das bestas.
Passar per bardotto. Proverbio. Não pagar a sua parte da despeza, que lhe toca, assim no jantar, como na cea: *Alymbolum comedere.*
Bardotti. Sirgueiros, os que caminhando por terra trazem a embarcação á firga, ao reboque.
Bardotto. Domestico, familiar, aprendiz, rapaz.
BARELLA. f. f. Paviola, instrumento apto para accarretar pedras, terra, &c. carrinho.
BARELLARE. v. a. Trazer, accarretar n' huma paviola, em hum carrinho.
BARELLARE. v. n. Bambolear, fluctuar, não poder estar firme, inclinando-se ora para huma parte, ora para outra, vacillar.
BARERIA. v. **BARATTERIA. BARRERIA.**
BARGAGNARE. v. a. Hesitar, ter difficuldade na resolução de huma compra, de hum negocio, de hum tratado, negociar, regatear; tratar, duvidar.
BARGAGNATO. adj. m. TA. f. Hesitado, que tem

difficuldade no resolver de huma compra, &c. irresoluto, negociado, regateado, tratado.
BARGAGNO. f. m. Tratado, commercio, negociação.
Stare in bargagno. Regatear.
BARGELLINO. f. m. Antiga moeda de Florença, que valia seis reis, assim denominada, porque foi cunhada no tempo dos primeiros Alcaides daquela Cidade.
Bargellino. Alcaide pequeno, sendo diminutivo de *Bargello*.
BARGELLO. f. m. Alcaide, Capitão dos belleguins, dos quadrilheiros.
Dare nel bargello. Encontrar-se com o Alcaide, cahir-lhe nas mãos.
Dare nel bargello. no fig. Tropeçar, ter hum mio encontro.
BARGELLUZZO, diminutivo de *Bargello*.
BARGIA. f. f. Especie de navio.
BARGIGLIO. f. m. v. Vocabulario de Defenho. Qualidade de pedra.
BARGIGLIO, e } Barbas dos gallos.
BARGLIONE. f. m. }
Bargiglio, ec. Aquella carne á semelhança de vengas pequenas, que está pendente debaixo do peçoço para baixo dos bicos.
BARGIGLIUTO. adj. m. TA. f. Que tem barbas como os gallos.
BARIGELLO. f. m. v. **BARGELLO.**
BARIGLIONCINO. dim. m. Barrilinho, pequeno barril, pequena pipa, pequeno tonel.
BARIGLIONE. f. m. Barril, tonel, barrica, vaso de madeira comprido, e redondo, no qual se mette peixe, e carne falgada, e outras diversas mercadorias.
Bariglione. no fig. v. *Poppe*.
BARILE. f. m. Barril, em que se mettem licores.
Barile. Barril, quantidade de materia, que se contém em hum barril.
Baril d'olio. Barril de azeite.
Barile. Antiga moeda de Florença, hoje se chama *Giulio*.
BARILETTA. dim. f. } Frasco, pequeno barril portatil, que serve para trazer vinho, e outros licores em viagem; barrilinho.
BARILETTO. dim. m. }
Bariletta. Pequena caixinha, cofre pequeno.
BARITONO. f. m. Palavra Grega. Huma das vozes da Musica, que se chega ao baixo; Baritono.
Baritono. Musico, que canta, ou tem a voz de setom.
Verbi baritoni. Para com os Gregos são aquellas palavras, que tem hum assento grave na ultima syllaba.
BARLAGIO. f. m. Lugar magnifico, ou consagrado entre os antigos Romanos, como huma grande sala para o conselho, para a redução do Senado.
BARLETTA, e } v. **BARILETTA. BARILETTO.**
BARLETTO. TO.
Specchiare il barletto. Dizer tudo o que hum homem sabe de algum negocio.
Barletto. Hum instrumento de ferro, de que usão os entalhadores para segurarem no banco o pão, que querem trabalhar.
BARLETTAJO. f. m. Tanoeiro, o que faz, certa barris, toneis, pipas, &c.
BARLIONE. }
BARLIOTTO. } v. **BARLETTA. BARLETTO.**
BARLOTTA. }
BARLOTTO. }
BARLONCO. f. m. Qualidade de barril.
BARLUME. f. m. Lusco-fusco, luz duvidosa, incerta.
Al barlume. Entre lusco-fusco.
BARNAGGIO. f. m. Sincope de **BARONAGGIO**, usada pelos Poetas antigos.
BARO. f. m. Enganador, enredador, embaidor, lhaco, trapaceiro.

- BARÒCCIO.** f. m. Carro, careta de duas rodas, que serve para transportar fazenda.
Baròccio. Em Roma se chama a hum genero de coche, ou carroça.
- BARÒCCO.** } Trapaceria, a acção de furtar escondidamente, qualidade de usura, e de ganho illicito, e prohibido.
- BARÒCCOLO.** f. m. }
- BARÒMETRO.** f. m. Barometro, instrumento da Mecanica, e da Fysica, que serve para medir, e conhecer o pezo, e leveza do ar por meio do azogue, que nelle se encerra; he o dito instrumento hum canudo de vidro de tres pés pouco mais, ou menos.
- BARONACCIO.** peior. m. CIA. f. Grande magano, grande picaro, grande patife, grande velhaco, de má vida.
- BARONÀGGIO.** f. m. Baronia, terra, que dá o titulo de Barão ao Senhor della.
Baronaggio. Titulo, dignidade, jurisdicção de hum Barão.
Baronaggio. Multidão de Barões.
- BARONALE.** adj. m. f. De Barão, que diz respeito ao Barão, ou á Baronia.
- BARONARE.** v. n. Adquirir, procurar o sustento por mão caminho, andar mendigando, furtar, tirar com velhacaria, com picardia.
- BARONCELLO.** dim. m. Barãozinho; nome de dignidade.
Baroncello. Velhaco pequeno, pequeno magano, patife, mendigo pequeno.
- BARÒNE.** f. m. Barão, Senhor com jurisdicção, e homem de grande qualidade, Fidalgo, que tem hum Baronia, que lhe dá este titulo de grandeza, que he superior aos simplices Fidalgos.
Barone. Marido, esposo.
Barone. por ironia. Vagabundo, vadio, mendigo, mendicante.
Andar baronando. Mendigar, andar mendicando.
- BARONERIA.** v. GUIDONERIA.
- BARONESCAMENTE.** adv. Nobremente, como hum barão.
Baronescamente. por ironia. Picaramente, como velhaco, como magano, patifamente.
- BARONESSA.** f. f. Baroneza, mulher do Barão.
- *BARONÉVOLE.** adj. m. f. Heroico, grande, nobre, forte, valeroso, alentado, varonil, magnanimo, vigoroso.
- *BARONEVOLMENTE.** adv. Heroicamente, grandemente, nobremente, como hum barão, varonilmente, magnanimamente, valerosamente, magnificamente.
- BARONIA.** f. f. Baronia, dominio, jurisdicção, dignidade de Barão, de Potentado, de Grande.
Baronia. Baronia, terra, que dá o titulo de Barão.
Baronia. Classe, quantidade de Barões, de Potentados.
Con tutta la Baronia di Francia. Com todo o numero dos Barões, dos Potentados, dos Senhores de França, com todos os Barões.
- BARRA.** f. f. Barra, tranca, que serve para firmar, e unir alguma cousa.
- BARRARE.** v. a. Enganar, apanhar, alcançar, trapacear, fazer trapaca, enganar.
- BARRATO.** adj. m. TA. f. Enganado, apanhado, trapaceado, alcançado.
Barrato. Fechado, cercado.
- BARRERIA.** f. f. Engano, dolo, trapaca, picardia, fraude; a acção de hum trapaceiro, de hum enganador.
- BARRICATA.** f. f. Barricada, barriz, ou toneis, ou outras cousas, que se põem nas passagens, e entradas das ruas para embaraçar, e deter o inimigo; atalho.
- BARRIÈRA.** f. f. Tranqueira, trincheira, parque fechado, onde se fazem os combates, as lutas, os jogos, os espectaculos, as justas, e cavalhadas.
Barriera. Cancellos.
Barriera. Estacada, trincheira, genero de fortificação, que se faz em huma passagem para se lhe defender a entrada.
- BARRIRE.** v. n. Fazer, dar gritos de Elefante, de Rinocerote.
- BARRITO.** f. m. Grito, berro de Elefante, de Rinocerote, ou Abada.
- BARRO.** v. BARO.
- BARUFFA.** f. f. } Bulha, barafunda, combate con-
- BARUFFO.** f. m. } fufo de homens, e de animaes.
- BARUGIOLI.** v. UGIOLI.
- BARULLARE.** v. n. Exercitar a arte, o officio de regatão, de taberneiro, de vender chouriços, falcichas, toucinho, carne de porco crua, ou cozida.
- BARULLO.** f. m. Taberneiro, o que compra coufas em grosso, como porcos inteiros, chouriços, falcichas, murcellas, linguicas, toucinho, e outras coufas de comer para as tornar a vender pelo miudo com ganho; revendão.
- BARZELLETTA.** f. f. Boa palavra, dito engraçado, galantaria, graça, zombaria.
- B A S
- BASA.** f. f. Base, fundamento, pé, sobre o qual se põe a columna, pedestal.
Basa. no fig. Apoio, sustentaculo, base, arrimo, fundamento.
- BASALISCHIO.** } v. BASILISCO.
- BASALISCO.** }
- BASAMENTO.** f. m. Membro do pedestal da columna. V. o Vocabulario de desenho.
- BASCIA.** f. m. Bachá, Dynasta, Potentado, dignidade entre os Turcos, official, que tem o governo de huma Provincia.
- *BASCIARE.** v. BACTIARE.
- *BASCIO.** e derivat. v. BACIO.
- BASE.** f. f. v. BASA.
La pietà è la base di tutte le virtù. A piedade he o fundamento de todas as virtudes.
- BASÈO.** adj. m. EA. f. Estupido, estolido, tolo, nescio, grosseiro.
- BASETTE.** f. f. plur. Bigodes. Quando se falla daquelles cabellos, que se deixão de huma banda só, se diz no singular **BASETTA.** Bigode.
- BASSETTONE.** adj. m. Que tem bigodes grandes.
- BASILARE.** adj. m. f. Epitheto, que se dá a hum certo osso do craneo. Termo de Anatomia. Basilar.
- BASILICA.** f. f. Basilica, Igreja grande, e principal; Templo.
Basilica. Palacio Real.
Basilica. Basilica, huma das veias do braço, a que os Medicos chamão veia da arca, ou hepatica. Termo de Anatomia.
- BASÌLICO.** v. BASSILICO.
- BASILISCHIO.** } Basilisco, especie de serpente venenosa, que dizem matar a gente só olhando.
- BASILISCO.** f. m. }
- Basilischio, ec.* Basilisco, peça de artilheria.
- BASIMENTO.** f. m. Desmaio, desfalecimento, a acção de desfaiar-se, de desfalecer-se, de morrer, de espirar; deliquio.
- BASIMENTUCCIO.** dim. Desmaio pequeno, leve desfalecimento.
- *BASINA.** f. f. v. BASOFFIA.
- BASIRE.** v. n. Morrer, espirar, estar agonizando.
Basire. Desfalecer-se, desfaiar-se, perder o animo, cahir em hum desmaio, ter hum deliquio.
- BASITO.** adj. m. TA. f. Morto, passado, espirado.
Basito. Desfalecido, desfaiado, que tem hum deliquio.
- *BASOFFIA.** f. f. Caldo, sopa.
- BASOSO.** adj. m. SA. f. Com a pronunciação do o aberto. Estupido, estolido, nescio, tolo, grosseiro, afno.

- BASSA.** f. f. Qualidade de dança, de baile, ou de fonnata, e de cantiga.
- BASSA.** v. **BASCIA.**
- BASSAMENTE.** adv. Baixamente, humildemente, rasteiramente, de hum modo baixo, humilde, rasteiro, vil, abjectamente, infimamente.
- BASSAMENTO.** f. m. Abatimento, a acção de abater, ou de se abater, abaixamento.
- Bassamento.* no fig. Humildade, humiliação, envilecimento, desprezo, diminuição, a acção de humilhar, de desprezar.
- * **BASSANZA.** v. **BASSAMENTO.**
- BASSARE.** v. a. Baixar, abaixar.
- Bassare il viso.* Abaixar, abater o semblante.
- BASSARSI.** v. n. p. Baixar-se, abaixar-se, abater-se.
- BASSATO.** adj. m. TA. f. Baixado, abatido, abaixado.
- BASSETTA.** f. f. Baceta, hum moderno jogo de cartas de parar.
- Bassetta.* Pelle de cordeiro morto, pouco tempo depois que nasceu.
- Bassetta.* Frasco quebrado.
- Fare una bassetta.* v. *Bassettare.*
- BASSETTARE.** v. a. Matar, fazer morrer, reduzir á morte, pôr em estado de morrer algum ou por violencia, ou por pouco cuidado de o curar, ou por outro semelhante motivo.
- BASSETTO.** f. m. diminutivo de **BASSO.** Instrumento Musico de quatro cordas, que se toca como o contrabaixo.
- BASSETTO.** dim. adj. m. TA. f. Algum tanto baixo, que he de mediocre estatura, abjecto, vil.
- BASSEZZA.** f. f. Abatimento, abjecção, baixeza, vileza, pequenez.
- Bassezza.* no fig. Baixeza, acção vil, fraqueza, cobardia, frouxidão.
- Considerar la sua bassezza.* Considerar na humildade do seu nascimento.
- Kimproverare a quatcheduna la bassezza della sua nascita.* Lançar em rosto a alguém a baixeza do seu nascimento.
- BASSILICA.** f. f. Basílica, veia hepatica, huma das veias do braço. Termo Anatomico.
- BASSILICO.** f. m. Manjaricão, herva, ou planta odorifera, que se deita nos guizados.
- BASSISSIMO.** sup. m. MA. f. Baixíssimo, profundíssimo.
- Bassissimo.* Muito vil, muito abjecto, muito desprezível, muito humilde, abatidíssimo, muito rasteiro, abjectíssimo.
- BASSO.** f. m. Profundidade, fundo, lugar baixo, a parte mais inferior.
- Basso.* Baixo, que faz os sons mais graves, e furdos; huma voz da Musica. T. M.
- Basso.* Baixo, o que canta esta parte, ou voz de Musica.
- Basso.* Baixo, instrumento de Musica de quatro cordas; rabeção.
- Parti di basso,* fallando-se dos animaes. Partes genitais dos animaes, o cã.
- BASSO.** adj. m. SA. f. Baixo, de pouca altura, profundo, inferior.
- La più bassa region dell'aria.* A infima, a mais baixa região do ar.
- Basso.* Abatido, inclinado, abaixado, baixo, pregado na terra.
- Teneva il viso basso; gli occhi bassi, ec.* Tinha o semblante inclinado, os olhos pregados no chão.
- Una giovane di spalle basse.* Huma moça de hombros baixos.
- Basso.* Abjecto, humilde, baixo, vil, rasteiro, desprezível. No sent. fig.
- Stil basso.* Estylo humilde, rasteiro modo de dizer.
- Non hanno sentimenti bassi.* Não pensão cousas algumas rasteiras, vis.
- Voce bassa.* Voz baixa, submissa.
- Il Sole è basso.* Está para se pôr o Sol.
- Il di è basso.* He tarde.

- Tempi bassi.* Os ultimos tempos; tempos modernos, menos antigos.
- Basso fondo.* Pouco fundo, lugar, onde ha pouca agua.
- Basso fiume.* Rio, que leva pouca agua.
- L'acqua son basse.* As aguas são baixas; fallando-se de hum pobre, tirando-se a metaphora dos poços, dos rios, quando estão faltos de agua. Tem poucos cabedias.
- Gente bassa.* Gente baixa; a plebe, o povo miúdo.
- Voce bassa.* Voz baixa.
- Prezzo basso.* Pouco, baixo preço.
- Quest'è a troppo basso prezzo.* Isto he demaziadamente barato.
- Vendere a basso prezzo.* Vender barato, por baixo preço.
- Comprare a basso prezzo.* Comprar em conta, barato.
- Basso rilievo.* Meio relevo, escultura, que fahê algum tanto para cima do plano; baixo relevo.
- Oro basso.* } Ouro, prata de menos quilates, de
} menor valor.
- Argento basso.* }
- BASSO.** adv. Abatidamente, desprezivelmente, de hum modo rasteiro, humilde, abjectamente, vilmente.
- BASSO FONDO.** f. m. Lugar, onde ha pouca agua.
- BASSORILIEVO.** f. m. v. **BASSO.**
- BASSO CONTINUO.** f. m. Baixo continuo. Termo de Musica.
- BASSOTTI.** f. m. plur. Lafanha, macarrão, genero de massa cozida no forno, de que se fazem varios guizados.
- BASSOTTO.** adj. m. TA. f. Homem de baixa estatura, e gordo, baixote.
- * **BASSURA.** v. **BASSEZZA.**
- BASTA.** f. f. Costura, duas peças juntas a pontos largos; basta.
- BASTA.** adv. Bastante, basta.
- BASTA BASTA.** adv. Bastante, bastante, he bastante, basta; em fim.
- BASTABILE.** adj. m. f. Duravel, sufficiente, bastante, que pôde durar, bastar, ser sufficiente.
- BASTABILMENTE.** adv. Bastantemente, sufficiente mente, mediocrementemente.
- BASTAGIO.** f. m. Mariola, homem de ganhar.
- Bastagio.* Moço da cadeirinha.
- BASTAJÓ.** f. m. Albardeiro, o que faz, e vende albardas.
- BASTA LENA. A BASTA LENA.** adv. Conforme as forças, á proporção das forças, em razão das forças, com todas as forças.
- BASTANTE.** p. a. m. f. Bastante, sufficiente, que basta, que convém, que contenta.
- Bastante.* Que tem bastante coração, bastante animo.
- BASTANTEMENTE.** adv. Bastantemente, sufficientemente, tanto quanto basta.
- BASTANZA.** f. f. Duração, diuturnidade, frequencia, continuação.
- Bastanza.* Sufficiencia, capacidade.
- A BASTANZA.** adv. Sufficientemente, bastantemente, segundo o que huma cousa ha de mister, mediocrementemente, tanto, quanto he preciso.
- Esser a bastanza.* Bastar, ser sufficiente, ser bastante.
- BASTARDÁ.** f. f. Qualidade de galera de remos pequena.
- BASTARDACCIO.** peor. m. CIA. f. de **BASTARDO** para maior zombaria. Mão bastardo, mão illegitimo.
- BASTARDAGGINE.** f. f. Bastardia, defeito, tacha de hum bastardo.
- BASTARDAMENTE.** adv. Por bastardia, de hum modo, que degenera, bastardamente.
- BASTARDATO.** adj. m. TA. f. Abastardo, degenerado; falsificado, alterado.
- BASTARDELLA.** f. f. Castarola, vazilha de cobre entanhado por dentro para guizar, e cozer carne.
- BASTARDELLO.** dim. m. LA. f. Pequeno bastardo illegitimo; pequena bastarda, illegitima.
- BASTARDIGIA.** f. f. Bastardia, descendencia illegitima.

ria, nascimento, defeito, taxa de bastardo; a acção de degenerar, de falsificar, de alterar.

* BASTARDIRE. v. IMBASTARDIRE.

BASTARDO. f. m. DA. f. f. Bastardo, bastarda, filho, filha ilegítima, natural, nascida fóra do legitimo Matrimonio.

Bastardo. Bastardo, illegitimo, que degenera, degenerado, alterado, falsificado.

BASTARDONE. aug. Grande bastardo, illegitimo, es-purio.

BASTARDUME. f. m. Bastardia, linhagem, geração por bastardia.

Bastardume. por fem. Ramos inuteis não naturaes das plantas.

BASTARE. v. n. Bastar, ser bastante, ser sufficiente.

Bastava loro il ritirarsi senza danno. Bastava-lhes o retirarem-se sem perigo, sem prejuizo.

Gli basta vederla. Basta-lhe o vella.

Basta. Basta, he bastante.

Bastare. Durar até ao fim, conservar-se, manter-se, resistir, durar.

Bastare l'animo. Ter animo, atrever-se, fazer-se forte, poder sustentar.

Bastare il cuore. Ter animo, atrever-se, fazer-se forte, poder sustentar.

Bastare la vista. Ter animo, atrever-se, fazer-se forte, poder sustentar.

Basta. Basta, em summa, finalmente, em fim.

Basta, egli cadde. Finalmente, morreo, cahio.

Basta, basta. Postos adverbialmente modos de dizer para se fazer callar alguém. Basta, já basta; he bastante, isto basta.

BASTARO. v. BASTAJO.

BASTERNA. f. f. Liteira, especie de carro.

BASTEVOLE. adj. m. f. Bastante, sufficiente, tanto, quanto basta, que basta, que he sufficiente.

BASTEVOLEZZA. f. f. Sufficiencia, affluencia, o ser bastante.

BASTEVOLISSIMAMENTE. adv. sup. Sufficiëntissimo, de subejo, muito bastante, mais do que basta.

BASTEVOLISSIMO. sup. m. MA. f. Sufficiëntissimo, muito bastante.

BASTEVOLMENTE. adv. Bastantemente, sufficientemente, bastante, mediocrementemente.

BASTIA. f. f. Estacada, trincheira, entrincheiramento, reparo, que se faz á roda de huma Cidade, de hum exercito, composto de páos, lenha, pedras, e terra, e outras semelhantes materias. Termo de Fortificação.

BASTIERE. v. BASTAJO.

BASTIMENTO. f. m. Náo, navio de toda a qualidade.

BASTIONARE. v. a. Entrincheirar, fortificar em roda, cercar com trincheiras, com baluartes.

BASTIONARSI. v. n. p. Entrincheirar-se, cercar-se de trincheiras, fortificar-se com baluartes, com bastiões.

BASTIONATO. adj. m. TA. f. Entrincheirado, cercado de trincheiras, fortificado com baluartes.

BASTIONCELLO. dim. m. Baluarte pequeno, bastião pequeno; lugar pequeno fortificado.

BASTIONE. f. m. Bastião, baluarte, reparo, fortificação feita de muralha, e terra para se fechar contra os inimigos, trincheira.

* BASTIRE. v. a. Edificar, fabricar, fortificar.

BASTITA. f. f. Entrincheiramento, estacada, reparo feito de terra, lenha, páos, pedras, e outras semelhantes materias em roda de huma Cidade, de huma praça, de hum castello para se defender do inimigo.

Bastita. Fortaleza, castello.

Bastita. Baluarte, fortificação, bastião.

BASTO. f. m. Albarda, genero de sella, que trazem as bestas de carga.

Uno basto solo non s'addatta ad ogni desso. Modo Proverbial. Não ser proprio, apto para todas as cousas.

Parte I,

Da basto, e sella. Prov. De sella, e de albarda; habilitado, apto para tudo.

Non portar basto. Não tolerar, não soffrer nem injurias, nem offensas. Não soffrer a albarda. Proverbio. Não dar ancas.

Rodere, e radersi il basto. Murmurar, detrahir, dizer mal de alguém.

Serrare il basto adosso ad uno. Sollicitar, perseguir, vexar, constringer, apertar, importunar vivamente alguém para fazer alguma cousa.

Chi non può dare all'asino dà al basto. Proverb. Com a raiva do burro tornar-se á albarda. Proverbio, que se diz daquelle, que não podendo vingar-se de quem queres, se vinga daquelle, que encontra, e póde.

Mangiar la paglia fuori del basto. Proverbio. Trabalhar continuamente sem proveito.

Basto a rovescio, e } Valle cercado de dous mon-

Basto rovescio. } tes.

BASTO. f. m. Basto, az dos páos.

BASTONACCIO. augm. e peor. Tosco, grosseiro, grande bastão.

BASTONARE. v. a. Apaleal, zurzir, fustigar alguém, dar pancadas com hum páo, desfazer.

Bastionare d'una santa ragione. Apaleal fortemente, vivamente.

Bastionare. Murmurar, criticar, censurar com palavras, dizer mal, satyrisar, morder alguém.

Ti ho io detto in che maniera bastonai colui da Rodi? Disse-te eu por ventura, como satyrisaste o natural da Ilha de Rhodes?

Bastionare. Vender, desfazer-se de alguma cousa.

Bastionare i pesci. Modo baixo. Remar, vogar.

Andare a bastionare i pesci. Andar nas galés; ser condemnado ás galés.

BASTONATA. f. f. Bastonada, pancada, que se préga com hum bastão, com hum bordão.

Le bastonate crescono. Crescem as pancadas.

Gli ha dato tante bastonate, che lo ha lasciato morto. Castigou-o, deo-lhe tantas pancadas, que o deixou morto.

Uomo da bastonate. Homem, que merece ser castigado, que lhe zurzão o corpo.

Bastonate da ciechi. } Pancadas dadas a torto, e

Bastonate da criyani. } a direito, sem reparo; a ac-

Sudicie bastonate. } ção de castigar, de zurzir,

Vecchie bastonate. } fustigar ás cegas, de dar

pancadas a torto, e a di-

reito.

Bastonata. por fem. Damno, prejuizo, perda, detrimen-

to.

Esser due ciechi, che fanno alle bastonate. Disputa, contenda de tolos; se diz de duas pessoas, que estão á disputa, não sabendo o que dizem.

BASTONATO. adj. m. TA. f. Apaleado, zurzido, fustigado com hum páo.

Essere bastonato. Ser açoutado, zurzido, fustigado, desfazado com hum páo.

Mentre m'ingegno d'esser fedele al vecchio, sono stato bastonato di santa ragione. Enu quanto sou fiel ao velho, me apalearão, me zurzirão fortemente.

Noi ci siamo straccati egli col bastonarmi, io coll'esser bastonato. Nós ambos cançámos, elle em me apaleal, eu em ser apaleado, zurzido.

BARTONATURA. f. f. Bastonada, apaleamento, a acção de apaleal, de zurzir, de fustigar.

BASTONCELLO. dim. m. Bordãozinho, bastão pequeno, bordão pequeno.

Bastoncello. Massa temperada com assucar, &c. cozida em formas, preparada dentro com tiras por modo de páosinhos postas em grades.

BASTONCINO. dim. m. Bordãozinho, bastão pequeno.

Bastoncino. Tecedura propria de panno, ou de fita feita com levantados a modo de varinhas, de bordãozinho; panno, fita listrada.

P ii

BAS-

- BASTONE.** f. m. Bastão, bordão, cajado, páo.
Piccolo bastone. Pequeno bordãozinho.
Bastone pastorale. Cajado de pastor.
Bastone. Bastão, bengala, insignia de autoridade, que se dá aos Generaes dos Exercitos, Governadores das Cidades, e aos que exercitão o Magistrado Supremo.
Bastone da comanda. Sceptro.
Bastone. Apoio, arrimo, bastão, sustentaculo, assistência, socorro, ajuda. No sent. fig.
Il bastone della vecchiaja. O apoio da velhice. Prov. *Tu farai il bastone della mia vecchiaja.* Tu serás o bordão, o arrimo da minha velhice.
Il bastone fa fuggire il can dalle nozze. Proverbio. O medo das pancadas faz abandonar os divertimentos.
Giocare di bastone. Apaleiar, zurzir, defazar com hum páo.
Buon cavallo, e mal cavallo vuole sprone. Buona femmina, e mala femmina vuol bastone. Proverbio. Bom cavallo, e máo cavallo quer espora. Boa mulher, e má mulher quer páo.
Mettere un legno su per un bastone. Fazer hum despropósito, huma parvoice.
Bastone. Impudico, deshonesto, mancebo, que faz cousas torpes, impudicas.
Bastoni. nome f. plur. Páos, hum dos quatro naipes das cartas de jogar; as cartas, de que se usão em Italia, são diferentes das que se usão em Portugal.
Dare bastoni in vece di danari. no sent. fig. Ameaçar alguem em lugar de lhe pagar.
Accennar in coppe, e dar in bastoni. Dizer huma cousa, e fazer outra diversa.
Bastone. Membro de arquitectura. V. o Voc. do Dezenho.
- * **BASTONIERE.** f. m. Pagem do bastão, o que vai diante de alguem com o bastão, que he a insignia de auctoridade.
- BASTOROVESCIO.** f. m. Valle, que he formado por dous montes.
- BASTRACONE.** adj. m. Homem alentado, forçofo, robusto, forte; dito por zombaria.
- B A T
- BATACCHIA.** v. **BATACCHIATA.**
- BATACCHIARE.** v. a. Varejar, facudir os frutos com huma vara.
- BATACCHIATA.** f. f. Bastonada, varetada.
Batacchiata. Golpe, ferida.
- BATACCHIO.** f. m. Bastão, vara, páo.
Batacchio. Tonto, nescio.
- BATÁLO.** f. m. Extremidade, aba do capuz, que cobre as espaldas.
- * **BATASSARE.** v. a. Sacudir, agitar, mover, abalar, bambolear, imprimir em algum corpo hum movimento, que bambolea.
- BATELLO.** v. **BATTELLO.**
- BATIGNANESE.** f. m. Qualidade de figo.
- * **BATISTEO,** e } Baptisterio, pia de baptizar,
BATISTERIO. f. m. } fonte Baptifmal.
- BATOCCHIO.** f. m. Bordão, páo, de que os cegos se servem para se guiarem.
Batocchio. por sem. Badalo, pendula do fino.
- BÁTOLO.** f. m. Extremidade, aba do capuz.
Bátolo. Murça, ou outro qualquer panno, que cobre os hombros dos que estão constituidos em alguma dignidade Ecclesiastica.
Bátolo. Fundamento, lugar, sobre o qual se levanta algum edificio, alicerce.
- * **BATOSTA.** f. f. Disputa, pendencia, contestação, gritaria, bulha, vozeria, alarido, querella.
- BATOSTARE.** v. a. Contender, disputar, alterar razões, pendenciar, brigar, affrontar com palavras.
- BATRACHIO.** v. **RANUNCOLO.**
- BATRACHIOIDE.** f. f. Bico de grou, herva; huma casta de flor de côr de vinho, que se assemelha á violeta.

- BATRACOMIOMACHIA.** f. f. O combate das rãs, e dos ratos; titulo de huma obra Poetica de Homero.
- BATTADORE.** f. m. Segador, o que debulha os trigos.
- BATTAGLIA.** f. f. Batalha, contenda, peleija, combate, choque, encontro de exercitos inimigos, assalto, accommetimento, conflicto.
Battaglia navale, o maritima. Batalha naval, peleija do mar, combate naval.
Battaglia di terra. Peleija, batalha dada em terra.
Battaglia per ispasso. Batalha, peleija fingida, ou por ensaio dos soldados: brinco, exercicio Militar.
Uscir in battaglia. Sahir para a peleija; pôr-se em campo para peleijar.
Guadagnar la battaglia. Ganhar a batalha, vencer.
Perder la battaglia. Perder a batalha, fer, ficar vencido.
Presentar la battaglia al nemico. Dar batalha ao inimigo.
Venire a una battaglia generale. Vir, dar huma batalha campal, geral, ou decisiva.
Battaglia. Duelo, desafio.
Battaglia. Esquadrão, batalhão.
In battaglia. Em ordem, em linha de batalha.
Armata disposta in battaglia. Exercito posto em batalha, em linha de batalha.
Camminare in battaglia. Marchar em batalha, em linha de batalha.
Soldati disposti in battaglia. Soldados mettidos em linha de batalha.
Disporre una armata in battaglia. Metter hum exercito em linha de batalha.
Dar battaglia. Dar batalha, combater, peleijar.
Accettare la battaglia. Aceitar a batalha.
Rifutare la battaglia. Recusar a batalha.
Restabilir la battaglia. Principiar de novo, renovar a batalha.
Disporre in battaglia. Pôr em batalha.
Battaglia. Companhia, esquadrão de soldados.
Battaglia. Batalhões, esquadrões.
Battaglia. Linha da batalha, batalha de hum exercito, que he a fila, que está no centro,
Gli eserciti per lo più si dividono in tre schiere, militiguardo, battaglia, e retroguarda. Os exercitos ordinario se dividem em tres fileiras, vanguarda, batalha, retaguarda.
Corpo di battaglia. Corpo de batalha.
- BATTAGLIARE.** v. a. Batalhar, combater, peleijar, contender, dar batalha, fazer hum combate.
Battagliare. no fig. Disputar, contender, batalhar, bulhar.
Battagliare per mare. Peleijar no mar.
- BATTAGLIATA.** f. f. Combate, refrega; a acção de combater, de peleijar; o tempo da batalha.
- BATTAGLIATORE.** v. m. } Combatente, guerreiro, o que vai á guerra, e combatente.
- BATTAGLIERE.** v. m. RA. f. }
BATTAGLIERO. v. m. RA. f. }
- Battaglieri.* usado como adjectivo.
Genti battaglieri. Gentes de guerra.
- BATTAGLIERESCO.** adj. m. CA. f. Bellico, Militar, de guerra, de batalha, de combate, guerreiro.
Armi battaglieresche. Armas bellicas, militares, de guerra.
Battaglieresco. Bellicofo, guerreiro, feroz, valente.
- BATTAGLIEROSO.** adj. m. SA. f. Bellicofo, feroz, apto para a batalha, valente.
- BATTAGLIESCO.** adj. m. CA. f. Bellico, de guerra, de combate, de batalha.
Battagliesco. Guerreiro, bellicofo, valente, feroz.
- BATTAGLIETTA.** dim. f. Pequena batalha, pequeno combate, hum pequeno choque, leve peleija.
- BATTAGLIEVOLE.** adj. m. f. v. **BATTAGLIEROSO.**

BATTAGLIÈVOLMENTE. adv. Peleijando, em batalha, por meio de huma peleija.
BATTAGLIO. f. m. Badalo do fino, pendula, ferro, que faz soar os finos.
BATTAGLIONE. f. m. Batalhão, quantidade de soldados postos em linha de batalha.
BATTAGLIONE. f. m. aug. Badalo grande de fino.
BATTAGLIOSO. adj. m. SA. f. Bellicoso, guerreiro, valeroso, brigão, valente, pendenciador.
BATTAGLIUOLA. dim. f. } v. BATTAGLIET-
BATTAGLIUZZA. dim. f. } TA.
 * **BATTEGGIARE.** } v. BATTEZZARE.
 * **BATTEGGIATO.** } BATTEZZATO.
 * **BATTEGGIATORE.** } BATTEZZANTE.
BATTELLETO. dim. m. Pequeno bote, lancha pequena, barquinha.

BATTELLO. f. m. Bote, batel, barquinha, lancha, batelão.

BATTENTE. f. v. BATTITOJO.

BATTENTE. p. a. m. f. Que bate, que fere, que apalea, batendo, ferindo.

Battente. Flagellante, açoitado, que se açoitou, que faz disciplina.

Il petto battente. O peito palpitando.

BATTERE. v. a. Sacudir, apaleiar, zurzir, açoitou, flagellar, cascar, bater, ferir, dar pancadas.

Battere. Bater.

Battere la porta. Bater á porta.

Battere il ferro. Bater o ferro.

Batter il grano. Debulhar o trigo.

Batter il fuoco. Ferir lume.

Batter de' conti, e delle scritture. Ajustar, confrontar a despeza com a receita.

Ella batte. Ser muito igual, discrepar muito pouco, haver huma differença muito insensível.

Battere in che che sia, o tra che che sia. Consistir, importar, interceder, estar de permieço, estar entre.

Il giudizio batteva tra' Sardiiani, e gli Smirnei. Intercedia o juizo entre os de Sardenha, e os de Esmirna.

La cosa batte in poco. Trata-se huma cousa de pouco importe.

Il punto batte qui. Aqui consiste tudo, o ponto está nisto.

Battere un tal luogo, fallando-se do mar, rios, &c. significa chegar áquelle lugar, bater n' aquella parte.

Il mare, il fiume batte le mura della Città. O mar, o rio chega aos muros da Cidade, bate os muros da Cidade.

Il lido è battuto dall' onde del mare. As ondas do mar batem na praia; a praia he batida das ondas do mar.

Battere il Sole in alcun luogo. Dar o Sol em algum lugar; bater, ferir com os seus raios; illuminar com os seus resplandores.

Il Sole batte in queste campagne. O Sol dá, bate nestes campos.

Il tale hà da batter qui. Há de vir, ha de chegar para aqui Fulano.

Battere. Terminar.

Non so dove questa cosa ha da battere. Não sei onde isto ha de acabar, de dar com'igo.

Battere. Apressar-se, ir depressa.

Batterfela. Partir com pressa, fugir, auferir-se, pôr os pés a caminho; tomar as de villadiogo.

Batter il taccone. Modo baixo. Dar ás tranças; fugir, mudar de terra, partir apressadamente.

Batter la capata. Morrer.

Batter il pallone, la palla. Atisar, bater a pella.

Ella è battuta. Ella está resoluta.

Batter la birra. Tremar com frio, estar enregelado com frio.

Battere l' inimico. Bater, destruir, desbaratar o inimigo.

Parte I.

Battere le mura, le fortezze, ec. con artiglieria. Bater as muralhas, as fortalezas com artilheria, arruinar, destruir, lançar por terra as muralhas, &c.

Battere la cassa. Bater a caixa, tocar o tambor.

Battere la cassa. por sem. Fazer soldados, alistar gente para soldados.

Battere la cassa. no fig. Dizer mal de alguém.

Battere la Diana. Tocar a arvorada; diz-se do tocar a caixa pela manhã ao apparecer a Aurora para se mudarem as sentinellas.

Battere la Diana. no fig. Mas em modo rasteiro, Tremar de frio.

Battere la strada, battere il camino. Descubrir o caminho.

Battere la campagna, la strada, la marina, ec. Ir descobrir o campo, o caminho; correr a coiza, &c. correr o campo, &c.

Battevano le campagne con gran fracasso. Discorrião pelos campos com grande alarido.

Battere marina. no fig. Vociferar, dar gritos, vozes, chorar, clamar frequentemente, pedir com queixas.

La cavalleria batteva la campagna di notte. A cavalleria batia, descobria, epiava, explorava o campo de noite.

Battere l' ore. Dar as horas.

Battere l' ali. Bater as azas, voar.

Battere il polso. Bater o pulso, pulsar a arteria.

Il polso non batte piu. O pulso não bate mais.

Battere il petto. Palpar, bater o peito.

Il cuore mi batti. O coração me palpita, me baté.

Battere gli occhi. Pestanejar.

In un batter d'occhi. Em hum abrir, e fechar de olhos, n' hum instante.

Battere moneta. Bater moeda, cunhar dinheiro.

Non battere gli occhi. Olhar fixamente, estar olhando com grande attenção, estar muito attento.

Batter che che sia altrui nel mostaccio. Atisar, lançar alguma cousa á cara de alguém. Injuriar, vituperar, lançar alguma cousa em rosto a alguém.

Batter il capo nel muro. Dar cabeçadas pelas paredes, desesperar-se, tomar os Ceos com as mãos.

Battere il tempo. } Bater o compasso. Termo de

Battere la battuta. } Musica.

Non batter parola. Não dizer palavra. Não abrir a boca.

Io non olo ora batter parola. Eu não me atrevo a dizer palavra, a abrir a boca, a replicar.

Battere a un segno. Fazer pontaria, pôr a mira ao mesmo lugar.

Batter il culo in terra, o sul lastrone. Quebrar, fallir, fugir sem pagar das dividas, dar com os narizes na areia. Prov.

Batter il culo in un cavicchio. Dar em hum encontro escabroso, e não pensado.

Battere il ferro, mentre ch' egli è caldo. Proverbio. Bater, malhar o ferro em quanto está quente. No fig. Dar calor a hum negocio, não perder o tempo, nem a occasião.

Batter due ferri, o chiodi a un caldo. Fazer duas cousas a hum tempo, fazer de hum caminho dous mandados, fazer de huma pedra dous pedaços.

Battere le mani. Dar palmadas, applaudir, batenda as palmas.

Battere i piedi. Dar pateada, bater com os pés.

Battere i denti. Bater, ranger com os dentes.

Batter l' oro. Resplandecer, luzir o ouro.

Battere gli ovi. Bater, mecher os ovos.

Battere le carte. Baralhar as cartas.

Senza batter passo. Em hum atomo, repentinamente, em hum instante.

Batter in terra. Lançar, bater com alguma cousa em terra. Derrubar, arruinar.

Vedere, o comprendere dove ella hà a batter. Prever, conhecer o successo de alguma cousa.

- Battere.* Subtrahir, tirar, diminuir, descontar, abater, deduzir de huma somma mais consideravel.
- BATTERSI.** v. n. p. Disciplinar-se, açoutar-se, flagellar-se, ferir-se com hum flagello.
- Battersi a palme.* Dar bofetadas em si.
- Battersi.* Brigar, renhir, pelear, ter duello com alguém, contender, travar peleija.
- Battersi il petto.* Bater nos peitos por demonstração de humildade, e de compungimento.
- Battersela.* v. *Battere.*
- BATTERIA.** f. f. Bateria, lugar, onde se formão os ataques, e se põe a artilheria para bater, e atacar as Praças, lugar dos ataques.
- Bateria.* Quantidade de peças de artilheria disposta em bateria, bateria.
- Bateria.* Ataque, oppugnação, a acção de bater, de atacar huma praça.
- Contra batteria.* Contra-bateria, bateria feita para destruir as peças de artilheria dos inimigos dispostas em bateria.
- BATTESMALE.** adj. m. f. Baptismal, do Baptismo, que pertence ao Baptismo.
- BATTESIMO,** e **BATTESMO.** f. m. { Baptismo, o primeiro dos sete Sacramentos da Igreja, que regenera, e põe em graça.
- Battesimo.* Fonte baptismal, pia do Baptismo, Baptisterio.
- Tener a battesimo.* Ser compadre, padrinho de huma criança na pia do Baptismo.
- BATTEZZAMENTO.** f. m. Baptismo, a acção de baptizar.
- Battezzamento.* Molhadura, a acção de molhar.
- BATTEZZANTE.** p. a. m. f. Que baptiza, Ministro, que dá o Sacramento do Baptismo, baptizando.
- BATTEZZARE.** v. a. Baptizar, dar o Baptismo.
- Battezzare.* Por o nome, baptizar.
- Battezzare.* Ser compadre, ou comadre, padrinho, ou madrinha; tomar quinhão, parte em huma criança.
- Battezzare.* no fig. Molhar, lançar alguma cousa pela cabeça abaixo de alguém.
- BATTEZZARSI.** v. n. p. Baptizar-se, fazer-se baptizar, fazer-se Christão.
- Battezzarsi.* no fig. Gabar-se, jactar-se, ter presumpção de si proprio, julgar-se por homem de merecimento.
- BATTEZZATO.** adj. m. TA. f. Baptizado, que recebeu o Sacramento do Baptismo.
- Esser battezzato in Domenica.* Proverbio. Ser tolo, necio, estúpido, insensato.
- BATTEZZATO.** f. m. TA. f. Baptizado, Christão, baptizada, Christã; o que, ou a que está baptizada, admittida ao gremio da Igreja.
- BATTEZZATORE.** v. m. { O que baptiza, administra o Sacramento do Baptismo.
- BATTEZZIERE.** v. m. }
- BATTEZZONE.** f. m. Qualidade de moeda de Florença.
- BATTIBUGLIO.** f. m. Rebellião, tumulto, sedicção, confusão.
- BATTICULO.** f. m. Calções, parte das armas defensivas, que cobrem as costas.
- BATTICUORE.** f. m. Batimento, palpação do coração, que provém de excessivo medo.
- Batticuore.* Medo, temor, espanto, pavor, afflicção, sobressalto.
- BATTIFOLLE.** f. m. Bastião, baluarte. Termo de Fortificação.
- BATTIFREDO.** f. m. Torre feita de madeira.
- BATTIFUOCO.** f. m. Fuzil de aço.
- BATTIGIA.** f. f. Gota coral, mal de coração, epilepsia.
- Aver le battigie.* Em modo rasteiro. Estar em colera.
- BATTILANO.** f. m. O que trabalha em lã, artefice, que carda, tinga lã.

- BATTILÒRO.** f. m. Batefolha, o artefice, que põe o ouro, a prata em folha.
- BATTIMENTO.** f. m. Pancada, ferida, golpe, batimento.
- Battimento.* Sacudidura, balanço, bamboledadura.
- Battimento.* Palpitação, batimento.
- Battimento di cuore.* Palpitação do coração.
- Battimento di più cose insieme.* Colisão, choque, encontro de muitas cousas juntamente.
- Battimento di selci l'una contro l'altra.* Batedura, encontro de huma pedra com outra.
- Battimento di mani per allegrezza.* Palmadas, batimento das mãos, applauso, batendo as palmas.
- Battimento di piedi.* Pateada, batedura com os pés.
- BATTINZECCA.** f. m. Moedeiro, o que cunha o dinheiro, o que põe o cunho do dinheiro.
- BATTIPORTO.** f. m. Entrada do navio, huma das partes do navio, por onde se embarca, portalo.
- BATTISOFFIA,** e **BATTISOFFIOLA.** f. f. { Horror, sobressalto, pavor, estremecimento, medo, que faz bater, e palpitar o coração, o respirar, o exprimir o halito frequentemente.
- Ebbero battisoffiola.* Estremecerão-se de medo.
- BATTISTÈO.** { Baptisterio, pia do Baptismo, fonte Baptismal.
- BATTISTERIO.** }
- BATTISTERO.** f. m. { Tremor, estremecimento, emoção subtil, que se faz por alguma violenta surpresa.
- BATTITO.** f. m. Tremor, estremecimento, emoção subtil, que se faz por alguma violenta surpresa.
- BATTITOJO.** f. m. Couceira da porta, batedor de huma porta, postigos, bandeira de huma porta, de huma janella.
- BATTITORE.** v. m. O que açouta, fere, apalça, dá pancadas, o que bate, &c.
- Battitore.* Batedor, descubridor do campo; o que he destinado para ir descubrir o inimigo.
- BATTITRICE.** v. f. A que açouta, fere, dá pancadas, &c.
- BATTITURA.** f. f. v. **BASTONATA.**
- Battitura detto assolutamente.* dito absolutamente. Debulhadura, debulha.
- Battitura.* no fig. Pena, castigo, trabalho.
- BATTIZZARE.** v. **BATTEZZARE.**
- * **BATTO.** f. m. Espécie de embarcação de remo.
- BATTOCCHIO.** v. **BATTACCHIO.**
- BATTOLOGIA.** f. f. Batalogia, repetição inutil, esfadonha de palavras, affluencia, multiplicidade de expressões superfluas, defeito, que tinha o Poeta Bato, donde se origina esta palavra.
- BATTOLOGIARE.** v. n. Usar de quantidade de palavras inuteis, e que causão enfado, servir-se de muitas expressões superfluas.
- BATTUTA.** f. f. Medida de tempo, que dá o Medidor da Musica, quando bate o compasso aos Cantores, compasso.
- Accommodarsi alle battute.* Ir, condescender com a vontade de quem diz; approvar os ditos, as razões de alguém, quando falla; ainda que se lhe não pareça o pensamento.
- Battuta di polso.* Batedura, pancada do pulso, o bater da arteria, o pulso, pulsação da arteria.
- A battuta.* Adverbialmente. Precifamente, a ponto exactamente.
- A battuta.* Termo de Musica. A compasso, a tempo com consonancia, em cadencia.
- BATTUTELA.** dim. f. Pequeno compasso de Musica, pequena cadencia.
- BATTUTO.** f. m. Pavimento, calçada, chão.
- Battuti.* Penitentes, os que vão vestidos de sacco pelas ruas das Cidades disciplinando-se.
- Battuto.* Moeda, que tem o valor de outro reis.
- BATTUTO.** adj. m. TA. f. Batido, apalçado, zangado, fustigado, derreado com hum pão.
- Battuto.* Açoutado, disciplinado.

Via, strada battuta. Caminho, estrada trilhada, seguida, frequentada.

Argento battuto. Oro battuto. Prata, ouro batido posto em folha.

* **BATUCCHERIA.** f. f. Vaidade, escarneo, vacuidade, despropósito, parvoíce.

BATUFFOLO. f. m. Massa confusa, montão, cumulo de coustas falgadas.

Batuffolo. Esfregão, instrumento, com que se lava a louça.

B A V

BAVA. f. f. Baba, saliva, escuma, humor viscoso, que sahe por si mesmo da boca dos animaes, cuspo.

Bava. Seda de má qualidade, que se não pôde fiar. Seda froxa.

Bava. Escorias, limaduras dos metaes, toda a superfluidade, que fazem os metaes, quando se fundem.

BAVAGLIO. f. m. Babadouro, panno de linho, que se prende ao peçoço dos meninos pequenos para não cjuarem os vestidos com a baba.

BAVALISCHIO. v. **BASILISCO.**

BAU BAU. Hu, hú papão, palavra indeclinavel, e pucril, de que se usa para se metter medo aos meninos para os fazer estar quietos.

BAVE. f. f. Superfluidade, que tem por fóra os metaes, que não estão purificados.

BAVELLA. f. f. Casulo da seda, o algodão da seda, fio de seda.

BAVELLINA. dim. de **BAVELLA.**

BAVERO. f. m. Cabeção da capa.

Bavero. Toalha de Freira, véo.

BAVETTA. dim. f. Babazinha, pequena saliva, escuma pequena, pouco cuspo.

BAVIERA. f. f. Vifeira.

Mangiar sotto la baviera. Comer ás escondidas; comer debaixo da capa.

Baviera. Humra certa tira de panno cozida, ou preza aos barretes, de que usão os homens do campo no tempo do Inverno.

BAÛLE. f. m. Baú, mala, de que se usa, quando se anda viajando.

BAVOSSIMO. sup. m. **MA.** f. Babosissimo, que lança muita baba, muita escuma pela boca.

BAVOSO. adj. m. **SA.** f. Baboso, que deita baba, escuma, cuspo pela boca, cheio, cujo de baba.

B A Z

BAZZA. f. f. Boa fortuna, lucro, utilidade.

Bazza. Baza, termo de jogo das cartas.

Aver di bazza. Conseguir alguma felicidade, algum bem por meios absolutamente inesperados.

* **BAZZARRARE.** {

* **BAZZARRATO.** { v. {

* **BAZZARRATORE.** { BARATTARE.

* **BAZZARRO.** { BARATTATO.

{ BARATTATORE.

{ BARATTO.

BAZZECOLE. f. f. Ninharias, coustas de ridiculo preço, bagatellas, fato de nenhum valor.

BAZZECOLUCCIA. dim. f. Ninhariasinha, bagatellazinha, &c.

* **BAZZESCO.** adj. m. **CA.** f. Grossoeiro, rustico, malfeito, tolco.

BAZZICA. f. f. Conversação, entretenimento familiar; a acção de conversar, trato, convivencia.

Bazzica. Nome de hum jogo de cartas.

Bazzica. Homem familiar.

Bazziche. v. *Bazzicature.*

BAZZICARE. v. a. Conversar, tratar, frequentar algum lugar, a casa de alguém, conviver com alguém.

Bazzicare in un luogo. Ir a miudo a hum lugar.

BAZZICATURE. f. f. plur. Cousinhas de pouco preço, ninhariaszinhas, bagatellazinhas, fato de mui pequeno valor.

BAZZOTTO. adj. m. **TA.** f. Meio cozido, meio madio, meio crú.

B D E

BDÉLLIO. f. m. Bdelio, licor, que se tira de huma

arvore deste nome, o qual se condensa em gomma, que se acha na Arabia, nas Indias, em Caraffa, e nos Estados do Mogor.

B E

BE. B, substantivo masculino, nome desta letra, seguindo aos Italianos; porém não seguindo os Toscanos. v. **BI.**

BE. f. m. Be, balido, o berro da ovelha, e de outros animaes semelhantes; a acção de balar, de dar balidos.

BE. Eia pois, está bem; ó lá, oh, particula, que se põe no discurso por ornato, e belleza da oração.

E be' perchè questo? E porque assim?

E be' che ne seguirò? E então que se segue? *Quid tum postea?*

Be' che si fa? Que se faz?

E be' non era questo abbastanza? O lá, isto não era bastante?

BE. adj. m. pl. abbreviado de **BEI**, e de **BELLI.**

B E A

BEANTE. p. a. m. f. Beatificante, que beatifica, que faz feliz, beatificando.

BEARE. v. a. Beatificar, fazer beato, felicitar, fazer feliz, bemaventurado, dar a Bemaventurança. Vocabulo Latino.

BEARSI. v. n. p. Beatificar-se, fazer-se beato, ser feliz, bemaventurado.

BEATAMENTE. adv. Bemaventuradamente, felizmente, com felicidade, de hum modo feliz, beatamente.

* **BEATANZA.** v. **BEATITUDINE.**

BEATEZZA. f. f. Bemaventurança, felicidade, contentamento, alegria do espirito, que faz feliz.

BEATIFICABILE. adj. m. f. Digno de ser beatificado, da Bemaventurança, de ser admittido no numero, ou no cathalogo dos Bemaventurados, beatificavel.

BEATIFICARE. v. a. Beatificar, adscrever, contar no numero dos Bemaventurados, reputar alguém por beato.

Beatificare. Dar o culto, e veneração de Beato depois da morte a algum servo de Deos; o que se faz por authoridade, e deliberação Pontificia.

Beatificare. Felicitar, fazer feliz, bemaventurado.

BEATIFICATO. adj. m. **TA.** f. Beatificado, adscripto, contado no numero dos bemaventurados, reputado por beato.

Beatificato. Felicitado, feito feliz, beatificado.

BEATIFICATORE. v. m. Beatificante, o que beatifica, adscreve ao numero dos Bemaventurados; o que felicita, faz feliz.

BEATIFICATRICE. v. f. A que beatifica, conta no numero dos Bemaventurados; a que felicita, faz feliz.

BEATIFICAZIONE. f. f. Beatificação, a acção de beatificar.

Beatificazione. Beatificação, solemne função, que faz o Papa no dar o culto de Bemaventurado depois da sua morte a algum servo de Deos.

BEATIFICO. adj. m. **CA.** f. Beatifico, que beatifica, que faz feliz.

BEATISSIMAMENTE. adv. sup. Felicissimamente, muito bemaventuradamente, beatissimamente.

BEATISSIMO. sup. m. **MA.** f. Felicissimo, bemaventuradissimo.

Beatissimo. Beatissimo; titulo, que por excellencia se dá ao Summo Pontifice, Santissimo.

BEATITUDINE. f. f. Bemaventurança, felicidade; o soberano bem, a felicidade eterna, estado perfeito, e abundante de todos os bens verdadeiros.

Beatitudine. Felicidade, Bemaventurança, contentamento, alegria do espirito.

Beatitudine. Titulo de honra, que por excellencia se attribue ao Papa. Santidade.

Beatitudine. Ao modo dos Latinos. Ordem, qualidade de classe, dignidade dos Bemaventurados.

* **BEATITUDO.** Palavra Latina. v. **BEATITUDINE.**

BEA-

BEATO. adj. m. TA. f. Beato, feliz, bemaventurado, ditoso, afortunado, venturoso, contente inteiramente, que goza da felicidade, da Bemaventurança.
Beato. Beato, título, que dá a Igreja áquelles servos de Deos, que julga a mesma Igreja estarem gozando a Bemaventurança, os quaes ainda não estão cano-nizados.
Molto beato. Muito bemaventurado, felicissimo.
Pur beato. Particula exclamativa, que denota alegria, contentamento. Graças aos Ceos, louvado, bemdito Deos.
Beato me. } Exclamação, que mostra contentamento.
Beato te. } Bemaventurado eu, bemaventurado tu.
 Ditoso de mim; ditoso de ti.
O me beato sopra gli altri amanti. O venturoso eu mais que os outros amantes.
Beato. Beato, se diz por ironia de quem affecta parecer devoto, e modesto; hypocrita.
BEATORE. v. m. O que beatifica, faz feliz, ditoso, bemaventurado.
BEATRICE. v. f. A que beatifica, faz feliz, ditoso, bemaventurado.
Beatrice. Beatriz, nome de huma mulher.
 B E B
BEBÙ. Palavra indclinavel; beu, mugido, berro de boi, de vaca, de touro.
 B E C
BECCA. f. f. Liga de atar as meias.
BECCABUNGIA. f. f. Beldroega, herba hortense.
BECCACCIA. f. f. Gallinhola, especie de gallinha brava, ave de arribação. v. ACUGGIA.
BECCACCINA, e } Gallinhola pequena, que tem
 o bico muito comprido, e delgado, de cor de pardo claro, e branca.
BECCACCINO. f. m. }
BECCACCIO. peor. Mão, vil bode.
BECCAFICATA. f. f. Banquete de papafigo; o comer-se muito.
Beccaficata. Banquete público, que os Academicos da Cruzca costumão dar todos os annos no dia, em que se toma posse do novo Magistrado.
BECCAFICO. f. m. Papafigo, passaro pequeno, que vem no fim do Estio no tempo, em que acabão os fijos.
Ogni uccel a' Agosto, o di Settembre è beccafico. Proverbio. Todo o passaro de Agosto, ou de Setembro he papafigo; quando ha andago de alguma cousa, tudo o que tem semelhança com ella, he tida por aquella mesma.
BECCAJO. f. m. Carniceiro, cortador do açogue, marchante; o que mata bois, vacas, carneiros, e outros animaes quadrupedes, que se usão comer.
Beccajo. no fig. Matador, carniceiro, homem cruel, e amigo de derramar o sangue humano só por seu gosto.
BECCALÀGLIO. f. m. Qualidade de jogo dos rapazes.
BECCALÌTE. adj. m. f. Trapaceiro, demandista, amigo de pleitos, tratante, dado a trapaças, litigioso.
BECCAMENTO. f. m. A acção de apanhar o comer com o bico.
BECCAMORTI. f. m. Coveiro, o que em tempo de peste enterra os mortos, e que areja as casas empestadas.
BECCARE. v. n. Comer, apanhar o comer com o bico; o que he proprio dos animaes.
Beccare. no fig. Comer, gostar, fallando-se dos outros animaes.
BECCARSI. v. n. p. } Atormentar-se, affli-
BECCARSI IL CERVELLO. } gir-se.
Beccarsi i getti. Affadigar-se, trabalhar debalde.
Beccarsi il cervello. Enganar-se, excogitar, seguir a sua fantasia, sem seguir as regras, as observações já prescriptas, andar desvanecido com alguma cousa.
Beccarsi su una cosa. Ganhar alguma cousa indistritamente.

BECCARELLO. dim. Cabrito.
Beccarello. Bico pequeno, biquinho.
BECCASTRINO. f. m. Enxadao.
BECCATA. f. f. Picada, feita com o bico.
Beccata. Mordedura, que outro qualquer animal dá.
Beccata. Inflamação, defluxão dos olhos, effluvio.
BECCATELLA. dim. f. di BECCATA. Leve, pequena picada dada com o bico, picadazinha.
Beccatella. Ica, bocado de carne, que se deita ao ar ao falcão, quando gyra sobre a rede.
Beccatella. Bagatella, coufa de pouca monta, ninharia. No fig.
BECCATELLO. f. m. Modilhão, cachorro fahido para fóra da parede, em que se sustentão as vigas, e as traves. Termo de Arquitectura.
Beccatello. dim. Cabrito.
Beccatello. Biquinho, bico pequeno.
BECCATINA. v. BECCATELLA.
Avera in sulla beccatina. Proverbio. Ser ferido, apenhadado sobre alguma coufa, que seja mais amada.
BECCATOJO. f. m. Pia, comedouro, vaso, em que se deita de comer ás aves, e animaes domesticos.
BECCHERELLO. dim. Cabrito, pequeno bode.
Beccherello. Biquinho, pequeno bico.
BECCHERIA. f. f. Açogue, carniceiria, lugar, onde se mata o gado, e se vende a sua carne para comer, matadouro.
Beccheria. no fig. Carniceiria, crueldade, matança, mortandade, canagem, morte violenta.
BECCHETTO. dim. Faxe do capuz, com a qual se prende, fita.
Becchetto. Proa do navio.
Becchetto. Aquelles pontos dos çapatos grossos de tres costuras, onde estão os buracos para se metterem as fitas.
Becchetto. Cabrito.
Becchetto. Biquinho, bico pequeno.
BECCHICO. adj. m. CA. f. Bom para a tosse. Termo da Pharmacea.
BECCHINO. f. m. Coveiro, o que leva a enterrar os mortos.
BECCO. f. m. Bico de ave, com o qual apanha o comer: com a pronunciação do e aberto.
Becco. por sem. Boca.
Dirizzare il becco agli sparvieri. Proverbio. Fazer cousas impossiveis; tentar impossiveis.
Immolare il becco. Beber.
Mettere il becco in molle. Começar a fallar, chistar, palrar indiscretamente.
Fare il becco all'oca. Terminar, concluir o negocio, que se tem entre mãos.
Avere paglia in becco. Ter algum mysterio occulto debaixo do que se diz, ou do que se faz, mediante alguma promessa.
Non aver un becco a' un quattrino. Não ser senhor de huma palha; não ter real; estar muito pobre. Mo-do baixo.
Becco della campana da fillare. v. Beccuccio.
A strappa becco. no fig. Á eiccolha; promptamente, com diligencia, prestezamente.
Becco. Esporção da não.
BECCO. f. m. Bode, o macho da cabra domestica com a pronunciação do e fechado.
Di becco. De bode, pertencente ao bode.
Chi hà odore di becco. Que tem cheiro de bode, que fede a bodum.
Trovare il becco più duro a mugere. Achar mais difficuldade.
Becco. Cornudo; titulo, que se dá ao marido, que consente no adulterio de sua mulher.
Becco di moglie. } Modos de dizer mais injuriosos
Becco cornuto. } Cornudo, cabrião.
BECCONACCIO. peor. Vil bode.
Becconaccio. no fig. Estúpido, infensato, estolidotolo, cobarde.

BECCONE. aug. Bode grande, cabrão.
Beccone. no fig. Estupido, infensato, estolido, tolo, nefcio, hebete.

BECCUCCIO. f. m. Gargallo, bico do vaso, canozinho, por onde hum vaso se esgota, se vasa.

Beccuccio. Biquinho, bico pequeno; dim. di *Becco*.

B E D

BEDEGUAR. f. m. Espinheiro alvar, planta.

B E E

BEEN. f. m. Qualidade de raiz.

BEENTE. p. a. m. f. Que bebe, ou está em estado de beber.

B E F

BEFANA. f. f. Boneca, que os rapazes, e as mulheres põem á janella por escarneo em dia de Reis.

Befana. no fig. Huma mulher feia, e contrafeita, disforme.

Befana. v. *Befania*.

BEFANACCIA. peior. Horrivel, torpe boneca.

Befanaccia. Mulher muito feia, muito horrivel, muito enorme.

BEFANIA. f. f. Epifania, festa da adoração dos tres Reis.

Befania. v. *Befana*.

BEFFA. f. f. Mofa, escarneo, irrisão, zombaria, graça pezada.

Beffa. Coufa de nenhuma estimação, bagatella, ridicularia, ninharia, coufa ridicula, de nenhuma estimação.

Tutte le altre dolcezze del Mondo sono una beffa a rispetto di quella. Todos os outros prazeres do Mundo são huma coufa de nenhuma estimação a respeito daquella.

Farsi beffa d'una cosa. Não estimar, não apreciar, zombar, escarnecer, desprezar alguma coufa; não fazer caso algum della.

BEFFARDO. adj. m. DA. f. O que moteja, mófa, faz escarneo, zomba; zombador, zombadora.

BEFFARE. v. a. Mofar, motejar, escarnecer, zombar, desprezar, fazer zombaria, escarneo de alguem, lograr, ter em pouco.

Giacchè egli mi beffa, voglio rifarmene col beffarlo. Já que elle faz zombaria de mim, quero-me pagar com o zombar tambem delle.

Ho fatto rider la gente beffandolo sulla toga. Fiz rir a gente, escarnecendo-o por conta da toga.

BEFFARSL. v. n. p. Desprezar-se, não fazer-se caso, estimação, estimar-se por coufa de nenhum preço, zombar-se.

Si beffava della Religione. Zombava-se, fazia-se zombaria da Religião.

BEFFATO. adj. m. TA. f. Zombado, escarnecido, mofado, motejado, desprezado, illudido, logrado.

BEFFATORE. v. m. Cavilloso, motejador, escarnecedor, zombador, o que graceja, zomba, escarnece, despreza, mofa.

BEFFATRICE. v. f. Gracejadora, motejadora, zombadora, a que escarnece, zomba, despreza, &c.

BEFFE. v. BEFFA.

BEFFEGGIAMENTO. f. m. Escarnecimento, zombaria, escarneo, mofa, irrisão, desprezo; a acção de escarnecer, de zombar, de escarnecer, de desprezar, de fazer zombaria.

BEFFEGGIARE. v. a. e frequentativo de BEFFARE. Escarnecer, &c.

BEFFEGGIARSI.

BEFFEGGIATO.

BEFFEGGIATORE.

BEFFEGGIATRICE.

BEFFEGGEVOLE.

BEFFEGGIO.

BEFFÉVOLE. adj. m. f. Desprezível, digno de desprezo, de mófa.

v. { **BEFFARSI.**
BEFFATO.
BEFFATORE.
BEFFATRICE.
BEFFÉVOLE.
BEFFEGGIAMENTO.

B E G

* **BEGA.** v. BRIGA.

BEGHINO. f. m. e adj. m. NA. f. Terceiro, Monje,

Beato, o que traz o habito de alguma Religião, estando no seculo.

Donne bighine. Mulheres, que andão vestidas com habito de Freiras; ou Beguinias, Religiosas estabelecidas em muitos lugares de Flandes.

* **BÉGOLE.** f. f. plur. Bagatellas, labia, superfluidade de palavras, chachara, invenções.

BEGUARDO. f. m. Seita de Hereges, que se levantou no anno de 1294 em Marca de Ancona, os seus authores erão Frades Apostatas, governavão a Igreja Romana de Babilonia, e pertendião estabelecer huma mais perfeita.

B E I

BEI. f. m. plur. Bons, bellos; em lugar de *Be'*, e *Belli*.

BEITORE. v. BEVITORE. Bebedor.

* **BEJUTO.** v. BEUTO. Bebido.

B E L

BELAMENTO. f. m. Balido, berro da ovelha, do carneiro, do cordeiro; a acção de balar, de berrar, de dar balidos.

BELANTE. p. a. m. f. Que bala, berra, balando, berrando.

BELARE. v. a. Balar, berrar, dar balidos a ovelha, o cordeiro.

Belare. no fig. Charlatear, palrar, fallar indiscretamente, charlar, dizer despropósitos.

Belare. em modo baixo. Chorar, lamentando, dando gritos.

BELATO. f. m. Balido, berro das ovelhas, dos cordeiros; a acção de balar, de berrar.

BELATRICE. v. f. A que bala, berra, &c.

Belatrice. no fig. Charladora, palradora, gritadora.

BEL BELLO. adv. Pouco a pouco, suavemente, de vagar, com sentido.

Va bel bello. Não te apresses, vai de teu vagar.

Bel bello. Humanamente, com equidade, prudentemente, com juizo, modestamente, com discrição.

BELENNITE. f. f. Genero de pedra.

BELGIVINO. f. m. Beijoim, gomma aromatica, que produz huma arvore nas Indias, em Siam, em Sumatra, e na Africa.

BELLA DONNA. v. ATREPICE.

BELLAMENTE. adv. Bellamente, a proposito, commodamente, com bello modo, bem, excellentemente, brandamente.

Bellamente. Agradavelmente, de hum modo agradável, elegantemente, polidamente, com ornato.

Bellamente. Mais de vagar, vagarosamente, ás passadinhas.

S'elli comandava, che s'affrettassono dell'audare, elli andavano più bellamente. Se elle mandava que apressassem o passo, elles andavão muito mais de vagar.

BELLETTA. f. f. Lodo, limo.

Belletta. Borra, fezes, pé, que fazem os licores.

BELLETTO. f. m. Cor fingida, compostura; tudo o que as mulheres põem no rosto para parecerem bem, e melhor.

Ha le guancie coperte di belletto. Tem as faces chapadas de cor.

BELLETTO. dim. m. TA. f. Algum tanto bello, algum tanto agradável, lindo, bonitinho, algum tanto engraçado.

BELLEZZA. f. f. Belleza, formosura, bella presença, graça, gentileza, magestade do semblante, justa proporção das partes, e das cores, beldade.

Una gran bellezza. Huma admiravel, huma grande formosura. *Mira oris, & vultus dignitas.*

La sua bellezza lo inquieta. A sua gentileza o inquieta.

A cagion di tua bellezza ti sta bene ciò, che hai. Em razão da tua belleza te está bem tudo o que tens.

La sua bellezza se ne va. Perde o lustre a sua gentileza.

Non posso più soffrire le bellezze comuni. Não posso já soffrir, aborrecem-me já as bellezas ordinarias.
Bellezza. Consolação, prazer, contentamento, alegria, gosto, recreação, regalo, deleite, encanto.
Ed è una bellezza vederlo al Sole. E he hum prazer vello ao Sol.

Fare del ben bellezza. Obrar, fazer nobremente, egregiamente, muito bem.

BELLICATO. adj. m. TA. f. Que está posto no embigo, no meio, no centro; que tem hum embigo, que he á maneira de embigo, bellicado.

BELLICO. f. m. com o affento sobre o I. Embigo, nó posto no meio do ventre, e formado da reunião dos vasos umbilicaes, o qual córta a parteira affim que huma criança nasce; por elle he que o feto recebe a sua nutrição no utero de sua mãe.

Bellico. Meio, centro; no fig.

È appunto il bellico della Provincia. He exactamente o centro da Provincia.

Bellico. O buraco daquellas frutas, que se separão naturalmente dos seus carosfos.

BELLICO. adj. m. CA. f. Bellico, guerreiro, de guerra, bellicoso, militar, pertencente á guerra: com o affento sobre o E.

Nelle cose belliche espertissimo. Nas cousas da guerra muito experimentado.

E già s'odon cantar bellici carmi. E já se ouvem cantar bellicos versos.

BELLICÓNCHIO. f. m. Cordão, tripa preza junta ao embigo, a qual se córta aos meninos, quando nascem; tripa embigueira.

BELLICONE. augm. Taça, copo grande de beber.

BELlicosAMENTE. adv. Bellicosamente, valentemente, como hum soldado, valorosamente, como homem de armas, de hum modo guerreiro.

BELlicosISSIMO. sup. m. MA. f. Bellicosissimo, muito guerreiro, muito dado ás guerras.

BELlicosO. adj. m. SA. f. } BellicosO, guerreiro, contencioso, militar, dado, amante das guerras, proprio da guerra.

BELLIMBUSTO. adj. m. Galante, bello, homem formoso, mas inhabil, desfazelado, que não he bom para nada. *Bellotulus.*

BELLINO. dim. m. NA. f. v. **BELLETO.** adj.

Fare il bello bellino. Dissimular, fingir, disfarçar.

BELLIRICO. f. m. Qualidade de fruta.

BELlissIMAMENTE. adv. sup. Bellissimamente, elegantissimamente, formosissimamente.

BELlissIMO. sup. m. MA. f. Bellissimo, formosissimo, elegantissimo.

Bellissimo. Bonissimo, optimo, muito egregio, muito excellente.

BELLO. f. m. v. **BELLEZZA.** Formosura, beldade, belleza.

Bello. Honestidade, decóro, decencia, honra, conveniencia, cousa util, conveniente.

Questo non è bello. Isto não he cousa util, não he conveniente.

Parlando cose, che'l tacere è bello. Fallando cousas, que o callallas he honestidade.

Bello. Opportunidade, occasião, commodidade, meio, conjunctura.

Conoscere il bello. } Conhecer, observar, esperar, Verdere il bello. } estar á espreita da occasião, do tempo.

Aspettare il bello. } tempo.

Quando vide il bello. Quando se lhe offerceo a occasião; quando conheceo opportunidade.

Ora vedo il bello di vendicarti. Agora observo a opportunidade, a occasião de te vingares.

Sul bello, o nel bello d'alcuna cosa. No bom, no forte de alguma cousa. Modo de dizer, que denota clareza, e lhe dá força.

Sul bello, nel bello dell'età. Na flor da idade.

Sul bello dell'Inverno. No meio, no rigor, na gemma do Inverno.

Fare il bello. Empavonar-se, mirar-se, andar com ar, com ostentação, ostentar-se.

Farsi bello di che che sia. Fazer mostra, jaclancia, ostentação das suas cousas. Attribuir-se das obras alheias, que são louvaveis; jaclanciar-se.

Bel di Roma. em modo baixo. O cú, o Sol da India.

BELLO. Guerra; palavra Latina.

BELLO. adj. m. LA. f. Bello, formoso, engraçado, lindo, bem proporcionado, galante, gentil, bonito, airoso, gracioso.

Un bel ragazzo. Hum formoso, hum gentil rapaz.

Temo che tu m'abbia fatto più bello, ch'io non son.

Temo que o teu elogio não me faça mais formoso do que sou.

Ella è tutta bella, ella è una pittura. Ella he engraçadissima, he mui gentil; ella he huma pintura.

Bello. Preparado, posto em ordem, bem ordenado, bom na compositura, bem exercitado.

Congregò una bella, e poderosa ofe. Congregou hum bem exercitado, e poderoso exercito.

Bello. Lindo, agradável, gracioso, amavel, bom, egregio, bello, excellent, que tem bom ar, airoso, polido, affeiado.

Bel costume. Excelente, bello costume.

Belle risposte. Agradaveis, graciosas respostas.

Bello. Sumptuoso, esplendido, magnifico, primoroso, rico.

Una bella cena. Huma sumptuosa, huma esplendida cea.

Bello. Grande, extraordinario.

Una bella paura. Hum grande medo.

Per bella paura. Por medo extraordinario.

Mi fece una bella paura. Metteo-me hum grande medo.

Di bel mezzo di. Ao meio dia, bem ao meio dia.

Di bel di. v. Di bel mezzo di.

Bello. Frizante, engenhofo, subtil, déstro.

Bello. Bom, agradável, sereno, conveniente, apazivel.

Fare bel tempo. Fazer bom tempo.

Un bel giorno. Hum apazivel dia.

Tu ne conti delle belle. Tu contas cousas agradaveis, galantes.

Io ho la tal cosa bella. Ironicamente. Isto me faltava não tenho isto. *Id mihi non est.*

Bell'è fatto. Dito, e feito; diz-se das cousas, tanto que ellas recebêrão a sua perfeição, que estão finalizadas.

Andare alle belle. Comprazer, obsequiar, condescender, fazer a vontade.

Fare bella la piazza, la festa, la contrada, e simili. Diz-se quando com alguma cousa, e de ordinario propria se dá materia de carreira, o de fazer com o povo.

Fare il bello. } Empavonar-se, ostentarse, mostrar-se, fazer ostentação de si publicamente.

Fare il bello in piazza. } Empavonar-se, ostentarse, mostrar-se, fazer ostentação de si publicamente.

Farsi bello di che che sia. Fazer ostentação das suas cousas jaclanciosamente; jaclanciar-se, desvanecer-se, vangloriar-se com as suas cousas.

Farsi bello di che che sia. Arrogar-se, attribuir-se das obras alheias, que merecem louvores.

Farsi bello dell'altrui fatiche, e simili. v. Attribuir.

Bello. Hum certo modo de ganhar, de adquirir, de grangear a benevolencia.

Non è bello quel, ch'è bello, ma solo è bello quel che piace. Proverbio. He bom o que agrada. O que agrada he só formoso.

Un bell'ingegno. Hum excellent, hum admiravel ingenho.

Tu hai bel fare, la cosa vuol andar così. Nada mais não se pôde fazer de outro modo.

L'abbiamo scappata bella. De boa escapámos. *Savere periculo evasimus.*

BELLO. adv. Engraçadamente, com graça, bellamente, bem, excellentemente, com belleza.

BELL'OCCHIO. v. ASTERIA.

BELL'OCCHIO. adj. m. CIA. f. Formoso, bello, e grande.

BELLONE. aug. Formosissimo, muito bello, excellentissimo, muito gentil. Palavra chula.

* **BELL'ORE.** f. m. Beldade, belleza, formofura, gentileza.

BELLORO. f. m. Doninha, animal bem conhecido.

* **BELLOSO.** adj. m. SA. f. Bello, formoso, gentil, engraçado.

BELL'UCCIO. adj. m. CIA. f. v. BELLETO. adj.

BELLUM'ORE. adj. m. f. Homem, ou mulher de bom humor, engraçado, jovial, festivo, faceto, alegre, divertido, jocofo.

Bellum'ore. Temerario, arrebatado, colerico, arrogante, feroz.

BELO. f. m. com o e longo. Balido, berro da ovelha, ou de cordeiro.

Be/o. Queixa, pranto, choros, lagrimas.

BEL'ONE. adj. m. f. O que bala; o que chora, se queixa, faz prantos, chorão.

BELTA.

BELTADA. } v. BELLEZZA.

BELTATE. }

BELVA. f. f. com o e breve. Fera, besta, animal salvagem, irracional.

BELVEDERE. f. m. Linaria, herba; planta de huma agradavel verdura, sempre frondosa, e copada, que se semeia nos jardins, he de figura pyramidal.

BELVEDERE. f. m. Lugar, cuja vista não he limitada, seja em campanha rafa, seja em lugar levantado, e eminente.

BELVINO. adj. m. NA. f. De fera, de besta, de animal salvagem.

BELZEBU. f. m. Belzebu, Lucifer, nome do demônio, supremo senhor das trevas.

BELZUAR, e } Pedra do fel de muitos ani-

BELZUARO. f. m. } maes, chamada *Bazar*, os

ques se achão nas Indias Orientaes, e Occidentaes; como no fel das cabras, dos porcos, dos macacos. Esta pedra medicinal he hum excellente contraveneno, e usa-se della contra a peste, e contra as peçonhas; alguns dizem que se acha no ventre de hum animal chamado *Pagan*, especie de bode, ou de cabrito montez, ou de cabra, que tem especie de veado; esta pedra he de duas qualidades, natural, e facticia.

BELZUINO. v. BELGIVINO.

B E M

BEMBÈ, e } Bem, bem, polidamente, bella-

BEMBENE. adv. } mente, mui bem, sem dúvida, cer-

tamente; mas de ordinario se diz por ironia.

BEMBESCO. adj. m. CA. f. Segundo o estylo de Bembo, seguindo o seu modo.

B E N

BENACCIONE. aug. m. Grande bem, grande amizade.

BENACCONCIAMENTE. adv. Directamente, a proposito, louvavelmente, com bello, e accommodado modo, muito propriamente, polidamente, asseadamente.

BENAGURATAMENTE. adv. Em bom agouro, felizmente, com bom agouro, bem auguradamente.

BENAGURATO. adj. m. TA. f. Bem augurado, com bom agouro, com bons auspicios.

BENAGUROSAMENTE. v. BENAGURATAMENTE. Bem auguradamente.

BENALLEVATO. adj. m. TA. f. Bem acostumado, bem instruido, bem creado, bem educado.

BENANDATA. f. f. Dativa, presente, que se dá ao partir da estalagem ao moço da estalajadeira, ou aos domesticos de alguma casa, onde se tem estado hospedado.

Benandata. O vinho do criado, os alfinetes da criada; o que se lhe dá para os seus gastos particulares.

Benandata. Bom agouro, despedida, que se faz a quem parte.

* **BENAVVENTURANZA.** f. f. Bemaventurança, felicidade, boa ventura, prosperidade, boa fortuna, bom successo.

BENAVVENTURATAMENTE. adv. Bemaventuradamente, felizmente, com boa ventura, prosperamente, com bemaventurança.

BENAVVENTURATO. adj. m. TA. f. Venturoso, affortunado, ditoso, feliz, que goza bastante felicidade, bemaventurado.

BENAVVENTUROSAMENTE. v. BENAVVENTURATAMENTE.

BENAVVENTUROSO. adj. m. SA. f. v. BENAVVENTURATO.

BENBENE. adv. sup. Bellissimamente, optimamente, muito bem, excellentissimamente, muito bellamente.

Benbene. Absolutamente, totalmente, de todo, inteiramente.

Nè ancora spuntavano i raggi del Sole benbene. Nem ainda os raios do Sol começavão a apparecer bem, absolutamente.

BENCHÈ. adv. Se bem que, ainda que, posto que. Trás depois de si o subjunctivo.

Benche. algumas vezes se encontra com o Indicativo. Lê-se nos Authores antigos para fugir o encontro das vogaes *Benched*, e tambem algumas vezes *Benechè*.

BEN CONDIZIONATO. adj. m. TA. f. Bem condicionado, bem guardado, em bom estado, livre de damno, que tem tudo o que lhe he preciso para ser bom; bem enfiado.

BEN COSTUMATO. Bem disciplinado, bem instruido, bem acostumado, bem creado, bem educado.

BENDA. f. f. Venda, fita, facha, véo, que se põe pela cabeça.

Benda. Véo, toalha, lenço, que as mulheres trazem na cabeça.

Benda. particularmente. Toalha, véo, que cobre cara, cabeça ás Freiras.

Benda. Faixa, venda, que cobre os olhos.

BENDARE. v. a. Vendar, ligar, atar com huma faxa, vendar, cubrir os olhos com huma venda, com huma faxa.

Bendare. no fig. Fechar os olhos, tapallos.

Ma s' animasti gli occhi non benda. Mas sua animosidade não fecha os olhos.

BENDARSI. v. n. p. Vendar-se, ligar-se, atar-se com huma faxa, com huma fita pelos olhos.

Bendarfi. Tomar o véo, o habito, fazer-se Freira.

BENDATO. adj. m. TA. f. Vendado, ligado, atado, cuberto com huma venda, com huma fita, com hum véo pelos olhos.

BENDATURA. f. f. O ornato das fitas, ligadura, atadura, véo, cobertura, a acção de vendar.

BENDELLA, e } Vendazinha, fitinha, ti-

BENDERELLA. dim. f. } rinha de panno, pequena faxa, véozinho.

BEND'ONE. f. m. Fita, franja, faxa da mitra, do toucado, &c.

BENDUCCIO. dim. m. Lenzinho de menino, huma tira de panno de linho, que se ata á cintura dos meninos para se lhes alimparem os narizes.

BENE. f. m. Bem, aquillo, que por si mesmo se deve eleger, pelo fim do qual outra qualquer cousa se eleger, e que de todas as outras cousas he desejado, pois he proprio para causar, e augmentar em nós o bem.

Uomo da bene. Homem de bem, homem bom, de probidade, virtuoso, homem honrado.

Egli è troppo uomo dabbene. Elle he bonissimo homem; he mui virtuoso.

Divenir uomo dabbene. Fazer-se homem de bem, honrado.

Far diventare un uomo dabbene. Fazer fahir hum homem de probidade.

Bene. Bem, utilidade, commodo, tudo o que he util, ventajem, proveito.

Egli è suo bene. Elle he o seu bem.

Molto bene non può nascere, e seguire. Muita utilidade não pôde nascer logo, e seguir.

Te lo dico per tuo bene. Digo-te pelo teu bem, pelo teu proveito.

Farebbe un gran bene per gli uomini. Faria hum grande bem para os homens.

Bene. Bem, acção boa, obra pia, religiosa, acção pia.

Fare bene a' poveri. Fazer bem aos pobres.

Bene. Bens, riquezas, posses, toda a qualidade de possesões, de riquezas.

Che hò gran beni. Que tem muitos bens, riquissimo.

Tutto il suo bene è contanti. Toda a sua riqueza he em dinheiros.

I beni dei nostri antenati. Os bens, as posses dos nosos antepassados.

I beni paterni. Os bens paternos, herdados dos pais.

Beni stabili. } Bens estaveis, que se não podem mudar, como casas, prédios, herdades, fazendas, &c.

Beni immobili. }

Beni mobili. Móveis, dinheiros, os bens, que se podem mudar.

Esser bene d'alcuno. Estar bem com alguem, estar em graça de alguem.

Fare del bene altrui. Fazer bem a alguem, beneficiar alguem.

Fare del bene. Ganhar, adquirir, aproveitar, ajuntar bens, fazer ventajem.

Procurar del bene agli amici. Ter cuidado, vigiar pelo bem dos amigos.

Far del gran bene ad uno. Fazer grandes beneficios a alguem.

Voler bene. Querer bem, ter affeição a alguem.

Far del ben bellezza. Fazer muito bem. Ordinariamente se diz por ironia.

Avere bene. Estar tranquillo, socegado, quieto; gozar da tranquillidade do espirito.

Pigliar per bene. Tomar á boa parte, levar a bem.

BENE. f. m. Qualidade de fruta, de planta.

BENE. adv. Bem, excellentemente, bellamente, como deve ser, louvavelmente. Tem muitos significados, como *Bene* nome; e todos elles quasi respondem á palavra Portugueza *Bem*.

Bene. Perfeitamente, regularmente.

Bene. Propriamente, em boa ordem, rectamente, louvavelmente, abundantemente, esplendidamente, magnificamente, sumptuosamente.

Star bene, e viver bene. Estar bom, commodamente, ter saude, e viver louvavelmente.

Esser ben trattato con poco. Ser tratado esplendidamente com pouco dispendio.

Ben nato. Bem nascido, que tem hum nobre nascimento.

Hai fatto bene, me ne rallegro. Fizeste louvavelmente, eu me folgo.

Chi hà ben bevuto. Embriagado, que tem bebido muito, bebado, emborrachado.

Raccomandagli bene il mio interesse. Recommenda-lhe encarecidamente o meu negocio.

Bene. Eia vamos, olá.

Bene, che dica. Eia, diga.

Bene. Certamente, mas, porém, com tudo.

Ben prego te. Mas peço-te, rogo-te.

Ben venuto. } Bem chegado, bem vindo; mo-

Ben tornato. } dos, com que se applaude a chegada de alguem.

Ben arrivato. v. *Ben venuto.*

Bene. Sabiamente, justamente.

Fare bene a tacere. Obrar sabiamente em-se callar.

Fece bene a castigarlo. Castigou-o justamente.

Arrivar bene. Succeder, cahir felizmente.

Gli sta bene. Tem o merecido bem, deve-se-lhe.

Bene fonte. Bem posto, o que tem com que viver, *Benbens.* Extremamente.

Benbene, e la mattina era morto. Proverbio, que se diz de huma coufa bem encaminhada, que tem hum máo, e pessimo acontecimento. Bem bem, e pela manhã estava morto.

Bene certamente. Sem contradicção, certamente, sem dúvida.

BENE. Particula, que se usa por ornato da oração, que usada a tempo augmenta a força, e graça da locução. Muito, certamente, todavia, com tudo, muitas vezes, quasi, pela maior parte, na verdade, porém, pouco mais, ou menos.

E bene v' hà, disse qualche cosa di nuovo? Bem, disse alguma coufa de novo?

Ben, che dicono i testimoni? Mas que dizem as testemunhas?

E ben c'è altro mai? Certamente ha mais alguma coufa.

Ella è bene una meschina consolazione, ma però necessaria. Ella he na verdade huma miseravel consolação, mas todavia necessaria.

Ben sapete. Certamente.

Si bene. Muito certamente, fim de certo.

Si bene. De boa vontade, de graça, muito voluntariamente.

Ben, che dirai? O lá, que dirás? Pois que dirás?

Bene. Se pôe algumas vezes no principio do periodo, antes da interrogação.

BENECHE. v. **BENCHÈ.**

BENEDETTA. f. f. *Benedicta*, planta, cujas raizes tem hum cheiro, e gosto, que se assemelha ao crovo da India; puzerão-lhe este nome em razão das suas virtudes; a sua raiz mettida de infusão no vinho he boa para o estomago, e tira as obstrucções do figado.

Benedetta. Qualidade de electuario laxativo, que se dá benignamente.

Benedetta. Raio.

Benedetta. Quaresma, ou espaço de quarenta dias de jejum entre os Religiosos de S. Francisco.

Benedetta. *Benedicta*, nome de huma mulher.

BENEDETTO. f. m. Epilepsia, gota coral, mal do coração, offende o cérebro, e ataca os sentidos, e este mal como accidente.

Benedetto. Chamão os Medicos aos purgantes, que não costumão fazer mal: abençoado, benigno.

BENEDETTO. adj. m. T. A. f. Bençoado, louvado, bemdito, que recebeu a benção, que a merece, e commendado.

Acqua benedetta. Agua benta.

Benedetto. Muito desejado, grandemente appetecido.

BENEDICENTE. p. a. m. f. Que diz bem, que louva, que falla bem de alguma coufa, dizendo bem abençoando.

BENEDICENZA. f. f. A acção de dizer bem, e louvar alguma coufa.

* **BENEDICERE.** v. **BENDIRE.**

BENEDICITE. f. m. *Benedicite*, oração, reza, que se faz antes do comer.

BENEDIRE. v. a. Abençoar, rogar, pedir a Deus, que abençoe a coufa, que se benze, e se abençoa cujo acto se faz levantando a mão, e movendo-a de forma de cruz.

Dio, il Cielo lo benedica. Deos, o Ceo o proteja, o proteja, o que dizemos de huma coufa muito louvada.

Benedire. Confagrar ao culto, e serviço de Deus, dar a benção, benzer.

San Pier la benedica. } Proverbio. Seja como que seja: *Quercampus sum fortuna det.*

Il Ciel la benedica. }

BENEDITORE. v. m. Que diz bem, o que abençoa o que deita a benção.

BENEDITRICE. v. f. A que diz bem, a que abençoa, a que lança a benção.

BENEDIZIONE. f. f. Benção, o acto de abençoar, de benzer.

Benedizione. Louvor, palavras ditas com benevolencia, agradecimento, rogo de desejo, que se faz a favor de alguém.

Benedizione. Favor, graça, que Deos nos concede.

Benedizione. Benção, cerimonia Ecclesiastica, que se faz, para se sagrar alguma cousa, para se lhe dar veneração.

Benedizione. O signal da Cruz, que se faz em muitas occasiões.

Abusarsi delle benedizioni Divini. Usar mal, abusar-se dos beneficios de Deos.

Dar la benedizione a uno. Deitar a benção, abençoar alguém.

Dar la benedizione a una casa. Deitar a benção a alguma cousa; não se entremeter, não se emborçar mais della. Desculpar-se, lavar as mãos de alguma cousa.

BENEFATTIVO. adj. m. VA. f. Proprio para fazer beneficios, favores, bem, amigo de fazer bem, que obriga pelos beneficios.

* **BENEFATTO.** f. m. Beneficio, favor, obra boa, graça. Palavra Latina.

* **BENEFATTO.** adj. m. TA. f. Bem feito.

BENEFATTORE. v. m. Bemfeitor, o que dá, faz bem, beneficios, benemerito, benefico.

BENEFATRICE. v. f. Bemfeitora, a que dá, a que faz bem, beneficios, benefica.

BENEFICANTE. p. a. m. f. Amigo de fazer bem, inclinado a fazer, a obrigar com beneficios; que dá, que faz bem, benefico, serviço a alguém, beneficiando, fazendo bem.

BENEFICARE. v. a. Beneficiar, fazer bem, fazer beneficio, graça a alguém, fazer serviço, boa obra.

BENEFICARSI. v. n. p. Beneficiar-se, servir-se, utilizar-se dos beneficios, das graças, dos favores de alguém.

BENEFICATO. adj. m. TA. f. Beneficiado, que recebe bem, beneficios de alguém, obrigado.

Beneficato. Beneficiado, o que possui hum beneficio.

BENEFICATORE. v. m. Bemfeitor, benefico, que faz bem, que faz beneficios.

BENEFICIENTE. p. a. m. f. Benefico, amigo, inclinado, dado a fazer bem, a obrigar com beneficios; que obriga, que dá, que faz bem, beneficios, que serve voluntariamente.

BENEFICENTISSIMO. sup. m. MA. f. Muito amigo, inclinadissimo a fazer bem, a fazer beneficios.

BENEFICENZA. f. f. Beneficencia, liberalidade, benignidade, inclinação dada, amiga de fazer bem, bondade particular, graça extraordinaria, virtude, que consiste em ajudar, em fazer beneficios a outros.

BENEFICIALE. adj. m. f. Beneficial, que respeita, que trata, que pertence aos beneficios Ecclesiasticos. Que tem hum beneficio.

BENEFICIARE. v. a. Beneficiar, fazer bem, fazer beneficios.

BENEFICIARIO. adj. m. RIA. f. Beneficiado, que tem hum beneficio, que recebe hum beneficio.

BENEFICIATA. f. f. Sortes, extracção favoravel no jogo das sortes.

BENEFICIATO. adj. m. TA. f. Beneficiado, que recebe bem, beneficio.

BENEFICIATO. f. m. Beneficiado, que tem hum beneficio Ecclesiastico.

BENEFICIETTO. dim. Beneficiozinho; pequena graça, pequeno favor.

BENEFICIO. f. m. Beneficio, graça, favor, serviço, boa obra, bom officio, cortezia, utilidade, ganho, proveito, merecimento, lucro.

Far benefici. Fazer beneficios, favores a alguém.

Parte I.

Beneficio. Beneficio, prebenda Ecclesiastica.

Beneficio. Beneficio, Igreja, que he dotada de alguma renda, de algum reddito.

Beneficio. Redito, usufruto, renda, que está affecta a alguma Igreja.

Beneficio. Graço, dignidade, privilegio.

Beneficio privati per lo Papa d'ogni beneficio spirituale, e temporale. Forão privados pelo Papa de todo o privilegio espiritual, e temporal.

Beneficio semplice. Beneficio simples, que não requer assistencia.

Beneficio curato. Beneficio com a obrigação de curar almas.

A beneficio. adverbialmente. A favor, a proveito, a beneficio.

Far le cose a beneficio di natura, di fortuna, ec. Fazer as cousas negligentemente, sem diligencia, como ellas naturalmente, ou acaso se fazem.

BENEFICIONE. f. augm. Beneficio grande, que tem huma grossa renda.

Beneficione. Grande beneficio, favor, serviço, graça notavel.

BENEFICIOTTO. dim. } Beneficiozinho, pequeno be-

BENEFICIUOLO. dim. } neficio, pequeno serviço.

BENEFICO. adj. m. CA. f. Benefico, liberal, amigo de fazer bem, que he inclinado a obrigar, a servir, a fazer beneficios, que obriga, que faz beneficios.

BENEFIZIALISTA. f. m. Jurisconsulto, que trata dos beneficios, beneficalista.

BENEFIZIATA. v. BENEFICIATA. Sorte, papel, em que está escrito o premio, pequeno bilhete das sortes.

BENEFIZIATO. v. BENEFICIATO.

BENEFIZIO. v. BENEFICIO.

* **BENEGNO.** v. BENIGNO.

BENEMERENTE. p. a. m. f. Benemerito, benemerita; aquelle, ou aquella, a quem alguém deve obrigações, que tem merecimento para com alguém.

BENEMERENZA. f. f. Merecimento, merito, serviço, beneficio, que se tem feito, alcançado por ter dado ajuda, soccorro, por ter feito graças, e serviços a alguém.

BENEMERENTISSIMO. sup. m. MA. f. Muito benemerito, que tem grande merecimento, por ter servido bem.

BENEMERITO. f. m. v. BENEMERENZA.

BENEMERITO. adj. m. TA. f. Benemerito, o que tem trabalhado muito em serviço de alguém, que tem merecimento por ter soccorrido, por ter feito graças, favores, &c. a alguém, a quem alguém deve grandes obrigações.

* **BENEPLACIMENTO.** } Beneplácito, agrado, vontade, consentimento, desejo, gosto, prazer, aprovação.

BENEPLACITO. f. m. }

BENE SPESSE. adv. Muitas vezes, mais frequentemente.

BENESTANTE. adj. m. f. Vigoroso, são, forte, robusto, bello, que tem faude, que passa bem.

Benestante. Rico, opulento, que tem riquezas, bens.

BENEVIVERE. v. n. Viver bem, viver felizmente, louvavelmente.

BENEVOGLIENTE. v. BENIVOLENTE.

BENEVOGLIENZA. v. BENIVOLENZA.

BENEVOLENTAMENTE. adv. Benignamente, com benevolencia, de bom coração, affeçoadamente, com bondade.

BENEVOLENZA. v. BENIVOLENZA.

BENEVOLISSIMO. sup. m. MA. f. Muito benevolo, affeçoadissimo, benevolissimo.

BENEVOLO. adj. m. LA. f. Benevolo, affeçoadado a alguém, amigo, favoravel, de bom coração, benigno.

BENFACCENTE. p. a. m. f. Benefico, que faz bem, benigno, inclinado, amigo de fazer bem.

Q

BEN-

BENFATTO. adj. m. TA. f. Bem feito, proporcionado, bello, de bom semblante, de agradável presença, formoso.

BENGIUÌ. v. BELGIVINO.

BEN GLI STÀ. } Muito a propósito, bem empregado está, muito

BEN GLI STETTE. adv. } bem merecido o tem, justamente.

Ben gli stà. Tomado em força de substantivo. Justo castigo, merecida pena, punição devida.

BENIFICANTE. v. BENEFICANTE.

BENIFICENZA. v. BENEFICENZA.

BENIFICIALE. v. BENEFICIALE.

BENIGNAMENTE. adv. Benignamente, com benevolencia, humanamente, de bom coração, civilmente, com bondade, com clemencia. Manfamente, com brandura.

* **BENIGNANZA.** } v. BENIGNITÀ. Benignidade.

* **BENIGNEZZA.** } de.

BENIGNISSIMAMENTE. adv. sup. Benignissimamente, de muito bom coração, de hum modo muito benigno.

BENIGNISSIMO. sup. m. MA. f. Benignissimo, muito affável, piedosissimo, muito agradável, muito cortez.

BENIGNITÀ. } Benignidade, bondade, humanidade, civilidade, cortezia, affabilidade, docura,

BENIGNITÀDE. } } teza, affabilidade, docura,

BENIGNITÀDE. f. f. } ra, manfidão, clemencia, indulgencia, virtude disposta a fazer bem a todos pela sua docura: o abstracto de benigno.

BENIGNO. adj. m. NA. f. Benigno, clemente, humano, affável, cortez, civil, bom, doce, brando, indulgente, condescendente.

Benigno. Favoravel, benefico, propicio, inclinado a fazer bem.

Benign. Benigno, nome de hum homem.

* **BENINANZA.** v. BENIGNITÀ.

BENINO. dim. Hum pequeno bem.

BENÌNO. adv. dim. Bellamente, bem, polidamente, lindamente.

BENISSIMO. adv. sup. de *Bene.* Muito bem, muito polidamente, bellissimamente.

BENIVOGLIENTE. v. BENIVOLENTE. Benevolente.

BENIVOGLIENZA. v. BENIVOLENZA. Benevolencia.

BENIVOLAMENTE. v. BENIVOLENTEMENTE.

BENIVOLENTE. p. a. m. f. Que tem amor, benevolente, affeioado, que quer bem a alguém, que tem affeio.

BENIVOLENTEMENTE. adv. Benignamente, com benevolencia, de bom coração, com benignidade.

BENIVOLENTISSIMAMENTE. adv. sup. Benignissimamente, com muita benevolencia, de muito bom coração.

BENIVOLENTISSIMO. sup. m. MA. f. Benignissimo, muito benevolente, affeioadissimo.

BENIVOLENZA. f. f. Benevolencia, amizade, inclinação para fazer bem, amor, que he sem excessão, o querer bem, affeio, vontade, desejo do bem do proximo.

BENIVOLO. v. BENEVOLO.

BENLAVORATO. adj. m. TA. f. Bem trabalhado, trabalhado com perfeição.

BENMERITARE. v. a. Merecer, ter merecimentos, méritos por ter feito algum serviço, ou beneficio a alguém.

BENMONTATO. adj. m. TA. f. Bem montado, que monta hum bom cavallo.

BENNA. f. f. Carreta feita de vimes com duas rodas, genero de carro. V. *Treggia.*

BENNATO. adj. m. TA. f. Nobre, fidalgo, bem nascido, de nascimento illustre, de boa familia, de boa geração, de boa linhagem.

BENNATO. Feliz, aventurado, ditoso, affortunado, venturoso.

S' a voi piace cosa, ch' io possa, spiriti bennati. Se vos agrada couza, que eu possa, ó espiritos felizes.

BENNOLA. f. f. Animal, besta de quatro pés, que come carne crua.

BENÒNE. aug. m. Grande bem, grande amor, grande benevolencia, grande amizade.

BENPLACITO. f. m. Beneplacito, querer, vontade, gosto, prazer, consentimento, approvação.

BEN PER TEMPO. adv. Muito cedo, bem de madrugada.

BENSAI. } Modos affirmativos. Certamente, sem dúvida, na verdade,

BENSAPETE. } de certo, com certeza.

Bensai, ch' io fo peccati come gli altri. Certamente, que eu faço peccados como os outros.

BENSERVIRE, e } Dimissão, despedida, licença,

BENSERVITO. f. m. } ça, que se dá a alguém, especialmente a hum domestico, por escrito com attestação de que elle tem bem, e fielmente servido.

BENSI. adv. Certamente, na verdade, sem dúvida, com certeza, de certo. Modo de fallar affirmativo.

BENTENUTO. adj. m. TA. f. Bem condicionado, bem guardado, bem conservado, guardado com cuidado.

BENTORNATO. adj. m. TA. f. Bem vindo, bem voltado, bem chegado, Deos vos guarde; modo, com que applaudimos a volta de alguém, que he desejado.

BENTRATTATO. adj. m. TA. f. Bem tratado, bem recebido, bem aceito.

BENVENUTO. v. BENTORNATO.

BENVISTO. adj. m. TA. f. Bem visto, bem accido, amado, querido, agradável, quisto.

BENVISTO. f. m. O menino mimoso, ao qual se dizem todas as vontades, Benjamin.

* **BENVOGLIENTE.** v. BENEVOLO.

* **BENVOGLIENZA.** v. BENEVOLENZA.

BENVOLENTIERI. adv. Muito de boa vontade, muito de boamente.

BENVOLÈRE. f. v. BENEVOLENZA.

BENVOLUTO. adj. m. TA. f. Amado, bem querido, ternamente amado.

BEÒNE. aug. Bebedor, o que bebe muito, bom bebedor, a quem agrada muito o vinho, bebado, amigo de beber vinho, beberão, borrachão, que bebe com excessão.

B E R

* **BERBÈNA.** v. VERBENA.

BERBERI, e } Branca espinha, planta, que se ce nas moitas.

BERBERO. f. m. } ce nas moitas.

BERBICE. f. f. Ovelha.

BERCILÒCCHIO. adj. m. IA. f. Que vê com a vista baixa.

BERE. v. a. e n. Beber, engulir algum licor para extinguir a sede, para se purgar, para se refrescar, e por simples regalo.

Bere de' gran bicchieri. Beber, esgotar copos grandes.

Bere a sorsi. Provar, beber pouco a pouco, beber aos goles, aos sorvos.

Bere vin puro. Beber vinho puro.

Bere vino inacquato. Beber vinho aguardo.

Questa donna beve molto vino, e vino puro. Esta mulher bebe muito vinho, e vinho puro.

Bere bene. Beber muito, metter-se com excessão no vinho.

Passar tutta la giornata a bere. Passar todo o dia a beber.

Bere da Tedesco. Viver dissolutamente, cuidar só em comer, e beber: *Pergracari.*

Bere alla vostra, e degli amici. Beber á vossa saúde e á dos amigos.

Se vuol bere, bevi. Bebe, se queres beber.
Bere insieme. Beber juntamente.
Dar da bevère. Dar de beber, ministrar os copos.
Condurre alcuno a bere. Levár algúem a beber.
Ber più de solito. Beber mais do costume.
Giucare a che bee. Jogar, contender a quem bebe.
Bere uova. Sorver, beber os ovos.
Esser come bere un novo. Ser coufa facil; estar prompto, e facil para se fazer.
E' convien berla. He preciso ter paciencia, soffrer.
Bevea cogli occhi l'amoroso veneno. Bebia com os olhos o amoroso veneno; penetrava-se com a vista do amoroso veneno.
Ber grosso. Dissimular, não olhar em todas as cousas miudamente; conviver; fazer a vista grossa.
Bere, e affogare. Se dia de quem he forçado pela necessidade a fazer alguma coufa.
Dare a bere. Dar a entender, e fazer crer aquillo, que não he; illudir, lograr, enganar.
Bersi una cosa. Crer huma coufa, quando se diz, ainda que não he verdadeira; dar credito a huma mentira.
Ber bianco. Ser mal succedido; ter infeliz exito.
Ber paffi. Julgar a bondade do vinho não pelo fabor, mas pelo lugar.
Ber paffi. por sem. Formar, fazer juizo de algúem não pelas obras, ou costumes, mas sim pela terra, onde nasceu.
Bere per convento. } Beber sem tocar o copo com
Bere a garganella. } os beiços.
I paperi menano a bere le oche. Prov. Enfiñar o Padre nosso ao Vigarío; proverbio, que serve de significar, que os ignorantes querem saber mais que os sabios; ou que os moços querem enfiñar os velhos: *Sus Minervam.*
Compagni a bere. Companheiros na bebedice.
Compagna a bere. Companheira, focia na borracheira, na bebedice.
Bere senza respirare. } Beber de hum jacto, de
Bere in un soffio. } hum gole, sem tomar a respiração, de huma assentada.
Condurre a bere il bestiane. Levár o gado a berbe, os animaes.
Egli è di ragione, che Berto bea; il fiasco è suo. Significa absolutamente; he justo, assim deve ser.
Bersela. Crer facilmente o que se lhe diz, engulir qualquer coufa, que se lhe diga.
BERE. f. m. Bebida, a acção de beber; o beber.
BERGAMASCA. f. f. Genero de dança.
BERGAMOTTA. } Bergamota, pera; pereira,
} que dá esta qualidade de pera. Bergamota, herba muito cheirofa, especie de cidreira.
BERGAMOTTO. f. m.
BERGANTINO. f. m. Bergantim, genero de embarcação ligeira.
BERGHINELLA. adj. f. Mulherzinha, mulher plebea, de baixa condição, de pouco juizo; algumas vezes significa mulherzinha de má reputação, deshonesta.
BERGHINELLUZZA. dim. de **BERGHINELLA**, que significa maior desprezo.
BERGO. f. m. Qualidade de vinha.
BERGOLAMENTO. f. m. Movimento, ligeireza, mobilidade do que he movel.
BERGOLINARE. v. **MOTTEGGIARE.**
BERGOLO. adj. m. LA. f. Inconitante, ligeiro, leve, mudavel.
Bergolo. Nescio, simples, tolo, ignorante, estolido, grosseiro, rude, falto de experiencia.
Berolo. Cesto, cabaz de vime.
BERICUÒCOLAJO. f. m. Confeiteiro, o que faz, o que vende bolos doces, suplicaciones, e pão de especias.
BERICUÒCOLO. f. m. Pão de ló, de especie, bif-
Parte I.

coito, pão amassado com ovos, assucar, &c. suplicacione.
BERILLO. f. m. Berillo, pedra preciosa de cor verde descorada; acha-se na Ilha de Ceilão, no Pegú, e em outras partes da India.
BERLENGO. f. m. Lugar, onde se come, onde se diverte.
BERLINA. f. f. Argola, ou colleira de ferro pregada em hum páo, que se lança ao pescoço dos malfeitores; especie de castigo, que se dá aos malfeitores, expondo-os assim prezos á vergonha pública em algúem lugar, ao qual se lhe dá o nome de *Berlina*.
Berlina. Lugar ignominioso, onde se expõem os malfeitores.
Metter alcuno alla berlina. Infamar, desacreditar algúem publicamente em castigo de delicto.
Metter alcuno alla berlina. por sem. Zombar, fazer zombaria de algúem.
Andare in berlina. no fig. Fazer-se ver, fazer gala de si, mostrar-se, andar-se mostrando publicamente.
Berlina. Berlinda, genero de carruagem vinda de Berlin, Cidade de Alemanha, capital da Prussia, de que se usa em Roma.
BERLINGACCINO. f. m. A penultima quinta feira do Carnaval; quinta feira de compadres.
BERLINGACCIO. f. m. Quinta feira de comadres, a ultima quinta feira do Carnaval.
BERLINGACCIUOLO. dim. de **BERLINGACCIO**. Mas propriamente se chama assim á penultima quinta feira do Carnaval; quinta feira de compadres.
BERLINGAJUOLO. adj. m. LA. f. O, ou a que come muito, glotão, glotona, comilão, comilão.
BERLINGAMENTO. v. **CICALAMENTO.**
BERLINGARE. v. n. Regular-se, alegrar-se, charlar, palrar, fallar cousas inuteis, charlatear depois de ter comido, e bebido bem, estando quente da orelha.
BERLINGATORE. v. m. Charlador, fallador, palrador, o que falla muito.
Berlingatore. Comilão, glutão, o que come muito.
} Palrador, fallador, charlador, o que, ou a que falla muito. Comilão, comilão, o que, ou a que come muito, em demazio.
BERLINGHIERE. adj. m. RA. f.
BERLINGHIERO. adj. m. RA. f.
BERLINGOZZA. f. f. Genero de dança.
BERLINGOZZO. f. m. Torta, rosca, bolo feito com farinha, e ovos, em forma redonda; genero de pastel.
BERNACLA. f. f. Qualidade de adeni, ave aquatica.
BERNIA. f. f. Roupas de mulher da figura de hum capote.
BERNIEGGIARE. v. a. Imitar o estylo de Berni, célebre Author burlesco Italiano.
BERNÒCCHIO. } Inchação, tumor, bostela,
} bolha, inchaço, que faz huma pancada. No fig. preeminencia, maior altura, tudo o que se levanta sobre a superficie de alguma coufa.
BERNÒCCOLO. f. m.
BERNOCCOLINO. dim. Inchaço pequeno, bostela, bolha pequena.
BERNOCCOLUTO. adj. m. TA. f. Cheio de inchaços, de tumores, de bostelas, de bolhas, de botões.
BERRETTA. f. f. Barrete, cubertura da cabeça feita de varios modos, e de varias materias, do qual se usa em Italia, e os Clerigos em os outros Paizes.
Berretta a croce. Barrete quadrado, de que usão os Padres, e certos Religiosos.
Avere il cervello su la berretta. Proverbio. Proceder, obrar inconferadamente, com pouco juizo, temerariamente. *Temere agere.*
Trarsi di berretta. } Descubrir, tirar o chapéo da
Far di berretta. } cabeça em signal de reverencia; saudar, comprimentar.
Q ii Ef.

Esserli corsa la barretta.

Lasciarsi correr la barretta.

Forma della barretta. Modo baixo. Cabeça, fórma do barrete.

BERRETTACCIA. peior. Vil, ridiculo barrete.

BERRETTAJO. f. m. Carapuço, barreteiro, o que faz, o que vende barretes.

Menar le mani come i berrettai. Trabalhar, obrar com presteza, logo, sem demora. *Aiutun agere.*

BERRETTINA. dim. f. } Barretinho, pequeno barrete.

BERRETTINO. dim. m. } te. Carapuça, monteira.

BERRETTINO. adj. m. NA. f. Malicioso, que tem malicia, manhoso, fagaz, ladino.

Berrettino colore. Cinzento, côr de cinza.

Gente berrettina. Modo plebeo. Gente maliciosa, manhosa, fagaz.

BERRETTONA. aug. f. } Barrete, carapuça grande.

BERRETTONE. aug. m. } de.

BERRETTUCCIA. dim. f. Pequeno barrete, barretinho.

BERRETTUCCIOLA. O mesmo.

BERRICUCCOLO. } v. } **BERICUCCOLO.**

***BERRIOLA.** } v. } **BERRETTUCCIA.**

BERROVAGLIA. f. f. Tropa de aguazis, de esbirros.

Berrovaglia. Multidão, tropa de assassinos, de ladrões.

BERROVIERE. f. m. Ladrão, assassino, valentão, espadachim.

Berrovriere. Aguazil, esbirro, beleguim, alcaide.

BERSAGLIARE. v. a. Atirar sobre huma praça com huma bateria.

Bersagliare. Atirar sobre alguém, como ao alvo.

Bersagliare. Atirar ao alvo.

BERSAGLIATO. adj. m. TA. f. Atormentado com huma bateria.

Bersagliato. Apanhado no alvo. Atormentado.

BERSAGLIO. f. m. Alvo, pontaria, sito, signal, no qual se faz a mira, o ponto para se atirar, ou para se acertar o tiro, baliza.

Era il bersaglio della fortuna. No fig. Era o alvo da fortuna.

Bersaglio. Encontro, conflicto, peleja, batalha.

BERTA. f. f. Zombaria, graça. v. **BEFFA.**

Dar la berta. Illudir, enganar.

Berta. Maço, máquina de cravar estacas na terra, ou de aplinar a terra.

BERTEGGIAMENTO. f. m. Zombaria, irrisão, escarneo, desprezo; a acção de zombar, de illudir, de fazer escarneo.

BERTEGGIARE. v. n. Zombar, illudir, fazer escarneo, irrisão, motejar.

BERTEGGIATORE. v. m. Zombador, gracejador; o que zomba, faz escarneo, irrisão, o que moteja.

BERTESCA. f. f. Especie de reparo de madeira, que se faz sobre as torres em tempo de guerra.

Bertesca. v. **Trabiccolo.**

Bertesca. Se chama áquella planta, que está nos cantos dos lugares, onde se apanhão os passaros, preparada á maneira de huma torre.

BERTESCONA. aug. Grosso, ou grande parapeto, reparo grande feito de madeira em alguma torre.

BERTOLOTTO. f. m. Franca despeza.

Mangiare a bertolotto. Comer sem pagar nada, sem pagar a despeza do jantar, que lhe tóca. *A symbolum comedere.*

BERTONE. adj. m. Amigo, rução, amante de puta.

Cavallo bertone. Cavallo de orelhas cortadas.

BERTOVELLO. f. m. Nassa, rede para apanhar passaros, para pescar peixe.

BERTUCCIA. f. f. } Bogia, mona. f. f. Macaco, mono, bogio. f. m. Animal, que se assemelha á figura humana, e que arremeda as acções do homem.

Parere una bertuccia in zoccoli. Ser ridiculo, de pouca valia.

Diz-se de hum homem estolido, infensato, e de pouca estimação, ou capacidade.

Embriagar-se, embebedar-se, emborrachar-se.

BERTUCCINO. dim. NA. f. Macaquinho, macaquinha, bogio, mono pequeno; bogia, mona pequena.

BERTUCCIONE. aug. m. NA. f. Macaco, macaco grande; grande bogio, grande bogia.

Bertuccione. no fig. Homem bruto, feio, desfigurado; mulher bruta, feia, desfigurada, torpe, como hum macaco.

BERUZZO. f. m. Almoço, a primeira comida, que fazem os lavradores, quando andão no campo.

***BERZA.** f. f. Canella da perna; aquella parte, que vai do joelho até ao pé.

BERZAGLIO. v. **BERSAGLIO.**

Mettere a berzaglio. Arriscar, expôr alguém ao perigo.

Cantare i pater nostri della bertuccia: Dir *l'orazione della bertuccia.* Murmurar, jurar, praguejar, amaldiçoar occultamente.

Pigliar la bertuccia. Embriagar-se, embebedar-se, emborrachar-se.

BERTUCCINO. dim. NA. f. Macaquinho, macaquinha, bogio, mono pequeno; bogia, mona pequena.

BERTUCCIONE. aug. m. NA. f. Macaco, macaco grande; grande bogio, grande bogia.

Bertuccione. no fig. Homem bruto, feio, desfigurado; mulher bruta, feia, desfigurada, torpe, como hum macaco.

BERUZZO. f. m. Almoço, a primeira comida, que fazem os lavradores, quando andão no campo.

***BERZA.** f. f. Canella da perna; aquella parte, que vai do joelho até ao pé.

BERZAGLIO. v. **BERSAGLIO.**

Mettere a berzaglio. Arriscar, expôr alguém ao perigo.

B E S

***BESCIO.** adj. m. CIA. f. v. **BABBACCIO.**

BESSA. f. f. } Tolice, loucura, parvoice, etc.

BESSAGINE. f. f. } parate, necedade, estolidez, etc.

BESSERIA. f. f. } tuidade, frioleira.

BESSO. v. **BABBACCIO.**

BESTEMMIA. f. f. Blasfemia, maldição, praga, crime contra a Divindade; palavra impia, e injuriosa, que se diz dos Santos, das cousas sagradas, e dos Mytherios da Religião, e da nossa crença, execração.

BESTEMMIAMENTO. f. m. Blasfemia; a acção de blasfemar, de praguejar, de amaldiçoar.

BESTEMMIARE. v. a. Blasfemar, fallar contra Deus, e a Religião, dizer blasfemias; praguejar, amaldiçoar, dizer maldições, execrar.

BESTEMMIATO. adj. m. TA. f. Blasfemado, injuriado com blasfemias; amaldiçoado, praguejado.

BESTEMMIATORACCIO. aug. m. e peior. m. CIA. f. Mão, impio blasfemador, cruel praguejador.

BESTEMMIATORE. v. m. Blasfemador, praguejador, o que pragueja, diz blasfemias, maldições.

BESTEMMIATRICE. v. f. Blasfemadora, praguejadora, a que pragueja, diz blasfemias, maldições.

BESTIA. f. f. Nome generico di tutti gli animali bruti, fuorchè gli infedeli. Besta, nome generico de todos os animaes brutos, ou irracionais, excepto os insectos.

Bestia. no fig. Homem sem discurso, bestial, besta, o que tem costumes, e faz acções de besta, o que bulca somente os gostos sensuaes.

Cavalcar la bestia. Se diz antihologicamente. Cavalgar a besta.

Bestia incantata. Por maior vilania. Besta, fera encantada.

Andare in bestia. } Enojar-se, encolerizar-se, agitar-se, enfurecer-se, enraivar-se.

Entrare in bestia. } Enojar-se, encolerizar-se, agitar-se, enfurecer-se, enraivar-se.

Saltare in bestia. } Enojar-se, encolerizar-se, agitar-se, enfurecer-se, enraivar-se.

Essere in bestia. } Enojar-se, encolerizar-se, agitar-se, enfurecer-se, enraivar-se.

Impacciarsi con bestia giovane è sempre bene. Provérbio. A mocidade he sempre hum bom capital.

Bestia da corni. Gado grosso, como bois, vacas, etc.

Bestia da lana. Carneiros, cordeiros, animaes de lã.

Bestia da soma. } Besta de carga, jumento.

Bestia da vettura. } Besta de carga, jumento.

Bestia selvatica. Fera, besta, animal bravo.

Bestia acquatica. Animal aquatico.

Bestia domestica. Animal domestico, manso.

Bestia domesticata. Animal domesticado, domado; animal bravo domesticado, amansado.

Bestia che vive in terra. Animal terrestre, ou em terra.

Bestia che vive in terra, e in acqua. Animal aquatico, como caimão, crocodillio, &c.

BESTIACCIA. aug. e peior. Huma grossa besta, hum má fera.

Bestiaccia. Termo injurioso. Homem cruel, salvagem.

indiscreto, grosseiro, ignorante, mal polido, grande besta.

BESTIALACCIO. peior. m. CIA. f. Muito bestial, muito brutal.

BESTIALE. adj. m. f. Bestial, brutal, insenfato, sem razão, semelhante a huma besta, tornado como fera, louco.

Bestiale. Grande, descompassado, desmedido, que excede a medida ordinaria, desmarcado.

BESTIALISSIMAMENTE. adv. sup. Muito bestialmente, muito brutalmente, de hum modo muito insenfato, muito brutal.

BESTIALISSIMO. sup. m. MA. f. Muito bestial, brutalissimo, muito insenfato.

Bestialissimo. Grandissimo, muito descompassado, desproporcionadissimo, muito desmedido.

BESTIALITA. } Bestialidade, brutalidade, fe-
BESTILIDADE. } reza, barbaridade; o abstracção
BESTIALITATE. f. f. } de bestial.

Bestialità. Commercio carnal de homem com huma besta, peccado contra a natureza, bestialidade.

Bestialità. Loucura, bestialidade, tolice, disparate, parvoice.

Bestialità. Coufa desmedida, deforme.

BESTIALMENTE. adv. Bestialmente, brutalmente, de hum modo brutal, como besta. Defordenadamente, descompassadamente.

BESTIAME. f. m. Gado, multidão de animaes de quatro pés; o que communmente se diz dos animaes domesticos, que servem para a lavoura, e sustento dos homens, como bois, vacas, &c.

Bestiame. no fig. fallando-se dos homens salvagens, rusticos, &c.

Bestiame grosso. Gado grosso, como bois, vacas.

Bestiame minuto. Gado miúdo, como cabras, carneiros, ovelhas, bodes, &c.

Bestiame di sacrificio. Victima.

BESTIARIO. f. m. O que tem cuidado das bestas, e propriamente dos animaes, e bestas bravas.

Bestiario. Qualidade de gladiador, que combatia contra as feras no Circo, ou Anfiteatro.

BESTICCIUOLA. dim. f. Pequena besta, pequena fera, bestazinha.

* **BESTIEVOLE.** } v. } **BESTIALE.**
BESTILITA. } } **BESTIALITÀ.**

BESTIOLA. dim. f. Pequena besta, pequena fera.

BESTIOLETTA. dim. do dim. Besta, fera muito pequena.

BESTIOLINA. dim. do dim. f. }
BESTIOLINO. dim. do dim. m. } Pequenina besta,
BESTIOLUCCIA. dim. do dim. f. } fera muito peque-
BESTIOLUCCIO. dim. do dim. m. } na.

BESTIOLUCCIACCIA. peior. Besta, fera muito pequena, e muito má.

BESTIONACCIO. aug. e peior. m. CIA. f. Besta grande, e má.

Bestionaccio. no fig. Homem grande, bestial, carrancudo, brutal, cruel.

BESTIÒNE. aug. Besta grande.

Bestione. no fig. Homem bestial, grande, brutal.

BESTIUOLA. dim. f. } Bestinha, pequena besta. No
BESTIUOLO. dim. m. } fig. v. **BABBACCIO.**

B E T

BÈTTOLA. f. f. Taverna, lugar, onde se vende o vinho pelo miúdo.

BETTOLARE. v. n. Frequentar, ir ás tavernas.

BETTOLETTA. dim. f. Taverminha, pequena taverna.

BETTOLIERE. f. m. Taverneiro, o que tem huma taverna.

Bettoliere. O que frequenta as tavernas.

BETTOLUCCIA. dim. f. Pequena taverna, taverminha.

BETTONICA. f. f. Betonica, planta, ou herba vulneraria, aperitiva, que adoça, diuretica, cefalica, boa para as queixas do cerebro, e da barriga.

Parte I.

Aver più virtù, che la bettonica. Prov. Ser de excellente qualidade.

B E V

BEVA. f. f. Bebida, licor, que serve de bebida.

Del vino la sua beva è nel tal tempo. He bom em tal tempo beber o vinho.

Esser nella sua beva. no fig. Tratar, estar em negocio, em empreza do seu gosto, e inclinação.

BEVANDA. f. f. Bebida, licor, que se dá de bebida de materia simples, ou composta; mas ordinariamente se diz das bebidas medicinaes.

Bevanda di saliva. Beberajem, que se dá contra a demaziada saliva, principalmente aos animaes.

Bevanda, che induce amore. Filtros, genero de bebida, que induz a amar, perturbando os sentidos.

BEVANDACCIA. peior. Má bebida.

BEVANDINA. } Bebidazinha, pequena, mo-
BEVANDUCCIA. dim. } derada bebida. Pequena be-
 } bida medicinal.

BEVERÀGGIO. f. m. Bebida, beberajem.

Beveraggio. Presente, dadia, que se dá á criada para os seus alfinetes, no criado para beber.

BEVERATOJO. } v. } **ABBEVERATOJO.**
BEVERE. } } **BERE.**

BEVERIA. f. f. Regalo, bebedice, a acção de beber muito.

BEVERO. f. m. Castor, animal anfibio; no Canadá he que se encontram muitos mais animaes desta qualidade, que em outra parte do Mundo.

BEVERONACCIO. peior. Má bebida.

BEVERONE. f. m. Bebida, beberajem.

Beverone. Agua branca, bebida composta de agua, e de farinha, que se dá aos cavallos, e a outros animaes semelhantes.

I beveroni dal Medico. no fig. As bebidas receitadas pelo Medico.

BEVIBILE. adj. m. f. Que se pôde beber, apto, proprio, bom para se beber.

* **BEVIGIONE.** } v. } **BEVANDA.**
BEVIGNONE. } } **BEVERONE.**

BEVILACQUA. adj. m. f. O que bebe agua; palavra de rir.

BEVIMENTO. f. m. A acção de beber.

Bevimento. Licor, materia, que se bebe, bebida.

BEVITORE. v. m. Bebedor, o que bebe.

Bevitore. O que bebe muito, dado ao vinho, bebedor; bebado por costume.

BEVITRICE. v. f. Bebedora, a que bebe muito, dada ao vinho, bebedora, que gosta de beber vinho.

BEVITURA. } v. } **BEVIMENTO.**
BEVIZIONE. } } **BEVIGIONE.**

BEVÒNE. aug. Grande bebedor, bebedor; grande bebado.

BEUTA. } Bebida, a acção de beber. Hum ge-
BEVUTA. f. f. } nero de vaso de vidro para servir de
 } guardar bebidas.

BEUTO. adj. m. TA. f. } Bebido, que bebo.
BEVUTO. adj. m. TA. f. }

Chi ha ben bevuto. Embragado, bebado.

Quando ha ben mangiato, e bevuto. Quando tem enchido a barriga de comer, e beber; quando tem muito bem comido, e bebido.

B E Z

BEZOAR. v. **BELZUAR.**

* **BEZZARUOLO.** f. m. Homem alugado por pouco preço, jornaleiro miseravel. Palavra Lombarda.

* **BEZZI.** f. m. plur. Dinheiro. Palavra Lombarda.

BEZZICANTE. p. a. m. f. Que dá picadas, que pica com o bico, picando.

Bezzicante. no fig. Que disputa, que contende de palavras.

BEZZICARE. v. a. Picar, dar picadas com o bico; dar com o focinho.

Bezzicare. no fig. Disputar, contender, contestar, bulhar de palavra.

BEZZICARSI. v. n. p. Picar-se, dar-se picadas com o bico.
Bezzicarfi. Disputar, contender juntamente.
BEZZIGATO. adj. m. TA. f. Picado com o bico, que levou picadas com o bico.
BEZZIGATURA. f. f. Picada, ferida feita com o bico; a acção de picar, de dar picadas com o bico.
Bezzigatura. Pequena cicatriz, que fica da picada.
BEZZO. Voz Veneziana, mas usada agora também pelos Toscanos em significação de dinheiro em geral.
Non ho un bezzo. Não tenho hum real.
BEZZUARICO. adj. m. CA. f. Da natureza do basar, que pertence, que tem a virtude, e natureza do basar. Termo de Pharmacea.
BEZZUARO. v. BELZUAR.

B I A

BI. Substantivo masculino, nome da letra B entre os Toscanos. v. BE.
BIACCA. f. f. Alvaiade, materia de côr branca, tirada por força do vinagre do chumbo, que se meteo de infusão no vinagre, do qual se servem os Pintores para fazerem tintas; os Cirurgiões fazem emplastros para pôrem nas feridas.
Questo mal non è da biacca. Proverbio. Não se pôde isto remediar facilmente.
***BIACCATO.** adj. m. TA. f. Untado de alvaiade.
BIADA. f. f. Trigo; todo o genero de grão ainda em herva.
Biada. Trigo, grão já recolhido, fallando-se universalmente.
Biada. especialmente. Cevada, aveia, que se dá ás bestas de carga, e de cavalgar, como a cavallos, machos, &c. Os Autores antigos usavam no numeral de *Biadora* em lugar de *Biade*.
BIADAJUOLO. f. m. O que vende aveia, cevada.
Biadajulo. Commiffario de trigos; o que tem celeario de trigo, o que vende trigos.
BIADETTO. f. m. Azul, materia de côr azul, de que os Pintores usam.
BIADETTO. adj. m. TA. f. Azulado, azul, de côr azul.
***BIADO.** } v. } **BIADA.**
BIANCA SPINA. } **BEDEGUAR.**
BIANCASTRO. adj. m. TRA. f. Esbranquiçado, que se assemelha, que atira para branco.
BIANCASTRONACCIO. peior. e aug. m. CIA. f. Que branqueja, que alveja muito, que atira muito para branco.
BIANCASTRONE. aug. Muito esbranquiçado, de huma brancura, de huma alvura viva, clara.
BIANCHEGGIAMENTO. f. m. Candura, alvura, a acção de fazer branco, de branquear.
BIANCHEGGIANTE. p. a. m. f. Que branqueja, que alveja, que atira ao branco; esbranquiçado, que começa a fazer-se branco.
BIANCHEGGIARE. v. n. Branquejar, fazer-se branco, alvejar, atirar sobre o branco.
BIANCHEGGIATO. adj. m. TA. f. Branqueado, que se fez branco.
BIANCHERIA. f. f. Panno branco, toda a qualidade de panno branco para servir em casa, ou a alguém.
BIANCHETTO. dim. m. TA. f. Esbranquiçado, algum tanto branco, que tira ao branco.
BIANCHETTO. f. m. Qualidade de côr branca, composta de alvaiade, de que usam as mulheres para pôrem no rosto.
BIANCHEZZA. f. f. Brancura, alvura, candura, qualidade, que resulta da côr branca.
Bianchezza. Cans, brancura dos cabellos.
BIANCHICCIO. adj. m. CIA. f. Esbranquiçado, que tira ao branco, hum pouco branco.
BIANCHIMENTO. f. m. Branqueamento, a acção de branquear, de fazer branco.
BIANCHIRE. v. a. Branquear, fazer branco.
Bianchire la pelle. Fazer a pelle branca.

BIANCHIRE. v. n. Fazer-se branco, branquejar.
Bianchire in testa per vecchiaja. Fazer-se branco, tcher-se de cans, de cabellos brancos pela cabeça por causa da velhice.
Bianchire di timore. Definaiar, perder a côr, fazer-se branco, pálido por medo.
BIANCHIRSI. v. n. p. Branquear-se, fazer-se branco.
BIANCHISSIMO. sup. m. MA. f. Branquissimo, muito branco, alvissimo, muito alvo.
BIANCHITO. adj. m. TA. f. Branqueado, feito branco.
***BIANCICANTE.** } v. } **BIANCHEGGIANTE.**
***BIANCICARE.** } **BIANCHEGGIARE.**
BIANCO. adj. m. CA. f. Branco, alvo, candido, que tem brancura, que reverbera, e reflecte a luz em todas as suas partes.
Capelli bianchi. Cabellos brancos, cans.
Una testa bianca. Huma cabeça branca, cuberta, cheia de brancas, de cabellos brancos, de cans.
Bianco come 'l latte. Branco como leite, alvo de neve.
Bianco come la neve. Branco de neve.
Vestito di bianco. Vestido de branco.
Diventare bianco. Fazer-se branco.
Dare, o Mandare foglio, o carta bianca. Dar a liberdade a alguém para fazer o que quizer; remetter-se inteiramente ao arbitrio alheio.
Lasciare bianco. } Deixar hum claro na escuridão para ao depois se poder escorver nelle. Omitir, deixar branco.
Lasciare in bianco. }
Si sono molte lasciate in bianco. Muitas couzas se desxirão em branco, se pasarão.
Essa è stata bianca. Trabalhou de balde; fallio-lhe a esperança.
Bianca. Fallando-se dos votos nos partidos. Voto contrario, forte em branco.
BIANCO. f. m. Brancura, alvura, candura, côr, que he opposta ao negro, o branco.
Bianco. Gesto, cal de branquear, com a qual se branqueão as paredes.
Bianco dell' uovo. Clara do ovo.
Bianco dell' occhio. A alva do olho.
Bianco. Nome de hum Partido em Italia, o qual se levantou em Pistoia no anno de 1300.
Di punto in bianco. adverbialmente. Horizontalmente, ao nivel.
Di punto in bianco. no fig. Repentinamente, de repente, de ponto em branco.
Far nero in sul bianco. } Escrever.
Far di bianco nero. }
Mostrare il bianco per nero. } Dar a saber a quem.
Far veder il bianco per nero. } *Verbo*
In questi tempi que' soli son preniati, che mostrano il bianco per nero. Nestes tempos são somente preniados os que fazem do direito torto. *His temporibus nunc pronium est illis, que recta prava faciunt.*
BIANCOLINO. dim. m. NA. f. Branquinho, alvissimo, algum tanto candido, branco.
Con quelle sue manine biancoline. Com aquellas suas mãoszinhas branquinhas, ou de neve.
BIANCOMANGIARE. f. m. Manjar branco; huma qualidade de especiaría feita de farinha, e assucar com leite em leite, muito delicada, e gostosa.
***BIANCÒRE.** v. **BIANCHEZZA.**
***BIANCÒSO.** adj. m. SA. f. Cheio de branco, muito branco, alvissimo.
BIANCO SPINO. f. m. Espinheiro alvar, qualidade de arvore, que tem bom cheiro.
BIANTE. adj. m. f. Inconstante, vagabundo, mudavel.
BIASCIAMENTO. f. m. A acção de mastigar, de mascar.
BIASCIARE. } Comer, mastigar com diligencia, o que se diz daquelle, que não tendo dentes, remoe o comer com a queixada para mascar.
BIASCICARE. v. a. }
BIAS

BIASCIATO. adj. m. TA. f. } Mastigado, oomido
BIASCICATO. adj. m. TA. f. } difficultosamente, maf-
 cado.

BIASIMABILE. adj. m. f. Vituperavel, reprehensivel,
 que merece que o reprehendão, o vituperem, cen-
 furavel, digno de censura.

BIASIMAMENTO. f. m. Reprehensão, vituperio, in-
 famia, injuria, deshonra, a acção de vituperar, de
 reprehender, de difamar, de detrahir, de crimi-
 nar, &c.

BIASIMANTE. p. a. m. f. O que vitupera, difama,
 reprehende, &c.

BIASIMARE. v. a. Vituperar, reprehender, criminar,
 detrahir, condemnar, difamar, censurar, criminar,
 reprovar, abater, injuriar; desprezar, dizendo mal
 da cousa, de que se falla, e mostrando nella descon-
 veniencia, ou defeito.

Che biasima vuol comprare. Proverbio. Quem desde-
 nha, quer comprar, diz-se do que fingidamente pe-
 los seus interesses diz mal, e despreza o que deseja.

BIASIMARSI. v. n. p. Lamentar-se, sentir-se, quei-
 rar-se.

BIASIMATYSSIMO. sup. m. MA. f. Vituperadissimo,
 muito reprehendido, muito condemnado, reprovadís-
 simo, censuraçõssimo.

BIASIMATIVO. adj. m. VA. f. Que vitupera, que
 reprehende, que condemna, reprova, censurativo.

BIASIMATO. adj. m. TA. f. Vituperado, reprehendi-
 do, criminado, detrahido, censurado, difamado,
 condemnado, abatido, reprovado, injuriado.

BIASIMATORE. v. m. Vituperador, desdenhoso, re-
 prehensor, censor, reprovador; aquelle, que vitu-
 pera.

BIASIMATORIO. adj. m. RIA. f. Que nota vituperio,
 desdem, reprehensão, desprezo, condemnação, in-
 juria, infamia.

BIASIMATRICE. v. f. Vituperadora, desdenhosa, re-
 prehensora, a que censura, difama, crimina, inju-
 ria, &c.

BIASIMEVOLE. adj. m. f. Vituperavel, reprehensivel,
 digno de reprehensão, de censura, de condemnação.
 v. **BIASIMATORE.**

BIASIMEVOLISSIMO. sup. m. MA. f. Muito vitupe-
 ravel, muito reprehensivel, muito digno de repre-
 hensão, de censura, muito censuravel.

BIASIMEVOLMENTE. adv. Vituperavelmente, repre-
 hensivelmente, com desprezo, de hum modo vitupe-
 ravel, censuravelmente.

BIASIMO. f. m. Vituperio, reprehensão, infamia,
 descredito, deshonra, nota, mácula, defeito, taxa,
 afronta, condemnação, injuria, que resulta do ser
 vituperado, reprehensão feita, ou recebida por algu-
 ma acção vergonhosa, ou criminal.

Tutto il biasimo cadrà sopra lui. Toda a culpa cahi-
 rá sobre as suas costas.

BIASIO. v. BIAGIO.

BIASMABILE. v. **BIASIMABILE.**

BIASMARE, E DERIVATI. VOCI USATE DA'
POETI. Palavras usadas pelos Poetas. v. **BIASIMA-**
RE, e os derivados.

* **BIASIMARE,** e **BIASIMARE.**

* **BIASIMARE,** e **BIASIMARE.**

* **BIASIMARE,** no fig. Praguejar, maldizer, amal-
 diçoar, fazer imprecções, execrar.

* **BIASIMARE,** e **BIASIMARE.**

* **BIASIMARE,** e **BIASIMARE.**

B I B

* **BIBACE.** adj. m. f. Beberão, bom bebado, o que
 bebe muito, que tem inclinação para beber, que se
 embebeda facilmente. Palav. Latina.

* **BIBACITA.** f. f. Propensão, inclinação para beber.

* **BIBIA.** f. f. Biblia, livro por excellencia, que con-
 têm a Sagrada Escritura, o velho, e novo Testamen-
 to: *Biblia, Sacra littera.*

Biblia. Oração comptida, prolixa, larga, dilatada,
 extensa, rodeio de palavras.

Biblia. A boira do vinho.

* **BIBERE.** Palavra Latina. v. *Bere, Bevere.*

BIBITA. f. f. Bebida, a acção de beber.

BIBITORIO. adj. m. Epitheto, que se dá a hum mus-
 culo do olho. Termo de Anatomia. Bibitorio.

BIBLICO. adj. m. Que pertence, diz respeito á Biblia,
 biblico.

BIBLIOMANIA. f. f. Paixão, desejo, furor de ter li-
 vros, Bibliomania.

BIBLIOPHILO. f. m. O que ama os livros, apaixo-
 nado pela sua lição.

BIBLIOTÈCA. f. f. Bibliotheca, lugar destinado para
 se pôrem livros, livraria.

Bibliotheca. Bibliotheca, livraria, quantidade de livros
 postos por ordem em algum lugar.

BIBLIOTECARIO. adj. m. Bibliothecario, o que est-
 tá preposto para guardar, e para ter cuidado em hu-
 ma bibliotheca.

BIBLISTA. f. m. Biblista, nome de huns hereges,
 que observão só como regra da sua fé a Sagrada Es-
 critura, sem reconhecerem nem as Tradicções, nem
 do Juiz das controversias, nem do Interprete infalli-
 vel da Escritura.

* **BIBULO.** adj. m. LA. f. Beberão, o que bebe mu-
 to, que chupa, e se enche de algum humor, ou li-
 cor. Palav. Latina.

B I C

BICA. f. f. Montão, molho de espigas.

Bica. Montão, cumulo, feixe de qualquer outra cou-
 sa.

Montare, Saltare in sulla bica. Encolerizar-se, agaf-
 tar-se, enfurecer-se, indignar-se, ameaçar, fallar a-
 trevidamente.

BICCHIERAJO. f. m. Vidraceiro, official, que faz vi-
 dros.

Bicchierajo. Vidraceiro, o que vende, e tem loja de
 vidros.

Bicchierajo. Cesto destinado para se metterem vidros.

BICCHIERE. f. m. Copo, vaso, taça de vidro, de
 que se serve para beber.

Bevere in uno stesso bicchiere. Beber por hum mesmo
 copo.

Presentare il bicchiere a uno perchè è beva. Ministrar
 os copos a alguém para beber.

Gettar un bicchiere nella faccia d'uno. Pregar com
 hum copo na cara de alguém.

Affogare in un bicchier d'acqua. Proverbio. Affogar-
 se em pouca agua. Em hum pequeno perigo padecer
 hum damno extraordinario.

Bicchier di vino. Copo de vinho, copo cheio de vi-
 nho.

Bicchier di malvagia. Copo de malvazia, copo cheio
 de malvazia. Tomando o que contém pelo conteu-
 do, rhetoricamente.

Bicchieri. Ventosas.

BICCHIERETTO. dim. m. } Copinho, copo peque-
BICCHIERINO. dim. m. } no, taça pequena.

BICCHIERONE. aug. Hum grande copo.

BICCHIEROTTO. f. m. Copo, taça.

BICCHIERUOLO. dim. m. } Copinho, copo pe-
BICCHIERUCCIO. dim. m. } queno.

BICCIACUTO. f. m. Machado de dous côrtes, hum
 delgado, e comprido, outro chato, e largo.

BICCICOCCA. v. **BICOCCA.**

BICCIÜGHERA. adj. f. Besta, animal rebellão; que
 se diz de hum cavallo, de hum macho, que recua
 em lugar de ir para diante.

* **BICHIACCHIA.** f. f. } Ninharas, bagatellas,
BICHIACCHIE. f. f. plur. } fatuidades, tolices, in-
 discricções, cousas ri-
 diculas, e vis.

BICIPITE. adj. m. f. Que tem duas cabeças. Palavra
 Latina.

BICÒCCA. f. f. Cidade, Villa, Castello, Praça, fortaleza pouco consideravel, e pouco fortificada, pequena roca, Castello fundado sobre rochedos.

BICORNIA. f. f. Bigorna de duas pontas: *Incus bicornis*.

BICORNE. adj. m. f. } Que tem dous cornos, ou pontas.

BICORNO. ad. m. NA. f. }

BICORNUTO. adj. m. TA. f. De dous cornos, que tem dous cornos.

BICORPOREO. adj. m. REA. f. Que tem dous corpos; monstro, bicorporeo.

B I D

BIDALE. f. m. Infante, soldado de pé da antiga milicia Franceza armado á ligeira.

BIDELLO. f. m. Bedel, aquelle Ministro, que serve nas Universidades, ou Academias para assignar a cada hum o seu lugar nos actos publicos.

BIDENTE. f. m. Enxadaõ, alvião, forcado de tres dentes, ou de dous, instrumento rustico.

BIDETTO. f. m. Cavallinho, cavallo pequeno, faca.

BIDUO. f. m. Espaço de dous dias. Palav. Latina.

B I E

BIECAMENTE. adv. De esquelha, de revés, torto, obliquamente.

Biecamente. no fig. De máo olhado, injustamente, com injustiça.

BIECO. adj. m. CA. f. De través, esquelhado, obliquo, torcido, torto.

Occhio bieco. Vesgo, que olha de través, olho vesgo.

Guardar bieco. Olhar vesgo, de máo olho.

Bieco. Depravado, malicioso, máo, malvado.

Atto bieco. Aço torpe, deshonesto, vituperavel.

* **BIELTA**. v. BELTA.

BIENNIO. f. m. O espaço de dous annos, biennio. Palav. Latina.

BIESTEMMIARE. e **DERIVATI**. v. **BESTEMMIARE**, e os derivados.

BIETA, e **BIETOLA**. f. f. } Acelga, herva bem conhecida, boa para se comer cozida. Betra-

va, planta semelhante ao rabão, que tem as folhas, e a raiz muito vermelha, serve-se della depois de cozida na selada, e em outras comidas.

Mangiar bietole. Proverbio. Ter medo, ser timorato, medroso.

BIETOLA, e **BIETOLONE**. adj. } Inspido, desfengado, nescio, abjecto, desprezível, tosco, grosseiro, apocado, cobarde, homem, que não serve para nada.

Venire in bietolone. Enterrecer-se, encher-se de ternura, derreter-se de ternura; de doçura, vendo o filho, ou outra cousa amada.

Il Domine, che era venuto in bietolone. Aqui se recebe em sentido obsceno.

BIETTA. f. f. Cunha de pão, ou de ferro, ou de outra qualquer materia sólida, que serve para rachar, fender, fechar, apertar, &c.

Metter biette. } Semear discordias, zizánias, desavenças entre os amigos, fomentar dissensões entre os amigos.

Esser mala bietta. }

B I F

* **BIFFA**. f. f. Signal, vestigio, rasto, que se deixa es-
corregando.

BIFOLCA. f. f. Geira de terra, certa medida da superficie da terra, que contém cem varas em quadro.

BIFOLCHERIA. f. f. A arte de lavar, de cultivar a terra.

Bifolcheria. Herdade, campo de lavoura, guarda de todas as herdades, possessões, e seus pertences.

BIFOLCO. f. m. CA. f. Boieiro, boieira, lavrador, lavradora, que lava, e cultiva a terra com bois.

BIFONCHIARE. v. **BOFONCHIARE**.

BIFORCAMENTO. f. m. Separação, e divisão em duas pontas, ao modo, e semelhança de forcado, a acção de separar, de dividir, ou de se separar, de se dividir em duas pontas.

BIFORCARI. v. n. p. Separar-se, dividir-se em duas pontas á maneira de hum forcado.

BIFORCATO. adj. m. TA. f. Separado, dividido em duas pontas á maneira de hum forcado, esgalhofo.

BIFORCO. f. m. Forcado, bastão separado em duas pontas, esgalho.

BIFORCUTO. v. **BIFORCATO**.
Legno biforcuto. Madeiro dividido em dous ramos, ou forcados.

BIFORME. adj. m. f. De duas fórmãs, que tem duas figuras, duas caras, biforme.

BIFRONTE. adj. m. f. Que tem dous rostos, ou testas.

BIFULCO. v. **BIFOLCO**.

B I G

BIGA. f. f. Carroça, coche, carro de duas rodas. Palav. Latina.

BIGAMIA. f. f. Bigamia, casamento contratado com duas pessoas ao mesmo tempo, a acção daquelle, que teve duas mulheres successivas huma depois da outra.

BIGAMO. adj. m. Bigamo, duas vezes casado, que recebeo duas mulheres successivamente, que recebeo huma viuva.

BIGATTO, e **BIGATTOLO**. f. m. } Pequeno animal, insecto, que roe as fearas, gafanhoto.

Bigatto, ec. Bicho da seda.

Mai bigatto. Homem malicioso, de maligna intenção, magano, picaro, que commette maldades de proposito.

BIGELLO. f. m. Qualidade de panno pardo feito de lã grossa.

BIGENERE. adj. m. f. Gerado de dous animaes, cuja especie he differente. Palavra Latina.

Bigeneres. De dous generos, que tem dous generos masculino, e feminino. Termo de Grammatica.

BIGERÒGNOLO. adj. m. LA. f. Pardo, de cór, que tira ao pardo, cinzento.

Bigerògnolo. Homem de má qualidade, de pessima condicção, que obra com malicia.

BIGHELLONE. adj. m. NA. f. Inspido, desfengado, tolo, fatuo, rude, estolido, grosseiro, tolo, estúpido.

* **BIGHERAJO**. f. m. Bobo, bufo, chocarreiro, bobão, gracioso, facetão.

* *Bigherajo*. O que vende rendas de linha, de feudo de ouro, &c. o artefice, que as faz.

BIGHERATO. adj. m. TA. f. Ornado com rendas.

BIGHERINO. dim. m. } Rendingha, pequena renda.

BIGHERUZZO. dim. m. }

BIGHERO. f. m. Especie de renda.

BIGHINO. v. **BEGHINO**.

BIGHOTTO. v. **BEGHINO**.

BIGIGGIO. adj. m. CIA. f. Algum tanto pardo, cinzento, que tira ao pardo.

BIGIO. f. e adj. m. IA. f. De cór de cinza, pardo, cinzento, pardo escuro, cór misturada do branco, e do negro.

Bigio. Se diz do que não he conforme aos dogmas da nossa Santa Religião; que não he sincero em observar os dogmas da Religião sagrada, e verdadeira.

Uomo bigio. Homem malvado, malicioso, depravado de má qualidade.

Andare al bigio. } Recorrer á Inquisição, fazer delatar.

Metter al bigio. } mar, accusar ao Tribunal da Inquisição, denunciar.

BIGIUCCIO. dim. m. CIA. f. Que atira sobre o pardo, algum tanto pardo.

BIGLIARDO. f. m. Bilhar, qualidade de jogo, que se joga em huma meza comprida, cuberta de panno verde.

Bigliardo. Taço, com que se deitão as bolas no jogo do bilhar.
Bigliardo. Meza, em que se joga o bilhar.
BIGLIETTO. f. m. Bilhete, eicrito, pequena carta, efcritinho, cedulazinha.
Biglietto. Ordem, mandado, promessa, privilegio.
BIGOLLONE. } v. **BIGHELLONE**.
BIGOLONE. }
BIGONCETTA. dim. f. Dorna pequena, pequeno cefito, em que se trazem as uvas no tempo da vindima.
Bigoncetta. Pequeno pulpito, pequena cadeira.
BIGONCIA. f. f. Dorna para se accarretar a uva no tempo da vindima.
Fare tenere i piè nella bigoncia. Fazer com que os pés se não mechão; o que se diz por se evitar qualquer signal occulto com os pés, estando juntamente á meza homens, e mulheres.
Bigoncia. Cadeira, pulpito, faggesto.
Montare in bigoncia. Subir ao pulpito, á cadeira, fallar publicamente.
BIGONCINA. dim. v. **BIGONCETTA**.
BIGONCIO. f. m. Medida, que contém nove quartilhos.
BIGONCIONA. aug. Huma grande dorna.
Bigonciona. Cadeira grande, pulpito grande.
BIGONCIUOLETTO. dim. do dim. Dorna muito pequena; cadeira muito pequena.
BIGONCIUOLO. dim. m. Dorna pequena, pipote de vinho.
BIGORDARE. v. **BAGORDARE**.
BIGORDO. v. **BAGORDO**.

B I L

BILANCETTA. dim. f. Balancinha, balança pequena.
BILANCIA. f. f. Balança, instrumento, que serve para conhecer a igualdade, ou a differença do pezo dos corpos graves.
Bilancia a due bacini. Balança de dous pratos.
Bilancia a un sol bacino. Balança de hum só prato.
Bilancia da oro. Balança para pezar ouro, ou moedas, a qual o menor pezo a faz pender.
Bilancia. Pezo, medida, igualdade, equilibrio, contrapezo.
Iddio pone con giusta bilancia. Deos castiga com justa igualdade.
Stare in bilancia. Pezar justamente; ser de igual, e justo pezo; estar em equilibrio.
Dare il tracollo, o 'l tratto alla bilancia. Resolver, dar occasião de resolver nas couzas igualmente pendentes, e duvidosas. Tirar, apartar toda a dívida.
Bilancia. Huma qualidade de rede de peçar, de forma quadrada.
Bilancia. Balancim do coche.
Pesare colla bilancia dell' orafó. Examinar miudamente. Pezar na balança do ourives.
Porre, o Riporre in bilancia alcuna cosa. Examinar, ponderar, reflectir, considerar attentamente sobre alguma couza.
Bilancia. Libra, setimo Signo dos doze de Zodiaco; quando o Sol chega ao primeiro gráo de Libra he o Equinoocio de Outono, o que succede aos 23 do mez de Setembro.
Tener la bilancia eguale. no fig. Ter a balança igual, em equilibrio; não se inclinar nem mais para huma parte, nem mais para a outra; observar com a mesma igualdade a justiça, assim para huns, como para outros: *AEquum, & aequalem utrique parti se praeberet*.
BILANCIAMENTO. f. m. Igualdade do pezo, a acção de pezar, a acção do pezo, que se balancea igualmente de ambas as partes até que esteja em equilibrio. v. **BILANCIO**.
BILANCIARE. v. a. Balancear, pezar com a balança, equilibrar, contrapezar; porém usa-se mais no sentido figurado, que no proprio.

Bilanciare. Ajustar o pezo perfeitamente, equilibrar, pôr em justo equilibrio.
Bilanciare. no fig. Pezar, examinar, considerar, averiguar, ponderar attentamente.
Bilanciare. Ajustar, igualar.
BILANCIARE. v. n. Balancear, estar em equilibrio, estar pendente para huma, e outra parte de hum modo igual.
Bilanciare. no fig. Estar irresoluto, suspenso, vacillar, duvidar, estar perplexo, hesitar.
Io vi risponderò senza bilanciar molto. Eu vos responderei sem hesitar muito.
BILANCIATAMENTE. adv. Prudentemente, com exame; consideradamente, com reflexão, ponderando.
Bilanciamente. Regularmente, com igualdade, exactamente, com justiça, em equilibrio.
BILANCIATO. adj. m. TA. f. Pezado, equilibrado, examinado.
La cosa fu molto bilanciata in consiglio. Examinou-se, ponderou-se muito a couza no conselho.
Bilanciato. Igualado, ajustado.
BILANCIATORE. v. m. O que péza com a balança.
BILANCINA. dim. f. } Balança pequena, balancinha.
BILANCINO. dim. m. }
Cavallo del balancino. Cavallo, que anda emparelhado com o cavallo, que anda debaixo das varas de huma caleça, e traz o cilhão.
Bilancino. Caleceiro.
Bilancino. Balancim da carruagem, ao qual se prendem os tirantes das bestas.
BILANCIO. f. m. Comparação, igualdade, confrontação, paralelo, averiguação, exame, balanço.
Vedere il bilancio. Ver o contheudo.
Bilancio di conti. Ajuste, balanço de contas.
Bilancio. Livrinho de Mercador, repartido em duas partes, no qual escrevem de huma parte as suas dividas activas, e da outra as suas dividas passivas; neste livro examinão os seus ganhos, e as suas perdas. Livro de balanço.
Tener un libro, o un conto per bilancio. Ter hum livro de receita, e de despeza.
Il bilancio batte. Está a conta justa; condiz a despeza com a receita.
BILE. f. f. Cólera, fel, humor colerico, que ha nos corpos dos animaes, o qual se gera de ordinario em huma pequena hexiga junto ao fel.
Bile. no fig. Cólera, ira, furor, raiva.
Gli salto facilmente la bile. He facil em se irar, em se encher de raiva, em se encolerizar: *Iram in promptu gerit*.
BILENCO. adj. m. CA. f. Cambaio, mal feito, torto, de pernas tortas.
BILIA. f. f. } Arrocho, com que se apertão as
BILIE. f. f. plur. } cordas das cargas, dos fardos.
Bilie. Pernas tortas, cambaias, no sent. fig.
BILIARIO. adj. m. RIA. f. Que contém, que serve, que diz respeito á colera, ao humor colerico, biliario.
BILICARE. v. a. Equilibrar, pezar, metter em equilibrio, ajustar.
Bilicare. no fig. Pensar, examinar, ponderar, considerar diligentemente, bem primeiro que se resolva.
BILIGARE. v. n. Estar em equilibrio.
BILIGATO. adj. m. TA. f. Equilibrado, posto em equilibrio.
BILICO. f. m. Contrapezo, equilibrio, igualdade de pezo de dous corpos comparados hum com outro; a posição de hum corpo sobre outro, que chegando a tocar em hum certo ponto, não pende nem mais para huma parte, nem mais para outra.
Mettere in bilico. Equilibrar, pôr em equilibrio, ajustar.
Stare in bilico. Estar em equilibrio.
Stare in bilico. no fig. Estar em perigo, a pique; diz-se da couza, que está em muito grande perigo de cahir, proxima a cahir; porque quando o corpo se sustenta em equilibrio, qualquer minima couza, que lhe

- penda mais de hum dos lados, repentinamente o faz cahir.
- BILIFERO.** adj. m. RA. f. Biliario, que serve á colera, que traz, que encerra a colera.
- BILINGUE.** adj. m. f. } Bilingue, que tem duas linguas, que falla duas linguas.
- BILINGUO.** adj. m. }
- Bilingue.* no fig. Falsario, o que diz huma cousa agora, outra ao depois, velhaco, enganador, mentiroso, de duas caras.
- BILIORSA.** f. f. Quimera, imaginação vã, que se nos introduz no nosso espirito; esperança mal fundada, que se concebe na imaginativa; o que não he real, nem sólido.
- BILIOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Muito colerico, muito iracundo, beliosissimo.
- BILIOSO.** adj. m. SA. f. Colérico, cheio de cólera, abundante de humor colerico, onde a cólera domina, bilioso.
- Bilioso.* no fig. Iracundo, colerico, sujeito á colera, á ira.
- * **BILIOTTATO.** adj. m. TA. f. Manchado, cheio de manchas, de pequenas malhas, malhado.
- * **BILLERA.** f. f. Galantaria, engano por zombaria, logro, graça, brinco pezado, injurioso.
- BILLI.** f. m. Qualidade de jogo.
- BILLI BILLI.** f. m. plur. Modo indeclinavel de dizer, que serve para chamar, e fazer feita ás gallinhas, pilla, pilla.
- Billi billi.* no fig. Caricias, meiguices, affagos, meindres.
- Non tanti billi billi.* Não tantas meiguices.
- Depo tanti billi billi.* Depois de tantos mimos.
- BILLO.** f. m. Passarinho, voz usada pelos meninos.
- * **BILTA.** } v. } BELTÀ.
- * **BILTADE.** } } BELTADE.
- * **BILTATE.** } } BELTATE.
- * **BIELTÀ.** }
- BILUSTRE.** adj. m. f. Que tem dous lustros, de dous lustros, de dez annos. Palavra Latina.
- B I M
- BIMBO.** f. m. Menino pequenino; palavra, com que se affagaõ os meninos.
- BIMEMBRE.** adj. m. f. De dous membros, periodo composto de dous membros, ou de duas partes. Termo de Grammatica.
- Bimembre.* Que he de duas naturezas, que tem os membros de diferentes especies. Palavra Latina.
- BIMESTRE.** f. m. O espaço de dous mezes, bimestre.
- BIMESTRE.** adj. m. f. De dous mezes. Palav. Latin.
- BIMOLLE.** } Bemól, termo de Musica; meio tom mais baixo, he hum signal Musico, que se põe no principio das linhas para notar a qualidade do som, e embaraçar as desordens, e dissonancias dos instrumentos.
- Far la zoffa per bimolle.* Beber; o que se diz galanteando-se.
- B I N
- BINARE.** v. n. Parir dous filhos de hum parto.
- BINARIO.** adj. m. RIA. f. Binario, numero de dous, pares.
- BINASCENZA.** f. f. Parto de dous gemeos, de dous filhos de hum parto.
- BINATO.** adj. m. TA. f. Gemeo, gemea, nascido, ou nascida de hum parto, de huma mesma barriga, nascido juntamente com outro; e diz-se só daquelles animaes, que commummente não parem senão hum filho de hum parto.
- Binato.* Anfíbio, de duas naturezas, nascido duas vezes.
- Animale binato.* Animal anfíbio, de duas naturezas.
- BINATO.** f. m. Gemeo, chama-se cada hum daquelles meninos nascidos de hum parto.
- * **BINDELLO.** v. NASTRO.

BINDOLERIA. f. f. Dólo, engano, fraude, astucia, surpresa, intriga, artificio para enganar.

BINDOLO. f. m. Especie de cadeira suspensa, instrumento, que serve para se bambolear.

Bindolo. Engano, fraude, dólo, astucia.

Bindolo. Enganador, astucioso, velhaco, intrigante.

B I O

- BIOCOLETTO.** dim. m. Cotãozinho, pequena friza, frocozinho de lã, ou de outra coufa.
- BIOCOLO.** f. m. Cotão, friza, froco de lã; e disse de outras muitas cosas.
- Raccorre i biocoli.* Estar á escuta: esperar, escutar attentamente o que alguém diz para depois o referir, e contar.
- BIONDA.** f. f. Barrella, lavagem para fazer os cabelos louros, de que usão as mulheres.
- BIONDEGGIANTE.** p. a. m. f. Que he de côr loura, que se faz louro.
- BIONDEGGIARE.** v. n. Fazer-se louro, apparecer, ser louro, ter côr loura.
- BIONDEGGIATO.** adj. m. TA. f. Louro, que se fez louro, que tem côr loura.
- BIONDELLA.** f. f. Centaurea menor, herva medicinal, he deterfiva, aperitiva, vulneraria, sudorifica, e febrífuga.
- BIONDELLO.** dim. m. LA. f. } Lourinho, algum
- BIONDETTO.** dim. m. TA. f. } tanto louro.
- BIONDEZZA.** f. f. Côr loura, cor, que tem o que he louro.
- BIONDISSIMO.** sup. m. MA. f. Lourissimo, muito louro.
- BIONDO.** adj. m. DA. f. Louro, que tem o cabelo, o pelo de côr loura.
- Biondo carico.* Ruiivo, louro, de côr de ouro.
- BIONDO.** f. m. Côr loura, côr do cabelo do homem, que he entre o branco, e roxo.
- * **BIORDARE.** v. BAGORDARE.
- * **BIOTTO.** adj. m. TA. f. Mequinho, miseravel, desgraçado.
- A BIOTTO.* adv. Tão bem, como mal. v. A BIOSCIO. ALLA PEGGIO.
- B I P
- BIPARTITO.** adj. m. TA. f. Repartido, separado, dividido em duas partes.
- BIPEDE.** adj. m. f. Que tem dous pés, de dous pés.
- BIPENNE.** f. f. Machadinha, instrumento de dous côrtes.
- Bipenne.* Genero de Poesia satyrica.
- B I R
- BIRACCHIO.** v. BIRRACCHIO.
- Biracchio.* Nada, cousa nenhuma.
- Non ne fa biracchio.* Não sabe cousa alguma.
- BIRBA.** f. f. Dolo, fraude, engano, malicia, velhacaria, picardia, velhacada, trapaça.
- Andare alla birba.* Mendigar, andar mendigando, faltar, levar por mão caminho.
- Conoscere la birba.* Descobrir hum engano, hum dolo, a malicia.
- Va alle birbe.* Vai bogiar, vai apanhar bogios a Cobo Verde; resposta, que se dá a alguém, quando pede cousa, que não agrada o fazella.
- Birba.* Especie de carnagem descuberta de dous fentos, e de quatro rodas, governada pelo que se affentado dentro.
- BIRBA,** e } Enganador, velhaco, fradulento, trapaceiro, picaro, patife, magano, rufão, bundo, mendigo, bobo, birbante, doloso.
- BIRBANTE.** adj. m. f. }
- BIRBANTELLO.** dim. m. LA. f. Picarilho, pequeno magano, pequeno patife, birbantãozinho.
- BIRBONATA.** f. f. Picardia, engano, dólo, fraude, miseria, acção indigna, velhacada, trapaça.
- BIRBONE.** adj. m. NA. f. Mendigo, patife, picarinho, velhaco.

BIBONEGGIARE. v. n. Mendigar, furtar, levar por máo caminho, andar mendigando, pedir pelas portas.

BIRBONERIA. v. **BIRBONATA.**

BIRCIO. adj. m. CIA. f. Que tem a vista curta.

BIRIBARA. f. m. Confusão, jogo embaraçado.

BIRIBISSO. f. m. Qualidade de jogo de parar, jogo do xadrez, jogo de dados, de azar.

***BIRICCHINO.** v. **PLEBEACCIO.**

BIRÒCCIO. f. m. Genero de carruagem.

BIRRA. f. f. Cerveja, genero de bebida, que se compõe ordinariamente de cevada, da qual ha muitas qualidades.

BIRRACCHIO. f. m. Pedacinho, pedaço de alguma coula.

Birraccio. Nada, coula alguma.

Non ne saper birraccio. Não saber nada, não saber coula alguma.

BIRRACCHIO. f. m. Bezerrinho de hum anno até dous.

BIRRACCHIOLO. dim. di **BIRRO.** Pequeno aguazil, pequeno esbirro.

BIRRERIA. f. f. A companhia, a quadrilha dos beleguins, dos quadrilheiros, dos esbirros.

BIRRESCO. adj. m. CA. f. De quadrilheiro, de beleguim, que pertence ao esbirro.

BIRRO. f. m. Aguazil, beleguim, quadrilheiro, esbirro, Ministro da Justiça em huma Corte, que prende á infancia, e ordem da mesma Justiça os homens.

Dire le sue ragioni a' birri. Proverbio. Queixar-se a quem te he expressamente contrario, e não te pôde ajudar; fazer confiança de hum negocio a hum homem, que tem interesse de o impedir.

BIRROVIERE. v. **BERROVIERE.**

B I S

BISACCE, e

BISACCIA. f. f. } Alforje. *Mantica, pera.*

BISANTE. f. m. Qualidade de moeda antiga, na qual estava impressa a figura de dous Santos.

Bisanti. Lentejoulas, que são humas subtilissimas, e muytadinhas rodinhas de ouro, de prata, ou de ouropel, que se põem por ornato nas guarnições dos vestidos, que tem bordadura de ouro, ou de prata.

BISANTINO. dim. de **BISANTE.** Lentejoula.

BISANTO. v. **BISANTE.**

BISARCÁVOLA. f. f. Quarta avó.

BISARCÁVOLO. f. m. Quarto avó.

BISÁVA.

Bisavó, a mãe do avó, ou da

BISÁVOLA. f. f. } avó, segunda avó.

BISÁVO. f. m. } Bisavó, pai do avó, ou da avó,

BISÁVOLO. f. m. } segundo avó.

BISBÉTICO. adj. m. CA. f. Extravagante, fantastico, difficultoso, prolixo, impertinente, rabugento, difficil de contentar.

BISBIGLIAMENTO. f. m. Resmoneação, resmoneadura, murmuração, rosnadura, susurro; detracção clandestina; a acção de murmurar, de fallar por entre os dentes, ao ouvido de alguém.

BISBIGLIANTE. p. a. m. f. O que costuma fallar baixo ao ouvido de alguém, murmurar, fallar por entre os dentes, murmurando.

BISBIGLIARE. v. n. Fallar baixo ao ouvido de alguém, murmurar, fallar por entre os dentes, resmonear, fallar baixo.

Bisbigliare insieme. Murmurar com outro, fazer susurro, fallando com outro.

BISBIGLIATORE. v. m. O que murmura, resmoneador, murmurador, o que falla por entre os dentes.

BISBIGLIATORIO. adj. m. RIA. f. Que tem costume de fallar ao ouvido, de detrahir, de murmurar, de fallar por entre os dentes.
Luogo bisbigliatorio. Lugar, onde se murmura, se falla aos ouvidos, se resmonea.

BISBIGLIO, e } Susurro, rumor, o som de fallar por entre os dentes, resmoneadura, resmoneação, o motim furdo, que se faz, quando se falla baixo.

BISBIGLIO. f. m. }

BISCA. f. f. Casa, Academia de jogo, lugar público, onde se joga as cartas, aos dados, &c.

BISCACCIA. v. **BISCAZZA.**

BISCAJUOLO. f. m. O que tem, dá casa de jogo publicamente.

Biscajuolo. Jogador por officio, taful, grande jogador, o que frequenta as casas do jogo.

BISCANTARE. v. dim. Cantar baixo, cantarolar.

BISCANTERELLARE. v. frequentativo. Cantar a miúdo, frequentes vezes, e muito baixo.

BISCANTO. f. m. Angulo, canto cortado, e virado de modo, que fórma dous angulos em lugar de hum só.

Biscanto. no fig. Escondrijo, lugar occulto.

BISCAZZA. peior di **BISCA.** Casa de jogo, lugar, onde ha jogo público.

BISCAZZARE. v. n. Frequentar, andar sempre pelas casas do jogo, jogar a sua fazenda, arruinar-se, deitar-se a perder com o jogo, estragar, desperdiçar os bens, a fazenda ao jogo.

BISCAZZIERE. f. m. Jogador por proffissão, o que frequenta as casas do jogo.

BISCAZZO. f. m. } Escarneo, irrisão, injuria, galanteria, graça, zombaria, dito, logro pezado, enfadonho, máo. Modo baixo.

BISCHENCA. f. f. }

BISCHERELLINO. dim. do dim. m. Escarvelhinha muito pequena de alaude, ou de outro instrumento de cordas.

BISCHERELLO. dim. } Escarvelha pequena, escarvelhinha.

BISCHERUCCIO. dim. }

BISCHERO. f. m. Escarvelha de viola, de alaude, com a qual se apertão as cordas.

BISCHIZZO. f. m. Rodéio, invenção, invento. Temperamento, compleição.

BISCIA. f. f. Cobra, serpente, que he da figura de huma enguia.

Andarvi come la biscia all' incanto. Proverbio. Induzir-se a fazer alguma coula muito contra vontade.

BISCIABOVA. f. f. Furacão, tormenta, tempestade causada pela contrariedade opposta dos ventos.

BISCIONE. augm. Huma grande cobra.

BISCIUOLA. dim. f. Cobrinha, cobra pequena.

BISCOLORE. adj. m. f. De diversas cores, que muda de cor.

BISCOTTARE. v. a. Fazer cozer o pão como o biscoito, biscoitar.

Biscottare. no fig. Aperfeiçoar.

BISCOTTATO. adj. m. TA. f. Muito cozido, biscoitado, cozido como o biscoito.

Pane biscottato. Pão muito cozido.

Biscottato. no fig. Aperfeiçoado, completo, perfeito em tudo.

BISCOTTELLO. dim. Biscoitinho.

BISCOTTINO. f. m. Biscoitinho, biscoito, obra de pastellaria redonda, temperada com assucar, e cozida como o biscoito.

BISCOTTO. f. m. Biscoito, pão duas vezes cozido, do qual ordinariamente se usa, quando se embarca.

Mettere in mare senza biscotto. Embarcar-se sem biscoito, no fig.

Entrare in mare senza biscotto. Metter-se em alguma empreza sem os preparos necessarios, imprudentemente; emprehender hum negocio sem os meios necessarios.

Imbarcare senza biscotto, ec. Cozido, cozido como o biscoito, cozido duas vezes.

BISCOTTO. adj. m. TA. f. Muito cozido, cozido como o biscoito, cozido duas vezes.

BISCRÒMA. f. f. Biferoma, duas colcheas: nota, que vale ametade da femicolcheia. Termo de Musica.

BISDOSSO. adv. Em osso.

Cavalcare a bissesto. Montar em osso, sem sella.

BISESTARE. v. n. Intercalar, ser intercalar, bissesto.

BISESTARE. v. a. Deitar a perder, perturbar, confundir a disposição, o registo, a ordem de alguma cousa, interpor, demorar.

BISESTILE. adj. m. f. Bissexto, intercalar, que he enxerido n'outro, o que se diz do anno, onde se encontra o bissexto, bissextil.

BISSESTO. f. m. Bissexto, he aquelle dia, que todos os quatro annos se ajunta ao mez de Fevereiro, por ajustar o anno com o curso do Sol, o qual he o 29 de Fevereiro, ficando o anno com 366 dias. Termo de Chronologia. Chama-se assim, porque Cesar ordenou, que se interpuzesse depois dos 23 do mez de Fevereiro, que era o sexto dia antes das Kalendas de Março; e este dia se contava duas vezes no anno bissexto.

BISFORME. adj. m. f. De duas fórmas, que tem duas figuras, ou fórmas, biforme.

BISGENERE. v. BIGENERE.

BISGENERO. f. m. Marido da neta a respeito do avô, ou da avô.

BISILLABO. adj. m. BA. f. De duas syllabas, que tem duas syllabas, bisyllabo.

BISILLABO. f. m. Nome, palavra, que se compõe de duas syllabas, bisyllabo.

BISLACCO. adj. m. CA. f. Enfadonho, molesto, impertinente, rabugento, difficil de contentar, fantástico, extravagante.

BISLEALE. adj. m. f. Perfido, desleal, fraudulento, fementido, infiel, enganador, cheio de resfolho, de má fé, resfolhado.

BISLESSARE. v. a. Cozer moderadamente, dar, fazer dar huma fervura.

BISLESSATO. adj. m. TA. f. Pouco cozido, servido algum tanto.

BISLINGUA. f. f. Cauda de cavallo, herva, que nasce nos lugares abundantes de agua.

Bislingua. Gilbarbeira, arbutão, que tem as folhas semelhantes á murta brava, que tem hum gosto amargo, e adstringente; a sua raiz he aperitiva, e propria para tirar as obstrucções das vísceras, e para a retenção de urina, para a hydropeia, e ictericia, &c.

BISLUNGO. adj. m. GA. f. Quasi longo, algum tanto comprido, que tira ao comprido, mais comprido, que largo. Termo Geometrico.

BISMALVA. f. f. Malvaisco, malva sylvestre herva, althea. *Hibiscus.*

BISNIPOTE. f. m. f. Bisneto, bisneta, o filho, ou filha do neto.

BISNONNO. v. BISAVO.

BISO. f. m. Ervilha, legume.

BISOGNA. f. f. Negocio, occupação, cousa, fazenda, bens.

*** BISOGNAMENTO.** f. m. } v. } **BISOGNO.**

BISOGNANTE. } } **BISOGNOSO.**

BISOGNANTEMENTE. adv. Bastantemente, sufficientemente, quanto he bastante, necessario, sufficiente.

*** BISOGNANZA.** v. **BISOGNO.**

BISOGNARE. v. n. Ser necessario, importar, ser preciso, de necessidade, occorrer.

Che bisogna fare? Que necessidade ha de fazer?

Bisogna fare questo. He necessario fazer isto.

Bisognare. Ser proprio, util, conveniente, convir.

Bisognare. Ter necessidade, necessitar, ser necessitado.

Bisognerebbe che voi vedeste la tal cosa, che all'ora direste. Vireis vós a tal cousa, que então direis.

Note-se este modo de fallar.

BISOGNEVOLE. adj. m. f. Necessario, util, preciso.

BISOGNEVOLE. f. m. O necessario.

BISOGNEVOLISSIMO. sup. m. MA. f. Necessarissimo, muito necessario, utilissimo, muito util.

BISOGNEVOLMENTE. adv. Necessariamente, por necessidade.

BISOGNINO. dim. m. Pequena necessidade, modesta precisão.

Il bisognino fa trottar la vecchia.

Il bisognino fa l'uomo ingegnoso.

A fome, e o frio mette a lebre a caminho. Proverbio. A necessidade não tem lei. A necessidade obriga a trabalhar, e a bulcar o que se ha de sofrer. *Daris ager in rebus egenis.*

BISOGNO. f. m. Necessidade, falta, indigencia, angustia, penuria; propriamente significa aquella necessidade de alguma cousa, sem a qual de algum modo se pôde passar; por isso tem menor força na significação, que *Necessità*, que quer significar a falta necessaria de qualquer cousa, que de modo algum se pôde evitar.

Bisogno. Escacez, falta.

Noi abbiamo bisogno d'un capo. Temos necessidade de hum Cabo, de hum Capitão.

Avere bisogno di consiglio. Necessitar de conselho.

Io ho bisogno da per tutto della opera tua. Em toda parte necessito, faz-se-me necessaria a tua ajuda.

Quanto è cauto, dove non c'è il bisogno. Quanto he acutelado, onde não ha necessidade.

Ora v'ha bisogno d'usar le nostre forze. Agora he necessario valeremo-nos das nossas forças.

M'ha sempre assistito ne' miei bisogni. Acudio-me sempre nas minhas necessidades.

Io ho i miei bisogni. Tenho o que hei de sofrer.

Fa di bisogno. He necessario.

A bisogno. } A tempo, opportunamente, }
Al bisogno. adv. } proposito, justamente, a }
 } tempo.

Bisogno. Negocio, cousa, de que se tem necessidade.

Bisogno. Antibologicamente. Cousa necessaria.

A un bisogno. } Talvez que, acaso, casualmente }
A un bel bisogno. } te, pôde ser, talvez.

Al bisogno si conoscono gli amici. Proverbio. Nas verdades se conhecem os amigos.

Il bisogno fa trottar la vecchia. Proverbio. A necessidade não tem lei. A necessidade obriga a fazer as fraquezas forças.

Bisogno fa pro d'uomo. Proverbio. A necessidade obriga aos homens fazerem-se valentes.

BISOGNO. f. m. Soldado bizonho, soldado novo.

BISOGNOSAMENTE. adv. Pobrememente, miseravelmente, tristemente, desgraçadamente, necessitadamente, mesquinhamente, na falta, na necessidade, na miseria.

BISOGNOSISSIMO. sup. m. MA. f. Pobrissimo, muito miseravel. Necessarissimo.

BISOGNOSO. adj. m. SA. f. Pobre, miseravel, necessitado, mendigo, falto, carecedor, indigente, pobre.

Uomo bisognoso. Homem pobre.

Bisognoso. Necessario.

Cosa bisognosa. Cousa necessaria, precisa.

BISOGNOSO. f. m. Pobre, necessitado.

Conforto à bisognosi assai poco. Muito pequena collação para os pobres.

BISSO. f. m. Panno de linho finissimo, cambraia.

Bisso. Qualidade de planta, que ha de muitas espigas.

BISSONTE. f. m. Touro salvagem, qualidade de animal.

BISTANTE. f. m. Espaço de tempo, distancia, intervalo de tempo.

BISTENDARE. v. a. Levantar barracas, desfarrar barracas, levantar o campo, desfaccampar, reitar.

BISTENTARE. v. n. Estar mal á sua vontade, estar angustiado.

*** BISTENTO.** f. m. Angustia, inquietação, penuria, angustia, tormento.

BISTICCIAMENTO. f. m. Disputa, contenda, pendencia, contestação, debate, bulha, alarido, gritaria, rixa.
BISTICCIARE. v. a. Disputar, contender, pendenciar, debater, contestar, bulhar, afrontar pertinazmente com palavras, ter pendencias, rixas.
BISTICCIEVOLE. adj. m. f. Equívoco, que contém equívoco, que tem dous sentidos diversos.
BISTICCIEVOLMENTE. adv. Equivocamente, por equívocos.

Equívoco, ou Paronomasia, que resulta da semelhança, que algumas palavras tem na sua terminação; porém que são dissemelhantes no significado como *Suina*, e *Svena*, á qual figura chamão os Gregos *Parantesis*, e os Latinos *Amominatio*, ou *Agnominatio*, Anominação.

BISTICCIO, e

BISTICCICO. f. m.

BISTINTO. adj. m. TA. f. Tinto duas vezes.
BISTONDO. adj. m. DA. f. Meio redondo, quasi redondo, redondado, redondo.

BISTORNARE. } v. } **DISTORNARE.**
BISTORTA. } v. } **TORTUOSITÀ.**

BISTORTA. f. f. Bistorta, ou Polipodio, herba medicinal.

BISTORTO. adj. m. TA. f. Muito torcido, enroscado, cheio de voltas, obliquo, curvado, retorcido, entortado, curvo, todo torto.

Bistorto. no fig. Malicioso, fraudulento, velhaco, trapaceiro, depravado.

Ingenho bistorto. Natural, condição, genio depravado.

* **BISTRATTARE.** v. a. Maltratar, fazer pouco caso de alguém.

* **BISTRATTATO.** adj. m. TA. f. Maltratado.

BISULCO. adj. m. CA. f. Que tem as unhas fendidas, divididas em duas.

BISUNTO. adj. m. TA. f. Besuntado, untado por toda a parte, çujo.

B I T

BITONTONE. Adjectivo, que se junta a huma qualidade de figo.

BITORZO. f. m. Nó, tumor, tudo o que se levanta sobre a natural superficie de huma coufa.

Bitorzo. Tumor, boftella, inchaço, verruga, tuberculo.

BITORZZOLATO. adj. m. TA. f. Desigual, áspero, escabroso, cheio de nós.

Bitorzzolato. Que tem tumores, boftellas, cheio de inchaços.

BITORZZOLETTO. dim. } Nózinho, pequeno nó.

BITORZZOLINO. dim. } Inchaçozinho, boftellinha.

BITORZZOLO. } v. } **BITORZZO.**

BITORZZOLUTO. } v. } **BITORZZOLATO.**

BITUME. f. m. Betume, mineral viscoso, e inflaumavel, que se acha no lago Asfaltite. Greda.

BITUMINOSO. adj. m. SA. f. De betume, que produz, que he abundante de betume, bituminoso.

* **BITURO,** e } Manteiga feita de leite de vacas.

* **BITURRO.** f. m. }

B I V

BIVALVE. adj. m. f. De duas conchas, que se abre em dous.

BIVARO. f. m. Castor, animal anfíbio, que vive na agua, e na terra.

BIVIO. f. m. Caminho, que tem duas estradas; lugar, onde confunão, e se encontrão dous caminhos. *Bivium.*

* **BIÛTA.** f. f. Parche, ou emplastro de materias grossas.

B I Z

BIZZA. f. f. Ira, cólera, raiva, furor.

Saltare, o Montare in Bizza. Irar-se, agastar-se, encolerizar-se.

BIZZARRAMENTE. adv. Bizarramente, fantasticamente, com bizarría, caprichosamente.

Parte I.

Bizzarramente. Furiosamente, enfurecidamente, sem moderação.

Bizzarramente. Com graça, bizarramente.

BIZZARRIA. f. f. Bizarría, fantasia, capricho, estravagancia, humor bizarro, fantastico, e caprichoso.

Bizzarría. Colera, indignação, furor, fereza, defenfreação.

Bizzarría. Polidez, bondade.

La bizzarría dell' arte. A polidez da arte.

Bizzarría. Engenhoso invento, coufa engenhosa, produzida da subtilidade, e vivacidade do engenho.

Bizzarría. Huma especie de planta forte, e agra, que he em parte da natureza de limoeiro, e em parte de laranjeira; e diz-se tanto do fruto, como da arvore, que o produz.

BIZZARRISSIMO. sup. m. MA. f. Terribilissimo, muito colerico, ferocissimo.

Bizzarrissimo. Caprichosissimo, muito bizarro.

Bizzarrissimo. Vivissimo, muito vivo.

BIZZARRO. adj. m. RA. f. Iracundo, terrível, defenfreado, colérico, feroz.

Bizzarro. Caprichoso, bizarro, fantastico, que tem costumes desiguales, e particulares, doente do miolo.

Bizzarre fantasia. Capriches.

Bizzarro. Vivo, espiritoso, que tem engenho, vivacidade.

BIZZÒCCA. }

BIZZOCCHERA. }

BIZZOCCHERERIA. } v. } **BACHETTONA.**

BIZZÒCCO. } v. } **PINZOCHERA.**

BIZZOCCONE. adj. m. NA. f. Tolo, estolido, louco, ignorante, estúpido, grosseiro.

BIZZOCCONE. adj. m. NA. f. Tolo, estolido, louco, ignorante, estúpido, grosseiro.

B L A

BLANDIENTE. p. a. m. f. Que abranda, modera, adoça. Termo de Medicina. Blandiente.

* **BLANDIMENTO.** f. m. Caricia, agrado, meiguice, affago, lisonja, docura, mansidão, modo brando, humanidade, trato suave, suavidade, a acção de acariciar, de fazer meiguices, de affagar, de lisonjeiar, de adular.

BLANDIRE. v. a. Affagar, acariciar, fazer meiguices, caricias, adular, lisonjeiar, fazer modos, e tratos suaves. Verbo Latino.

BLANDIRSI. v. n. p. Affagar-se, lisonjeiar-se, acariciar-se.

BLANDIZIA. f. f. Caricia, affago, meiguice, bello modo, lisonja.

BLANDO. adj. m. DA. f. Doce, amavel, brando, suave, agradável, benigno, cortez.

Blando. Delicado, lisonjeio, carinhoso, atractivo, meigo.

La carne de' mortali tanto blanda. A carne dos homens tão delicada.

* **BLASFEMIA.** } v. **BESTEMMIA.** Palavra Latina.

* **BLASTEMIA.** } v. **BESTEMMIA.** Palavra Latina.

* **BLASFEMO.** f. v. **BESTEMMIATORE.** Palavra Latina.

* **BLASFEMO.** adj. m. MA. f. Blasfemo; maldizente, que pragueja. Palavra Latina.

* **BLASMARE.** v. a. v. **BIASIMARE.**

* *Blasmare.* Queixar-se, lamentar-se, sentir-se.

* **BLASMO.** v. **BIASIMO.**

BLASONE. f. m. Brazão, armas, escudo gravado com armas da nobreza de qualquer familia.

Blasone. Sciencia, que ensina a formar, ou a decifrar particularmente as Armas de qualquer familia, e a nomear todas as suas partes com os seus termos proprios.

BLATTA. f. f. Genero de concha odoriferante, ou de marisco, que tem hum cheiro semelhante á herva nardo, que se acha nos lagos das Indias Orientaes, e para as partes de Constantinopola.

BLATTARIA. f. f. Genero de planta.

B L O

BLOCCARE. v. a. Bloquear, fazer hum bloqueio, tapar.

R

par.

par, fechar as entradas, as passagens, por onde se conduzem os viveres a huma Praça, a huma Cidade. *Bloccare*. no fig. Bloquear, cercar.

BLOCCATO. adj. m. TA. f. Bloqueado, que está bloqueado.

Bloccato. no fig. Bloqueado, cercado.

BLOCCATURA. f. f. } Bloqueto, a acção de bloquear, ou de ser bloqueado. Cerco, rodeo.

B O A

* **BO**. f. m. Boi.

BOANTE. p. a. m. f. Que muge, que berra; berrando.

BOARE. v. n. Mugar, berrar, dar mugidos, berros como os bois.

BOARINA. f. f. Arveola, avezinha, que sempre move o rabo.

BOARO. f. m. Boieiro, o que guarda, e guia os bois.

BOATO. f. m. Mugido, berro de bois.

BOATTIERE. f. m. Boieiro. Marchante, o que compra bois.

BOBOLCO. v. BIFOLCO.

B O C

BOCCA. f. f. Boca, aquella parte do corpo do animal, pela qual se come, se falla, &c.

Di gran bocca. Que tem a boca grande.

Aprire la bocca. Abrir a boca.

Torcer la bocca. Torcer a boca.

Ha la bocca picciola. Tem a boca pequena.

Bocca picciola. Boquinha, pequena boca.

Io l'ho inteso dalla sua propria bocca. Sube isto delle mefimo; ouvi isto da fua mefima boca. *Ab ipfo id accipi*.

Io dirò il resto a bocca. O mais eu o direi á vista, de boca.

Scrivimi tutto quello, che ti verrà in bocca. Efcreve-me tudo, quanto te vier á boca.

Egli ha sempre quella parola in bocca. Sempre tem esta palavra na boca.

Non oso aprire la bocca. Não me atrevo a abrir a boca. *M'hai chiuso la bocca con una sola parola*. Tapafte-me a boca com huma só palavra.

Bocca mia dolce. Modo de dizer amoroso. Meu amorzinho. Meu coração.

Bocca. O gofso.

Di buona bocca. De boa boca, bom comedor, o que come muito, e de tudo.

Di mala bocca. De má boca, máo comedor, o que come pouco. Que não come tudo.

Bocca. no numero plural; peffoas, cabeças, gente.

Io mantengo venti bocche senza i cani. Eu fuitento vinte bocas, isto he, vinte peffoas, tirado os cães.

Risolvono di mandar fuori della Città tutte le bocche inutili. Refolvem que faião para fóra da Cidade toda a gente, que he inutil.

Erano trecento, e più bocche. Erão trezentas e tantas peffoas. Erão mais de trezentas peffoas.

Bocca inutile. Boca, peffoa inutil, que come, e não he habil para ganhar.

Bocca. per fím. *Dicesi dell'Apertura di molte cose, come vaso, porzo, sacco, &c.* Boca fe diz da abertura de muitas coufas, como boca do vaso, do poço, do facho, &c.

Bocca del fiume. Embocadura, boca, foz do rio.

Bocca d'un Porto. Barra de algum Porto; entrada do Porto.

Bocca della strada. Boca, embocadura da efrada, da rua.

Il Nilo ha sette bocche. O rio Nilo tem sete fozes, ou embocaduras.

La bocca di un forno. Boca do forno.

Bocca dello stomaco. Boca do eftomago.

Bocca di fuoco. Si dice qualsivoglia arme da fuoco. Se toma significando qualquer arma de fogo.

Andar in bocca a uno. Offerecer-se voluntariamente, vir com facilidade á mão, e poder de alguem.

Andare, o Esser portato in bocca, o per le bocche. Dicesi di cosa, o di persona, di cui si parla frequentemente da tutti. Andar pelas bocas de todos; fallar-se universalmente com frequencia de alguma coufa, ou peffoa.

Empierfi la bocca di che che fia. Fallar mal, diffolutamente, fem recato.

Essere in bocca alla morte. } Estar em grandissimo perigo de vida; estar *Essere colla morte in bocca*. } ás portas da morte.

Sono largo di bocca. Não posso guardar fegrede.

Essere largo di bocca. Fallar fem respeito, fem recato, fem temor; fer descomedido.

Favellar con la bocca piccina. } Fallar com recato, com cautela, com temor.

Favellar a bocca stretta. } Ser comedido, callado.

Partirsi, Rimanere, Lasciare a bocca dolce. Partir, ficar, despedir alguem consolado, com a boca doce.

Metter di bocca. Pôr muito de fua casa; dizer mais do que não he; accrescentar o que lhe parece.

Por bocca ad una cosa. Pôr a boca em alguma coufa; fallar de alguma coufa.

Porre la bocca in Cielo. Fallar daquellas coufas, que pela fua grandeza exceedem a condição humana. Fallar das coufas, que nos são superiores.

Cavar una casa di bocca. } Tirar alguma coufa do bucho a alguem. Fazer todo o esforço por induzir alguem a dizer o fegrede de alguma coufa occulta, e ignorada.

Cavar di bocca una cosa ad alcuno colle tanaglia. }

Stare a bocca aperta. Estar com a boca aberta, escutando alguma coufa. Ouvir, escutar alguma coufa com grande attenção; estar bocejando.

Stare a bocca aperta. Talora vale aspettare con desiderio. Desejar excessivamente, ardentemente.

Venir la schiuma alla bocca. Fazer efuma na boca, agastar-se, encolerizar-se, irar-se muito fortemente.

A bocca vaciata. De acordo, fem difficuldade; ter quanto se pôde desejar, o que se pôde pedir de boca, de mil amores.

La bocca ne porta le gambe. Pela boca se aquenta o forno; o comer he o que mantem, refoça, restabelece, conforta as forças.

Dire a bocca. Dizer alguma coufa de palavra.

Richiedere a bocca. Requerer prefencialmente, em peffoa.

Sapere una cosa di bocca d'uno. Saber alguma coufa da boca de alguem; dizer alguma coufa pela boca de alguem.

Mentre uno ha i denti in bocca, e non sa quel, che gli tocca. Proverbio. Em quanto huma peffoa he vivo, não pôde dizer desta agua não beberei; não se pôde comprometter da fua fortuna.

In bocca chiusa non entra mosca. Proverbio. Em boca fechada não entra mosca. Quem não pede, não tem.

Sciorre la bocca al sacco. Proverbio. Vomitar tudo quanto se tem no buxo. Publicar, dizer tudo com liberdade, o que se tinha callado; fallar fem pejo.

Fare bocche. Fazer caras, carrancas a alguem, illudir, zombar, efcarnecer.

Romper l'uovo in bocca. } v. Parola.

Romper la parola in bocca. }

Far venir l'acqua alla bocca. Fazer vir a agua á boca; estimular, accender a alguem o desejo, o appetite de alguma coufa.

Bocca senza denti; *È detta in scherzo la natura della Donna*. As partes pudendas da mulher.

BOCCACCESCO. adj. m. CA. f. } Do estylo, e á ma-

BOCCACCÉVOLE. adj. m. f. } neira de Boccaccio.

Parlar boccaccesvole. Fallar conforme o estylo de Boccaccio.

Stile boccaccesvole. Estylo particular, e proprio de Boccaccio.

BOC-

- BOCCACELVOMENTE.** adv. Ao modo, segundo o estylo de Boccacio.
- Alla Boccaccelevole.* O mesmo.
- BOCCACCIA.** peior. Bocarra, boca má, grande.
- BOCCACCIANO.** adj. m. NA. f. De Boccacio.
- BOCCADORO.** adj. m. f. Chrysofotomo, isto he, boca de ouro, o que se diz de hum homem eloquente por allusão: dá-se este nome a S. João Chrysofotomo, Patriarca de Constantinopola, e a Dion o Soffista em razão da sua eloquencia. *Aureum nomen Chrysofotomi.*
- BOCCALACCIO.** peior. Hum toscó, hum grosseiro, hum grande cangirão, cantaro.
- BOCCALARO.** f. m. Oleiro, o que faz cangirões, canabarras, cantaros, picheis de barro.
- BOCCALATA.** f. f. Pancada de jarro.
- BOCCALE.** f. m. Cangirão, cantaro, canabarro, pichel, vaso feito de barro para tirar, e medir o vinho.
- Boccale.* Almude, pote, genero de medida.
- Boccale da vna.* Almude de vinho; taça, cangirão, em que se tira o vinho.
- Boccale da gettar l'acqua alle mani.* Gumil, jarro de agua ás mãos.
- Boccale da olio.* Botija, almotolia, galheta de azeite.
- Boccale da urina.* Bispote, ourinol.
- BOCCALETO.** dim. m. }
- BOCCALINO.** dim. m. } Pequeno jarro, jarrinho.
- BOCCASINO.** f. m. Bocaxim.
- Boccasino.* Genero de saia feita do mesmo bocaxim.
- BOCCATA.** f. f. Tanta quantidade de materia, quantade-huma vez se póde ter na boca; bocado, pedaço, que cabe na boca.
- Boccata.* Bochechão, bofetada, pancada, que se dá com a mão aberta na boca a alguem, bofetão.
- Non ne saper boccata, o boccatata.* Ignorar absolutamente alguma cousa; não saber nem huma só palavra de huma cousa. *Penitus aliquid ignorare.*
- BOCCETTA.** f. f. dim. di **BOCCIA.** Botão de flor, flor, que não está ainda aberta.
- Bocchetta.* Fraço, botelha, garrafa, redoma pequena, fraquinho.
- BOCCHEGGIAMENTO.** f. m. Bocejo, que faz o que está agonizando, a acção de abrir, e de fechar a boca, quando se está para morrer.
- BOCCHEGGIANTE.** p. a. m. f. Agonizante, que está em agonia, moribundo, bocejando, agonizando.
- Libertà boccheggianta.* por fem. Liberdade moribunda, que está acabando.
- BOCCHEGGIARE.** v. n. Bocejar, abrir, e fechar a boca estando moribundo, agonizar, estar nas ultimas; e diz-se assim dos peixes, dos animaes, e dos homens.
- Boccheggiate.* Comer, andar comendo ás escondidas; diz-se daquelle, que não quer que os circumstantes o vejam comer.
- BOCCHETTA.** f. f. Buraco, abertura, embocadura.
- BOCCHETTA.** dim. f. Boquinha, pequena boca.
- BOCCHI.** f. m. plur. Caras, momos, carrancas.
- Fare bocchi.* Fazer carinhas; mostrar má cara a alguem; desprezar, não fazer caso, escarnecer de alguem.
- BOCCHIDURO.** adj. m. Cavallo duro da boca, que tem a boca dura; desbocado.
- BOCCHINA.** dim. f. }
- BOCCHINO.** dim. m. } Boquinha, pequena boca.
- BOCCHIPUZZOLA.** v. PUZZOLA.
- BOCCIA.** f. f. Botão de flor, flor, que não está ainda aberta.
- Boccia.* Lambique, vaso de distillar; redoma, vaso para conservar os licores, e para outros semelhantes usos.
- Boccia.* Nascida, burbulha, bofela, inchaço, bolha.
- BOCCICATA.** f. f. Hum nada, hum pedacinho.
- Non ne saper boccatata.* Não saber, ignorar tudo
- Non intender boccatata.* } absolutamente.
- Parte I.
- BOCCICONE.** f. m. Bocado, pedaço. v. **BOCCICATA.**
- BOCCINO.** adj. m. Nome generico, que comprehende a especie de todos estes animaes, como bois, vacas, bezerras, vitelas, touros, &c. gado vacúm.
- BOCCINO.** f. m. Bezerra, vitela.
- BOCCIO.** f. m. Cafulo do bicho da feda, ou o da mesma feda.
- BOCCIOLINA.** dim. do dim. Botãozinho de flor muito pequeno.
- BOCCIOLO.** }
- BOCCIOLONE.** } v. } **BOCCIUOLO.**
- BOCCIOLOSO.** adj. m. SA. f. Cheio de botões.
- BOCCIONE.** f. m. Botão grande.
- BOCCIÒLA.** dim. f. Botãozinho, botão pequeno de flor.
- BOCCIUOLO.** dim. m. Botãozinho, botão pequeno de flor, flor não aberta.
- Bocciulo.* Espaço, que tem as canas entre hum, e outro nó.
- Bocciulo.* Qualidade de vaso.
- BOCCIUOLONE.** aug. Grande botão de flor.
- BOCCONCELLO.** dim. m. }
- BOCCONCINO.** dim. m. } Bocadinho, pequeno bocado, pedacinho, pequeno pedaço.
- BOCCONE.** f. m. Bocado, pedaço de qualquer cousa, que se póde metter na boca de huma vez, o que se póde mastigar por huma vez.
- Boccone.* por fem. Pedaço, bocado, posta.
- Esser tagliato a bocconi.* Ser feito em postas, em pedaços.
- Questo non è boccone da refutare.* Este bocado não he de perder, de se não agradecer, de se rejeitar.
- Pigliare il boccone.* Proverbio. Engulir, tragar a pílula, deixar-se engodar, subornar com algum presente.
- Pigliare al boccone.* }
- Prendere al boccone.* } Subornar, corromper, con-
- Chiappare al boccone.* } vidar, attrahir com dadi-
- Dare il boccone.* } vas, com presentes.
- Boccon rimproverato non affogò mai nitano.* Proverbio. Por se lançar em rosto o beneficio não se tira. O beneficio, ainda que se deite em rosto, todavia he beneficio.
- Mi spiace, che mi ha tolto di bocca così presto un sì buon boccone.* Afflizo-me de que me tirassem da boca tão depressa hum tão bom bocado.
- BOCCONE,** e }
- BOCCONI.** adv. } Com a barriga para o chão, debruços.
- Cadere boccone.* Cahir debruços.
- Gettarsi bocconi.* Deitar-se com a barriga para o chão, debruços.
- Dormir boccone.* Dormir debruços.
- Bere a boccone.* Beber agua debruços.
- BOCCUCCIA.** dim. f. }
- BOCCUZZA.** dim. f. } Boquinha, pequena boca.
- BOCE.** f. f. Voz, ar ferido, e modificado, que forma diversos sons, segundo o differente respiro, que se forma nas gargantas dos animaes; aquelle som, que sahe da boca do homem, que serve de exprimir os diversos affectos, e paixões da alma.
- * *Boce.* Dicção, palavra, vocabulo.
- * *Boce.* Voto, suffragio, que se dá nas facções, nas eleições, voz.
- Andare boce.* }
- Correre boce.* } Correr voz, fama, no-
- Nascere boce.* } ticia; contar-se, fallar-
- Essere boce.* } se, dizer-se, ser vulgar.
- Spandersi boce di checchessia.* }
- Dare boce.* Fazer correr fama, divulgar, espalhar fama. Deitar voz.
- Sotto boce.* De vagarinho, de mansinho, com voz submissa.
- Bocce del Popolo, boce d'Idio.* Proverbio. Voz do povo, voz de Deos, isto he, a fama commua raras vezes se engana.

Ad alta voce. A alta voz, de rijo.
Ad una voce. A huma voz, concordemente, de hum meino parecer, unanimemente.
Dar in sulla voce. Interromper, atalhar quem falla; contradizer o que outro está dizendo.

BOCE. v. VOCE.

*BOCIACCIA. peior. di BOCE. Voz rouca, e grande, desconcertada.

BOCIACCIA. peior. di BOCCA. Má, grosseira, grande boca.

*BOCIARE. v. a. Divulgar, publicar, promulgar, fazer saber a todo o Mundo huma cousa occulta, fallar publicamente hum segredo, ou em louvor, ou em desprezo de alguém, deitar fama.

*Bociare. Seguir o rasto. Termo de caça.

Bociare in fallo. Proverbio. Fallar no ar, sem fundamento, trucar de falso.

*BOCINA. dim. f. Voz delicada, voz fraca, vozinha.

B O F

BOFFIGE. f. f. Inchação da lá, ou outra cousa de pello em montão.

*BOFONCHIARE, e } Murmurar, fallar por entre os dentes, refinungar, refinongar, refinongar, refinongar.

*BOFONCHINO. adj. m. NA. f. Que murmura continuamente, queixoso, refinongante, refinongante.

B O G

*BOGIA. Palavra antiga, e indisciplinavel. O mais minimo mal, nascida, burbulha, hum minimo signal de molestia, de mal.

BOGLIENTE. p. a. m. f. Fervendo, que ferve.

Acqua bogliente. Agua fervendo, que está a ferver.

Bogliente. Que queima, fervendo, ardente, quente.

Arene boglienti. Areas ferventes, que queimão.

BOGIENTISSIMO. sup. m. MA. f. Que ferve, fervendo muito, quantissimo, quente, que queima, que ferve.

B O J

BOJA. f. m. Verdugo, carraço, algoz, official de Justiça, que executa os criminosos.

Boja. no fig. querendo-se injuriar alguém. Verdugo, carraço, cruel, sanguinario, amigo de derramar sangue, sem piedade.

Pagare il boja che ci frusti. Modo Proverbial. Maquinar pelas proprias mãos o proprio damno. Em fima de cornudo aperreado.

Portare la sporta al boja. Proverbio. Não ter vontade alguma de trabalhar.

BOJESSA. f. f. Mulher do carraço, do verdugo, do algoz.

Bojessa. Cruel, sem piedade, amiga de derramar sangue, no sent. fig.

B O L

BOLARE. adj. m. f. De bolo Armenio.

BOLARMENICO. } Bolo Armenio, qualidade de terra medicinal, que ordinariamente he em bocados avermelhados, e que tirão ao amarello, e que são tambem esbranquiçados; he gordo, e oleoso ao tocar, e no gosto estitico, e adstringente. Term. de Pharmacia.

BOLARMENO. } Bolo Armenio, qualidade de terra medicinal, que ordinariamente he em bocados avermelhados, e que tirão ao amarello, e que são tambem esbranquiçados; he gordo, e oleoso ao tocar, e no gosto estitico, e adstringente. Term. de Pharmacia.

BOLO ARMENO. f. m. } Bolo Armenio, qualidade de terra medicinal, que ordinariamente he em bocados avermelhados, e que tirão ao amarello, e que são tambem esbranquiçados; he gordo, e oleoso ao tocar, e no gosto estitico, e adstringente. Term. de Pharmacia.

BOLCIONARE. v. a. Cavar, bater, derrubar com vaivem.

BOLCIONARE. v. n. abf. } Arruinar-se, destruir-se, BOLCIONARSI. v. n. p. } ir para peior.

BOLCIONATO. adj. m. TA. f. Cavado, batido, derribado com vaivem.

Bolcionato. no fig. Arruinado, destruido, derrotado.

BOLCIONE. f. m. Vaivem, instrumento antigo militar de picar, de bater as muralhas das Praças, e das Cidades.

BOLDRONE. f. m. Huma cobertura do leito, cubertor da cama, cuberta de leito, manta.

BOLÈTO. f. m. Cilercoa, especie de cucumello; comummamente lhe chamão os Italianos *Uovo*.

BOLGIA. f. f. Bolgia, bolinha, pequeno saco de couro, de que usão os correios, e postilhões, e os caminhantes.

Bolgia. Huns certos lugares, que ha no Inferno, como finge Dante.

BOLLA. f. f. Empolla, bexiga, bolha, que se forma sobre a agua chovendo, fervendo, e quando sahe de entre os rochedos aos borbotões, ou quando bate em alguma profundidade, vindo de lugas eminente; e o mesmo se diz dos outros licores.

BOLLA. Bolha, botão, borbulha, bostella, inchaço, que se forma sobre a pelle dos homens, e dos animaes.

Bolla di regna. } Mulas, cavallos, bufellas gallicas.

Bolla di vajuolo. } Cheio de borbulhas.

Bolla di mal Franceze. } Cheio de borbulhas.

Pieno di bolle. } Cheio de borbulhas.

Bolla acquajuola. Empolla, bexiga, borbulha cheia de agua.

Far d'una bolle acquajuola, e d'una bolle un canchevo, o un fistolo. Fazer de hum cabelo huma serpente; que vale fazer de huma pequena deformed huma grandissima.

Bolla acquajuola. Diz-se tambem por ignominia.

Bolla. Sello, patente, decreto, bulla.

Bolla Papale. Bulla Pontificia, expedição das cartas na Chancellaria de Roma.

Bolla Imperiale. Diploma, carta do Imperador.

BOLLARE. v. a. Sellar, pôr o sello, finetar.

BOLLARIO. f. m. Bullario, collecção de muitas Bullas, ou letras Pontificias juntas em hum, ou mais livros.

BOLLATO. adj. m. TA. f. Sellado, que tem sello.

Bollato. Marcado, assignado com dous signaes, a fim de ser reconhecido, e ficar mais authentico.

BOLLATURA. f. f. Nota, signal, marca.

BOLLENTE. p. a. m. f. Que ferve, fervendo.

Bollente. Que queima, quente, que aquece muito, que deita faiscas, que está em braza.

BOLLENTISSIMO. sup. m. MA. f. Que ferve muito.

Bollientissimo. Que queima muito, muito quente, que aquece muito, quantissimo.

BOLLETTA. f. f. Escrito, bilhete.

Bolletta di dazio. Escrito da taxa, que se põe sobre os viveres, e as mercadorias.

Bolletta, che si dà alla porta. Senha.

Bolletta di grano. Taxa, tributo do trigo.

Bolletta di vino. Taxa do vinbo.

BOLLETTINO. dim. m. Bilhetinho, escritinho, cartinha, escrito pequeno.

BOLLI BOLLI. f. m. Grande motim, grande tumulto, rumor, susurro grande, sedição.

BOLLICAMENTO. f. m. Borbotão, bolha de agua; a acção de ferver.

BOLLICELLA. dim. f. Pequena empolla, que fazem os liquidos, quando fervem.

Bollicella. Borbulhinha, bostella pequena.

BOLLICINA. dim. f. } Borbulha pequena, bostella, inchaço, empolla, bexiga.

BOLLICOLA. dim. f. } Bexiga, empolla, que faz a agua.

BOLLIMENTO. f. m. Fervura, a acção de ferver.

BOLLIRE. v. a. Ferver, ou fazer ferver.

BOLLIRE. v. n. Ferver, inchar-se, rarificar-se seja pela fermentação, seja pelo fogo actual, que se lhe applica.

Bollire. no fig. Ferver, aquecer-se com bastante calor, ferver em cachões.

Le cose, che gli bollivano nell' animo. Os pensamentos, que lhe fervião no espirito.

Bollire. v. *Gorgogliare.*

Bollire il sangue. Locução, com a qual se nota ter o instinto do appetite da concupiscência, ou da im. Fazer ferver o sangue.

Gli bolle il sangue. Ferve-lhe, fluctua-lhe o sangue nas veas.

Bollire. Fallar por entre os dentes, resmungar, rosnar, zunir, murmurar, resmonear.

BOLLIRE A SCROSCIO. } Ferer em cachões, fer-
BOLLIRE A RICORSOJO. } ver o mais que he pos-
sível, no maior auge.

Bollire in pentola un qualche negozio. Tratar-se, ma-
quinar-se secretamente qualquer negocio.

Far bollire. Ferer, fazer ferer muito.

Le farai bollire a fuoco lento per due ore. A farás fer-
ver a fogo lento pelo espaço de duas horas.

*Far bollire un liquore finche se ne consumi la terza,
o la quarta parte, o la metà.* Fazer ferer hum li-
cor até que se reduza á terceira, ou á quarta parte,
ou até á metade.

Far la bollire, e mal cuocere. Diz-se daquelle, que
quer com soberania obrigar fazer ao outro aquillo,
que lhe parece.

Bollire molto. Ferer muito.

Cessar di bollire. Cessar, acabar de ferer.

Cominciare a bollire. Começar a ferer.

Bollire un pochetto. Ferer algum tanto.

BOLLITO. adj. m. TA. f. Fervido, que tem fervido,
que tem cozido n'agua.

Pane bollito. Pão cozido na agua, genero de fopa.

Pan bollito fatto un salto egli è smalito. Proverbio.

Pão cozido n'agua facilmente se digere no estomago.

BOLLITURA. f. f. Fervura, a acção de ferer aos
borbulhões.

Bollitura. Decocção, cozimento, aquella agua, ou
outro licor, no qual ferve alguma cousa.

Bollitura. Espaço de tempo, em o qual se deve fa-
zer ferer alguma cousa.

BOLLIZIONE. f. f. Fervura, a acção de ferer, ou
de fazer ferer.

BOLLO. f. m. Sello, finete, com que se sellão as car-
tas, e outras muitas coulas para ferem mais authen-
ticas.

BOLLORE. f. m. Fervor, fervura, a acção de hum
licor, que sahe, ou que se levanta em borbulhões
fervendo.

Bollire. Cólera, fervor, inquietação, turbacção do
animo, no fig.

Bollire. Ardor, calor.

BOLLORINO. dim. m. Pequena fervura, pequeno fer-
vor.

Bollorino. no fig. Pequena cólera, pequeno fervor,
pequena inquietação do animo.

Bollorino. Pequeno ardor, pequeno calor.

BOLO. f. m. Qualidade de terra Medicinal.

BOLOGNINO. f. m. Qualidade de moeda Bolonheza
em Italia, que vale 18 reis.

BOLSAGGINE. f. f. Afina, estado do que he asma-
tico.

Bolsaggine. Asmatico, fallando-se dos cavallos.

BOLSINA. v. BULSINO.

BOLSO. adj. m. SA. f. Asmatico, enfermo, que res-
pira difficulosamente por superabundancia de humi-
dade, e grossa ventosidade nos interiores.

Cavallo bolso. Cavallo asmatico.

BOLZONARE. v. a. Cavar, bater, derrubar com vai-
vem.

BOLZONARSI. v. n. p. Arruinar-se, destruir-se.

BOLZONATA. f. f. Pancada, golpe de virote, de
vaivem.

BOLZONATO. adj. m. TA. f. Cavado, batido com
vaivem, ferido á frecha.

Bolzonato. Arruinado, destruido.

BOLZONE. v. BOLCIONE.

Bolzone. Oggi più comunemente bolzone diceasi a una
sorte di freccia con capocchia in cambio di punta. Vi-
rote, frecha com cabeça em lugar de ponta.

B O M

BOMBA. f. f. Coito, baliza, lugar privilegiado no jo-
Parte I.

go da péla, do qual outro parte, e torna a voltar.
Bomba. no fig. Meta, lugar fixo.

Tornare a bomba. Tornar ao proposito, á sua obriga-
ção.

Toccar bomba. Chegar ao lugar determinado, e apar-
tar-se repentinamente, logo delle; chegar, e voltar.

BOMBA. f. f. Bomba, qualidade de granada de ex-
traordinaria grandeza, feita de ferro cheia de fogo
artificial, que se lança por elevação dentro das Ci-
dades, das Praças, dos Castellos, &c. quando se a-
tuação, e se sítio.

Bomba. Bomba, certo instrumento hydraulico, com
que se tira, e esgota agua.

BOMBABABA. f. f. Nome de cantiga, que se costumava
cantar em Florença pela plebe.

* **BOMBAJADA,** o } v. BOMBA.

* **BOMBAJARDA.** } v. BOMBA.

* **BOMBANZA.** f. f. Alegria, prazer, jubilo, conten-
tamento, gofio.

BOMBARDA. f. f. Bombarda, peça de artilheria: *Be-
liffa incendiaria.*

Bombarda. Bomba.

BOMBARDARE. v. a. Bombardear, atacar, bater, de-
molir com peças de artilheria, com bombardas.

Bombardare. Bombar, lançar bombas.

BOMBARDATA. f. f. Bombardada, ferida, tiro de
bombarda, de peça de artilheria, de bomba.

BOMBARDATO. adj. m. TA. f. Bombardeado, ata-
cado, batido, demolido com peças de artilheria,
com bombardas.

BOMBARDAZIONE. f. f. Bombardeamento, a acção
de bombardear.

Bombardazione. Fracasso, que se faz, lançando-se as
bombas em huma Praça.

BOMBARDESCO. adj. m. CA. f. } De bombar-

BOMBARDEVOLE. adj. m. f. } da, de bom-

ba, que ataca, que bate com bombardas, com pe-
ças de artilheria, com bombas.

Voce bombardevole. por sem. Voz, palavras grossei-
ras.

BOMBARDIERA. f. f. Lugar, no qual se põe a
bombarda, a peça de artilheria, e por onde se lhe
dá fogo nas muralhas de qualquer Praça, bombar-
deira.

BOMBARDIÈRE, e } Artilheiro, bombardeiro,

BOMBARDIÈRO. f. m. } bombeiro, o que faz a
pontaria, o que lança as bombas, dá fogo á arti-
lheria.

BOMBARE. v. a. Beber, palavra, de que usão os me-
ninos.

BOMBERACA. f. f. Gomma Arabica, gomma, ou re-
sina, que se distilla da arvore Acacia do Egypto
em pequenas lagrimas brancas.

BOMBERE. } v. VOMERO. Relha do arado,

BOMBERO. f. m. } charrua, instrumento, com que
se lava a terra.

Bombero, Homem estúpido, grosseiro, estólido, ig-
norante, malhadeiro.

BOMBETTARE. v. a. frequentativo. Beber muitas ve-
zes, estar sempre a beber, não fazer coula alguma
senão beber, bebericar.

BOMBICE. f. m. Bicho da seda. Palav. Lat.

BOMBO. f. m. Agua, vinho, palavra, com a qual as
crianças pedem agua. Varião disse em Latim *Bua*,
os Francezes dizem *Bibi*.

BOMBOLA. f. f. Garrafa, botelha, vaso de vidro com
o gargalo curvo, em que se tem vinho.

BOMBOLETTA. dim. f. di BOMBOLA. Pequena re-
doma, garrafinha, pequena botelha.

BOMERE, e } Relha do arado, instrumento de

BOMERO. f. m. } ferro, com o qual lavrando-se se
fende a terra. Charrua.

* **BOMICARE.** } Vomitar. v. VOMITARE, RE-

* **BOMIRE.** v. a. } CERE.

- BORCHIA.** f. f. Genero de ornato, que he como hum prégio de cabeça grossa, e que tem muitas ferventias, broche, brocha.
E con beste brochie, e fibbie, e rosette adornandoli. E adornando-se com bellos broches, e fivellas, e anneis.
- BORCHIAJO.** f. m. Official, que trabalha em broches, mercador, que os vende.
- BORCHIATO.** adj. m. TA. f. Ornado com broches, pregado com brochas, e prégos grandes, fallando-se de cadeiras.
- * **BORDAGLIA.** f. f. Povo miudo, gente vil, e baixa do povo, canalha, vulgo, população.
- BORDARE.** v. a. Bater, calcar, dar pancadas, baf-tonar.
- BORDATO.** f. m. Espécie de teia.
Bordato. Vestido de mulher feito da dita teia.
- BORDEGLIARE.** v. a. Bordejar, andar ás voltas. Termo de Marinha; diz-se de hum navio, ou de outra qualquer embarcação, que não tendo vento favoravel, ou á poupa, anda por huma, e outra parte para assim adiantar a viagem.
- BORDELLARE.** v. n. Viver entregue aos vicios, frequentar as casas de prostituição, das mulheres públicas, putanear, andar putaneando, putear.
- BORDELLIERE.** f. m. O que frequenta as casas das mulheres públicas, os lugares de prostituição, putanheiro, dado ás mulheres inteiramente, homem dissoluto.
- BORDELLO.** f. m. Lupanar, casa de meretriz, de puta, de dissolução; bodega, lugar prostituido.
Mandare in bordello. Despedir alguém em má hora.
Bordello. Ruído, alboroto, motim, fracasso, estrondo, gritaria.
Far il bordello, o del bordello. Fazer estrondo, gritaria, motim. Zou'ar, chocarrear, fazer bagatellas.
Aver un pie in bordello, e l'altro alto spedale. Proverbio. Ser frequente nas bodegas, e mendigo, estragar a propria fazenda nas casas das mulheres mundanas, e nas bodegas: *Ganeonem esse, & mendicium.*
- BORDO.** f. m. Genero de teia.
Bordo. Termo Marítimo. Bordo, bordada: os dous flancos, ou toda aquella parte do navio, que pelos flancos está fóra d'agua.
- BORDONE.** f. m. Bordão, bastão, cajado, de que usão os peregrinos viajando para se arrimarem.
Un bordone di fuoco. Hum bordão de fogo.
Bordone. Bordão, a corda grossa nos instrumentos de Musica, que se toca sempre na oitava. Baixo.
Bordone. } Huma especie de canto. Termo Musical.
Faifo bordone. }
Tener bordone. Cantar no baixo, ou pelo dito canto.
Bordone. Tenor. Termo Musical.
Tener il bordone. Ter a certeza, a segurança.
Bordone. Orion, constellação celeste, ou as cinco estrellas do Orion, huma da espada, outra do calcenhar, e tres do cinto do Orion, as quaes vulgarmente chamão os tres Reis, ou as tres Marias.
Bordoni. Pennugem, aquellas pennas, ou pélllo, que começa a fahir para fóra nos páffaros.
Bordoni. Pennugem, aquellos cabellos vagos, que apontão pelas faces dos homens.
Rizzarsi i bordoni ad alciano. Arripriarem-se os cabellos a alguém.
Mi si rizzano i bordoni. Arripião-se-me os cabellos.
- BORÉA.** f. m. Nornordeste, Nordeste, vento Septentrional entre Norte, e o Soão. Palavra Latina.
- BOREALE.** adj. m. f. Boreal, Septentrional, do Norte, Arctico.
- * **BOREO.** adj. m. REA. f. v. BOREALE.
- * **BORGATA.** f. f. Villa, povoação, aldeia, muitas aldeas juntas.
- BORGESE.** } Cidadão, Cidadoa, Aldeão, Aldeana, o que, ou a que habita nos arrabaldes, nos suburbios.
- BORGESIA.** f. f. Privilegio, prerogativa, foro, direito, que se consegue pela habitação, e morada, que se faz n' huma Cidade para se gozarem as izenções, e privilegios, que lhe são concedidos.
- BORGHETTO.** dim. Aldeia, pequeno lugar dependente de outro lugarejo, ou aldeia.
- BORGHIGIANO.** f. m. NA. f. Aldeão, aldeana, o que, ou a que habita em hum arrabalde, em hum suburbio, que vive em huma Villa, em huma aldeia.
- BORGIO.** f. m. Aldeia, arrabalde, suburbio, Villa, Lugar, lugarejo, habitação, povoação perto das portas de huma Cidade, de huma Villa. No plur. BORGHI, * BORGORA.
Borge. Commarca, estrada, caminho de Florença.
- BORGOGNONE.** f. m. } Genero de capacete, que cobre sómente a cabeça com hum ferro, que pende sobre o nariz.
- BORGOGNOTTA.** f. f. }
- BORGOLINO.** f. m. Genero de vestido, de que usão as pessoas vis.
- BORGOMASTRO.** f. m. Burgamestre; primeiro Magistrado das Cidades de Flandes, de Hollanda, e de Alemanha.
- BORIA.** f. f. Vaidade, orgulho, jaçancia, ambição, vangloria, soberba, elevação, desvanecimento, arrogancia, altivez.
- BORIARE.** v. n. abf. } Ser orgulhoso, altivo, elevado, vangloriar-se, encher-se de jaçancia, desvanecer-se, ter vaidade, ensoberbecer-se, jaçar-se, gloriar-se.
- BORIARSI.** v. n. p. }
- BORIAMENTE.** adv. Orgulhosamente, com vaidade, jaçanciosamente, com vaidade, altivamente, com elevação, desvanecidamente.
- * **BORIOSITÀ.** v. BORIA.
- BORIOSO.** adj. m. SA. f. Vão, altivo, orgulhoso, elevado, jaçancioso, arrogante, vanglorioso, soberbo, ambicioso, que tem orgulho, vaidade, ambição, presumido.
- BORNI.** f. m. plur. Pedras, que sahem para fóra alternativamente nos cantos, e fins das paredes, que se deixão por acabar, quando pela continuação do tempo se quer continuar outro edificio, a fim que as pedras se prendão melhor humas com outras, dentes.
- * **BORNIO.** adj. m. NIA. f. Torto, vesgo, pisco, cego, que tem a vista curta. Palavra adoptada do Francez.
Bornio. no fig. Injusto.
- * **BORNIOLA.** f. f. Injustiça, juizo injusto, decisão, que se faz no jogo contra o que he justo.
- BORRA.** f. f. Friza, pello, que os tosadores tirão do panno, tomento.
Borra. no fig. Superfluidade de palavras na escriptura, em qualquer discurso; tudo o que he inutil em qualquer obra, ou de prosa, ou de verso.
Batter la borra. v. *Batiere.*
- BORRACCIA.** peior. Má friza, má tomento.
Borraccia. Borracha, frasco de couro, de que usão os viajantes para se levar agua, ou vinho.
- BORRACCINA.** dim. f. Borrachinha, pequeno frasco de curo, ou de pelle de cabra.
- BORRACE.** f. m. Borax, ou tincal, especie de pedra branca, ou de sal mineral, que reduzido em pó serve para foldar o ouro, e prata; tira-se nas minas de ouro, de prata, e de cobre. *Chrysolita.*
Borract. Borragem, ou lingua de boi, herva.
- BORRAGINE.** } Borragem, herva.
- BORRANA.** f. f. }
- * **BORRARE.** v. AGGHIACCIARE.
- BORRASCOSO.** adj. m. SA. f. Borrascoso, tempestuoso, sujeito á borrasca, a temporal furioso, proceloso.
- BORRATTELLO.** dim. m. Lugar hum pouco escarpado.
- BORREVOLMENTE.** adv. Com friza, com pello, com tomento.

- Borreqoemente.* no fig. Com superfluidade de palavras.
- BORRO.** f. m. Lugar escarpado, por onde corre muitas vezes agua: *Locus præruptus, & irriguus.*
- BORRONCELLO.** dim. m. Lugar hum pouco escarpado, pequeno precipicio.
- BORRONE.** f. m. Lugar muito escarpado, morro, precipicio.
- BORSA.** f. f. Bolsa, saquinho de varios feitios, grandezas, e materias, de que se usa para se ter dinheiro.
- Borsa.* Inchaço, tumor, no fig.
- Borsa.* no fig. Dinheiro.
- Borsa.* Mala, alforje, bolsa, de que se usa na viagem para se levar o fato.
- Aver una casa in borsa.* Obter alguma coufa infallivelmente, que se procura.
- Tener la borsa stretta.* Ser avarento, ambicioso, avaro.
- Aver buona borsa.* Ter a bolsa bem cheia de dinheiro; estar bem de dinheiro, ter muito dinheiro.
- Buona borsa.* Absolutamente, titulo, que se dá ao que he rico. Rico, bom pagador, boa bolsa.
- Borsa.* Urna, vaso, escrutinio, em que se põem as fortes com os nomes dos Cidadões para tirarem os Magistrados.
- Far borsa.* Ajuntar, fazer bolsa de dinheiro para alguma despeza.
- Borsa de testicoli.* Bolsa dos testiculos.
- Esser nelle borse.* Correr o risco de alguma ventura, ou forte.
- Ajutar qualcheuno di sua borsa.* Ajudar alguém com o seu dinheiro.
- Non aver niente in borsa.* Não ter real na bolsa.
- Maneggiar la borsa d'uno.* Administrar as rendas, os dinheiros de alguém.
- Votar la borsa d'uno.* Sacudir alguém do dinheiro; sacudir a bolsa do dinheiro a alguém.
- Tagliar la borsa di qualcuno.* Roubar a alguém o dinheiro, a bolsa.
- Borsa.* Praça, lugar público, onde se ajuntão os Mercadores para tratarem os seus negocios. Commummente he cuberto.
- BORSAJO.** f. m. O que faz, o que vende bolsas, bolfeiro.
- BORSAJUOLO.** f. m. Ladrão de bolsas, ladrão.
- BORSALE.** adj. m. f. Pecuniario, que pertence á bolsa, ao dinheiro.
- BORSELLINA.** dim. f. v. **BORSELLINO.**
- BORSELLINO.** dim. m. Bolfinho de dinheiro, algebeirinha para dinheiro, pequena bolsa, bolfinha.
- Soffiar nel borzellino.* Proverbio. Ter despendido, desbaratado os seus dinheiros.
- BORSELLO.** f. m. Bolsa, bolfinho, algebeira do dinheiro.
- BORSETTA.** dim. f. Bolfinha, bolsa pequena.
- * **BORSIGLIO.** v. **BORSELLINO.**
- BORSOTTO.** aug. Bolsa grande.
- BORZACCHINO.** f. m. Borzequim, calçado á antiga, com o feitio de bota, que não passa do meio da barga da perna.
- Calzato di borzacchini.* Calçado com borzequins.

B O S

- BOSCAGLIA.** f. f. Bosque, mata, soito, foresta, selva, extensão de bosque, ou de terra cuberta de arvores infructíferas, continuação de arvores silvestres, grande bosque.
- BOSCAGLIACCIA.** peor. Mão bosque, má foresta.
- BOSCAJUOLO.** f. m. LA. f. e adj. Guarda dos bosques, o que cõrta, habita, frequenta, e guarda os bosques: morador, ou moradora das selvas.
- BOSCARECCIA.** v. **BOSCHERECCIO.**
- BOSCATA.** f. f. Bosque, foresta, mata, soito, selva.
- Boscata.* no fig. Tudo he o mesmo: tanto monta assim, como assado: diz-se das cousas, entre as quaes não se dá differença alguma.

- BOSCATO.** adj. m. TA. f. Cheio de bosques, de matas, de forestas, de selvas.
- BOSCHERECCIO.** dim. m. CIA. f. Silvestre, do bosque, da foresta, pertencente ao bosque, montanhez.
- BOSCHERECCIO.** Pastoral, que pertence aos pastores, pastoril.
- BOSCHETTINO.** dim. do dim. Pequena selva, pequeno bosque.
- BOSCHETTO.** dim. m. Pequeno bosque, foitozinho, matazinha.
- Boschetto.* Lugar, onde se cação os tordos.
- * **BOSCHIGNO.** v. **BOSCHERECCIO.**
- BOSCO.** f. m. Bosque, mata, soito, selva, lugar, onde as arvores estão plantadas muito espessas, e em grande quantidade, lugar cheio de arvores silvestres.
- Bosco consagrato a qualche deità antica.* Bosque consagrado a alguma antiga Divindade.
- Uomo da bosco, e da riviera.* Proverbio. Homem, que serve para tudo, apto para qualquer coufa. *Homo omnium hominum, & horarum.*
- BOSCOSO.** adj. m. SA. f. Cheio de bosques, de forestas, de selvas, de matas, cheio de arvores silvestres, e muito densas.
- BOSFORO.** f. m. Termo Geografico. Bosforo, estreito, ou canal de mar entre duas terras, o qual separa dous continentes, e de tão pequena largura, que hum boi nadando o pôde atravessar.
- BOSIMA.** f. f. Bosta de boi, ou de vacca.
- Bosima.* Cola de tecelão.
- BOSSO.** f. m. Buxo, especie de arbutto, que está sempre verde, o qual cortado, e disposto nos jardins artificialmente serve de ornato, e recreio.
- Di boss.* De buxo.
- Luogo piantato di boss.* Arvoredo, lugar plantado de buxos.
- * **BOSSOLAJO.** f. m. O que faz, ou que vende caixinhas, caixeiro.
- BOSSOLETTO.** dim. m. Bocetinha, caixinha.
- BOSSOLINO.** dim. m. } Bocetinha, caixinha.
- Dare, o Vendere bossoletti.* Lisongear, adular, enganar, ter boas palavras, e más obras.
- BOSSOLO.** f. m. Buxo, arbutto.
- Bosso.* Caixa, que ordinariamente he feita de buxo.
- Bosso.* no fig. Copo.
- Bosso de' dadi.* Copo para jogar os dados.
- Bosso da cavar' a sorte.* Urna, em que se deitão as fortes.
- Bosso da recorre i voti.* Escrutinio, vaso, ou urna pequena, de que se tirão as fortes.
- BOSSOLO.** Cavidade, o oco dos ossos.
- Soffiar nel bosso.* Enfeitar-se, pôr cor na cara, untar-se com cor.
- Si dee far la limosina colla borsa, e non col bosso.* Proverbio. Não se deve julgar em favor dos pobres por compaixão, mas sim por justiça.
- Bosso.* por sem. Mialheiro de lata, ou de outra semelhante materia, de que usão ordinariamente os cegos para tirarem cimeias.

B O T

- BOTÁNICA.** f. f. Botanica, parte da Medicina, que ensina a conhecer, e a cultivar as plantas medicinaes.
- BOTÁNICO.** f. m. Botanista, botanico, herbolario, o que se applica ao conhecimento das plantas, e hervas, e que sabe as suas virtudes, e faz medicamentos dellas, e os vende, e se serve delles no curativo das doencas.
- BOTÁNICO.** adj. m. CA. f. Botanico, das hervas, pertencente ás hervas, á Botanica.
- * **BOTARE.** v. a. Obrigar alguém por algum voto.
- * **BOTARE.** v. n. abf. } Votar, prometter em voto alguma coufa a Deos,
- * **BOTARSI.** v. n. p. } prometter-se, dedicar-se, fazer algum voto.
- * **BOTATO.** adj. m. TA. f. Votado, promettido, obri-

- gado pelos votos, oferecido, consagrado em voto. *Voto obstrictus.*
- * **BOTIO.** adj. m. TIA. f. Que tem feito hum voto, votado, prometido em voto.
- * **BOTITO.** v. BOTATO.
- * **BOTO.** f. m. Voto, testificação de propria promessa, a qual se fez a Deos, aos Santos, e ás coufas de Deos.
- * *Boto.* Imagem, painel votivo, imagem votiva, milagre, que por voto se pôe na Igreja no Altar de qualquer Imagem sagrada, a quem se prometteo por voto.
- * *Boto.* Desejo, vontade, voto.
- * *Boto.* Especie de juramento.
- Io fo boto a Dio.* Juro, faço voto a Deos.
- * *Boto.* Voto, suffragio a favor, quando se elege alguem para algum cargo, &c.
- Ebbe sete boti.* Teve sete votos a favor.
- * *Boto.* no fig. Homem estúpido, que não serve para coufa alguma.
- BÔTOLA.** f. f. Alcapão.
- BOTOLINO.** dim. do dim. Cãozinho pequeno, que tem as orelhas direitas, e o pelo curto; cãozinho muito pequeno.
- Botolino.* no fig. Se diz de hum homem estolido.
- BÔTOLO.** dim. m. Cãozinho, que tem o pelo curto, e as orelhas direitas, de pouca estimação.
- BOTONOMANTE.** f. m. f. Adivinho, o que tira preságios, e adivinhações pelo meio das plantas, Botonomante.
- BOTONOMANZIA.** f. f. A arte de adivinhar, de tirar preságios, de fazer adivinhações pelo meio das plantas, e daservas: botonomancia.
- BOTRI.** f. f. Especie de planta.
- BOTRITE.** f. f. Especie de pedra preciosa de côr negra, semelhante á uva, quando começa a amadurecer.
- BOTRO.** f. m. Rochedo, penhasco, morro, lugar escarpado, precipício.
- BOTTA.** f. m. Sapo, animal venenossimo, semelhante á rá.
- E' gli ha dato la rampa della botta.* Proverbio. Tem ganhado inteiramente, e tem-se feito senhor do favor de alguem; pôde muito para com alguem.
- BOTTA.** f. f. Golpe, ferida, pancada, estocada. Assim se diz *Arme.*
- Di tutta botta.*
- A botta di moschetto.* } Armas impenetraveis.
- A tutta botta.*
- Botta.* no fig. Homem fino, sagaz, esperto, pratico, exercitado, muito versado em tudo, habil.
- Botta.* Diçerio, dito picante, agudo.
- Dare una botta.* Motejar com diçerios, com graças picantes. Zombar de hum modo picante.
- Botta risposita.* Réplica feita promptissimamente a qualquer proposta.
- BOTTACCINO.** dim. m. Fraquinho, pequeno fraço, garrafão pequeno.
- BOTTACCIO.** f. m. Fraço, garrafão.
- Bottaccio.* Aquella quantidade de vinho, que he regalia dos almocreves, quando trazem vinho.
- Bottaccio.* Bocel. Termo de Arquitectura; grossa moldura redonda, que serve de base ás columnas, em forma de anel grosso, ou de rolete.
- Bottaccio.* Especie de tordo.
- * **BOTTAGLIE.** f. f. plur. Botas; palavra na sua origem Franceza.
- BOTTÁJO.** f. m. Tanoeiro, artista, que faz, que concerta pipas.
- BOTTANA.** f. f. Especie de tea.
- BOTTARE.** v. IMBOTTARE.
- BOTTARGA.** f. f. Guizado, que excita a beber, feito de ovas de peixe salgado.
- BOTTE.** f. f. Tonel, pipa, quarto, vaso grande feito de madeira, destinado particularmente para nelle se conservar vinho, e outros licores.

- La botte non può dare, non può gettare se non del vino, ch' ella hà.* Proverbio. Cada hum procede, obra como quem he: toma-se sempre em mão sentido.
- Dare un colpo alla botte, e uno al cerchio, o sul cerchio.* Negar parte, e parte conceder para vir ao seu intento. Empregar-se cuidadosamente na expedição, parte de huma coufa, parte de outra.
- È non si può aver la moglie briaca, e la botte piena.* Proverbio. Grande utilidade sem damno. Honra, e proveito não cabe n' hum faco. Proverbio.
- Botte.* Tonelada, certo pezo, ou medida de duas mil libras. Termo de Marinha.
- BOTTEGA.** f. f. Lója, officina, onde os artesãos trabalham; e os Mercadores expõem á venda as suas mercadorias.
- Bottega, ove si vende ogni sorta de mercanzia.* Lója, tenda, onde se vende toda a qualidade de mercadoria.
- Bottega da caffè.* Lója, casa de café, de bebidas.
- Bottega da Medico.* Botica, casa do Medico.
- Bottega di maestro di legnami.* Lója de carpinteiro.
- Bottega da affittare.* Lója de aluguer.
- Bottega, ove si vende il formaggio.* Lója de mercaderia, onde se vende queijo.
- Bottega di magnano.* Lója de ferreiro, de farralheiro.
- Bottega di libri.* Lója de livros.
- Bottega di orefice.* Lója de ourives, assim da prata, como do ouro.
- Bottega di beccaria.* Casa de pasto.
- Bottega dove si lavora rame.* Lója de caldeireiro, de latoeiro.
- Bottega dove si vende il ferro.* Lója de ferro.
- Bottega dove si vende lo scarlato.* Lója de mercador.
- Bottega dove si vende la tela.* Lója de fanqueiro.
- Bottega, dove si tesse.* Officina de tecelão.
- Bottega.* no fig. Interresse, ganho, lucro.
- Far bottega.* Abrir lója, traficar, commerciar, estar em lója.
- Far bottega sopra una cosa.* Tirar proveito, e utilidade de huma coufa contra o que deve ser, e o que he conveniente.
- Fare andare una bottega.* Fazer trabalhar; fazer adiantar o trafico de huma lója.
- Stare a bottega.* Trabalhar em alguma lója. Estar por caixeiro, por traficante em alguma lója de negocio.
- Essere a bottega.* Ser habil, ser pratico, ser versado, estar excellentissimamente franco em alguma profissão.
- Fare, o non fare per la bottega.* Succeder bem, succeder mal, ser util, servir de damno; convir, ser conveniente. Não convir, não ser conveniente.
- Tornare, o Ritornare a bottega.* Tornar, voltar ao que deve ser, ao discurso, ao que importa.
- La bottega non vuole alloggio.* Proverbio. Na lója não se quer gente, que interrompa o trabalho, que sirva de interpor o negocio.
- Non ogni bottega ne vende.* Isto he muito raro.
- Mettersi, o Porfi a bottega.* Aplicar-se attentamente; pôr-se com toda a attenção a fazer alguma coufa.
- Bottega di bauchiere.* Lója dos que dão dinheiro á usura.
- Bottega di tele.* Lója de panno de linho, ou de fanqueiro.
- Bottega di barbieri.* Loja de barbeiro.
- BOTTEGÀJA.** f. f. Mulher de mercador, de homem, que tem lója; de mercador, que vende em lója; tendeira.
- BOTTEGÀJO.** f. m. } Mercador, boticario, official, artifice, tendeiro, homem, que trabalha, e que vende em lója.
- BOTTEGARO.** f. m. }
- Bottegiàjo.* por sem. Freguez, o que costuma comprar na lója de hum mesmo mercador, ou mandar fazer obra na lója do mesmo official.
- Esser buon bottegiàjo.* Ser bom official; fazer alguma coufa com pressa. Modo baixo.

- Botteghjo*. Tendeiro, o que vende pão, azeite, sal, e outros semelhantes comestíveis.
- BOTTEGHETTA**. dim. f. } Lója pequena, tendi-
BOTTEGHINA. dim. f. } nha.
- BOTTEGHINO**. dim. m. Pequena loja, ou caixinha cheia de mercadorias, que trazem ás costas aquelles, que vendem pelas estradas, pelas ruas.
- Botteghino*. Belfurinho.
- BOTTEGUCCIA**. f. f. dim. Loja pequena, tendazinha, pequena tenda.
- BOTTICELLA**. dim. f. Pequena pancada, ligeira pancada.
- Botticella*. Sapinho, pequeno sapo, bicho venenoso.
- BOTTICELLA**. dim. di **BOTTE**. Pipote, pequeno tonel.
- BOTTICELLO**. dim. di **BOTTE**. Pequeno tonel, quarto, pipote.
- BOTTICINA**. dim. f. di **BOTTA**. Sapinho, pequeno sapo.
- Botticina*. Pancada, ferida, estocada ligeira.
- BOTTICINA**. dim. di **BOTTE**. Pipote, pequeno tonel.
- BOTTICINO**. dim. di **BOTTE**. Pipote, quarto, tonel pequeno.
- BOTTIGLIA**. f. f. Botelha, garrafa, redoma destinada para se conservar nella licores delicados; esta palavra he Franceza na origem.
- BOTTIGLIERE**. f. m. Copeiro, criado, que serve á meza, dando os copos, o que tem cuidado do vinho da meza.
- Bottigliere*. Reposteiro.
- BOTTIGLIERIA**. f. f. Copa, dispensa, lugar, onde se preparão as bebidas, e os doces para uso das senhoras, e dos convidados.
- Bottigliera*. Copa, onde se guarda a baixela, e os aprestes de huma meza.
- BOTTINO**. f. m. Expolio, preza, despojo, pilhagem, que se faz ao inimigo, saque.
- Mettere a bottino*. Saquear, despojar, roubar, pôr a saque.
- A bottino*. adverbialmente. Ao roubo, ao saque.
- Bottino*. Roubo, furto.
- Bottino*. Arca, receptaculo, conserva, tanque de agua, lugar, onde se junta agua.
- BOTTO**. f. m. Golpe, ferida, pancada, bote.
- Di botto*. De hum golpe, depressa, promptamente, de repente, logo, repentinamente.
- Botto botto*. com força adverbial. sup. Muitissimas vezes, muito mais vezes, frequentissimamente.
- BOTTONATURA**. f. f. Abotoadura, quantidade, e ordem de botões postos em hum vestido para se abotoar.
- BOTTONCELLINO**. dim. do dim. Botãozinho muito pequeno.
- Bottoncellino*. Pirulazinha muito pequena.
- BOTTONCELLO**. dim. m. } Botãozinho, botão pe-
BOTTONCINO. dim. m. } queno.
- Bottoncino*. Pirulazinha, pirula pequena.
- BOTTONE**. f. m. Botão.
- Bottone*. Cauterio, instrumento de ferro, com o qual se faz o cauterio de qualquer ferida.
- Bottone*. Botão de rosa, de cravo, e de outras flores.
- Bottone della vite*. Gomo, olho da vide.
- Dar de bottoni a una piaga*. Cauterizar huma chaga, huma ulcera.
- Bottone*. no fig. Diçterio, dito picante, agudo, pungente.
- Dare buttoni*. no fig. Motejar, offender, estimular alguém com diçterios, com ditos picantes.
- Bottone*. Pirula. Termo de Medicina.
- Bottone*. Garrafinha, redoma pequena, globo pequeno de crystal, que se junta aos instrumentos, e canudos pequenos de crystal, que serve para se conhecer os grãos do calor, e do frio, e outras diversas operações.
- Bottone*. Qualidade de embocadura para o freio do cavallo.

- Dare, Gettare, e simili un bottone*. Dar, fazer signal; fallar brevemente, e com reбуço; fazer menção; tocar, finaliar, notar.
- BOTTONE**. aug. Tonel grande.
- BOTTONIERA**. f. f. Abotoadura, guarnição, ordem de botões.
- BOTTUME**. f. m. Louça, trem de adega, quantidade de toneis, de pipas, tudo o que ferve para se metter vinho.
- B O V**
- BOVE**. f. f. plur. Especie de cadeias, e de prizões, que se lança aos pés dos escravos, para que não fujão, braga.
- Bove*. Travas, travões, que se põem nos pés das bestas, para que não fujão, e não dem couces.
- * **BOVE**. Boi. v. **BUE**.
- BOVICIDA**. adj. m. f. Matador, matadora, o que, ou a que mata os bois. Palavra Poetica.
- BOVILE**. f. m. Curral de bois.
- BOVINA**. f. f. Boia, esterco de boi, ou de vaca.
- BOVINO**. adj. m. NA. f. Da raça de boi, toda a sua especie.
- B O Z**
- BOZZA**. f. f. Inchação, tumor, inchaço.
- Bozza*. Pedra lavrada toscamente.
- Bozza*. Mentira, ficção.
- Ficcar bozza*. Pregar mentiras, mentir, dizer embustes; contar de apostas coufas falsas para as fazer crer por verdadeiras.
- Bozza*. Debucho, borrador, desenho, risco, a primeira forma de qualquer coufa não polida, nem aperfeiçoada, obra principiada, assim de pintura, como de esculptura, e outras semelhantes.
- BOZZACCHIO**. f. m. Ameixa abortiva, que ao amadurecer se secca.
- Le sune mi divengon bozzacchi*. Proverbio. Hum infeliz exito se segue a hums bons principios.
- BOZZACCHIONE**. f. m. Ameixa, que ao crear o caroço se secca; e ao ingrossar fóra de tempo, fica sem succo.
- Bozzacchione*. por fem. Mamas de mulher grandes, molles, sem carne, e cahidas.
- BOZZACCHIUTO**. adj. m. TA. f. Malseito, desproporcionado, grosseiro, disforme.
- BOZZACCIA**. augm. e peior. f. Grossa inchação, tumor grosso.
- Bozzaccia*. Grande mentira.
- Bozzaccia*. Disforme debucho, desenho, risco máo.
- BOZZÀGO**, e
- BOZZÀGRO**. f. m. } Bufo, ave de rapina, que só tem
 } astucia de despejar as coelheiras,
 } comer as gallinhas, e os peixes;
 } he semelhante ao açor, ou falção.
- BOZZARE**. Voc. del Dif. v. **ABBOZZARE**.
- BOZZE**. f. f. plur. Pedras brutas. Assim no sent. fig. como no proprio.
- BOZZETTO**. f. m. Botão de flor.
- Bozzetto*. Debucho, bosquejo, risco de huma obra. Termo de Pintura.
- BOZZIMA**. f. f. Cura, colla, com que os tecelões esfregão os cadilhos, ou os primeiros fios da teceadura estendidos no tear.
- * **BOZZINA**. v. **BOLLITURA**.
- * **BOZZO**. adj. m. Cornudo, o que consente que sua mulher lhe seja infiel.
- Bozzo*. Bastardo, illegitimo, que não he nascido do legitimo Matrimonio.
- BOZZO**. f. m. Pedra bruta, tosca, trabalhada grosseiramente, marmore tosco; obra feita de marmore tosco.
- * **BOZZOLAO**. f. m. Qualidade de pastellão, de torta, do feito de hum anel. Palavra Veneziana.
- BOZZOLARE**. v. a. Gostar, provar, tomar huma pequena parte de alguma coufa.
- BOZZOLETTO**. dim. m. Inchação pequena, pequeno tumor.
- Bozzoletto*. Pequena corcova.

Bozzetto. Novellozinho, pequeno novello.
BOZZOLO. f. m. Inchação, tumor, inchaço.
Bozzolo. Corcova.
Bozzolo. Fulleho, casulo do bicho da seda.
Bozzolo. Maquia, certa medida, de que usão os mo-
 leiros para tirarem nella tanta porção de trigo em
 paga do seu trabalho.
BOZZOLOSO. adj. m. SA. f. Cheio de inchaços, de
 tumores.
Bozzoloso. Cheio de corcovas.

B R A

BRACA. v. BRACHE.

BRACAJUOLA. dim. f. Siroulas, calções, vestido,
 que cobre as coxas das pernas, que se prendem á cin-
 tura, bragas.

BRACATO. adj. m. TA. f. Palavra, que estando jun-
 ta ao adjectivo *Grasso*, vale o mesmo que muito gor-
 do, muito repleto.

BRACCARE. v. a. Cheirar, andar buscando por todas
 as partes, rastejar, indagar, como o braco cão de
 caça.

BRACCETTO. dim. m. Bracinho, pequeno braço.

BRACCHEGGIARE. v. a. Buscar miudamente, pro-
 curar, indagar cuidadosamente.

BRACCHEGGIO. f. m. Busca cuidadosa; a acção de
 buscar, de procurar por toda a parte cuidadosamente
 como hum braco.

BRACCHERIA. f. f. Quantidade de cães bracos.

BRACCHETTA. dim. f. Pequena cadella braca, ca-
 della sagaz.

BRACCHETTO. dim. m. Pequeno cão braco, cão
 sagaz.

BRACCHICO, e } Epitheto, que se dá a hum
 certo musculo do cotovelo.
BRACCHIEO. adj. m. } Termo de Anatomia. Bra-
 chico.

BRACCHIERE. f. m. Picador, que faz correr os cães
 de caça, o que tem cuidado dos cães bracos, que
 os conduz para a caça.

BRACCIAJUOLA. f. f. Arma defensiva, que cobre o
 braço.

BRACCIALE. f. m. Arma defensiva, com que se co-
 bre o braço.

Bracciale. Braçal, instrumento de madeira, que se
 encaixa no braço para se jogar o balão.

BRACCIALETTO. f. m. Bracellete, manilha, ornato,
 que as mulheres põem ao redor do braço.

BRACCIALETTO. dim. m. Pequena arma defensiva,
 com que se cobre o braço.

Braccialeto. Braçal pequeno, instrumento para se jo-
 gar o balão.

BRACCIATA. f. f. Braçada, tanta quantidade de ma-
 teria, quanta de huma vez se pôde abarcar, e levar
 entre os braços.

Bracciata. Amiga, dama.

Bracciata. Acção de abraçar.

BRACCIATELLA. dim. f. Pequena braçada, braçadi-
 nha.

BRACCIATELLO. f. m. Espécie de pastellão grande,
 feito em triangulo, ou como hum coração, temper-
 ado com agua, sal, ovos, e manteiga com a massa
 escaldada.

BRACCIERE. f. m. Escudeiro, o que dá o braço ás
 Senhoras para as ajudar a andar, braceiro.

BRACCIESCO. adj. m. CA. f. Que diz respeito ao
 braço.

BRACCIO. f. m. Braço; membro do homem, que se
 deriva da espada, e termina na mão.

Braccio. no plural communmente se declina *Braccia*.

Il nervo del braccio. O nervo do braço.

Braccio dritto o destro. Braço direito.

Braccio sinistro o manca. Braço esquerdo.

Egli è morto nelle mie braccia. Morreo nos meus braços.

Stroppare i figli dalle braccia de' loro parenti. Tirar os
 filhos dos braços de seus pais.

Ricever qualcuna a braccia aperte. Receber alguém a
 braços abertos, com todo o agasalho, e alegria.

Torre uno dalle braccia della morte. Tirar alguém dos
 braços da morte. Livrallo das portas da morte.

Braccio. no fig. Protecção, poder, potencia, autho-
 ridade, força.

Pietro ha gran braccio in Corte. Pedro pôde muito
 na Corte.

Aver le braccia lunghe. Proverbio. Ter os braços
 compridos. Ter poder, authoridade.

Stendere ad uno le braccia per aiutarlo. Dar a mão a
 alguém para o ajudar.

Aver sulle braccia gli affari della Repubblica. Ter so-
 bre si o pezo de todos os negocios do Estado. *Om-
 nia Reipública negotia curare*.

Gettarsi nelle braccia di qualcuno. Refugiar-se ao pa-
 trocinio de alguém; implorar o favor, e protecção
 de alguém.

*Nai ci gettiamo nelle tue braccia, fa di noi quel
 che ti pare*. Nós nos sujeitámos ao teu poder, faz
 de nós o que te parece.

Tu sei il tuo braccio diritto. Tu es a sua mão direi-
 ta; serve-se de ti em todas as cousas.

Non sapete, ch' i Re hanno le braccia lunghe. Não
 sabeis que os Monarcas tem immenso poder.

*Vivere, Campare, e simili delle braccia, o delle sue
 braccia*. Viver do trabalho de seu braço; viver do
 suor de seu rosto.

Braccio. Braço de mar, de terra; mar, ou terra,
 que por espaço, comprido, e curvo entra hum no
 outro. Braço de mar, lingua, enseada de mar, ef-
 treito, isthmo, lingua de terra entre dous mares.

Braccia di S. Giorgio. Braço de Gallipoli, de S. Jorge.

Braccio. Covado, medida de pé e meio, que tem
 tres palmos, braçada, vara, ou medida de hum braço.

Braccio quadro. Braçada em quadro; he aquelle espa-
 ço comprehendido de quatro lados iguaes da medida
 de hum braço cada hum, juntos em angulos rectos.

A braccia quadra. adverbialmente. Abundantemente,
 largamente, em abundancia, com largueza, as mãos
 rotas, copiosamente.

Pregar colle braccia in croce. Pedir, supplicar hu-
 mildemente.

Avere nelle braccia. Ter na sua mão, possuir, go-
 vernar, ter na sua disposição.

Fare alle braccia. } Lutar, contender, expe-
Giocare alle braccia. } rimentar as forças luctan-
Vincere alle braccia. } do.

Cascare le braccia. Desanimar-se, esfriar, perder o
 animo.

Condurre, o Menare a braccia. Levar, conduzir por
 debaixo dos braços quem não quer, ou não se pôde
 sustter por si mesmo.

BRACCIOLARE. f. m. Covado, braço, braçada, bra-
 ça, madeira, ou ferro do comprimento ordinario do
 braço de homem, que serve para medir.

BRACCIOLINO. dim. m. Bracinho, braço pequeno,
 bracico.

BRACCIONE. f. m. aug. Braço grande, e grosso.

BRACCIOTTO. f. m. aug. di **BRACCIO**. Braço gor-
 do, e grosso.

BRACCIUOLA. f. f. Arma defensiva, que cobre o
 braço. v. **BRACCIAJUOLA**.

BRACCIUOLO. f. m. Corremão das escadas, arrimo,
 apoio, que serve para sustentar os braços.

Bracciuolo. no fig. Arrimo, apoio, sustentaculo, ef-
 peque, pontalete.

BRACCO. f. m. Cão braco, cão de caça, rafeiro,
 cão facador, que traz a caça á mão; deste genero
 de cães ha muitas qualidades; braco.

Sciorre i bracchi. Soltar, largar os cães para perfe-
 guirem a caça.

Sciorre i bracchi. no fig. Fallar com liberdade, com
 des-

desprezo, enfiar-se, agastar-se, insultar. Enfurecer-se, delirar, endoudecer, tresvariar.
Bracco da ferma. Cão de caça, que em vendo a perdiz, ou outra qualquer ave, já pára.
Bracco da punta. He aquelle cão, que por breve espaço de tempo faz parada, quando fente perto o animal; corre logo para o apanhar.
Bracco da leva. Cão de caça, que descobre o campo para levantar as perdizes, &c.
Bracco di ripulita. Cão de caça, que seguindo os sinais, e direcção do falcão, faz sahir a caça.
Bracco da sangue. Cão de caça, que segue a caça ferida pelo raio do sangue.
Bracco da acqua. Cão de caça, que vai á agua buscar a caça.

BRACE. f. f. Braza, carvão accezo, fogo sem chaminas, que fica da lenha queimada.

Fare a brace.

Tener a brace.

Viver a brace, e simili.

Cader della padella nella brace.

Uscir della brace, e rientrar nel fuoco.

Le brace d'altri ti rompono il culo.

Color le brace.

Portar le brace.

Aver le brace alle ginocchia.

Cascar le brace.

Farfela nelle brace.

BRACHE. f. f. plur. Calções, froulas, bragas,

BRACHESSE. f. f. plur. calças.

Brache. Sroulas, calças, certa composição miseravel, e estreita feita de tea para cubrir as partes pudendas aos nús. Tanga.

Le brace d'altri ti rompono il culo. Proverbio. Tomar á sua conta negocios, que não lhe pertencem; ter molestia, embarçar-se com as cousas alheias.

Color le brace. Dar-se por vencido, render-se, ceder, dar as mãos.

Portar le brace. Trazer calções; dominar, arrogar a si, usurpar o dominio, que he proprio dos homens, ser senhora.

Aver le brace alle ginocchia. Estar embarçado com multiplicidade de negocios; ter muitos negocios, em que cuidar.

Cascar le brace.

Farfela nelle brace.

BRACHETTA. dim. f. Abertura dianteira de huns calções.

Brachetta. Sroulas, calções. v. *Bracajuola.*

Brachetta. Prizão, que se põe nos pés dos falcões.

BRACHIERAJO. f. m. O que faz fundas, ligaduras.

Brachierojo. no fig. Homem, que não serve para cousa alguma, estolido, nescio, inerte.

BRACHIERE. f. m. Funda, ligadura, instrumento feito de aço, ou de couro, que costumão trazer os que são quebrados, e tem hernias.

BRÁCIA. v. **BRACE.**

BRACIAJUOLA. f. f. Cavidade, fôssô, que os fundidores fazem debaixo da grelha do seu forno.

BRACIAJUOLO. f. m. LÁ. f. Carvoeiro, carvoeira, o que, ou a que vende, faz brazas, carvão.

BRACIERE. f. m. Brazeiro, fogareiro de ferro, de cobre, ou de barro, onde se tem brazas.

BRACIERETTO. dim. m. Fogareirinho, pequeno brazeiro, brazeirinho.

BRACIUOLA. f. f. Pedaco de carne assada na grelha, carne grelhada.

Far braciule d'alcuno. Picar, despedaçar, fazer alguém em postas. Modo baixo.

BRACMANO. f. m. Filósofo, ou sabio Indio; o seu modo de viver he em extremo austero, e semelhante ao que Pythagoras exercitava na sua vida; tambem se lhe dá o nome de Brames, nome derivado do seu Deos Bram, que alguns creem ser Abraham. Brachmane.

BRACO. v. **BRAGO.**

BRACONE. f. m. } Calças grandes, calções,
BRACONI. f. m. plur. } bragas, froulas grandes.

Bracone. Grande poltrão, homem, que inteiramente não tem préstimo algum, que não serve para nada.

BRADO. f. m. DA. f. Bezerra; boi; bezerra, vaca, que não tem tres annos, que ainda não andou na canga.

Brado, he tambem adjectivo.

* **BRADONE.** f. m. O hombro de hum espartilho, ao qual se prendem as mangas.

BRADUME. f. m. Quantidade de bezerras, e de bezerras, que ainda não tem tres annos.

BRAGE. } v. } **BRACE.**
BRAGHESSE. } } **BRACHESSE.**
BRAGHIERE. } } **BRACHIERE.**

Braghiera. Cingidouro, cós dos calções, cintura.

BRAGIA. v. **BRACE.**

* **BRAGO.** f. m. Lodo, limo, lama.

Braco em lugar de Brago usou Dante por causa da rima.

BRAMA. f. f. Cubiça, gana, intenso appetite, violento desejo, desejo insaciavel.

BRAMANGIERE. f. m. Guizado, que se mette entre o assado, e a fruta, entrada da meza, guizado gostoso, que serve para abrir a vontade de comer.

BRAMANTE. p. a. m. f. Desejoso, que deseja excessivamente, cubiçoso, que cubiça grandemente.

BRAMARE. v. a. Desejar, appetecer, cubiçar, desejar ardentemente, cubiçosamente.

Bramare. Esperar com impaciencia.

BRAMARSI. v. n. p. Augurar-se, desejar, appetecer alguma cousa por si mesmo.

BRAMATO. adj. m. TA. f. Desejado, appetecido, cubiçado ardentemente; muito esperado.

BRAMEVOLE. adj. m. f. Appetecivel, que se faz digno de se desejar, que merece os desejos das gentes.

* **BRÁMITO.** f. m. Huivo de cães, de lobos, &c. Grito, biamido, estrondo, clamor espantoso, que causa horror.

BRAMOSAMENTE. adv. Desejosamente, com appetencia, cubiçosamente, com ardor, ardentemente.

BRAMOSIA. f. f. Desejo violento, appetite, cubiça, appetencia, desejo insaciavel.

BRAMOSISSIMAMENTE. adv. sup. Desejosissimamente, com muito ardor, com muito insaciavel desejo, cubiçossimamente.

BRAMOSISSIMO. sup. m. MA. f. Desejosissimo, muito appetecido, cubiçossimo, que deseja com muito ardor.

* **BRAMOSITA.** v. **BRAMA.**

BRAMOSO. adj. m. SA. f. Desejoso, cubiçoso, que deseja, que appetece ardentemente, que cubiça com ardor.

BRANCA. f. f. Unha, garra.

S'io le pongo la branca addosso. por fem. Se eu lhe posso lançar as garras, se o posso apanhar.

Branca. Rama, ramo, renovo, prumagem, raminho novo, que produz a arvore do seu tronco.

Scala a due branche. Escada dividida em duas partes, que abrindo-se se segura com hum varão de ferro de cada parte; tem varias serventias.

Branca di corallo. Ramo de coral.

Branca di catene. Cadeias, que servem para prenderem os escravos, e os forçados, principalmente os que bañão para o serviço de hum remo.

Branca. Forçados, quadrilha de forçados, o numero daquelles forçados todos juntos, que servem para hum remo.

Branca. no fig. Garra, prizão, poder, cadeia.

Nelle branche d'Amore avvillupato. Embarçado nas cadeias do amor.

Branche de gambari. Braços do Eicorpião, Signo celeste.

BRANCA ORSINA. f. f. Branca urfina, herva gigante; acantho, herva medicinal.

- BRANCARE.** v. a. Agarrar.
Brancare. Pegar, tomar.
- BRANCATA.** f. f. Punhada, tanta materia, quanta se pôde apañhar n' huma mão, mão cheia.
- BRANCHETTO.** dim. m. Pequena manada, pequeno rebanho.
- BRANCHIE.** f. f. plur. Barbatanas dos peixes vizinhas aos rabos, que os ajudão a nadar.
- BRANCHINO.** dim. m. NA. f. Pequena pata dos animaes, que tem dedos, garras, unhas, pequena garra.
- BRANCIGARE.** v. a. Manuziar, apalpar, tocar a miude com a mão, palpar, passar alguma coula pelas mãos, manear.
- BRANCICATO.** adj. m. TA. f. Manuziado, tocado, palpado, passado pelas mãos, maneadado.
- BRANCICATORE.** v. m. } Que manuzia, que to-
BRANCICONE. adj. m. } ca, que apalpa, que
passa pelas mãos, o que, ou a que descompõe.
- BRANCIONE.** adv. Às apalpadelas, apalpando.
Brancione. v. *Carpone.*
- BRANCO.** f. m. Rebanho, manada, multidão de animaes juntos.
- BRANGOLARE.** v. n. Andar às apalpadelas, ir apalpando, palpar, tentar, ir, andar com tento; ir, andar a quatro pés, como as bestas.
- BRANCOLONE,** e } Às apalpadelas, apalpando, a
BRANCONI. adv. } quatro pés.
- BRANCORSINA.** f. f. Acantho, branca urfina, herba Gigante, herba medicinal.
- BRANCUCCIA.** dim. DIBRANCA. Unha, garra pequena, pequena pata.
- BRANDELLINO.** dim. m. DI BRANDELLO. Bocadoinho, pedacinho, migalha, pedaço pequeno.
- BRANDELLO.** f. m. Pedaço, bocado.
Fare in brandelli. Cortar, fazer em pedaços.
- BRANDIMENTO.** f. m. A acção de brandir, de manear, de mover na mão huma espada, huma lança.
- BRANDIRE.** v. a. Vibrar, brandir, manear, mover, agitar, facudir huma arma com a mão.
Brandire. no fig. Tremar, estar vacillante.
- BRANDIRSI.** v. n. p. Empavonar-se, andar com gravidade, andar com certa affectação, ter hum modo de andar affectado, e ridiculo.
- BRANDISTOCCO.** f. m. Bordão ferrado em ambas as pontas grande pela fórma de hum pique pequeno, de que usão em Flandres para saltar os canaes.
- BRANDO.** f. m. Grossa espada de aço, que se maneva com ambas as mãos. Palavra Poetica.
- BRANDONE.** f. m. Pedaço, bocado.
- BRANO.** f. m. Bocado, pedaço, parte arrancada com violencia de hum todo, e diz-se ordinariamente de carne, ou de panno.
Non se tener brano. } Estar, ou ter vestido feito
Cascar a brani. } em pedaços, já velho, consumido: fallando-se de vestidos, ou de outras coufas semelhantes.
Levar i brani di che che sia. Dizer mal, desacreditar.
Fare in brani. Fazer em pedaços.
- BRANTA.** v. BERNACLA.
- BRASCA.** f. f. } Couve.
BRASSICA. }
- BRAVA.** f. f. Especie de alfarroba, legume.
- BRAVACCIO.** peior. m. CIA. f. Espadachim, rufião, valentão, jactancioso, muito feroz, vanglorioso, desvanecido, patarata.
- BRAVAMENTE.** adv. Valentemente, animosamente, fortemente, vigorosamente, á valentona.
Bravamente. Honestamente.
- BRAVARE.** v. a. Ralhar, ameaçar altivamente, imperiosamente, insultar, reprehender asperamente a quem.
- BRAVATA.** f. f. Ralho, ameaço, vangloria, vaidade mal fundada, fanfarrice, a acção de ralhar, de ameaçar.
Parte I.

- BRAVATORIO.** adj. m. RIA. f. Reprehensivo, que ameaça.
- BRAVAZZO.** v. BRAVACCIO.
- BRAVAZZONE.** aug. Grande fanfarrão, grande espadachim, grande rufião, muito desvanecido, mui vanglorioso.
- BRAVEGGIARE.** v. n. Enfurecer-se, fer fero, bravo, arrogante, feroz, saltar com soberba, obrar com altivez, fer cruel.
Braveggiare. Fallando-se dos cavallos. Saltar com braveza, com bello ar, quasi mettendo tudo debaixo dos pés, rinchando, &c.
- BRAVERIA.** v. BRAVURA.
- BRAVETTO.** adj. m. TA. f. Hum pouco feroz.
- BRAVICORNISSIMO.** sup. m. Muito valente pelos seus cornos.
- BRAVIERE.** f. m. Especie de passaro.
- BRAVISSIMAMENTE.** adv. sup. Valerosissimamente, com muito valor.
- BRAVISSIMO.** sup. m. MA. f. Valerosissimo, muito valente, ferocissimo, muito feroz.
- BRAVO.** adj. m. VA. f. Animoso, valente, cheio de animo, feroz, valeroso, alentado, atrevido, bravo.
Bravo Poeta. Douro Poeta.
Un bravo Scrittore. Hum sabio Escriitor.
Un bravo Artefice. Hum excellente Artífice.
Brava bestia. Besta indomita, que se não pôde amansar.
Bravo cavallo. Valente cavallo, potente.
Bravo. Fallando-se de bois, vacas, &c. indomavel, feroz, bravo.
- BRAVO.** f. m. Camarada, espadachim, valentão, arrojado, assaffino, o que acompanha, o que segue a quem para o defender.
- BRAVONE.** v. BRAVACCIO.
- BRAVURA.** f. f. Braveza, valentia, fereza, ferocidade, valor, animo intrepido, esforço, bramura.
B R E
- BRÈCCIA.** f. f. Brecha, rotura de alguma parte da claufura.
Brèccia. Brecha; abertura, rotura, que se faz nas muralhas de huma Cidade, de huma Praça, pelo meio da qual se faz caminho para se penetrar a parte opposta. Termo de Guerra.
Brèccia. v. *Bricca.*
Brèccia. no fig. Impresão, ataque, persuasão.
Far brèccia. no fig. Persuadir, atacar, fazer impresão, brecha, conseguir.
Brèccia. Qualidade de marmore verde, que se tira dos montes Pirineos.
- BRENNA.** f. f. Cavallo máo, findeiro, cavallo de pouco preço, de pouca estimação.
- BRENTA.** f. f. Odre, barril de vinho, que trazem os mariolas às costas para transportar o vinho, cesto de vindima.
- BRENTATORE.** v. m. O que traz às costas odres de vinho, o que accarreta os cestos vindimios.
- * **BRÈTTINE.** v. REDINE.
- BRETTO.** adj. m. TA. f. Esteril, de pouco fruto, que não produz nada.
Bretto. Avarento, tenaz.
Bretto. Tolo, nefcio, ridiculo, fatuo, pateta.
Bretto. Pobre, necessitado, miseravel.
- * **BRETTONICA.** f. f. Bretónica, planta cefálica, diuretica, e vulneraria. Herva medicinal.
- BREVE.** f. m. Breve, reliquiario, nomina, pequeno embrulho com reliquias, e orações dentro, que os Christãos trazem por devoção ao peccoço.
Breve. Escriitura breve, summario, pequeno escrito, composição breve.
Breve. Breve, letras Pontificias, mandado do Papa, Bulla.
Appiccar brevi. Proverbio. Recommendar-se a alguém em vão, sem poder conseguir alguma coufa.
- BREVE.** adj. m. f. Breve, curto, que tem pouca exten-

tensão, e propriamente se diz do tempo, ou de cousas, que digão relação ao tempo.
Breve curso. Breve curso.
Breve via. Pequeno caminho.
Breve scrittura. Curta escrita, pequena escritura, isto he, que se pôde correr, se pôde andar, se pôde fazer, ou ler em breve tempo.
Breve syllaba. Syllaba breve, que he opposta á longa, na pronunção da qual se gasta hum só espaço de tempo. Termo de Grammatica.
Breve. Pequeno.
Breve. Pouco, em pouca quantidade.
BREVE. adv. Brevemente, com brevidade, succintamente, em poucas palavras.
In breve. Com brevidade, em pouco tempo, succintamente, em poucas palavras, brevemente.
Breve. Finalmente, em conclusão, em fim.
BREVENTE. adv. de tempo. Brevemente, em pouco tempo.
Breventemente, per lo più si riferisce al favellare, e allo scrivere. Brevemente, em poucas palavras, succintamente, com brevidade.
Breventemente. Finalmente, em conclusão, em fim.
Breventemente. Pouco, hum pouco.
BREVETTO. f. m. Alvará de mercê, rescripto, acto, que encerra a concessão de huma graça, que hum Principe faz a algum.
BREVIARE. } v. } **BREVIARIO.**
BREVIAMENTO. } v. } **ABBREVIAMENTO.**
BREVIARE. } v. } **ABBREVIARE.**
BREVIARE, e } Breviario, livro Ecclesiastico,
BREVIARIO. f. m. } no qual estão registadas as sete Horas Canonicas, em razão desta palavra do Psalmista Rei, *Psalmo 118. Septies in die laudem dixi tibi*; e todo o Officio Divino, o qual todos os dias se reza na Igreja, e tem de obrigação rezar os Ecclesiasticos, que tem Ordens Sacras, e os que gozão de algum Benefício da Igreja, como ordenão os Breves dos Papas.
Breviário. Compendio, sumario, epithome.
BREVIATORE. } v. } **ABBREVIATORE.**
BREVIATRICE. } v. } **ABBREVIATRICE.**
BREVIATURA. } v. } **ABBREVIATURA.**
BREVICELLO. dim. m. } Reliquiariozinho, reliquiario pequeno, breve pequeno.
BREVICINO. dim. m. } no.
* **BREVICELLO.** } v. } **PANIONE.**
* **BREVIETA.** } v. } **BREVITA.**
BREVILOQUENZA. f. f. } Laconismo, estylo conciso, discurso succinto, laconico, breve, animado, e sentencioso, modo de fallar, de se explicar em poucas palavras.
Breviloquio. Titulo de hum Tratado.
BREVILOQUO. adj. m. **QUA.** f. Laconico, conciso, que falla de hum modo breve, laconico, e sentencioso, que se explica em poucas palavras.
* **BREVIOSISSIMO.** } v. } **BREVISSIMO.**
* **BREVIOSO.** } v. } **BREVE.**
BREVIAPLANTE. } v. } **BREVILOQUO.**
BREVISSIMAMENTE. adv. sup. Brevisssimamente, muito succintamente, de hum modo muito breve, em muito poucas palavras.
BREVISSIMO. sup. m. **MA.** f. Brevisssimo, muito succinto, muito breve, muito pequeno, muito pouco.
BREVITA. } Brevidade, pequena extensão,
BREVITADE. } pequenez; o abstracção de bre-
BREVITATE. f. f. } ve.
Brevità di tempo. Estreiteza, brevidade de tempo, pouco tempo.
Per brevità. Por abbreviar, por causa da brevidade.
BREUSSE. Palavra indclinavel, de que se usa para se metter medo ás crianças, e fazellas estar quietas.
BREZZA. f. f. Pequeno vento, mas frio, viração, aragem hum pouco fria.
Brezza. no fig. Fealdade.

La furia, e la brezza del peccato. A furia, e fealdade da culpa.
BREZZEGGIARE. v. n. Asfoprar hum ventozinho, mas frio, fazer, foprar, correr huma viração, huma aragem algum tanto fria.
BREZZOLINA. dim. f. **DI BREZZA.** Ventozinho, mas hum pouco frio, viraçãozinha, pequena aragem algum tanto fria.
BREZZOLONA. aug. f. } Ventozinho, aragem, vi-
BREZZOLONE. aug. m. } ração muito fria.
Brezzaolona. Defluxo, catarro, defluxão, rheumatismo.
B R I
* **BRIA.** v. **MISURÁ.** Modo, regra.
BRIACHEZZA. f. f. Bebedice, borracheira.
BRIACO. adj. m. **CA.** f. Bebado, embriagado, borracho.
BRIACONE. aug. Muito bebado, bebedão, bebado por costume, borrachão, dado ao vinho.
BRICCA. f. f. Lugar escarpado, e salvagem.
BRICCOLA. f. f. Catapulta, máquina de guerra, de que usávão os antigos para lançarem dardos de doze, e de quinze pés, e para lançarem pedras de extraordinario pezo.
BRICCOLARE. v. a. Lançar, atirar, deitar pedras de extraordinario pezo, dardos de quinze, e de doze pés com a catapulta.
BRICCOLATO. adj. m. **TA.** f. Lançado, atirado, deitado com a catapulta.
BRICCOLE. v. **BRICCOLA.**
BRICCONCELLO. dim. m. **LA.** f. Pouco magano, picarilho, algum tanto mal criado, perdido.
BRICCONÈ. adj. m. **NA.** f. Magano, defavegonhado, atrevido, descarado, picaro, mal criado, impudico, perdido, de mãos, e de deshonestos costumes.
BRICCONEGGIARE. v. n. Furtar, passar a vida por máo caminho, ter a vida de magano, de defavegonhado, de picaro.
BRICCONERIA. f. f. Picardia, acção picara, defavegonhada, deshonesto, descortezia, velhacaria, defavegonhamento, impudicia, defafforo, immodestia.
BRICIA, e } v. **BRICIOLO.**
BRICIOLO. } v. **BRICIOLO.**
BRICIOLETTA. dim. f. } Migalhinha, pequena mi-
BRICIOLETTO. dim. m. } galha.
BRICOLINA. dim. f. } Migalhinha, pequena niga-
BRICOLINO. dim. m. } lha.
BRICIOLO. f. m. Migalha, bocadinho, que cabe das coufas, que se comem, principalmente do pão.
BRIEVE. f. } **BREVE.** f.
BRIEVE. adj. } **BREVE.** adj.
BRIEVE. adv. } **BREVE.** adv.
BRIEVIAMENTE. } v. } **BREVIAMENTE.**
BREVITÀ. } v. } **BREVITÀ.**
BRIFFALDA. } v. } **BALDRACCA.**
BRIGA. f. f. Molestia, trabalho, enfado, pezar, fátio, mortificação.
V. S. mi fessi della briga. V. M. perdoe o enfado.
Briga. Proccesso, demanda, pleito, contestação, pendencia, debate, disputa, controvérsia, briga, bulha, contenda.
A BRIGA. } Apenas, difficultosamente, com
A GRAN BRIGA. } difficultade, molestamente, com
A MALA BRIGA. } trabalho, custosamente.
Comperar le brigue a danar contenti. Ser homem litigioso, demandista, bulhento, ser amigo de pendencias, de demandas.
Dar briga. Atormentar, affligir, vexar, occupar, entreter, no fig.
Briga. Negocio, occupação.
BRIGADIERE. f. m. Brigadeiro, Official, que he Commandante de huma brigada de gente de guerra.
Palavra adoptada do Francez.
BRIGADIERO. f. m. Traficante, caixeiro, negociante, feitor.
BRIGANTE. adj. m. f. Industriofo, laboriofo, amigo do

do trabalho, penoso, cheio de fadiga, activo, diligente.

Brigante. Intrigante, brigão, que faz muitas pendencias, pendenciador, contestador.

Brigante. Sedicioso, amotinador, alvoroçador, perturbador do socego publico do Estado.

BRIGANTINO. f. m. Bargantim, embarcação de baixo bordo, da figura de huma galéra, com remos.

Dove va la nave può ire il brigantino. Proverb. Onde vai o mais, pôde ir o menos.

BRIGARE. v. a. Buscar, procurar, fazer diligencia, desejar, pedir com instancia, diligenciar.

BRIGARE sem as particulas } Trabalhar para, esforçar-se, fazer diligencia de, estar cuidadoso, affadigar-se, cançar-se.

Mi, Ti, Si expressas.

BRIGARSI. v. n. p.

* **BRIGARIA**. v. **BRIGA**.

BRIGATA. f. f. Companhia, ajuntamento, bando, tropel de gente, quadrilha, numero de pessoas, catterva.

Brigata. Assembleia, concursò, conventiculo, companhia, sociedade, ajuntamento, communicacão, conversação de amigos.

Brigata. Brigada, esquadrão, tropa, divisão de hum exercito commandada por hum Brigadeiro.

Brigata. Casta, familia, numero de filhos, descendencia.

Brigata. por fem. Bando de perdizes, ou de outros passaros.

Andar di brigata. Andar em companhia, de conserva, juntamente, ir no mesmo numero.

Partire di brigata. Partir em companhia, juntamente, na conserva.

BRIGATACCLA. peior. **DI BRIGATA**. Má companhia, torpe ajuntamento.

BRIGATARE. v. a. Formar huma brigada.

Brigatate. Brigar, debater, pendenciar para defender algum.

BRIGATELLA. dim. f. } Pequena companhia, pequena Assembleia, pequeno ajuntamento.

BRIGATINA. dim. f. }

Brigatella. Filhos, familia, descendencia.

BRIGATORE. v. m. Pendenciador, brigão, litigante, demandista, que ama as contendas, as disputas, litigioso, bulhento, trefego.

BRIGIOTO. f. m. Figo brusacote, muito delicado.

BRIGLIA. f. f. Freio, redea, instrumento, com que se governa, e sujeita hum cavallo.

Tener la briglia corta. Ter o freio, a redea curta, apertada.

Tor la briglia a' cavalli. Defensrear os cavallos.

Un cavallo, che non ha briglia. Hum cavallo defensreado, que não tem freio.

Dar la briglia al cavallo. } Largar, affrouxar a redea a hum cavallo.

Tener la briglia lenta al cavallo. }

Dar la briglia a uno. no fig. Soltar a redea a algum, permitir, dar toda a liberdade a algum.

Tirar la briglia al cavallo. Tirar o freio ao cavallo.

Briglia. no fig. Imperio, authoridade, governo, mando.

Correre a tutta briglia. Correr a toda a brida, á redea solta, velocissimamente.

Affalire a tutta briglia l' inimico. Investir, atacar o inimigo, correndo com o cavallo á redea solta, a toda a brida.

A briglia sciolta. adverbialmente. Á redea solta.

Scior la briglia ad alcuno. } Largar o freio, deixar algum em sua liberdade, permittir a algum toda a liberdade.

Lasciar la briglia sul collo. }

Tirar la briglia. Apertar as redeas, usar de rigor; conter, reprimir, refrear as paixões a algum.

Tener alcuno in briglia. Conter, governar, ter algum sujeito.

Parte I.

Quella fortezza tiene in briglia tutto il paese. Aquella fortaleza tem todo o Paiz sujeito.

Tener la briglia. Sufter, ter mão na redea.

Allentar la briglia. Soltar a redea.

Tener la briglia corta a qualcuno. Ter a redea curta a algum, ter algum apertadamente, e com vehemencia.

Ruzzare, o Scherzar in briglia. Queixar-se sem razão da sua sorte, e da sua condição; estar á sua vontade, e queixando-se. Fazer alguma cousa moderada, e escaffamente.

BRIGLIAJO. f. m. Freieiro, o que faz, o que vende freios.

BRIGLIETTA. dim. **DI BRIGLIA**. Freiozinho, freio pequeno.

BRIGLIONDORATO. adj. m. **TA**. f. Que tem freio dourado.

BRIGLIONE. augm. Grande freio.

BRIGLIOZZO. v. **CAVEZZONE**.

BRIGOSO. adj. m. **SA**. f. Pendenciador, litigante, contencioso, demandista, amigo de pleitos, brigão, que se deleita em fazer brigas, em disputar, em fazer contestações, bulhento.

BRILLAMENTO. f. m. Brillante, resplendor tremulo, clarão brilhante, luzimento.

Brillamento. no fig. Estremecimento; a acção de se estremecer de alegria.

BRILLANTE. p. a. m. f. Brillante, que resplandece, que luz, que brilha, que lança resplandores, brilhando.

Brillante. Que se estremecer de alegria.

Brillante. Que falta.

BRILLANTE. f. m. O resplendor brilhante; diamante brilhante, pedra preciosa do maior valor.

BRILLANTUZZO. adj. dim. m. **ZA**. f. Hum pouco brilhante, que brilha pouco.

BRILLANTUZZO. dim. m. Pequeno diamante brilhante.

BRILLARE. v. n. Brilhar, resplandecer, deitar resplandores, luzir, lançar luz, reflectir, reverberar a luz.

Brillare. Estremecer-se de alegria, de jubilo, saltar de prazer, dar pullos por hum excessivo contentamento, alegrar-se, folgar, significa com muita propriedade hum certo sentimento do espirito por jubilo, e cousa agradável.

Brillare. Significa aquelle effeito, que faz o vinho bom, no roido da escuma, saltando fóra do copo. Saltar.

BRILLARE. v. a. Tirar a casca, abrir a casca dos legumes, tirar a palha ao milho, &c. esburgar, descascar.

Brillare. Lavrar, lapidar hum diamante em faces tanto por baixo, como por cima, para assim lançar resplandores, para luzir.

BRILLATO. f. m. Milho sem casulo, escolhido, descascado, esburgado.

BRILLATOJO. f. m. Pá de alimpar o milho, o trigo, o arroz.

BRILLO. adj. m. **LA**. f. Meio bebado, algum tanto, mediocrementemente bebado, hum pouco embriagado.

BRINA. f. f. } Geada, ou nevoa, que se forma na baixa região do ar pela frialdade da noite.

BRINATA. f. f. }

BRINATO. adj. m. **TA**. f. Meio branco, que se vai fazendo branco, enchendo-se de cans.

Brinato. Pardo, esbranquiçado, pintado, cheio de malhas.

BRINDACOLO. f. m. Bocado, pendente de estofa, que está dependurado de hum vestido rasgado.

Brindacolo. Franja, orla, aba do vestido, que está pendente por ornato.

BRINDISEVOLE. adj. m. f. Bom, apto para fazer saudes, brindes.

BRINDISI. f. m. Brinde, beber á saude de algum, a acção de brindar, de beber á saude.

- Far brindisi.* Brindar, beber á saúde de alguém.
Brindisi. Especie de Poesia feita em honra de Baco, ou do vinho.
- BRINOSO.** adj. m. SA. f. Cheio de geada, cuberto de gelo.
Brinso. Orvalhado, cuberto de orvalho.
- BRIO.** f. m. Brio, ar, vivacidade, alegria, viveza, galhardia, ligeireza, aquelle ar desembaraçado, e animado, que resulta do galante modo de se portar, e do alegre ar da pessoa, movimento cheio de viveza.
Brio. Nobreza.
- BRIONIA.** f. f. Planta rasteira, vide negra, ou branca. Norza branca, herba.
- BRIOSO.** adj. m. SA. f. Vivo, airoso, que tem vivacidade, brioso, cheio de fogo, que tem hum ar vivo, e resplandecente.
Brioso. Nobre.
- * **BRISCIAMENTO.** f. m. Tremor causado pelo frio, ou pelo medo.
- BRITANNICA.** f. f. Especie de planta.
- BRÍVIDO.** f. m. Frio agudo, que penetra os corpos.
Brívido. O tremor do frio causado nos corpos dos animaes ao entrar da cesaõ, e das febres.
- * **BRIVILEGIARE.** v. PRIVILEGIARE.
Brivilegiare. Dar em feudo.
- * **BRIVILEGIO.** v. PRIVILEGIO.
- BRIZZOLATO.** adj. m. TA. f. Malhado de preto, pintado, malhado de branco, e preto.
- BRIZZOLATURA.** f. f. Accumulação, união, fino de duas cores.
- B R O**
- * **BRÒBBIO,** e } Villania, deshonra, vergo-
 * **BROBBRIO.** f. m. } nha, desprezo, affronta, de-
 feito, infamia, ignominia, opprobrio, injuria; ac-
 cção cheia de infamia.
- BROCCA.** f. f. Cantaro, vaso de barro cozido para trazer agua, quarta para agua, &c.
Brocca. Tambem se toma pela materia, que em hum cantaro, em huma quarta se encerra.
Brocca d'acqua. Quarta, cantaro de agua.
Una brocca di vino. Huma quarta, hum cangirão de vinho.
Brocca. Canna dividida na parte de cima em muitos cangalhos, e estes largos, de que se usa para colher os figos.
Andare alla brocca. Pouzar-se sobre as arvores, diz-se das aves de rapina. Pôr-se em hum ramo. v. **IM-BROCCARE.**
- BROCCARE.** v. a. Esporear, picar com a espora.
- BROCCATA.** f. f. Golpe, ferida, pancada.
Broccata. Encontro, combate.
Per la prima broccata. Do primeiro golpe.
- BROCCATELLO.** f. m. Brocatel, panno de seda grossa feito á imitação de brocado.
Broccatello. Especie de marmore, cujo centro he amarello.
- BROCCATINO.** dim. **DI BROCCATO.** Brocatel.
- BROCCATO.** f. m. Estacada, claufura, septo, febe, trincheira.
Broccato. Brocado, panno tecido de ouro, ou de prata.
Broccato dell'oro. Brocado de ouro.
Broccato dell'argento. Brocado de prata.
Broccato. Vestido feito de brocado, cuberto de galões.
- BROCCATO.** adj. m. TA. f. De brocado, agaloado, tecido com brocado, guarnecido com bordadura, com galões.
Asta broccata. Lança, haste, que tem na ponta aguilhões, pontas de ferro.
- BROCCATONE.** augm. Brocado pezado, ou muito rico.
- BROCCHETTO.** v. **SPRONE.**
- BROCCHIERE,** e } Rodela, broquel, escudo
BROCCHIERO. f. m. } pequeno.

- * **BROCCIARE.** v. a. Picar, aguilhoar, picar com aguilhão, incitar muito, empurrar, fazer ir pican-do.
 * *Brocciare.* no fig. Constranger, violentar.
- BROCCO.** f. m. Pequeno pedaço de madeira, que pica.
Brocco. Abrolho, grelo de cove, filho, vergontea, renovo, prumagem de huma planta, de huma her-va.
Brocco. Nó, que se levanta no fio, ou na feda, e lhe tira o ser igual.
Brocco. Anel de fio, que em tecendo, levanta, e faz o alto do brocado, e da bordadura.
Brocco. no fig. Signal, alvo.
Dar nel brocco. Dar no alvo, tocar o alvo.
Dar nel brocco. no fig. Ferir o ponto, tocar o nó da difficuldade, adivinhar, attingir o negocio, o fe-gredo delle.
Cor nel brocco. v. *Dar nel brocco.*
Dar nel brocco. Ferir de encontro.
Di brocco. Repentinamente, logo, de repente, fu-bitamente.
- BROCCOLO.** f. m. Pimpolho, renovo, filho, vergontea das plantas, e das hervas; talo, grelo de cove, de nabos, de rabãos; quando começo a dar signal de quererem produzir as flores.
- BROCCOLOSO.** adj. m. SA. f. Cheio de nós, que tem nós.
- BROCCOLUTO.** adj. m. TA. f. Grelado, quem tem talos, grellos, que tem muitos filhos.
- BROCCOSO.** adj. m. SA. f. Cheio de nós, que tem nós.
Seta broccosa. Seda desigual, que tem nós.
- BROCCUTO.** adj. m. TA. f. Cheio de nós, que tem, o que está cheio de nós.
- BRODA.** f. f. Caldo, molho.
Broda. Agua cuja, lodo, lama.
Broda, e ceci. Agua, e pedra. Modo baixo.
Broda, e non ceci. Termo da plebe. Diz-se, quando escurecendo-se o ar, se teme que caia pedra, e se deseja chuva.
Broda, e non ceci. por sem. Isto he demaziado.
Rovesciar la broda addosso ad alcuno. Attribuir, deitar ás costas de alguém o crime, que outro commet-teo, a fim de o fazer castigar por amor delle.
- BRODAJO.** adj. m. JA. f. } Que he amigo, a que
 he amiga de caldo, de
 molho, do pingo,
 que destilla o affado.
- BRODAJUOLO.** adj. m. LA. f. }
- BRODAJO** está mais recebido.
- BRODETTATO.** adj. m. TA. f. Desfeito, dissolvido no caldo, ou com o caldo.
- BRODETTO.** f. m. Molho, caldo de ovos desfeitos, ou dissolvidos com o caldo, ou com agua, caldinho de ovos.
Brodetto. Caldo, molho.
Brodetto. Mistura, confusão. v. *Mescuglio.*
Andare in brodetto. no fig. Fazer-se molle com o appetite; perceber hum grandissimo gofio.
Andare a brodetto. Arruinar-se, deitar-se a perder.
- BRODO.** f. m. Caldo, isto he, agua, em que se cozeo carne, ou peixe, &c.
Il brodo non si fa per gli asinelli, o per gli asini.
 Proverbio. O caldo não se faz para os burros.
- BRODOLOSO.** adj. m. SA. f. Cuijo, porco, untado, nodento, fordido.
- BRODÒNE.** f. m. Ornato, que se coze entre a estremidade do corpo da mulher na cava do braço, e a estremidade da manga de hum vestido, entretalhado.
- BRODOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Que tem muitissimo caldo, muito cheio de caldo, de molho.
- BRODOSO.** adj. m. SA. f. Cheio de caldo, de molho.
- BROFFOLA,** e } Pustula, borbulha nascida.
BROFFOLETA. f. f. }

- Pieno di broffole.* Cheio de borbulhas, de pustulas, de nascidas.
- BROGIOTTO.** f. m. Figo; especie de figo negro, que amadurece perto dos fins do mez de Setembro.
- BROGLIARE.** v. a. Procurar hum officio, sollicitar, andar beijando, pegando na mão a todos para obter alguma cousa, diligenciar com disvelo, com desejo ambicioso o conseguimento de qualquer pertençaõ.
- BROGLIARE,** e **BROGLIARSI.** v. n. p. } Sublevar-se, excitar-se, commover-se, alborotar-se, rebelar-se.
- BROGLIO.** f. m. Sublevação, alboroto, emoção, tumulto.
- Broglío.* Ambição, immoderado desejo de alcançar honras, cargos; a diligencia, a acção de andar beijando as mãos a todos para conseguir cargos.
- Fare broglío.* Procurar, sollicitar, beijar a mão a todos a fim de conseguir alguma pertençaõ, cargo, &c.
- Broglío.* Lugar, onde se ajuntão os Nobres de Veneza para sollicitarem o conseguimento de algum cargo, ou Magistrado.
- BROGLIOTTO.** v. **BROGIOTTO.** Qualidade de figo negro.
- BROLLO.** v. **BRULLO.**
- *BROLO.** f. m. Coroa, palavra usada por Dante; grimalda.
- Brolo.* Prado, verdura, pomar.
- BROMO.** v. **VENA.**
- BRONCA.** f. f. Pera deste nome.
- BRONCIO.** f. m. Cólera, hum certo final de tristeza, de afflicção, que apparece no semblante.
- Pigliare il broncio.* Enfurecer-se, encolerizar-se, agastar-se.
- Portar broncio.* } Estar irado, agastado, triste, mostrar o semblante triste, carregado.
- Tener broncio.* }
- BRONGO.** f. m. Tronco de alguma arvore.
- Bronco.* Congro, peixe.
- BRONCONACCIO.** peior. e aug. Grosso, tofco, grande tronco.
- BRONCONE.** aug. Grosso ramo cortado do tronco.
- Broncone.* Estaca, páo agudo cravado na terra, espeque, com que se sustentão as vides no meio dos campos, tanchão.
- BRONTOLAMENTO.** f. m. Zunido, resmungadura, murmuração; a acção de resmungar, de murmurar, de fallar por entre os dentes.
- BRONTOLANTE.** p. a. m. f. Ralhador, resmungador, que ralha, que resmunga, que murmura, que falla por entre os dentes, ralhando, resmungando.
- BRONTOLARE.** v. a. Ralhar, resmungar, grunhir, rosnar, fallar por entre os dentes, murmurar.
- BRONZINO.** adj. m. NA. f. De bronze, que pertence ao bronze.
- Bronzino.* Aggiunto di volto. Queimado, tostado ao Sol, abrazado, inflammado, curado ao Sol.
- BRONZISTA.** f. m. Artifice, official, que trabalha em bronze.
- BRONZO.** f. m. Bronze, liga, mistura dos metaes, dos quaes o principal he o cobre fundido com o estanho.
- Di bronzo.* De bronze.
- BROZZA.** v. **BROFFOLA.**
- B R U
- BRUCARE.** v. a. Podar, desfolhar a vide, cortar os pimpolhos superfluos, decotar os ramos superfluos ás arvores.
- Brucare.* no fig. Tirar.
- Brucare.* Marchar, caminhar.
- Brucare.* Fugir, mudar de terra, abalar, dar ás tranças.
- BRUCATO.** adj. m. TA. f. Podado, desfolhado, decotado, descarregado dos ramos superfluos.
- BRUCIARE.** v. a. Queimar, abrazar, pôr o fogo, reduzir a cinza.
- Parte I.

- Bruciare l' alloggio.* Não poder voltar mais a hum lugar. *Supremum vale dicere.*
- BRUCIARE.** v. n. } Queimar-se, estar em fogo,
BRUCIARSI. v. n. p. } reduzir-se a cinza.
- Bruciare.* Ser miseravel, pobrissimo, não ter nem hum ló real.
- BRUCIATA.** f. f. Castanha assada.
- BRUCIATAJO.** f. m. O que assa, ou que vende castanhas assadas.
- BRUCIO.** f. m. Lagarta, insecto, que anda de roxo, e he venenoso, que róe as flores, e folhas das arvores.
- BRUCIOLATO.** adj. m. TA. f. Roido pelas lagartas.
- BRUCIOLINO.** dim. Lagarta pequena, lagartazinha.
- Bichinho, pequeno bicho.*
- BRUCIOLO.** f. m. Cavacos, aparas de carpinteiro.
- Bruciole.* Lagarta, bicho, que róe as raizes.
- BRUCIORE.** f. m. Comichão, abrazamento, fogo, calor, fogaçem.
- BRUCO.** f. m. Lagarta da hortaliça, insecto.
- Bruco.* Registro de hum livro, especie de botão, do qual pendem muitas fitas, servindo para notar as paginas de hum livro, de hum Missal, de hum Breviario, &c.
- BRUCO.** adj. m. CA. f. Pobre, miseravel.
- Bruco bruco.* Muito pobre, pobrissimo, muito miseravel.
- BRUGIOTTO.** } v. } **BROGIOTTO.**
BRUGNA. } v. } **PRUGNA.**
- *BRUIRE.** v. a. Estalar, fazer estrepito, estrondo.
- *Bruire.* Roncar, fazer estrondo as tripas, ou por vento, ou por outra causa, rugir.
- *BRUITO.** f. m. Estrondo, som, que fazem na barrega as tripas.
- *Bruito.* Estalido, ruido, que faz qualquer cousa estalando.
- *BRULAZZO.** adj. m. ZA. f. Remeloso, que tem remela nos olhos.
- BRULICAME.** } v. } **BULICAME.**
BRULICARE. } v. } **BULICARE.** Mover.
- BRULICHIO.** f. m. Movimento, ligeira, leve agitação, que fazem as cousas, quando começam a mover-se.
- Brulichio.* no fig. Movimento interno.
- BRULLAMENTE.** adv. Pobrememente, miseravelmente, em pobre estado.
- *BRULLAZO.** adj. m. ZA. f. Privado, falto, despojado.
- BRULLICARE.** v. a. en. } v. } **BULICARE.**
BRULLICHIO. } v. } **BRULICHIO.**
- BRULLO.** adj. m. LA. f. Privado, despido, despojado, facudido, falto de alguma cousa.
- E non pur lo suo sangue è fatto brullo.* E nem ainda o seu sangue foi despojado da sua valentia.
- BRULLOTTO.** f. m. Brulote, navio de fogo; não ve-lha, que se enche de fogo artificial, e de materias combustiveis, que se prende ás náos grandes dos inimigos para as queimar.
- BRUMA.** f. f. Inverno; coração, rigor, força, gema do Inverno.
- Fuoco, che m' arde alla più argente bruma.* Fogo, que me queima no mais frio Inverno.
- Bruma.* Pequeno animal do mar, que róe debaixo da agua as náos.
- Bruma.* Limos, huma qualidade de herva do mar, que se cria no costado dos navios.
- BRUMALE.** adj. m. f. Do Inverno. Palavra Latina.
- BRUMASTO,** e **BRUMESTO.** f. m. } Genero de uva grossa.
- BRUNAZZO.** adj. m. ZA. f. Moreno, trigueiro, pardo, escuro, algum tanto denegrido.
- BRUNETTO.** dim. m. TA. f. Moreninho, trigueirinho, algum tanto pardo, trigueiro, escuro.
- BRUNEZZA.** f. f. Cór morena, trigueira, cór do que he trigueiro, negrura, cór parda.
- Brunezza.* no fig. Obscuridade, falta de luz.
- § üi
- BRU

BRUNIRE. v. a. Brunir, dar lustro, polir, fazer resplandecente, brilhante.
Brunire. no fig. Emendar, corrigir, aperfeiçoar, polir, ornar.

BRUNISSIMO. sup. m. MA. f. Muito moreno, trigueiríssimo, muito pardo, negríssimo.

BRUNITO. adj. m. TA. f. Brunido, polido.
Brunito. no fig. Aperfeiçoado, correto, polido, ornado.

BRUNITOJO. f. m. Brunidor, instrumento de ferro redondo, e polido, ou de dentes de animaes, ou de outra materia dura, que serve para brunir, e polir os metaes.

BRUNITORE. v. m. Brunidor, artifice; official, que brume, e pule os metaes.

BRUNITURA. f. f. Brunidura, polimento, lustro, que se dá ás obras de metal, ou de outras materias, acção, pela qual os metaes se brunem.

BRUNO. f. m. Cór morena, fusca, escura, trigueireza.
Il bruno il bel non toglie, anzi l'accreosce. A trigueireza não tira a formosura, antes a augmenta.
Bruno. Luto, vestido de luto, vestido, que se traz por final de sentimento, e por respeito honroso aos mortos.
E vedrai nella morte de' mariti tutte vestite a bruno le donne Perse. E verás na morte dos maridos as mulheres Perças andarem todas vestidas de luto.
Essere a bruno. } Andar de luto, estar vestido de luto, de sentimento.
Portare bruno. } luto, de sentimento.

BRUNO. adj. m. NA. f. Moreno, fusco, trigueiro, pardo, denegrido.
Bruno. Opaco, sombrio, negro, que tem pouca luz.
Bruno. Negro, pardo.
Panni brunii. Vestidos negros, de luto.
Bruno. no fig. Desconhecido, incognito.
Bruno. Tenebroso, escuro.
Bruno. Triste, perturbado, melancolico, pensativo.

BRUNO, e } Bruno, nome de hum homem.

BRUNONE. f. m. }

BRUNOTTO. adj. m. TA. f. Moreninho, algum tanto moreno, trigueirinho, algum tanto fusco, negro.

BRUNOZZO. v. BRUNAZZO.

* **BRUGLO.** f. m. Jardim, pomar, horta.

BRUOTTINA. f. f. Herva lombrigueira, quente, e humida em primeiro gráo, muito attenuante, e aperitiva.

BRUSCA. f. f. Qualidade de herva, de que se serve para se brearem os navios.
Brusca. Escova de feda de porco, que serve para allimpar os capatos, e os cavallos, &c. brusca.

BRUSCAMENTE. adv. Asperamente, grosseiramente, rigorosamente, com crueldade, com ira, rijamente, rudamente.

BRUSCARE. } v. } **DIEBRUSCARE.**

BRUSCHETTE. } } **BUSCHETTE.**

BRUSGHETTO. adj. m. TA. f. Algum tanto aspero, rijo, cruel.

BRUSCHEZZA. f. f. Azedume, azedo.
Bruschezza. Alpezeza, rusticidade, rigeza, severidade, grosseira, rudeza, severidade.

BRUSCHINO. f. m. Qualidade de cór.

BRUSCO. f. m. Palha, bocadinho de palha, ou de lenha.
Brusco. Gilbarbeira, arbufo.

BRUSCO. adj. m. CA. f. Azedo, agro, picante, de labor, que tira ao azedo, não desagradavel ao gosto.
Vino brusco. Mosto, vinho branco novo, que não tem fervido, e he docezinho.
Brusco. no fig. Aspero, duro, rijo, cruel, fevero, rude, austero, rigoroso, inexoravel, feroz, terrivel.
Uomo brusco. Homem cruel.
Brusco. Nublado, cuberto de nuvens.
Temporale brusco. Tempo nublado, e frio. Do que se diz *Rabbruscarsi il tempo.* Nublar-se, turbar-se, esfriar-se o tempo.
Rispondere brusco. Responder asperamente, fortemente.

BRUSCOLINO. dim. m. DI **BRUSCOLO.** Palhinha, pequena palha.

Bruscolino. no fig. Hum minimo erro, hum leve engano.
Che mi sia riprovato un bruscolino. Que me seja censurado o mais minimo erro.

BRUSCOLO. f. m. Palha, pequeno pedaço de palha, ou de lenha, ou de outra semelhante materia.
Bruscolo. no fig. Mancha, nodosa, malha.
Bruscolo. Gilbarbeira, arbufo.
Ogni bruscolo gli pare una trave. Proverbio. Fazer de huma palha huma trave, isto he, fazer de huma cousa de pouco valor hum grande effandarte amotinando tudo.
Levarsi un bruscolo di su gli occhi. Livrar-se de algum enfado, ou molestia.

BRUSCOLUZZO. dim. Palhinha, pequena palha.

BRUSTO. f. m. Genero de vestido antigo, de que usavão as mulheres.

BRUSTOLARE. } v. } **ABBRUSTOLARE.**

BRUSTOLATO. } } **ABBRUSTOLATO.**

BRUTALE. adj. m. f. Brutal, que vive como besta, á semelhança de bruto, que se não communica com pessoa alguma, que trata com alpezeza todo o Mundo.
Feroz, embravecido, impertinente, estúpido.

BRUTALITA. f. f. Brutalidade, acção bruta, de hum homem, que vive como bruto, grosseira, fereza, deshumanidade, alpezeza, crueldade, o abstracto de brutal.

Brutalità. Brutalidade, peccado, que se commette contra a natureza com os brutos.

BRUTALMENTE. adv. Brutalmente, de hum modo brutal, com brutalidade, como fera.

BRUTEGGIARE. v. n. Fazer, commetter brutalidades, tomar gostos, e divertimentos sensuaes, obrar, tratar como bruto, incivilmente. Ser brutal.

BRUTO. f. m. Bruto, animal, besta, animal de quatro pés, que se sustenta pastando, e roendo herva, animal falto da razão.
Bruto. no fig. Homem sem juizo, bruto, grosseiro, tofo.
Animali bruti. Animaes brutos, feras.

* **BRUTO.** adj. m. TA. f. Bruto, brutal, estúpido.

BRUTTAMENTE. adv. Ignominiosamente, desonestamente, torpemente, feamente, cujamente, de hum modo vergonhoso.

BRUTTAMENTO. f. m. Torpeza, immundicia, porquidade, a acção de cujar, de emporcalhar, de deitar a perder, ou de se cujar.

BRUTTARE. v. a. Cujar, emporcalhar, deitar a perder, tirar o lustro, enlamear, afeiar, desfigurar, manchar.

BRUTTARI. v. n. p. Cujar-se, emporcalhar-se, afeiar-se, manchar-se, enlamear-se.
Bruttarsi le mani d'un qualche delitto. Manchar as suas mãos em qualquer delicto.

BRUTATO. adj. m. TA. f. Cujado, emporcalhado, deitado a perder, afeado, manchado, enlameado.

BRUTTERELLO. dim. m. LA. f. Algum tanto feio; algum tanto cujo.

BRUTERIA. f. f. Cujidade, immundicia, porquidade.

BRUTTEZZA. f. f. Fealdade, torpeza, deformidade, desonestidade.
Bruttezza. Cujidade, porcaria, immundicia, porquidade.

BRUTTISSIMAMENTE. adv. sup. Feissimamente, desonestissimamente, vergonhosissimamente.

BRUTTISSIMO. sup. m. MA. f. Feissimo, muito torpe, desonestissimo.
Bruttissimo. Que de modo algum he conveniente.
Bruttissimo. Vergonhosissimo.

BRUTTO. adj. m. TA. f. Feio, disforme, malfeito, desproporcionado, que lhe falta a devida proporção.
Brutto da far paura. Feio de metter medo, horrendo.
Brutto. Cujado, porco, cheio de porcarias; immundo, manchado.
Brutto. Desonesto, vergonhoso, torpe, laevo, incontinente.

Brutto virgo. Vicio deshonesto, lascivo.
Brutto. Indecente, que de nenhum modo he conveniente.
Brutta azione. Acção indecente.
Brutto costume. Costume, que não he conveniente.
Non è il Diavolo brutto, come si dipinge. Proverbio. O diabo não he tão feio, como se pinta, isto he, a coula não he tão má como se supõe.
Reslar brutto. Ser enganado, ficar tido por tolo.
Brutto di viso. Disforme.

BRUTTO. f. m. } Cuidade, porcaria, porquidade. Fealdade, torpeza, difformidade.
 *BRUTTORE. f. m. }
 BRUTTURA. f. f. }
 *BRUZZO, e } Crepusculo, lusco, fulco; hora, na qual começa a romper a manhã, e quando anoitece.
 BRUZZOLO. f. m. }

*BU. v. BUE. Boi. B U A

BU BU. f. m. Sufurro, motim.
 BUA. f. f. Mal, doença, palavra de criança.
 BUACCIO. peior. Mão boi.
Buaccio. no fig. *Detto ad alcuno per ingiuria.* Ignorantissimo, hum grande tolo, muito necio, homem grosseiro.
 BUASSAGGINE. f. f. Estolidez, bestialidade, parvoíce, loucura, tolice, disparate, parvoíce.

B U B

BUBALINO. dim. m. DI BUBALO. Pequeno bufalo, especie de boi bravo.
 BUBALO. f. m. Bufalo, boi silvestre. Pal. Lat.
 BUBBOLA. f. f. Pousa, casta de ave, do tamanho de hum tordo.
Bubbola. Ficção, mentira, falsidade.
Bubbola. Especie de cucumello.
Tremar con una bubbola. Tremar como hum vara, estremecer-se grandemente.
 BUBBOLARE. v. a. Enganar, fazer fraude a alguem, surripiar, furtar com astucia.
 BUBBOLARE. v. n. p. Desperdiçar, gastar com profusão, prodigamente, estragar, destruir, contumir os seus bens com desperdiços.
Bubbolare. Tremar de frio. Modo baixo.
 BUBBOLATO. adj. m. TA. f. Enganado, surripiado, furtado com astucia.
 BUBBOLONE. adj. m. NA. f. Que diz mentiras, ficções, fabulas, mentiroso, embusteiro, fallador, palrador, linguareiro, charlatão.
 BUBBONE. f. m. Inchaço, tumor, que vem ás glandulas das verilhas, e dos sovacos dos braços.
 BUBRESTE. f. f. Especie de moíca, ou cantarida muito venenosa, de que se usa nos vesicatorios.
 BUBU. Motim, murmúrio, que se faz, fallando-se baixo, ou por entre os dentes.
 *BUBULCA. f. f. Geira de terra, medida de terra, ou tanta quantidade de terra, quanta hum junta de bois pôde lavar em hum dia; medida de superficie de terra, que contém cem varas em quadro, ou 240 pés de comprido, e 120 de largo. Pal. Lat.
 *BUBULCATA. v. BUBULCA.

B U C

BUCA. f. f. Buraco, cova, cavidade, lugar cavado, lugar profundo, abertura de qualquer coula, que he mais profunda, que larga, caverna.
Buca sepolcrale. Sepultura, tumulo, cova.
 Buca. Tulha, celeiro, lugar subterraneo para conservar o trigo, e os mais generos de grãos.
 Buca. Claraboia.
Fare una buca in terra. Morrer.
Fare una buca. Servir-se de hum deposito; roubar o dinheiro público.
Dare intorno alle buche ad uno. Tirar alguma coula do bucho a alguem; procurar saber com astucia hum segredo.
Dove è la buca, è il granchia. Prov. Nunca vai a corda sem o caldeirão. Prov. Nunca estão apartados.

BUCACCHIARE. v. a. Furar, fazer buracos.
 BUCARDIA. f. f. Qualidade de peixe de duas conchas.
 BUCARE. v. a. Furar, fazer buracos, fazer hum abertura.
 BUCATINO. dim. m. DI BUCATO. Pequena roupa branca de barrela.
 BUCATO. f. m. Barrela de roupa branca, que se faz de agua fervida com cinza para lavar, e fazer branca a roupa cuja.
Panno di bucato. Panno, roupa branquissima, roupa branca da barrela.
Bucato. Barrela, quantidade de roupa branca, que se mette na barrela.
Rischiare un bucato ad uno. Dar hum reprehensão, reprehender asperamente alguem.
Ogni cenio vuole entrare in bucato. Todo o Mundo se quer entremetter.
 BUCATO. adj. m. TA. f. da BUCARE. Furado, que tem hum, ou muitos buracos.
 BUCCELLA. f. f. Bocadinho, pequeno bocado. Palavra Latina.
 BUCCHERO. f. m. Pucaro, vaso feito de terra odorifera, pucaro da maia, de barro de Extremoz.
 BUCCHIO. v. BUCCIO.
 BUCCIA. f. f. Cortiça, parte superficial das plantas, e das arvores, e frutas, que lhes serve como de pelle.
Buccia. Pelle, casca, parte exterior da fruta.
Buccia. Pelle, cutis dos animaes.
Effer tutti di una buccia. Proverbio. Ser todos da mesma qualidade, da mesma massa.
Tutti di una buccia, e d'un sapore. v. *Effer tutti di una buccia.*
Riandare, o Riveder le bucce. Examinar attentamente buscar com diligencia, repassar as coulas velhas.
 BUCCIA BUCCIA. adv. Ligeiramente, em pelle.
 BUCCICATA. v. BOCCICATA.
 *BUCCIÈRE. f. m. Carniceiro, o que prepara, corta, e vende a carne; marchante de bois, &c.
 BUCCINA. f. f. Buzina, trombeta; instrumento antigo de Musica de guerra.
 BUCCINAMENTO. v. BISEGLIO. Sufurro.
 BUCCINARE. v. a. Buzinar, tocar buzina, trombeta.
Buccinare. no fig. Publicar, promulgar, fazer saber em toda a parte.
 BUCCINATORE. v. m. Trombeteiro, buzina, o que toca trombeta, buzina.
 BUCCINATORIO. adj. m. Epitheto, que se dá a hum musculo, e a huma parte da cabeça. Termo de Anatomia. Buzinatório.
 BUCCIO. v. BUCCIA.
 BUCCIOLINA. dim. DI BUCCIA. Corticeinha, pellezinha, pelle delgada, ou pequena.
 BUCCIOLINO. dim. DI BUCCIO. v. BUCCIOLINA.
 BUCCIOLO. v. BOCCIOLO.
 BUCCIOSO. adj. m. SA. f. Calcudo, cuberto de cortiça, que tem muita cortiça.
 BUCCIUOLO. f. m. Canudo, espaço, que ha entre nó, e nó nas plantas, como nas canas do trigo, da cevada, &c.
Innestare a bucciusto. Modo de enxertar. Enxertar de coroa. Termo de Agricultura.
 BUCCOLA. f. f. Duas barbas, carnosidade, carne crescida debaixo da barba.
 BUCCOLICA. f. f. Bucolica, titulo de hum livro; genero de Poesia do campo, pastoril.
 BUCCOLICO. adj. m. CA. f. Bucolico, do campo, pastoril, que trata dos pastores, e do gado.
 BUCCEFALO. f. m. Bucefalo, nome célebre do cavallo de Alexandre.
Bucefalo. no fig. Hum excellente, e bom cavallo de respeito.
 BUCELLACCIO. peior. Hum máo boi.
 BUCELLO. v. BUCIACCHIO.

BU

BUCENTORIO, e
BUCENTORO. f. m.

Bucentauro, navio grande, e magnifico, dourado por dentro, e por fóra, em que fahê o Doge, e Senadores de Veneza no dia da Ascensão todos os annos para fazerem a cerimonia de se despozar com o mar.

BUCHERAME. f. m. Qualidade de teia.

BUCHERAMENTO. f. m. Ambição, immoderado desejo de conseguir honras, cargos; a acção de procurar, de solicitar com diligencia os cargos, os officios, e dignidades.

BUCHERARE. v. a. Furar, fazer buracos.

Bucherare. por sem. Procurar, solicitar, buscar occultamente, e com diligencia o favor de alguém para obter hum cargo, hum Magistrado, huma Dignidade, e procurar com disvelo hum officio.

BUCHERATO. adj. m. TA. f. Furado por toda a parte, cheio de buracos, que tem hum, ou muitos buracos.

BUCHERATICCIO. adj. m. CIA. f. Furado com buracinhos pequenos, que tem muitos buracinhos.

BUCHERATTOLA. dim. f. } Buracinho, pequeno

BUCHERATTOLO. dim. m. } buraco, aberturazinha,

BUCHERELLA. dim. f. } pequena caverna, co-

BUCHERELLO. dim. m. } vinha.

BUCIACCHIO. dim. m. di BUE. Besferro, boi novo.

BUCICARE. v. a. Mover, manear.

BUCICARSI. v. n. p. Mover-se, manear-se, mudar de lugar. Palavra usada pelos lavradores.

BUCINAMENTO. f. m. Ruído, motim, susurro, murmúrio, zunido, murmuração occulta; a acção de fazer motim, ruído, de murmurar por entre os dentes.

Bucinamento. Tinido, zunido, som dos ouvidos.

BUCINARE. v. a. Zunir, murmurar, fazer ruído, motim, dizer com murmuração huma cousa, murmurar por entre os dentes.

BUCINARSI. v. n. p. Zunir-se, fazer-se ruído, murmurar-se ao ouvido, fallar-se á orelha hum com outro.

BUCINE. f. f. plur. Nassa, especie de rede para pescar.

Bucine. Genero de rede para apanhar perúizes, e outros passaros.

BUCINETTO. dim. di BUCINE.

BUCO. f. m. Buraco, abertura, que he redonda, e não muito larga.

Buco del naso. Venta do nariz.

Buco del culo. Olho do cú.

Buco dell' ago. Fundo da agulha.

Buco per dove passano le stringhe. Ilhoz, por onde se mettem os atacadores.

Buco. Canto, escondrijo, lugar occulto.

Cercar ogni buco. Buscar por toda a parte miudamente, e com diligencia.

Buco. Casa do vestido.

Far un buco nell' acqua. Trabalhar, cançar-se de balde.

Ha fatto un buco nell' acqua. Frustração-se-lhe os seus trabalhos; cançou-se, trabalhou de balde.

Da buco se originão Bucherare, Bucherato, Bucare, ec.

BUCOLINA. dim. f. } Buracinho, peque-

BUCOLINO. dim. m. di BUCO. } no buraco.

B U D

BUDELLAME. f. m. Entranhas, tripas, intestinos, bofes, quantidade de tripas.

BUDELLINA. dim. f. } Tripinha, pe-

BUDELLINO. dim. m. di BUDELLO. } queno intestino.

BUDELLO. f. m. Tripa, parte das tripas, que são os canaes, por onde passa tudo o que fahê da boca do estomago até ao cú, para receber o quilo, e os excrementos da primeira cozedura.

Budella, e

Budelle. no plur. } Tripas, intestinos.

Dare in budella. Dar em cousa nenhuma. Enganar a expectação commua.

Caçar la budella. Espantar-se, assustar-se.

BUDRIERE. f. m. Cinto, talabarte, bodriê de couro, ou de seda para trazer a espada.

B U E

BUE. f. m. Boi, touro castrado, e domado; animal conhecido.

Bue declina-se no plur. *Buoi.*

Carne di bue. Carne de boi, ou de vaca.

Bue. no fig. Homem grossoiro, estúpido, estolido, de juizo obtuso, ignorante.

Egl' è un bue. Elle he hum ignorante, tem o juizo rombo.

Bue. E in sentim. equiv. Touro em hum sentido equivoco.

Ogni bue non sà di lettera. Proverbio. Nem todos sabem tudo; nem toda a terra produz tudo.

Cuocer bue: dicesti di chi non s' intende di ciò ch' altri discorre: modo basso. Não entender, não alcançar o discurso, que alguém faz.

Mettere il carro imanzzi a' buoi: dicesti di chi fa imanzzi quel, che dovrebbe far dopo. Metter o carro adiante dos bois; fazer em primeiro lugar, o que devia ser em segundo.

Serrar la stalla, quando son perduti i buoi. Proverbio. Depois do asno morto, cevada ao rabo. Buscar os remedios depois de se ter padecido o damno.

Da bue. v. Buccino.

BUE SALVATICO. f. m. Bufalo, boi silvestre.

BUSSA. f. f. Fem. di bue. Vaca.

Buessa. no fig. Mulher ignorante, incapaz, tola, estolida, neçia, estúpida.

B U F

BUFALACCIO. peior. Grosso, máo bufalo; assim no sent. proprio, como no fig.

BUFALEGGIARE. v. n. Ser como hum bufalo, ter quasi a condição do bufalo, fazer loucuras, disparates.

BUFALO. f. m. Bufalo, animal selvagem, semelhante ao boi; mas mais comprido, e mais alto.

Bufalo. no fig. Homem estúpido, insensato, que se deixa levar pelo nariz, enganar.

BUFERA. f. f. Pé de vento rijo, tormenta com chuva, e neve.

Bufera. Redemoinho, pé de vento rijo.

BUFFA. f. f. Bagatellas, loucuras, disparates, parvoices; galantarias, zombarias, ninharias, ridicularias, vaidade.

Buffa. Vifeira do capacete.

Tirar giù la buffa. Proverbio. Desprezar a vergonha; pôr de parte o respeito; não ter vergonha alguma; não ter respeito algum; perder o respeito.

BUFFARE. v. n. Chocarrear, gracejar, dizer graças, galantarias; fallar disparates, parvoices; fazer ridicularias.

BUFFARE. Dar traques, peidos, peidorrar.

Buffare. Rugir como faz o tafetá, e outras sedas.

BUFFETTO. f. m. Piparote. *Tallium.*

Dare un buffetto nella testa. Dar hum piparote na cabeça.

Buffetto. Bofete, meza pequena, aparador, banca.

BUFFETTO. f. m. e adj. m. Pão molle, pão bratadinho.

BUFFO. f. m. Sopro, respiração, pequeno halito, pequena rebanada, pequena agitação do vento, e não continuado.

BUFFOGNARE. } v. } BARBOTTARE.

BUFFOGNINO. } } BARBOTTATORE.

BUFFONARE. v. n. Dizer graças, galantarias, galantear, fazer rir, zombar, facetear, dizer chocarices, chocarrear.

BUFFONCELLO. dim. m. LA. f. di BUFFONE.

Boffãozinho, chocarreirozinho.

Buffoncello. Tolo, insípido, sem juizo.

BUFFONCINO. dim. m. NA. f. Chocarreirozinho, boffãozinho.

Buffoncino. Fraquinho, pequeno frasco.

BUFFONE. adj. m. NA. f. Boffão, chocarreiro, bo-bo, gracejador, galanteador, o que, ou a que tem por profissão o entreter a gente com galantrias, e coufas, que incitão a rir a gente, facetão, buffo. *Far il buffone.* Chocarrear, facetear, dizer graças, galantear.
Far desso di buffone. Tomar, ter por graça as acções affrontofas.
Far desso di buffone. Levár pancadas, e soffrer injurias para lhe darem alguma coufa.
Buffone. Frasco para refrescar o vinho, ou outra qualquer bebida.
Da buffone. Chocarreamente, como boffão, divertidamente; de hum modo adverbial.

BUFFONEGGIARE. v. n. Dizer graças, galantear, chocarrear, folgar, facetear, dizer graças para se rit.
BUFFONERIA. f. f. Galantrias para fazer rit, graças, chocarrices, boffonarias.
Buffoneria. Boffonaria, a arte, a profissão de boffão.
Buffoneria. Ato, acção, atrevimento, liberdade de boffão, a dicacidade, com que pôde fallar.

BUFFONESCAMENTE. adv. Chocarreamente, como boffão, ridiculamente, com galanteria, de hum modo, que faz rir.

BUFFONESCO. adj. m. CA. f. } Galante, agradável, gracioso, burlesco, folgazão, de boffão.

BUFFONIERO. adj. m. RA. f. }
***BUFOGNARE.** } v. } **BUFONCHIARE.**
***BUFOGNINO.** } v. } **BORBOTTATORE.**

BÚFOLA. f. f. Bufala, a fêmea do bufalo.
Bufola. O correr os bufalos, festa, espectáculo, que antigamente se fazia em Florença.

BUFOLACCIO. peior. di **BUFOLO.** Mão, vil bufalo.
BUFOLATA. f. f. Função, festa, que antigamente se celebrava em Florença, correndo-se os bufalos.

BUFOLO. f. m. Bufalo, especie de boi bravo, maior que hum boi.
Bufolo. Homem sem juizo, estolido, rude, estúpido, *Non vedere un bufolo, o la bufola nella neve.* Não ver huma coufa bastantemente visível. *In sole caligare.*

Menare altrui pe'l naso, come un bufolo. Enganar, suprender, conduzir com ficção alguém a fazer o que elle não quereria.

BUFOLONE. aug. Hum grande bufalo.
Bufolone. *Thora per ingiuria. v. Babbaccio.*

BUFONCHIARE. } v. } **BOFONCHIARE.**
BUFONCHIELLO. } v. } **BRONCIO.** Colera, ira.

Figliare il bufonchiello. Mostrar-se enfadado; encolerizar-se.

BUFONCHINO. dim. NA. f. Que se queixa com voz submissa, que murmura, que falla entre os dentes.

BUFONITE. f. f. Pedra do capo.
BUFTALMO. f. m. Ovo de boi, especie de planta.

Bufialmo. Especie de macela, herva odorifera.

B U G

BUGANZA. v. **PEDIGNONE.**
BUGANZETTA. dim. di **BUGANZA.**

BUGGIANO. adj. m. NA. f. Incivil, descortez, rustico, grosseiro, mal criado, salvagem.

BUGIA. f. f. Mentira, engano, falsidade de palavras, coufa falsa, contraria da verdade.

Dire la bugia. Mentir, dizer mentiras.
Adattare, Comporre una bugia. Compôr huma mentira; fingir huma fabula.

S'io dico la bugia, che Dio mi castighi. Se eu mintar, Deos me castigue.
Non dirò una bugia per tutto l'oro del Mondo. Não direi huma só mentira por todo o ouro do Mundo.

Se dirò la bugia, farò al mio solito. Se mentir, farei como costume.

L'una bugia, scopres'altra. Huma mentira descobre outra.

Bugia. Palmatoria, instrumento, em que se põe

huma véla bugia, de que usão os Prelados nas funções sagradas para melhor lerem.

Le bugie sono zoppe. Proverbio. Nunca por meio da mentira se adianta o homem; a falsidade tem pouca firmeza.

Le bugie hanno le gambe corte. Proverbio. Mais depressa se apanha hum mentiroso, do que hum coxo.

Depressa se descobre a verdade. Parum firmitatis falsitas habet.

Le bugie son lo scudo de' dappochi. As mentiras são o escudo dos madraços. Os homens preguiçosos mentem com facilidade. Proverbio.

La bugia corre su pel naso. No semblante se conhece a mentira.

***BUGIADRO.** } v. } **BUGIARDO.**
***BUGIANO.** Pal. injuriosa. } v. } **BUGGIANO.**

BUGIARDACCIO. peior. aug. m. CIA. f. di **BUGIARDO.** Mentiroso, enganador, fallario, futil.

BUGIARDAMENTE. adv. Enganosamente, com mentira, fallamente, com falsidade, fallazmente.

BUGIARDELLO. dim. m. LA. f. Pequeno mentiroso, algum tanto mentiroso, embusteiro.

BUGIARDISSIMO. sup. m. MA. f. Mentrosíssimo, muito embusteiro, falsíssimo.

BUGIARDO. adj. m. DA. f. Mentiroso, embusteiro, enganador.

Sotto una bugiarda apparenza. Debaixo de huma enganadora figura.

E' si giugne più presto un bugiardo, ch' un zoppo. Proverbio. Mais depressa se apanha hum mentiroso, do que hum coxo; a mentira não se pôde occultar.

Pero bugiardo. Pera bujarda, ou mentirofa, assim chamada, porque parece estar verde, e está madura.

Bugiardo. Falso, que engana.

BUGIARDONE. augm. m. NA. f. Grande mentiroso, grande embusteiro.

BUGIARDUOLO. dim. LA. f. **DI BUGIARDO.** Mentrosozinho, pequeno mentiroso, algum tanto mentiroso.

***BUGIARE.** v. n. Mentir, dizer mentiras, falsidades.

Da Bugiare Bugiardo.
BUGIARE. v. a. Furar, fazer buracos.

BUGIETTA. dim. f. **DIBUGIA.** Mentirinha, pequena mentira.

BUGIGATTO, e } Buraco do gato, que se
BUGIGATTOLLO. f. m. } deixa nas portas para poderem entrar, e fahir os gatos, gateira.

Bugigatto. Escondrijo, lugar occulto, escondido.

Bugigatto. Gabinete, escritorio, pequena casa, lugar reservado, nicho.

BUGIO. f. v. **BUCO.** Buraco.

BÜGIO. adj. m. GIA. f. Furado, que tem hum, ou muitos buracos.

Bugio. no fig. Furado, sem miolo, sem fundamento.

E debbe avere un poco il cervel bugio. E deve ter o cerebro algum tanto furado.

BUGIONE. aug. di **BUGIA.** Mentira grande, falsidade grande.

BUGIUZZA. dim. f. di **BUGIA.** Mentirinha, pequena mentira. Voz, que tem quatro syllabas.

***BUGLIONE.** f. m. Caldo, molho.

Buglione. Patranhas, multidão confusa de diversas coufas.

BUGLIUOLO. f. m. Barril, tonel, pipa pequena.

BUGLOSSA. f. f. Lingua de boi, especie de borragem.

BUGNA. f. f. Cabaz de palha.

BUGNO. f. m. Cortiço de abelhas.

BUGNOLA. f. f. } Cesto, cabaz de palha, tulha,
BUGNOLO. f. m. } sacca grande de vimes, em que se guarda trigo, &c.

Bugnola. Cadeira.

Essere, o Entrare in bugnola, o in bugnolo. Agastar-se, encolerizar-se; encher-se de raiva, de ira.
 BUGINOLETTA. dim. f. } Dim. DI BUGNOLA.
 BUGINOLINA. dim. f. } Pequena tulha, pequena sacca, cesto de vimes.

BUGNOLO. v. BUGNA.
 BUGNONE. f. m. Tuberculo.

B U J

BUJÀCCIO. pelor. DI BUJO. Huma grande escuridade, densas trévas, escuro forte.

BUJETTO. f. dim. m. Pequena escuridade; pequenas trévas.

BUJETTO. adj. dim. TA. f. Algum tanto escuro, hum pouco escuro, cheio de pequenas trévas.

BUINA. v. BOVINA.

BUINO. adj. m. NA. f. De boi, ou de vacca, da raça de boi.

Sterco buino. Bosta de boi.

Pelle buina. Pelle, couro de boi, de vacca.

BUJO. f. m. Obscuridade, trévas, falta de luz, escuridade, escuro.

Al bujo. adverbialmente. Sem luz, ás apalpadelas, na ignorancia, temerariamente, inconsideradamente.

Far le cose al bujo. } Viver, fazer alguma coisa temerariamente, sem examinar,
Vivere al bujo. } sem prever as consequencias.

Essere al bujo di che che sia. Não ter noticia, ignorar alguma coisa.

BUJO. adj. m. JA. f. Obscuro, tenebroso, sem luz, cheio de trévas, escuro.

Esser bujo. Fazer, estar escuro.

Al bujo. adv. Em tempo escuro, n a obscuridade, em hum lugar escuro, nas trévas.

Bujo. no fig. Escuro, embaraçado, difficil de se entender.

Narrazione buja. Narração embaraçada, difficultosa da comprehensão.

Stare al bujo. Estar ás escuras.

Cosa buja. Coufa lugubre, triste.

Bujo. Cór escura, fusca, vizinha ao negro.

* BUJORE. f. m. Escuridade, trévas, escuro.

* BUJOSE. f. f. plur. Prisão. Palavra de gyria.

B U L

BULBETTINO. dim. do dim. BULBETTO. Cebolinha, cebola muito pequena.

BULBETTO. dim. m. DI BULBO. Cebolinha, cebola pequena.

BULBO. f. m. Cebola, raiz redonda, e com caeca composta de muitas péllas. Termo de Botanica.

BULBOSO. adj. m. SA. f. Que participa a natureza de huma cebola, que nasce de huma cebola, que tem huma cebola por raiz. Termo de Botanica.

BULDRIANA. adj. f. Mulher pública, mundana, puta, meretriz.

Io non sono una buldriana. Eu não sou nenhuma mulher pública.

Egli si dà solamente alle buldriane. Elle sómente trata com as mulheres públicas.

BULESIA. f. f. } Parte do pé do cavallo entre a car-

BULESIO. f. m. } ne viva, e o casco.

BULICAME. f. m. Origem, manancial, bulhão, olho de agua, que sahe aos borbotões.

BULICARE. v. n. Fever em borbotões, correr a borbotões, mover-se.

BULIMA. f. f. Tropa sem ordem, confusa, desordenada.

BULIMACA. f. f. Resto boi, herva, he assim chamada por causa das longas raizes, que demorão, e fazem parar os bois, quando lavrão.

BULIMO. f. m. Voracidade, fome grande, e vehemente, fome canina, especie de molestia.

BULINO. f. m. Boril, genero de instrumento de ferro com a ponta de aço, com o qual se abre na prata, no ouro, no bronze, &c. letras, caracteres, e figuras.

BULLA. v. BOLLA.

BULLETTA. f. f. Passaporte, certidão, com a qual se mostra ter licença de passar, e que tem pago as gabelas do que pertendem passar para algum lugar.

Bulletta. Bilhete, no qual se escrevem os nomes dos que se devem fortear, forte, boletto.

Bulletta. Genero de pregos, especialmente aquelles, que tem a cabeça grande.

Bulletta di dazio. Escrito da taxa dos viveres.

Bulletta di vino. Taxa do vinho.

Bulletta di grano. Taxa do pão.

BULLETTATO. adj. m. TA. f. Munido com o seu passaporte, que tem passaporte, boletado.

BULLETTINA. dim. f. Brocha pequena.

Bullettina. Passaporte pequeno, cedulazinha, bilheteinho.

BULLETTINO. dim. DI BULLETTA. Bilhete pequeno, cedulazinha, escrito pequeno, cartinha.

Bullettino. Portaria, escrito emanado de algum Magistrado para livrar alguém da execução pessoal.

BULSINO, e } Dyspnêa, asma, genero de enfer-

BULSCINO. f. m. } midade, que dá nos cavallos, pela qual ficão asmáticos, e lhes cuita o respirar.

B U O

BUONACCORDO. f. m. Cravo, instrumento de Musica semelhante á harpa. *Clavicymbalum.*

* BUONAMENTE. adv. Humanamente, benignamente, com amor.

* BUONAERETÀ, e } Humanidade, benignidade, affabilidade, civilidade, amor, benevolencia.

* BUONARITÀ. f. f. }

* BUONAUGURATO. adj. m. TA. f. Feliz, de bom agouro, venturoso, bem augurado.

BUONAMENTE. adv. Certamente, na verdade, verdadeiramente, sem dúvida.

* BUONARITÀ. v. BUONAERETÀ.

BUONAVOCE. adj. m. f. Epitheto, que Homero dá ás rams.

BUONAVOGLIA. f. m. Remeiro voluntario, que não he forçado.

Buonavoglia. por fem. Voluntario, o que faz huma coufa, ou emprehende a fazella sem ser obrigado, ou constringido.

* BUONAVOGLIENZA. v. BENEVOLENZA.

* BUONDATO. adv. Muito, em abundancia, muitos, em quantidade.

* BUONFATTO. f. m. Beneficio, favor, graça.

BUONISSIMO. sup. m. MA. f. Bonissimo, excellentissimo, muito bom.

BUONO. adj. m. NA. f. *Che tira a se l' appetito, ed è epiteto di varj significati, che sempre denota eccellenza, e perfezione, contrario di Malvaglio, e di Reo, attribuito ad uomo, o a dote, che attenga ad esso, vale: Bom, que tem bondade natural, ou adquirida, de boa qualidade, selecto, escolhido, pio, louvavel, exemplar, egregio, &c.*

Buono. Por Ironia. Bom.

Buono. Virtuoso, sincero, sem defeito, simples.

Buono. Significa algumas vezes; perfeito naquillo, em que he instruido.

Buon soldato. Bom soldado, grande soldado.

Buon Capitano. Bom, perfeito, prudente, grande Capitão.

Buon giudice. Juiz severo, bom, que tem inteireza.

Buon. Util, commodo, agradável, suave, brando, seguro, benigno, proveitoso.

Buona medicina. Segura medicina, efficaz remedio.

Buon mercato. Bom mercado.

Buon. Gostoso, jucundo, prospero, favoravel, feliz.

Buona notte. Noite serena.

Buon volto. Semblante agradável.

Venuto il buon tempo. Vindo o tempo favoravel.

Navigar per buon vento. Navegar com vento favoravel.

Un buon successo. Hum feliz, hum fausto successo.

Buon

Buon anno. Bom, fertil, abundante anno.
Buon avventura. Boa ventura, bom successo.
Buon. Muito, grande, dilatado, longo.
Buon tempo fã. Ha muito tempo.
Buon. Honrado, bem nascido, de boa gente, Nobre, Fidalgo, illustre por nascimento.
Esser di buona famiglia. Ser de huma familia illustre, de huma qualificada ascendencia.
Buon' ora, e buon'otta. A tempo, opportunamente, a seu tempo, a boa hora.
La mattina a buon'ora. Alta manhã.
Era gia buon'ora di notte. Era já alta noite, muito tarde.
Alla buon'ora. A boa hora, em boa occasião, em boa conjunctura.
Buon. São, forte, robusto.
Buone braccia. Braços fortes.
Buona testa. Sã cabeça.
Buono stomaco. Robusto, forte, bom estomago.
Avere, e fare buono stomaco. No figur. Não sentir nem agravo, nem remorso, fazer o que não deve.
Buon. Perfeito, grande.
Buono senno. Grande juizo.
Buona quantità di danari. Grande quantidade de dinheiro.
Buona dote. Grande dote.
Buon. Bom, conveniente, idóneo, apto, proprio, proporcionado, util.
Non esser buon a che che sia. Não prestar para nada.
Quelle acque son buone per gli occhi. Aquellas aguas são saudaveis para os olhos.
Il papavero è buono a far dormire. A dormideira he propria para fazer dormir.
Questo è molto buono allo stomaco. Isto he muito conveniente para o estomago.
Questo pesce non è buono a mangiare. Este peixe não presta para comer.
Il pesce fresco è buono in qualunque maniera condito. O peixe fresco de qualquer modo que seja guizado, he admiravel.
Il vino Falerno di colui m'è sempre paruto buono per una osteria. O seu vinho Falerno sempre me pareceo proprio para huma estalagem.
Se son buon a cosa alcuna, serviti di me. Se presto para alguma cousa, serve-te de mim.
Stare a buona speranza. Ter boa esperança.
Con buona grazia. Com licença, com permissão.
Si parti con buon grazia da lui. Despedio-se delle com muito gosto, e amor.
Di buon cuore. Sinceramente, de bom coração, ingenuamente, com candura.
Fare, o Dire qualche cosa di buon cuore. Fazer, ou dizer alguma cousa sinceramente, com candura, ingenuamente.
Star di buon cuore. Estar contente, alegre, de bom coração.
Di buon animo. Alegrementemente, de boa vontade, voluntariamente, de boamente.
Star di buon animo. Estar de boamente, viver alegrementemente.
Buon di. } Bom dia, Deos vos salve.
Buon giorno. }
Buon giorno a V. S. Bons dias de Deos a V. M.
Buona notte a V. S. Boas noites de Deos a V. M.
 São modos de saudar.
Buona Pasqua. Boa, feliz Pascoa.
Buone Feste. Boas, felices Festas: se diz quando queremos augurar por felices estas festiuidades do anno a alguem. Termos Civis.
Alla buona fã. Posto adverbialmente. Na verdade, certamente, sem duvida.
Di buona fede. Sinceramente, ingenuamente.
Di buon volere. } De boa vontade, de boamente,
Di buona voglia. } voluntariamente.

Buono compagno. Homem affavel, cortez, civil, dado, agradavel, meigo.
Render buon conto. Dar boas contas, ajustar bem as contas.
Pagare a buon conto. Pagar a conta; dar anticipadamente parte da divida.
Ricevere a buon conto. Receber dinheiro á conta do que se lhe deve.
A buon conto farò questo. Entre tanto farei isto.
Buon mercato. } Bom mercado, barato, em com-
A buon mercato. } ta, em boa conta.
Di buon in diritto. Justamente, sem fraude, de boamente.
Buon pro faccia a V. S. Bom proveito faça a V. M.
Buon. Pronunciando-se com hum certo tom de voz denota huma certa maravilha. Bom por certo.
Dar il buon pro a uno. Congratular-se con uno. Dar o parabem a alguem, congratular-se.
Andate in buon'ora. Maniera di licenziare i poveri senza far loro limosina. Deos vos favoreça. Modo, com que se despedem os pobres.
Dir buono a uno. Ditoso de alguem; ter alguem razão.
Questo vestito non mi è buono. Este vestido não me está bom, não me ajusta bem ao corpo.
Buono da seminare. Proprio, bom para se semear.
Buono da mangiare. Comestivel, bom para se comer.
Buono. v. em varios nomes substantivos as outras diversas applicações.
BUONO. f. m. Bem, utilidade, proveito, commodo, o que he proprio para causar, ou augmentar em nós o gosto, o prazer, o bom.
Buon per me. Boa cousa para mim.
Buon per te. Utilidade tua, boa cousa para ti.
Buon per te che vieni a tempo. Utilidade tua de vires a tempo.
Dir buono ad uno. Ser feliz, affortunado, ter ventura, felicidade, succeder-lhe as cousas bem, ao desejo.
Ora ti dice buono. Tens as cousas a teu favor, es ditoso, affortunado.
Andare colle buone. } Andar, tratar, esforçar-se
Trattare colle buone. } com bom agrado, com bel-
Sforzarsi colle buone. } lo, e cortez modo, civil-
 mente, com affabilidade, benignamente.
Colle buone. Com brandura, suavemente.
Far buono. Passar, levar em conta.
Far buono al giuoco. Empenhar a sua palavra. Obrigarse a mais dinheiro do que se vê na meza.
Far buono. Conceder, permittir, passar. Confessar ter recebido.
Esser il buono, e 'l bello di alcuno. Estar no agrado de alguem. Ser valido, favorecido de alguem.
Nel buono dell'età. } Na flor da idade, no melhor
Sul buono dell'età. } tempo da idade.
Ci vuol del buono a far ciò. Muitas cousas, muito he necessario para isto.
Averne buono. Estar de melhor partido, estar em melhor estado.
La nostra armata ebbe buono. Os nossos ficarão de melhor partido.
Dare il buon per la pace. Antepôr a paz a todas as outras cousas. Fazer a paz com proprio damno.
Esser in buono. Estar de bom humor, alegre.
Trovare uno in buono. Achar alguem de bom humor, alegre.
Buon per Dio. Modo exclamativo, que contradiz o que outro propoz primeiro.
Di buona in diritto. v. *Buono.* adj. Diretamente, sem fraude, voluntariamente.
BUOVA. v. **BOVE.**

B U R

BURANESE. f. f. } Uva deste nome, branca, e
BURANTESE. } docissima.

BU-

BURATTELLO. f. m. Crivo, joéira, pineira.
BURATTINO. f. m. Titre, boneco, figura, que se faz mover por molas, e que parece animado, que hum charlatão estando por detrás o faz fallar, cantar, saltar, &c.
BURATTO. f. m. Saial, panno grosso de lã, e que he transparente.
Buratto. Genero de tãa rala, e transparente.
BURBANZA. f. f. Fasto, ostentação, vaidade, ambição, vangloia, soberba, altivez, arrogancia, jaçtancia.
BURBANZARE. v. n. Gloriar-se, jaçtar-se, gabar-se.
BURBANZESCO.
BURBANZIERE. } v. **BURBANZOSO.**
BURBANZIERO. }
BURBANZOSAMENTE. adv. Jaçtanciosamente, com vaidade, altivamente, com soberba, arrogantemente, com ostentação, com fasto.
BURBANZOSO. adj. m. SA. f. Vanglorioso, altivo, soberbo, jaçtancioso, vão, orgulhoso, ambicioso, cheio de vaidade, de arrogancia, de soberba, de ostentação.
BURBERA. f. f. Guindaste, máquina, com que se levantão pezos.
BURBERO. adj. m. RA. f. Carrancudo, austero, feroz, aspero, severo, rigoroso, duro, de huma fisionomia cruel, severa, funesta.
BURCHIA. v. **BURCHIO.**
Andare alla burchia. Roubar, copiar, arrogar-se, attribuir a si as produções, as invenções alheias.
BURCHIELLETO. dim. DI **BURCHIELLO.** Barquinho, botezinho.
BURCHIELLO. f. m. Bote, batel, canoa, fragata.
BURCHIO. f. m. Barca, chalupa, setia, esquife, barco pequeno.
BURE. f. f. Rabiça do arado. Palavra Latina.
*** BURELLA.** f. f. Prisão, calabouço, enxovia, prisão escura, carcere, segredo.
Burella. no fig. Lugar escuro, tenebroso, no qual não se vê raio do Sol.
Burella. Cavallo pega.
BURGENSARICO. adj. m. CA. f. Alodeal. Termo de Direito.
BURIANO. f. m. Espécie de uva deste nome, buriano.
Buriano. Vinho feito desta uva, buriano.
BURIASSO. f. m. O que mette em campo aos combatentes.
BURICCO. f. m. Genero de vestido.
BURLA. f. f. Graça, galantaria, jovialidade, dito engraçado, e festivo, que incita a riso, facecia.
Far delle burle pungenti. Dizer graças picantes, cheias de ditos mordazes, graças pezadas.
Burla infatti. Jogo, brinco, divertimento.
Fare, o Dire chechessa per burla, o ãa burla. Fazer, dizer alguma coufa para rir, por zombar.
Burla infalsa, incivile. Graça, galantaria infalsa, incivil, indigna de hum homem bem nascido, de honra.
Volgar le cose serie in burla. Trocar as coufas serias em graças.
BURLARE. v. a. Dizer graças, galantear, zombar, fazer rir, escarnecer, desprezar, gracejar, fazer zombaria de alguém, facetear.
Burlare. Gastar prodigamente, desperdiçar, destruir, estragar, gastar com profusão, mal, dissipar.
BURLARE. v. n. Zombar, não fallar seriamente, dizer alguma coufa por zombaria.
BURLARSI. v. n. p. Zombar de alguma coufa, desprezillar.
Tal si burla, che si confessa. Proverbio. Rindo-se se diz às vezes a verdade: *Ridendo verum dicitur.*
BURLATO. adj. m. TA. f. Zombado, escarnecido, desprezado.
Burlato al vivo. Escarnecido mordazmente.
BURLATORE. v. m. Zombador, gracioso, que faz

rir, divertido, gracejador; bobo; o que despreza, graceja.
BURLESCAMENTE. adv. Burlescamente, agradavelmente, donosamente, ridiculamente.
BURLESCO. adj. m. CA. f. Burlesco, jovial, gracioso, agradável, divertido, ridiculo.
BURLESCO. f. m. Estylo burlesco, gracioso, divertido, alegre.
BURLEVOLE. adj. m. f. Coufa digna de se desprezar.
Burlevole. Chocarreiro, gracioso, galanteador.
BURLIERO. adj. m. RA. f. Zombador, gracejador, divertido, donoso, que faz rir, brincador, engraçado, pouco serio.
BURLONACCIO. aug. Grande chocarreiro, grande bufo, muito divertido, muito gracioso.
BURLONE. v. **BURLIERO.**
***BURO.** adj. m. RA. f. Obscuro, tenebroso, cheio de trevas, negro, escuro.
BURRASCA. f. f. Borrasca, tormenta, tempestade, furioso temporal repentino, e violento, assim no mar, como na terra.
Burraça. Desgraça, perigo, calamidade, infortunio, risco, miséria.
Correr burraça. Estar em perigo, arriscado.
BURRASCHETTA. dim. f. Pequena borrasca, tormenta, tempestade, temporal pequeno, pouco furioso.
Burraçchetta. no fig. Pequena desgraça, pequeno infortunio, risco, perigo pequeno.
BURRASCO. adj. m. CA. f. } Tempestuoso, que
BURRASCOSO. adj. m. SA. f. } está em borrasca,
em tempestade, borrascoso.
Burraço. Perigoso, que encerra perigo, arriscado.
BURRATO. f. m. Precipicio, lugar escarpado.
BURRATTARE. v. a. Peneirar, separar a farinha do farello, passando-a por huma peneira.
Burrattare. no fig. Difcutir, examinar, defenredar, disputar, deslindar, averiguar, desembaraçar.
BURRATTO. f. m. Peneira, instrumento de separar a farinha do farello.
BURRO. f. m. Manteiga, que se faz do leite das vacas.
BURRONE. f. m. Precipicio, lugar escarpado, e profundo.
BURROSO. adj. m. SA. f. Cheio de manteiga, trabalhado, temperado com manteiga.
BURSA PASTORIS. f. f. Bolsa de pastor, planta, que communmente se acha nos campos.
B U S
***BUSARE.** v. **BUGARE.**
***BUSACCARE.** v. a. Enganar, lograr, enganar com fingimentos.
***BUSACCHERIA.** f. f. Engano, logro, engano artificial, enredo, trapaça, invenção fingida, maranha, astucia, treta, subtiliza.
***BUSACCO.** adj. m. CA. f. } Enganador, o
***BUSACCONE.** adj. m. } que pertende
sempre enganar com mentiras, com rodeios, com subtilizas, com tretas.
BUSBERIA. v. **BUSACCHERIA.**
BUSBINO. dim. m. NA. f. DI **BUSBO.** Pequeno enganador.
BUSBO. adj. m. BA. f. Enganador, o que engana com tretas, com manhas.
BUSCA. f. f. Busca, indagação, pesquisa; a acção de buscar, de procurar.
Andare in busca. } Buscar, andar em busca de al-
Darsi alla busca. } guma coufa; assadigar-se em buscar diligentemente alguma coufa.
BUSCACCHIARE. v. a. Buscar, andar buscando.
BUSCALFANA. f. f. Rocim, cavallo mão, findeiro, besta grande, e magra.
BUSCARE. v. a. Buscar, e obter alguma coufa com industria.

Buscare. Achar, forragear, ir á forragem, a fazer prezas.

BUSCARSÍ. v. n. p. Procurar-se alguma cousa por industria, obter alguma cousa.

BUSCATO. adj. m. T. A. f. Buscado, e obtido por industria.

BUSCATORE. v. m. O que busca, o que procura com diligencia, e anda á caça de obter alguma cousa por industria.

BUSCHETTE. f. f. plur. Lenha miuda, páozinhos, que ajunta a gente pobre.
Giocare alle buschette. Jogar ás palhinhas.

***BUSCHIA.** f. f. Nada, cousa nenhuma.
E non ha buschia. E não ha nada.

***BUSCIÒNE.** f. m. Tojal, espinhal, silvado, lugar cheio de matas bravas, arbusfo. Palavra adoptada do Francez.

BUSCO. }
BUSCOLINO. dim. DI BUSCO. } v. } **BRUSCOLO.**
BUSCCHIA. f. f. } Entranhas, intestinos, tri- } **BRUSCOLINO.**
BUSCCHIO. f. m. } pas, ventre dos animaes, e }
BUSCCHIONE. f. m. } das aves.

BUSNA. f. f. Buzina, trombeta, genero de instrumento Musico, e bellico.

***BUSO.** adj. m. SA. f. Vazio, furado, vacuo.

***BUSO.** f. m. Buraco, abertura, palavra Lombarda.

BUSONE. f. m. Especie de instrumento Musico, usado pelos antigos.

BUSSA. f. f. Afflicção, molestia, tormento, oppressão, vexame, trabalho, fadiga, cansaço, vexação.
Busso. no plural não he muito usado.
Da Busso, Rabussare. Espantar, sobressaltar, causar sobressalto com a aspereza das palavras.

BUSSAMENTO. f. m. Batedura, choque, pancada, a acção de bater, de dar pancadas.

BUSSARE. v. a. Bater; propriamente bater á porta de alguém para a fazer abrir.
Che sto io a fare, che non busso? Que faço eu, que não bato á porta?
Ma chi ha bussato? Mas quem bateo?
Busfare. Apaleiar, açoitár, dar pancadas.

BUSSARSÍ. v. n. p. Bater-se; ferir-se, açoitár-se, dar-se pancadas.

BUSSATORE. v. m. O que bate á porta.

BUSSATRICE. v. f. A que bate á porta.

BUSSE. f. f. plur. Pancadas, bastonadas, açoutes, feridas.
Busse. Não tem singular.

BUSSETTO. dim. Buxo, instrumento, de que usão os Capateiros; especie de coita de buxo, com que brunem as folas dos çapatos.

BUSSO. f. m. Ruido, som, estrondo, fracasso.
Esser libero dal busso di tutti i pensieri. Estar livre da afflicção de todos os cuidados; não ter inquietação alguma.

BUSSO. f. m. Buxo, arvore.

BUSSOLA. f. f. Bussola, compasso, ou quadrante do mar; huma caixa, que contém a agulha de marear, que se volta para os pólos. Termo de Marinha.
Perder la bussola. Perder o tino; não saber o que ha de fazer.
Bussola. Cancellá, grade, ripado.
Bussola. Escova.
Bussola. Especie de cadeira portatil.
Bussola. Boceta, caixa.

BUSSOLANTE. f. m. Bussolante, familiar do Papa.

BUSSOLETTA. dim. f. } Caixinha, bocetinha; cópo }
BUSSOLOTTO. dim. m. } para jogar os dados.

BUSSONE. f. m. Instrumento Musico, de que usavão os antigos.

BUSSOSO. adj. m. SA. f. Cheio de buxos, abundante, que produz bastantes buxos.

Parte I.

BUSTACCIO. peior. di **BUSTO.** Mão busto.
Bustaccio. Mão corpo de mulher.

BUSTINO. dim. di **BUSTO.** Pequeno busto.
Bustino. Corpinho, pequeno corpo de mulher.

BUSTO. f. m. Busto, figura de huma pessoa, que se representa a cabeça, as espaldas, e o peito.
Busto. Busto, tronco do corpo por baixo do pescoço até ás coxas das pernas, sem braços, nem pés.
Busto. Corpo de mulher.

B U T

BUTIRO. f. m. Manteiga, especialmente a que se faz de leite de vacas.

BUTTÀGRA. f. f. Ovas de peixe salgadas, seccas ao fumo, ou ao vento.

BUTTARE. v. a. Botar, lançar, arrojár, arremeçar, deitar, atirar.
Buttare da cavallo. Deitar, derrubar alguém do cavallo abaixo.
Buttare a terra. Lançar, deitar por terra, arrazar, destruir.
Buttare a basso. Botar abaixo, lançar por terra.
Buttare le foglie. Cubrir-se de folhas, brotar folhas.
Buttare piante. Rebentar, lançar novédios, brotar.
Buttar' occhio. Abrolhar as arvores.
Buttare la sorte. Tirar, lançar, deitar fortes.
Buttare. Empurrar, lançar fóra.
Buttare negli occhi. Lançar, deitar em rosto, na cara de alguém.
Buttare. Sommar, calcular, contar, fazer huma conta, computar.
Questa cosa ti butterà? Quanto te sommará isto?

BUTTARSÍ. v. n. p. Deitar-se, lançar-se.
Buttarsi a' piedi di alcuno. Lançar-se aos pés de alguém.
Buttarsi dietro le spalle. Deitar, lançar para trás das costas.

BUTTATO. adj. m. T. A. f. Lançado, deitado, arrojado, botado, arremeçado, atirado; empurrado, lançado fóra; arrazado, deitado por terra.

BUTTERATO. adj. m. T. A. f. Cheio, abundante de cicatrizes, ou de cavidades semelhantes ás que deixão as bexigas; cicatrizado, bexigoso.

BUTTERO. f. m. Aquelle signal, que faz o pião com o ferro.
Buttero. Pequena cicatriz, ou cavidade, que faz a bexiga, signal da bexiga.
Buttero. Guarda, fiel, sota, que tem cuidado nos cavallos.

***BUTTEROSO.** adj. m. SA. f. Cicatrizado, bexigoso, cheio de pustulas, de signaes de bexigas.

***BUTURO.** f. m. Betume, materia pegajosa, semelhante ao betume.

B U Z

BUZZICARE. v. a. Zunir, fazer murmúrio, sussurro, motim.

BUZZICARE. v. n. abf. } Mover-se, manear-se, bul- }
BUZZICARSÍ. v. n. p. } lir-se de maninho, sem fazer }
motim.

BUZZICHELLO. dim. Pequeno rumor, pequeno motim, estrondo.

BUZZICCHIO. f. m. Pequeno motim, rumorzinho; a acção de se manear de maninho.

BUZZO. f. m. Ventre, barriga, tripas, intestinos, buxo, pança. Modo baixo.
Buzzo. Almofadinha das agulhas, e dos alfinetes, na qual as mulheres os prérgão; agulheiro.
Buzzo. v. Broncio.
Far buzzo ad alcuno. Estar contra alguém; estar encolerizado, enfadado com alguém.

BUZZOLATO. f. m. Bolo doce.

BUZZONE. aug. Que tem barriga grande, barrigudo; glotão, o que come muito.

T

CAB